تألیف، فیرجینیا هیلد ترجمة، آدد، میشیل حنا متیاس

## عطاللعفة

#### سلسلة كتب تقافية شهرية يجدرها المجلس الوطنج للثقافة والفنون والأداب – الكويت

صدرت السلسلة في يناير 1978 بإشراف أحمد مشاري العدواني 1923-1990

#### 356 أخلاق العنابة

تأليف: فيرجينيا هيلد ترجمة: أ. د. ميشيل حنا متياس



#### سعر النسخة

الكويت ودول الخليج دينار كويتي الدول العربية ما يعادل دولارا أمريكيا خارج الوطن العربي أربعة دولارات أمريكية



#### سلسلة شهربة بمدرها المجلهد الوطني للثقافة والفنون والأداب

#### المشرف العام:

أ . بدر سيد عبدالوهاب الرفاعي bdrifai@nccal.org.kw

#### هيئة التحرير:

د . فنؤاد زكريا/ المنتشار

أ. جاسم السعدون
 د. خليفة عبدالله الوقيان

د. عبداللطيف البدر

د ، عبدالله الجسمي

أ. عبدالهادي نافل الراشد
 د. فريدة محمد العوضى

مدير التحرير

هدى صالح الدخيل

سكرتير التحرير

شروق عبدالمحسن مظفر alam\_almarifah@hounail.com

التنضيد والإخراج والتنفيذ وحدة الإنتاج

وحدة الإنتاج في المجلس الوطني

#### الاشتراكات

دو**لة الكويت** للأفراد 15 د.ك

للمؤسسات 25 د.ك

للأفراد 17 د.ك

للمؤسسات 50 د.ك

الدول العربية للأفراد 25 دولارا امريكيا

للمؤسسات 50 دولارا امريكيا

خارج الوطن العربي

دول الخليج

للأفراد 50 دولارا امريكيا للمؤسسات 100 دولار امريكي

تسدد الاشتراكات مقدما بحوالة مصرفية باسم المجلس الوطني للتقافة والفنون والآداب وترسل على

العنوان التالي:

السيد الأمين العام للمحلس الوطني للثقافة والفنون والأداب

للمجلس الوطني للثقافة والفنون والاداب ص.ب: 28613 ـ الصفاة ـ الرمز البريدي13147 دولة الكويت

> تلیضون : ۲٤٣١٧٠٤ (۹٦٥) فاکس : ۲٤٣١٢٢٩ (۹٦٥)

اللوقع على الانترنث:

www.kuwaitculture.org.kw

ISBN 978 - 99906 - 0 - 252 - 4

رقم الإيداع (٢٠٠٨/٠٧٣)



العنوان الأصلي للكتاب

#### The Ethics of Care

Personal, Political, and Global

by

#### Virginia Held

Oxford University Press, 2006

This book originally published in English 2006. This translation is published by arrangement with Oxford University Press.

> حفوف الطبم محفوضة بالكامك للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ــ حولة الكوبت

طبع من هذا الكتاب ثلاثة وأربعون ألف نسخة

شواك ١٤٣٩ ـ أكتوبر ٢٠٠٨

# الائتوه الائتوال

7	<u>ـقـــد</u> مـــة:	_
11	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الج
13	مسل الأول: أخلاق العناية كنظرية أخلاقية	لف
45	ــصل الـــُــــــــــــــــــــــــــــــــ	لف
<b>6</b> 5	صل الثالث: الشخص الاعتنائي	الضـــ
85	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لف
111	مصل الخسامس: <b>الليبرالية وأخلاق العناية</b>	لف

7



# الجــزء الثــاني، العناية والجتمع الفــصل الســابع: العناية وتوسع الأسواق الفــصل الشــامن: الجتمع الله في والحقوق واقتراض العناية الفــصل النــاسع: القوة والعناية وسلطة القانون الفــصل الــاشــر: العناية والعناية القانون العالى

243



#### ažuaõ

تطورت «أخلاق العناية» في السنوات الأخيرة الماضية بوصفها بديلا واعدا عن الاتجاهات الأخلاقية السائدة التي طرحت خلال القرنين الماضيين، ولقد أدى انتشار هذه الأخلاق إلى بزوغ مجموعة متسعة من الأدبيات، كما أنها أثرت في كثير من الدراسات الأخلاقية في مجالات متعددة، فهي تغير الطرق المتادة في تفسير الشاكل الأخلاقية، وتغير، إيضا، رؤية الكثيرين لما يجب أن تكون عليه المقاربة المضلة لمالجة الشاكل الأخلاقية.

ومع إذيباد الاهتمام بالاتجاهات الأخلاقية الميارية Normative على كل مكان – من شكل الميارية والأسر المساواتية Egalitarian وامكونات العمل، الله مساواتيات الآباء والمواطنين، ومسولا إلى التقييم الأخلاقي للسياسات الحكومية الداخلية منها والخارجية - هإن أخلاق العناية تعطي أملا بإعادة التفكير في طرق أكثر جدوى حول كيف يجب علينا توجيه حياتنا.

تمتلك هذه الأخلاق الإمكان لأن تتأسس على تجربة كلية حقيقية للعناية، فكل إنسان تلقى العناية عندما كان طفلا وإلا لما بقي

على قيد الحياة، ويمكن من خلال «أخلاق العناية» فهم القيم المتضمنة في فعل العناية، وكيف ترفض معاييـرها العنف والسيـطرة بواسطة «أخلاق العناية».

وهي ليست في حاجة إلى أن تعتمد على معتقدات دينية تحمل أعباء خلافية، وهي لا تعتمد على مسلمات عقلية مثيرة للشك، يجب علينا أن نعطيها الأولوية في كل الأسئلة الأخلاقية، إنها عوضا عن ذلك وبناء على التجرية، تطور التأمل والحوار بشأنها وكذلك الشهم لأكثر القيم شعولية وأصالة.

في الجسزء الأول من هذا الكتـاب، أطور «أخـلاق المناية» على أنهــا نظرية أخـلاقية أو مقارية للتنظير الأخـلاقي، وفي الجزء الثاني ادرس تطبيقات «أخـلاق العناية» في الأسئلة السياسية والاجتماعية والعالمية، آخـذة أيضنا بعن الاعتبار كيف يجب على مثل هذه المحاولات استخدام النظرية التي بدورها تسمح شطويرها.

واجادل في الفصل الأول بان «أخلاق العناية» هي نظرية أو اتجاه أخلاقي متميز في التنظير الأخلاقي، وليست مجرد اهتمام بمكن إضافته أو دمجه في الاتجاهات المؤسسة كالنظرية الكانطية أو النفعية أو أخلاق الفضيلة، وهذا الاتجاه الأخير هو الادعاء الأكثر إثارة للخلاف، نظرا إلى أن هناك أوجه شبه بين أخلاق العناية وأخلاق الفضيلة، لكني أحاجج بأن «أخلاق العناية» تتميز في تركيزها على العلاقات بين الأفراد عوضا عن مهولهم.

أما في الفصل الثاني فادرس ماهية «العناية» أو ماذا نعني، أو ماذا يجب أن نعني، بلفظة «عناية»، واخلص إلى أنها ممارسة، أو رزمة من المارسات، وقيصة، أو رزمة من القيم، في أن واحد، إنها تتموضع إلى حد ما في ممارسات اعتنائية فائمة، على الرغم من أن الممارسات القائمة منغرسة في محيط غير ملائم من السيطرة، وهي تقدم معايير لتقييم هذه الممارسات وتزكي معايير أفضل.

ويما أن ممارسات وقيم العناية تقتضي وجود أشخاص اعتنائيين، فإنني أدرس في القصل الثالث ما يجب أن تكون عليه صفات الشخص الاعتنائي، وأخلص إلى أن الشخص الاعتنائي ليس فيقط من يمتلك الدافع المناسب للاستجابة للأخرين، أو في تقديم العناية، بل أيضا من يشارك بجدية في ممارسات اعتنائية فعالة. وفي أثناء تطوير «أخلاق العناية»، حدد التمايز بين العناية والعدالة، لذا ادرس في الفصل الرابع التمايز بين النظريات الأخلاقية المبنية على العدالة أو على المفعدة، وثلك النظريات المبنية على المناية، وأخذ بعين الاعتبار إمكان الدعم بين العناية والعدالة والطرق التي يمكن من خلالها أن نتصور كيف المحرفة إن تبرا افرة بعض عدض.

ويقارن الفصل الخامس بين الفرضيات والماني المتضمنة هي كل من «أخلاق العناية» و«الليجرالية التقليدية»، ويدافع من «أخلاق العناية» ضد. «النقد الليجرالي». أما القصل السادس فيوسع منافشة التمهيم هي التنظير حول الأخلاق، ويدافع عن أخلاق العناية ضد المتطلب الفترض للنظريات الأخلاقية السائدة، الذي يرى منع الأولوية لمبادئ العقل الكلية دائما.

وفي الفصل السابع أبداً بفحص تطبيقات «أخلاق العناية» في القضايا السياسية والاجتماعية، وهي القضايا السياسية والاجتماعية، وهي المؤاضيع محور الجزء الثانية، وأول ما أنتاؤله هو السؤل السؤل السؤل السؤل السؤل السؤل المنابعة بالأطفال والتعليم والعناية الصحية، وها أنتظيم نشاطات مثل العناية بالأطفال والتعليم والعناية الصحية، وأبن كيف أن انظرق إلى تطبيقات هذه القضايا في الأنشطة الثقافية، وأبن كيف أن التجاهات الأخلافية السائدة تفتقر إلى الموارد اللازمة للتعامل مع هذا السؤال، بينما تعطي «أخلاق العناية» حججا مقنعة لتحديد الأسواق.

وفي الفصل الثامن أناقش كيف أن الاحترام الفعلي للحقوق التي نقر بأنها مهمة تفترض أن يكون الأشخاص مترابطين بما يكفي لأن يكترثوا بما إذا كانت الحقوق معترمة، وأبين كيف أن المجتمع المدني، الذي صار فجأة معط اهتمام كبير في العقد الأخير يمكن فهمه ضمن إطار العلاقات الاعتنائية.

ويدرس الفصل التاسع حجج تحديد سلطة القانون والفكر التشريعي، عوضا عن تصور أن القانون يمكن أن يكون نموذجا مناسيا لكل تفكير بشأن الأخلاق، كما يفسر كيف أن لـ «أخلاق العناية» القدرة على أن تقترح التعامل مع القوة والعنف، وأنه ليس من الضروري، وليس من اللازم، أن تتأسس على المور الثالية للسلام والأسجام العائلين.

وفي الفصل العاشر أبحث في تطبيقات «أخلاق العناية» في العلاقات بين الدول وفي إمكانات التحضر العالمي. ومرة أخرى، أقشرح كيف أن «أخلاق العناية» وأعدة أكثر من نظريات العدالة المألوفة على نجو أوسم.

إنني أحياول في هذا الكتباب أن أقدم الإمكان الواعد لاب ام احيلاقي جديد يتطور. إن عمر «أخلاق الغناية» لا يزيد على أربية عنو، و هدا وقت قصير في تاريخ المحاولات الإنسانية لتشييم كيف يجب أن بحما، ولكي نوصي بما يجب أن نفعل، إن «أخلاق الغناية» لاتزال تعاني عددا من العيوب والثقرات، لكن تطورها مشروع تعاوني مستمر، ومن خلال هذا الكتاب امل أن أسهم في تحسينها.







إن عمر «أخلاق العناية» هو عقود قليلة فقط (1) وبعض الشطرين لا يحب تسمية هذا الاتجاء في معالجة القضايا الأخلاقية بلفظة «أخلاق المتبداله بلفظة «أخلاق المحية» وحاولوا استبداله بلفظة «أخلاق المحية» (و كان «العناية» بوصفها، المناقشة تعود باستمرار إلى «العناية» بوصفها، المناقشة تعود باستمرار إلى «العناية» بوصفها، التسميات التي أخذت بعين الاعتبار، على الرغم التسميات التي أخذت بعين الاعتبار، على الرغم من أن البعض يبقى غير راض عنها، وأفقهم من أن البعض يبقى غير راض عنها، وأفقهم بالناني، وعدم السماح بتفسير الأخلاق على أنها بياناني، وعدم السماح بتفسير الأخلاق على أنها يعارضه المدافعون عن «أخلاق العناية»، فالعناية والعارسة في يعة ومعارسة على حد سواء.

حتى الآن، تجاوزت «أخلاق العناية» بعيدا تصموراتها الأولية، ويجب على أي محساولة لتقييمها أن تأخذ بعين الاعتبار ما يفوق بكثير العمل أو العملين الأولين اللذين كشيرا ما يستشهد بهما. فلقد طورت كنظرية أخلاقية ذات

وفي ممارسات العناية. العلاقات تنمو، والحاجات تابي، والحساسية تزدهر،

المؤلضة

صلة وثيقة، ليس فقط بما يسمى بالنطاق الخاص بالأسرة والصداقة، إنما أيضا بممارسة الطب والقانون والحياة السياسية وتنظيم المجتمع والحرب والعلاقات الدولية.

ينظر البعض أحيانا إلى أخلاق العناية على أنها نظرية أخلاقية تحل محل النظريات الأخلاقية تحل محل النظريات الأخلاقية السائدة كالأخلاق الكانطية والنفعية أخلاق الفضيلة الأرسطية. أما البعض الآخر فيرى أنها نوع من أنواع أخلاق الفضيلة مؤورت هذه الأخلاقية مطورت هذه الأخلاقية مساوية في الأممية للاعتبارات المركزية لأخلاق العدالة والحقوق والمنفعة والخيار الرضي، وكثير من المساهمين في توضيح «أخلاق العدالية بسعون إلى أن يوحدوا بصورة مرضية الاعتبارات الأخلاقية، كالعدالة لتي شرحتها النظريات الأخلاقية للمناية، للمناية على الرغم من أنهم يعترفون بضرورة إعادة صياغة هذه الاعتبارات.

#### صفات أخلاق العناية

يقاوم بعض المدافعين عن «أخلاق الفناية» تعميم هذا الاتجاه إلى شيء يمكن صبياغته على شكل نظرية أخلاقية، فهم ينظرون إليها على أنها فسيفساء من التبصرات Insights, ويقدرون كم هي حساسة للفرق السيافي الدقين Contextual Nusarc والقصص الخاصة عوضا عن تقديم ادعاءات كلية مجردة كما هي الحال في نظريات الأخلاق المألوفة (11). وعلى الرغم من ذلك، أطل أنه يمكن للمرء أن يميز من بين الأمثلة المتعددة عن أخلاق العناية عددا من الصفات الرئيسة:

أولا – التركيز الأساسي لـ «أخلاق العناية» هو على الصمت الأخلاقي نحو الاهتمام وتلبية حاجات الأشخاص الفردية الذين نتولى مسؤوليتهم، على سبيل المثال قد يكون اهتمام المرء بطفله، بعق وبصورة مقنعة، في مقدمة الاهتمامات الأخلاقية لهذا المزم، ووأخلاق العناية، تقر بأن الكائنات الإنسانية تعتمد على غيرها اسنوات عدة من حياتها، وأن العجة الأخلاقية لمن يعتمدون علينا في الحصول على العناية التي يحتاجون إليها هي حجة لمن هناك نواحي أخلاقية مهمة جدا لتطوير الملاقات الاعتثاثية التي يكتاجون إلى العناية التي تمكن البشر من أن يعيشوا ويققدموا، فكل الناس يحتاجون إلى العناية على

الأفل في السنوات الأولى من حياتهم. إن آفاق التقدم والازدهار الإنساني 
تعتمد جوهريا على أن يتلقى من يحتاج إلى العناية، العناية التي يحتاج إليها 
تعتمد دوهريا على أن يتلقى من يحتاج إلى العناية، العناية التي يحتاج إليها 
من يعتمدون علينا، كثير من الناس سوف يمرض ويصبح معتمدا على الأخرين 
لبعض الوقت في سنوات حياتهم المتقدمة، بمن فيهم ذوو الشيخوخة الهشة 
وبعض المقعدين بصورة دائمة، سوف يحتاجون إلى العناية طوال حياتهم، إن 
النظريات الأخلاقية المبنية على صورة الفرد المستقل المقلاني الذي يحكم 
ذاته تتجاهل واقع الاعتمادية الإنساني والأخلاق التي تستلزمه، إن نظرية 
العناية تعنى بهذا الجانب ذي الأهمية المركزية في حياة الإنسان وتعالج القيم 
الأخلاقية التي ترتبط به وترفض إحالة المناية إلى إطار «خارج الأخلاق، 
نعن في حاجة إلى أن نعالج فضية مثل فضية كيف يجب التوفيق بين العناية 
نعن في حاجة إلى أن نعالج قضية مثل فضية كيف يجب التوفيق بين العناية 
لكن «أخلاق العناية» تتطلق من الحقوق الأخلاقية لأشخاص آخرين محددين، 
عن المبادئ الكلة المغال المره، الذي يمكن لحقوقه أن تكون ملزمة بغض النظر 
عنا الكبادة الكلة الطال طفل المره، الذي يمكن لحقوقه أن تكون ملزمة بغض النظر 
عنا المادة الكلية .

ثانيا - في العملية الإستمولوجية لمحاولة فهم ما يمكن أن توصي به الأخلاق وما أفضل أسلوب لأن نجيا وأن نسلك سلوكا أخلاقيا، نجد أن وأخلاق ألفناية تقدر الانفعال ولا ترفضه، وبالطبع لا تحظى كل الانفعالات بالتقدير، لكن في القابلة مع الاتجاهات المقالاتية السائدة فيأها ترى الانفعالات الأخفالات المقالات الانفعالات الانفعالات الانفعالات الانفعالات الانفعالات المتعلق التي تحتاج إلى المسقل ليس فقط كي تساعد في ترسيخ أوامر المقل بل أيضا لتؤكد بشكل أفضل ما وتوصي به الأخلاق، الذي يجب أن يحس عندما يعامل الناس معاملة غيير السنودة وقد يساهم هذا الغضب (عوضا عن أن يتدخل) في تتسير ملائم للخطأ الأخلاقي، وهذا لا يعني أن الانفعالات الصرفة يمكن أن تتدخل) في تكون مرشدا السلوك الأخلاقي، وهذا لا يعني أن الانفعالات الصرفة يمكن أن كن مرشدا السلوك الأخلاقي، وهذا لا يغني أن الانفعالات الصرفة يمكن أن لكن من وجهة نظر العناية، فإن الانفعالات تحتاج إلى المقال لكن الوالستالات العناية، فإن الابتحاث الأخلاقية التي تعتمد كليا على المقل لو الاستباطات المقالية أو الحسيات تشتير ناقصة.

الانفعالات التي تعتبر وترفض نعوذجيا من النظريات الأخلاقية المقالانية هي المشاعر الأنانية التي تحط من قدر الأعراف الأخلاقية الكلية والمحاباة التي تخط بالحياد والتزعات العدوانية الشارية، التي يجب على الأخلاق أن تكجها، وفي القابل، فإن «أخلاق العناية» نقدر نعوذجيا الانفعالات والقدرات للطلاقية التي تمكن المغنيين بالأخلاق في السياقات بين الشخصية من أن يتفهموا ما هو الأفضل، فمادامت الانفعالات المفيدة بمكن أن تضلل أو أسوأ من ذلك - كما في حالة التقمص العاطفي الفائق مع الأخرين، الذي قد يؤدي إلى درجة خاطئة من تكران الذات، أو عندما يتجاوز فعل المحبة الحد المفيول ويتحول إلى هيمنة تسلطية - فإننا نحتاج إلى أخلاق العناية ليس فقط إلى العناية في حد ذاتها، ومن الضروري أن تخضع النواحي والتعبيرات الكثيرة مجرد ملاحظتها أو وصفها.

ثالثًا - ترفض «أخلاق العناية» رأى النظريات الأخلاقية السائدة التي تقول: كلما ازداد التفكير في المشكلة الأخلاقية تجريدا ازدادت صحته، لأنه كلما ازداد إمكان تجنب الانحياز والعشوائية اقتربنا من النزاهة. إن أخلاق العناية تحترم، عوضا عن أن تبتعد عن ادعاءات الآخرين الذين نشترك معهم في علاقات واقعية (٤)، إنها تضع موضع الشك القواعد الكلية والمجردة للنظريات السائدة، عندما تأخذ هذه النظريات بعين الاعتبار علاقات كتلك التي بين الوالد والطفل، هذا إذا قالت أي شيء عن هذه العلاقات على الإطلاق فإنها تعدها مجازة ويمكن تتميتها كاختيار شخصي، أو بإمكانها الاعتراف بواجب كلى يطلب من كل الآباء والأمهات العناية بأطفالهم، لكنها لا تسمح أبدا للعلاقات الواقعية بأن تتفوق على متطلبات الحياد، وكما عبر برايان بارى Brian Barry عن هذا الرأى، يمكن أن توجد قواعد كلية تسمح للناس بتفضيل أصدقائهم في سياقات معينة، على سبيل المثال تقرير لمن يمنحون هدايا الأعياد، لكن هذا التحيز الأخير مقبول أخلاقيا فقط، لأن القواعد الكلية سبق أن أجازت هذا الانحياز <sup>(٥)</sup>، في المقابل فإن «أخلاق العناية» تشكك في مثل هذا التجريد والاعتماد على القواعد الكلية، وتشكك في الأولوية المعطاة لها، فبالنسبة إلى أكثر المدافعين عن «أخلاق العناية»، فإن الادعاء الأخلاقي الملح للفرد الآخر قد يكون صحيحا حتى لو تعارض مع المتطلب الذي تفرضه عادة النظريات الأخلاقية التي ترى وجوب تعميم الأحكام الأخلاقية، وهذا

أمر ذو أهمية أخلاقية أساسية <sup>(1)</sup>، ومن هنا، فإن التعارض يمكن أن ينشأ بين الفناية والعدالة، والصدافة والحياد، والولاء والكلية، لكن بالنسبة إلى الأخرى فليس من الضروري أن يحدث هذا التعارض إذا النمجت الأحكام الكلية بصورة مناسبة مع معايير الفناية التي كانت مهملة سابقاً.

وتفحص أنيت باير Annette Baier الاختلاف بين مقارية الاتجاء النسوي للأخلاق عن الادعاء الكانطي وحجة كانط التي تقول إن النساء لا يمكنه أن يكنَّ أخلاقيات تماما، نظرا إلى اعتمادهن على الانفعال اكثر من المقل، وقد كتبت تقول دحيث يستنتج كانط أن من سوء حظ النساء نستطيع بنحن أن نسستنج أن دمن سوء حظ التركيز الذكري على المهارة الخاصة بإعداد التشريع، وعلى المقلية البيروقراطية لعبادة القواعد، وعلى المبالغة الذكرية الاستقبلال أكشر من الاعتصاد البيني المتبادا الاستادال Mutual (ال.)

وتقارن مارغريت ووكر Margarct Walker ما تعده هي بوصفها نسوية على أنه «الفهم الأخلاقي» مع ما كان يسمى تقليديا بـ «المرفة الأخلاقية»، فهي ترى أن الفهم الأخلاقي للذي تدافع عنه يشتعل على «الانتباه؛ وتقدير القصصة والسيباق، والتـواصل خبلال حبادثة التنداول الأخبلاقي، وهذه الإبستمولوجيا الأخلاقية البديلة تنتقد أن «ملاءمة الفهم الأخلاقي تقل حين بينظ شكلها التعبيم عبر التجريد» (°).

ربما تسعى أخلاق العناية إلى الحد من إمكان تطبيق القواعد الكلية في مجالات ممينة، حيث تطبيقها مناسب أكثر، كمجال القانون، وأن تقاوم امتداد هذا التطبيق إلى مجالات أخرى، بكل بساطة، قد تكون هذه القواعد غير ملائمة، مثلا، في مجالات المائلة والصداقة، ومع ذلك يجب بالتاكيد تقييم العلاقات في هذه المجالات، المائلة والصداقة، ومع ذلك يجب بالتاكيد ألا تقتصر الأخلاق على القواعد المجردة، يجب أن نكون قادرين على إعطاء توجيه أخلاقي في مجال المعلاقات يتصف بالثقة والاحترام والعناية، وأيضا في المجالات التي لا تتميز بهذه الصفات.

تميل نظريات الأخلاق السائدة إلى أن تفسر المشاكل الأخلاقية وكأنها نزاعات بين مصالح أنانية فردية من ناحية، ومبادئ أخلاقية كلية من ناحية أخرى، وهناك اعتراف بالمفهوم المتطرف لـ «الفرد الأنانى» والمفهوم المتطرف

لد «الإنسانية »، لكن هناك تجاهلا لما يقع بين هذين الطرفين، وبالمغايرة تركز «أخلان المنابع» بصدورة خاصة على ما يقع بين هذين الطرفين، فهؤلاء الدني بمتنون بالآخرين بضمير حي وحس بالمسؤولية لا ينشدون بصورة مبدئية تقريرة مصالحهم الفردية، فمصالحهم مترابطة مع مصالع من يعتنون بهم، وهم أيضا لا يقدمون على ذلك من أجل كل الأخرين أو الإنسانية جمعاء، إنهم بالأحرى يسعون إلى حفظ وتطوير علاقة إنسانية واقعيد بينهم وبين أفراد آخرين بعينهم، إن الأشخاص الذين ينخرطون في علاقت اعتنائية يعملون من أجل أنفسهم والآخرين مما، إن موقفهم المهيز ليس بالأناني Salvisic ولا هو بالغيري Salvisic هذه هي الاختيارات ليساخة في حالات النزاع، لكن مصلحة الملاقة الاعتنائية تشتمل على مصلحة أطراف تلك العلاقة ومصلحة الملاقة العتنائية تشتمل على

في محاولتها التغلب على مواقف ومشكلات القبلية والتعصب الديني، سمت النظريات الأخلاقية السائدة إلى أن تدمج ميادين العائلة والصداقة مع الإطهار القبلي، أو مع مصدر غير منصف يفضل المسلحة الدانية، أو أنها رأت أن راتباطات الناس في هذه الميادين تقع في إطار الاختيارات الشخصية اللاأخلاقية، التي تصمح للغانس بأن ينشدوها إذا قيدت سلوكهم معايير علاقات الأسرة والصداقة وضرورة الإرشاد في هذه العلاقات لفهم كيف علاقات الأسرة والصداقة وضرورة الإرشاد في هذه العلاقات لفهم كيف يجب أن تتغير العلاقات المجودة غالبا وكيف تتطور العلاقات الجديدة، وبعد يتنقل أمانيا أن المنابقة في صيافته في ضوء هذه المنابقة في منابقات المتابقة في صيافت اكثر شخصية في ضوء هذه الشعبة ويتمار التي ترتبات اجتماعية وسياسية في ضوء هذه الشعبة ويقول المنابقة وتراحات التحديل الراديكالي للمجتمع، فهي تطلب ليس فقط مساواة عادلة للنساء ضمن البناء الاجتماعي الراهن، لكن أيضا اعتبارات متساوية للتجارب التي تنظير فيم وأممية المنزي الأخلاق المنابة.

رابعا - إن أخلاق العناية، شأنها شأن كثير من الفكر النسوي منذ عدة سنوات، تعيد صياغة التصورات التقليدية للعام والخاص، يقول الرأي التقليدي المؤسس داخل النظريات التقليدية السائدة، إن إطار الأسرة إطار خاص يتجاوز السياسة ولا يجوز للحكومة، المنبغة على التوافق Consent، أن

تتدخل عنوة فيه، لقد بينت الحركة النسوية كيف أن القوى الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية العظيمة للرجال نظمت هذا الإطار الإطار المناصة معرضين لعنف الاختصاديا للنساء والأطفال، وكيف جعلتهم معرضين لعنف عائلي من دون تدخل خارجي، وكيف جعلت النساء غالبا تابعات اقتصاديا للرجال، وخاضاعات لتوزيع ظالم جدا للعمل في الأسرة، ولم يتردد القانون في الشرة المرارات المراة بخصوص الإنجاب، لكنه كان يتدخل، على مضض، في ممارسة الرجال للقوة الجبرية داخل وقلاع، بيونهم.

لقد رأت النظرية الأخلافية السائدة أن هناك علاقة بين «الحياة العامة Public» والأخلاق، لكن فاتتها الأهمية الأخلاقية لإطارات الأسرة والصداقة. وهكذا افترضت النظريات الأخلاقية السائدة أنه يجب اللجوء إلى أخلاق تستهدف أفرادا بلا علاقة ومستقلين ولا يكترث بعضهم ببعض يفترض أنهم مستاؤون، أي أنها افترضت وجود تصور محرد وعاقل «فاعل بحد ذاته» (Agent as Such) (1) تماما لبناء النظرية الأخلاقية انطلاقا منه، بمنافاتها القضايا الأخلاقية التي تنشأ بين أشخاص مترابطين في سياق العائلة والصداقة والمجموعات الاجتماعية، إنه لأمر نموذجي، في سياق الأسرة، أن تكون العلاقات بين أشخاص غير متساوين في القوة، وأن يرى هؤلاء الأشخاص أنفسهم مغروسين في علاقات وواجبات لم يختاروها. على سبيل المشال، لا يستطيع أي طفل أن يختار والديه، ومع ذلك فقد يتعين عليه أن يعتنى بهما. إن علاقات من هذا النوع هي ليست تعاقدية نمطيا، ومحاولة إعادة تصورها على أنها تعاقدية سوف تحطم، أو على الأقل سوف تحجب الثقة التي تعتمد عليها قيمة هذه العلاقات. إن «أخلاق العناية» تخاطب، عوضا عن أن تهمل، القضايا الأخلاقية التي تنشأ من علاقات بين أشخاص غير متساوين وغير مستقلين، وهي علاقات محملة غالبا بالانفعالات وغير طوعية، ومن ثم فهي تدرك كيف تنطبق هذه الصفات، ليس فقط على الأسرة، لكن أيضا على المجتمع الأوسع، على سبيل المثال لا يختار الأشخاص جنسهم أو عرقهم أو مرتبتهم الاجتماعية ونسبهم الاجتماعي ودينهم وقوميتهم أو الجماعة الاجتماعية التي تربوا فيها، ومع ذلك فإن مثل هذه الروابط قد تمثل جوانب مهمة في تحديد هويتهم، وكيف يمكن لتجربتهم أن تسهم في الفهم الأخلاقي.

أما الصفة الخامسة لأخلاق العناية فهي مفهومها عن الأشخاص، الذي تبتدئ به، وهذا ما سنعالجه في القسم التالي.

#### نقد الفردية الليبرالية

تممل «أخلاق العناية» عادة وفق تصور ترابطي للأشخاص، بدلا من تصور الإمهل للأشخاص، بدلا من تصور الخرافية السائدة. أن الأفراد المستقلين والكتفين ذاتيا، فالنظريات السائدة بمكن تأويلها على أنها الشؤرد إلى النظرية الإمالية الأخلاقية تصورا عن الشخص Person طور اساسا لصلحة لتستورد إلى النظرية الليبرالية السياسية والاقتصادية، حيث ينظر إلى الشخص على أنه فاعل عاقل يحكم ذاته، أو فرد يهتم بذاته، وفق هذه النظرية، يتشكل المجتمع من وحدات النظرية الليبرالية المباون قلم أنه تعلق أنه المباون المباون فقط عندما تعمل شروط الناتمان على تحقيق أهداف كل من أطراف الملاقة كما يقول برايان باري ("أ، أو إذا كانوا كانطيزه موافقة كل كل من أطراف الملقان تماما، إن ها تدعيه آراء كهذه، وفق نقد مايكل سائدل الأفراد القاعلين والملقان تماما، إن ها تدعيه آراء كهذه، وفق نقد مايكل سائدل بعضنا عم بعض يصبق بمعنى مهم ما يربطنا بعنشا عم بعض يدو وان ما يقمل بعضنا عن بعض يسبق بمعنى مهم ما يربطنا Martha مستقلون أولا، وبعد ذلك نشكل عاهات، "أ، وفي نظرية مارنا نوسبوم Martha مستقلون أولا، وبعد ذلك نشكل عاهات، "أ، وفي نظرية مارنا نوسبوم Martha بسبق تأودهار الكائنات الإنسانية فردا فردا فردا ودوا الميالية ومياريا أي أزدهار اللجماعة» "أ."

بالغايرة، ترى «أخلاق العناية» على نحو مميز أن الأشخاص مترابطون ويعتمدون بينيا بعضهم على بعض، أخلاقيا وإيستمولوجيا، إذ يبتدئ كل شخص حياته كطفل يعتمد على هؤلاء الذين يقدمون له العناية، ونبقى معتمدين بينيا على الآخرين بطرق الساسية تماما طوال حياتنا، والقول إنه باستطاعتنا أن نفكر ونفل وكالنا مستقلون يعتمد على شبكة من الملاقات الاجتماعية تجعل ممارسة هذا النوع من السلوك ممكنا، وعلاقاتنا هي جزء من الشيء الذي يشكل هويتا، هذا لا يعني أنه لا نستطيع أن نصبح مستقلين ذاتيا، لقد قدمت النسوية كمًا مثيرا للاهتمام من العمل لتطوير تصور بديل لتصور الحكم للناتي، يعل محل النصور الليبرالي (<sup>(1)</sup>)، وللنسوية تجربة كبيرة برفض أو إعادة تأسيس العلاقات المبنية على الاضطهاد، ولكن، من وجهة نظر أخلاق العناية، فإن هذا يعني أن بناء نظرية أخلاقية وكانتنا روبينسون كروزو، أو كاننا نباتات فطر وفق معروة هويز من لا مكان، فإن هذه المحاولة مضللة (11). وكما كتبت إيضا كيتالي Eva Kittay في هذا التصور يعزز وهم أن المجتمع يشكل من أفراد احرار ومسلوين ومستقابين وأنهم يستطيعون أن يتجمعوا أو الا يتجمعوا بعضهم مع بعض، إنه يحجب الوفائح الحقيقية لاعتمادية كل شخص عندما يكون شابا، ولاعتمادية معظم الناس في مراحل مختلفة من حياتهم، ولاعتماديتهم عندما يعانون المرض أو المجزّر أو عندما يصبحون معاقين، وإنضنا يحجب هذا التصور واقح كل الناس الذين يشاركون في العمل الاعتمادية بعجب هذا التصور واقح كل الناس الذين يشاركون في العمل الاعتمادية بها الأشخاص بينيا بعضهم على بعض في العالم الحديث.

إن التصور الفردي الليبرالي للشخص لا يعزز فقط صورة خاطئة عن المجتمع والأشخاص فيه، لكنه أيضا، من منظور أخلاق العناية، يضعف هذه الصحيحة عن المستمعة المناقبة تقدر الملاقات التي تربطنا مع الصحوحة والمستمعة المناقبة تقدر الملاقات التي تربطنا مع مويناً. وعلى الرغم من أن الأشخاص غالبا قد، ويجب أن، يعيدوا تشكيل هويتنا، وعلى الرغمة مم الأخرين – الإبتداء من بعض الأشخاص والفئات وتطوير وتقوية علاقاته مع آخرين – فإن الحكم الذاتي المنشود داخل إطار أخلاق العناية هو القدادة على إعادة تشكيل علاقات حديدة وتعميتها، والا يشبه إبدا الذات المقالة المجردة الحرة في النظريات الأخلاقية والسياسية الليبرالية، إن المقالة المجردة الحرة في النظريات الأخلاقية والسياسية الليبرالية، إن يستقون الناسيات الأخلاق العناية بسعون إلى أن يصبحوا أشخاصا علاقاتين.

وحتى، ولو كان القصد من المثال الليبرالي هو أن يوجهنا إلى ما هو مقائل وصتى، ولو كان القصد من المثال الليبرالي هو أن يوجهنا إلى ما هو مقائل عقلاني في ضوء النموذج المثالي، فإن التفكير بالأشخاص اكمت أكتب أليب بايبر «الأخلاق الليبرالية، إن لم تستكما، فإنها قد لا تساعد الناس على أن يكونوا أي شيء آخر إلا ما تقترضه نظرياتها التبريرية، أشخاصا لا يكترك بعضهمسالح البعض الأخره (١٠). هناك دلالل تجريبية قوية تبين كيف أن تبني بموضح نظرياتها يمكس النموذج، وتبين دراسات مختلفة أن دراسة علم الاقتصاد، مع «تعريضه المكتف والمتكرر لنموذج بنص تنبؤه المللق»

على أن الناس سيختارون أفعالهم بناء على المسلحة الذاتية، سوف تدفع طلاب علم الاقتصاد إلى أن يكونوا أقل تعاونا وأكثر ميـلا إلى تحـقيـق أهدافهم من دون جدية من الطلاب الآخرين (٧٠).

إن تصدور الشخص الذي تتبناه معظم النظريات الأخلاقية، على أحسن حال. يضم تصدير الشخص الذي تتبناه معظم النظريات الأخلاقية، على أحسن حال. يضم بن على المسلم عن بعض – نسبيا – حلما توجد ثقة كافية تؤهلهم لأن يشكلوا كينا غرباء بمنصم عن بعض – نسبيا – حالما توجد ثقة كافية تؤسل الشخاص، إنها ترى أننا نتجمل كليرا من مسؤولياتنا من دول، حرية الكها تقرض علينا عن طريق المسادفة نتجمل لانيراسة في سيافات عائلية واجتماعية وتاريخية، وهي دائما نتبهنا إلى أن نتجم الانبود بينا الأخلاق الفردية الليرالية تشدد على كيف يجب الا يشدخل بعضننا في شون البعض الأخر، تبدو النظرة إلى الأشخاص، بوصفهم كائنات مغرسة ومنا أفكر النسوي حول مغروسة ومثقلة بالواجبات أساسية بالنسبة إلى كثير من الفكر النسوي حول الخلاق النابية (انظر الفصل الثالث والنافشة التالية).

#### العدالة والعناية

ترى بعض تصورات أخلاق العناية أنها تتغاير مع أخلاق العدالة بطرق تقترح أنه على المرء أن يغقار واحدا منهما، اقتراع كارول جيليجان Carol والمراقبة كليلة لتفسير وتطلع مناصر مشكلة أخلاهية معينة أقسح مجالا لهذا النوع من المضمون والوجوء، وقد استخدمت هي نفسها استعارة الشكل الغامض للزمرية المستعدة من البحث النفسي عن الإرادة، لكي تشرح كيف يمكن للمرء أن يرى مشكلة ما إما بوصفها مشكلة عدالة أو مشكلة عناية، لكن ليس المشكلتين في الوقت نفسه (١٠).

ترتكز أخلاق العدالة على أسئلة تتعلق بالإنصاف والمساواة والحقوق الفردية والمبادئ المجردة والتطبيق الذي يتناسب ممها، ولكن ترتكز أخلاق العناية على النفاية والنفية والإسنجياءية tresponsiveness على وأطياف القصية وتقيية علاقات العناية. وبينما تبحث أخلاق العدالة عن حل منصف بين مصالح وحقوق فردية متنافسة. ترى أخلاق العناية أن مصالح الذين يقومون بالعناية والذين يتلقون الغناية مترابطة، عوضًا عن أن تكون، بكل بساطة، متنافسة. وبينما العدالة تحمي المساواة والحرية، فإن العناية تعزز الملاقات الاجتماعية والتعاون.

إن هذه توكيدات شديدة التباين حول ما يجب على نظرية الأخلاق أن تأخذه بعين الاعتبار. ومع ذلك، فكل منها يتعامل مع ما يبدو ذا أهمية أخلافية بالنة. وهدا الاختلاف دفع كثيرين إلى أن يستكشفوا كيف يمكن جمعها هي نظرية أخلاقية مرسية. في إمكان المرء أن يعاجج بصورة مقنعة، مثلاً، بائنا في حاجة إلى العدالة في سياقات العناية كالأسرة للعماية ضد العنف، وتوزيع العمالالمام أو معاملة الأطفال الظالمة ويمكن للمرء أيضا أن يعاجج بصورة مقنعة بأننا في حاجة إلى العناية في سياقات كالعدالة في الشوارع والمحاكم، حيث من واجبنا أن نعامل الأشخاص بطريقة إنسانية، وأيضا نحتاج إلى العناية بطريقة الشامام مع التربية والمحجة والخير العام بوصفها مسؤوليات اجتماعية. قد يوحي هذا بائه لا يجوز ضمل العدالة والعناية إلى نوعين مختلفين من «الخلاق». وفقا للمقارية التي اقتراحتها سارة رديك Sarah Ruddic «ينظر» الرا العدالة والعناية (").

قد يقول قليل من المفكرين إنه لا محل لاعتبار العدالة في العناية، على سبيل المثال قد يصعب على المرء أن يعتني بطفلين بإنصاف إذا أبدى باستمرار أفضلية لواحد منهما من دون الفضرية والمحدد منهما من دون الفضرية على تبرير هذا الضمل بناء على عالمل الحاجمة القصوى، بالأحرى، القضايا هي: ما زمرة الفيم التي تدان الولوية والتي تسود في ممارسة أخلاق المنابة وأخلاق المدالة؟ من المكن تماما أن نوضع اختلافا في مميترة بينهما، ففي النظريات الأخلاقية السائدة، تحتل قيم العدالة وعيم الانحياز والإنصاف وعدم التدخل الأولوية، وفي ممارسة العدالة الحقوق الفردية مصونة، والحكم النزيه هو الطلوب، والمقاب المستحق هو الفروض، والمعاملة البنية على المسافة المبنية على المسافة المبنية على المسافة المنتوب والتعانق العاملية البنية على المتعاند والاعتمام المشترك والتعانق العاطفي التجاوبي هي التي تحتل الأولوية.

ريه ديموت بيك Diemut Bubeck مدت محاولة موسعة لدمج الفلنية والعدالة، وقد أوضحت أنها «تصادق على أخلاق العناية بوصفها نظاما من التصورات والقيم والأفكار التي تشمأ عن ممارسة العناية على أنها جزء عضدي من هذه المارسة واستجابة لتطلباتها المادية، ويصورة بارزة تلبية الحاجات، (''') ومع ذلك تضع أهتمامها الأولى في مجال تفهم استغلال النساء، الذي تراه يرتبط المؤلفة المالية عمل كالمساواة في

العناية وتقليل الأذى مغروسة ضمنا، إن لم يكن علنا، في ممارسة العناية، ويما أن وقت ومقدرات الناس التي تقوم بالعناية لحدود أنه يجب أن يقرروا طريقة الإجابة على الأخرين المختلفين الذين يحتاجون إلى عناية (<sup>773</sup>). إذن يجب أيضا على أخلاق العناية أن تهتم بعدالة (أو نقص عدالة) طرق توزيع فرائض العدالة في المجتمع، تقليديا، كان متوقعاً من النساء أن يقمن بععظم أعمال العناية الخوروية، فالتوزيع الجنسي للعمل يستقل النساء أن يقتن بهعن عملا من دون أجر، وهذا يجعل النساء أثن يفتزع منهن عملا من دون أجر، وهذا يجعل النساء أقل قدرة من الرجال على ممارسة العمل الماجود، إن الأنوثة وتشعيه إلى أن تقبل توزيع واجبات العناية تساهم في استفلال تقييد المرأة ويدفعها إلى أن تقبل توزيع واجبات العناية تساهم في استفلال السناء الإعلامات الأقلية الني يقوم أعضاؤها بمعظم العمل الماجور ولكن بأجر النساء والجماعات الأقلية التي يقوم أعضاؤها بمعظم العمل الماجور ولكن بأجر الطبرة، وما شابه ذلك.

لكن السؤال يبقى عما إذا كان يجب التفكير في دمع العدالة باي اخلاق 
عناية قد تكون وافية، أو عما إذا كان يجب الاحتفاظ بتصورات العدالة والعناية 
ونظرية الأخلاق التي ترتبط بها فكريا مستقلة. هناك فوائد جمة للاعتراف 
بكيفية تقدير أخلاق العناية للترابط البيني والاستجابة لحاجيات الأفراد 
الآخرين وكيفية تقدير أخلاق العناية للإنصاف والحقوق، وكيف يختلف هذان 
التشديدان كلاهما عن الآخر "". إن الدمج المكتف سوف يحجب هذه 
الاختلافات. وأنا أكثر ميلا إلى القول إن على النظرية الأخلاقية الوافية 
ولتكاملة أن تشمل بصائر sinsight كل من أخلاق العناية وأخلاق العدالة 
بالإضافة إلى بصائر أخرى، عوضًا عن دمج أي منهما في الأخرى، بعمن أناة 
فترض أنها ستقدم أساسا لأحكام موجودة نهوذجيا في النظرية الأخرى، إن 
العناية العادلة ليست بعكم الضرورة عناية أفضل، إنها عناية أنصف.

والعناية الإنسانية ليست بالضرورة عدالة أفضل. إنها عدالة تحتوي على عناية أكثر . تقريباً لا أحد من دعاة أخلاق المناية على استعداد لأن يراها كنظرة أخلافية أقل أهمية من نظريات أخلاق العدالة السائلة ( <sup>171</sup>. وتصور أنه يمكن لاهتمامات العناية أن تضاف بكل بساطة إلى النظريات السائدة. كما يقترح، على سبيل المثال، ستيفن داروول Stephen Darwall يبدو غير

مقبول (<sup>(1)</sup>). وحصر أخلاق العناية في الإطار الخاص واعتبارها غير صالحة للأخلاق العامة، كما فعلت نل نودينجز (Nel Noddings) هي بادئ الأمر وكما الفترجت عدة نصوص، يجب إيضا أن يرفض، ولكن كيف يمكن الثوفيق بين العناية والعدالة من دون فقدان أولوياتهما المختلفة؟ مازال العمل جاريا على هذا المضاع (<sup>(7)</sup>).

اقتراحاتي الشخصية لدمج العناية والعدالة هي الاحتفاظ بالتمييز فكريا بين هذين التصورين ورسم الإطارات التي يحتل فيها كل من هذين التصورين الأولوية (٢٧). على سبيل المثال، في حقل القانون يجب على العدالة ضمان الحقوق التي تحتل الأولوية، على الرغم من أن الاعتبارات الإنسانية للعناية يجب أن تكون حاضرة. وفي مجال الأسرة والأصدقاء، يجب أن تعطى الأولوية للعناية الفسيحة، على الرغم من أنه من الضروري أبضا وبكل تأكيد تلبية متطلبات العدالة الإنسانية. ولكن هذه الحالات هي أوضح الحالات، وهناك حالات أخرى سوف تشمل عناصر أخلاقية ملحة. وبكل تأكيد يجب احترام الحقوق الإنسانية (بما فيها الحقوق الاجتماعية والاقتصادية وأيضا الحقوق السياسية والمدنية)، ولكن نشر العناية عبر القارات قد يحمل وعدا أكبر كوسيلة لتحقيق هذا الهدف من الاعتراف العقلى فقط. فعندما تكون الحاجات ملحة فإن متطلبات العدالة قد تتراجع أمام المسؤولية التعاونية لتلبية الحاجات، على الرغم من أن هذا نادرا ما يجيز انتهاكات الحقوق، على مستوى ما يشكل المجتمع في الدرجة الأولى، وهو إطار بجب فيه تأمين الحقوق وتقديم العناية، علينا أن نستعين بشيء غالبا ضعيف، ولكن لا يمكن إهماله كعلاقات العناية بس الأشخاص، لأن هذه العلاقات تمكنهم من أن يدرك بعضهم بعضا بصفتهم أعضاء في المجتمع نفسه. في نهاية المطاف، يجب أن تكون هذه الرؤية عالمية. في الوقت الحاضر، يفترض المجتمع المدني، الذي لا يمكن لمؤسسات العدالة أن تقوم بوظيفتها من دونه، خلفية من درجة معينة من علاقات اعتنائية عوضا عن مجرد أفراد منتافسين (انظر الفيصل الشامن). وبالإضافة إلى ذلك، فإن اعتبارات العناية تقدم أرضية مثمرة أكثر من اعتبارات العدالة لصنع قرارات كثيرة تتعلق بكيف يجب أن نبني المجتمع، على سبيل المثال، إلى أي حد يجب أن تكون الأسواق مقيدة أو إلى أي حد يجب أن تكون واسعة (انظر الفصل السابع). وفي مجرى حماية الحقوق التي يجب الاعتراف بها، كحقوق الحاجات

الأساسية، فإن السياسات التي تعبر عن حماية الجماعة لكل أعضائها ستكون سياسات أغضل من السياسات التي تصدر قسرا، ولو بعدالة، خصيصا لهؤلاء الذين اعتبرهم المجتمع غير مؤهلين.

على الأرجح، النناية هي أكثر القيم عمقا جوهريا. ويمكنها أن توجد من دون عدالة، تاريخيا، توجد عدالة محدودة في الأسرة، لكن الحياة والمناية استمرتا من دونها. لكن لا يمكن للعدالة أن توجد من دون النناية، لأنه من دون النناية لا يمكن للطفل أن يحيا ولا يمكن للأشخاص أن يحترموا.

لهذا، فإن العناية قد تقدم الأخلاق الأوسع والأعمق والتي يجب البحث في 
داخلها عن العدالة، على سبيل المثال، عندما يتنافس الأشخاص في علاقات 
اعتنائية في بعض الأحيان هؤنه من وإجهم أن يتعامل بعضهم مع بعض بعدالة، 
او على مستوى المجتمع، في علاقات اعتنائية من النوع الأضعف بإمكاننا الم 
تنقق على أن يعامل بعضنا البعض لأغراض محددة وكائنا الأفراد المجردون في 
النظرية الليبرالية، ولكن على الرغم من أن العناية هد تكون القيمة الأكثر 
جوهرية، فمن المحتمل تماما ألا تؤمّن أخلاق العناية هي بذاتها الموارد النظرية 
بنائها الموادد الله في إطارها الناسب وبالنسبة إلى الأسئلة التي تتعلق 
بها، فإن أخلاق العدالة هي أفضل ما نبحث عنه، أما الشيء الذي يجب أن نفكر 
في أنها تعلينا أخلاقا متكاملة مناسبة كل الأسئلة الأخلاقية.

#### دلالات ضمنية للمجتمع

يحاجج كثير من المدافعين عن أخلاق العناية بأن لها صلة وثيقة بالحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية. تبين سارة رديك دلالتها بالنسبة إلى مساعي تحقيق السلام (١٠٠٠). واحاجج أنا بأنه عندما نرى عيوب النعوذي في العلاقات الإنسانية داخل الأسرة فإنه بإمكاننا أيضا أن نراها العالم الوسع، وأن نبتدئ بالنفكير في كيف يجب الاعتراف بالمجتمع مكانا يرحب بالعناية عوضا عن الاستمرار في تهميشها، بإمكاننا أن نرى أنيس كل إطار في المجتمع في حاجة إلى تحول في ضوء فيم العناية فقطه بل أيضا العلاقات بين ميادين كهياه إذا أخذنا العناية بعين الجد، لأن العناية ليسال علم المعتمد وعوضا عن سوء في عاضا على عرب المعتاد المناية للهنا العلاقات بين ميادين كهياه إذا أخذنا العناية بعين الجد، لأن العناية للموقعة وعوضا عن

مجتمع يسوده نزاع مقيد بالقانون وهمه الأول الربح الاقتصادي، قد يكون لدينا مجتمع برى أن ازدهار الأطفال وتطوير الملاقات الاعتثاثية هو أهم مشروع، ليس هي السياقات الشخصية فقط بل بين المواطنين وباستخدام المؤسسات الحكومية . سوف نرى أنه عوضا عن التخلي عن الثقافة إلى أوامر السوق التجارية، علينا أن نجمل الثقافة تتطور كي تتمو بطرق أكثر قدرة على الرأة والرأة الحياة الإنسانية بأحسن الطرق (213).

تدافع جوان ترونتو Joan Tronto عن الدلالات الضمنية السياسية لأخلاق الغناية، هفي ترى العناية، كمثال سياسي وأيضا أخلاقي، يدعم تلبية حاجات العناية «على أنها الهدف الاجتماعي الأعلى» (\*\*)، إنها تعرف مدى عدم قبوط الترتيبات الحالية تتامين العناية، «إن قيمة نشاطات العناية مخفضة، وسعرها لترتيبات الحالية تتامين العناية، «إن قيمة نشاطات العناية مخفضة، وسعرها Bubeck وكيتاي Kittay وكثيرون غيرهما يحاججون بقوة بأنه يجب أن نرى العناية على آنها اهتمام اجتماعي والا تقنى كمسؤوليات خاصة بالنساء أو الجعيات الخورية الخاصة غير الفاعلة والمشوائية، أو إلى تقلبات وتشويهات السوق (\*\*)، وفي كتابها الحديث «البدء في المنزل home وتشويهات السوق (\*\*)، وفي كتابها الحديث «البدء في المنزل home المكال الكري بجب أن يأخذه المجتم الاعتنائي،

عندما نركز الانتباه على العلاقات الاعتنائية بين الآخرين البعيدين منا، علينا الا نفكر في أنه يمكن اختزال هذه العناية إلى مجرد «الاهتمام به الذي له مجرد علاقة طفيفة بالتفاعل المباشر للعمل الاعتنائي، الذي يمكن بسهولة أن يصبح أبويا، أو التظاهر بالأبوية. إن صفات الانتباء والاستجابة للحاجات وتفهم الأوضاع من وجهات نظر الآخرين يجب أن تميز العناية عندما يكون الشتركون فيها بعيدين منا، هذا أيضا يتطلب إعمال الفهم وبذل أنواع مختلفة من الجهد (<sup>17)</sup>.

وبالأخذ بعين الاعتبار أن العناية قيمة تتميز باكبر قدر من الدلائل الضعنية الاجتماعية - فإنه من سوء الحظ أن كليرا ممن يقرأون أخلاق العناية يستمرون في افتراض أنها «أخلاق العائلة» وأنها محصورة فإن القطاع الخاص. على الرغم من أن صيغتها الأولى افترحت هذه القرآءة، وأنه ياب النظر إلى بعض القيم المرتبطة بها بكل وضوح بسياقات خاصة، فإن فهما كافيا لأخلاق العناية يجب أن يعترف بأنها تشرح قيما اساسية وذات

صلة وثيقة بالمؤسسات السياسية، وكيف يجب تنظيم هذه المؤسسات، كالعدالة مثلا، وربما كانت قيمها أكثر جوهرية وأكثر صلة بالحياة في المجتمع من تلك التي كنا نعتمد عليها تقليديا.

وعوضا عن النظر إلى القطاع التجاري والقوى العسكرية والقانون الحكومي على أنها أهم قطاعات المجتمع وتستعق أعلى مستويات من المال والقوة، فقد ينظر المجتمع إلى تلبية حاجيات الجميع وتحقيق السلام وتحسين البيئة و إنجاز هذه الأهداف بأحسن الطرق المكتلة على انها الأعراض التي يجب أن تكرس لها جُل مساعينا الاجتماعية، يمكن للمرء أن يقر بأن أمورا كالانضباط القانوني وتنفيذ القانون، وذلك على المستوى السالمي، قد يكون دائما ضروريا في حالات خاصة، لكن يمكن ايضا للمجتماعات الاعتنائية أن تقلل كثيرا من الحاجة إلى هذه الأمور، إن التغيير الاجتماعي الذي سوف يكون أعمق مما الاجتماعي الذي سوف يكون أعمق مما الاجتماعي الذي سوف يكون أعمق مما كلير المن المنابة سوف يكون أعمق مما كليرة المناب أن يكون وذيا

إن أخسلاق العناية، بعمد أن وصلت إلى هذه النقطة من التطور، ليسمت مقتصرة على إطار الأسرة والعلاقات الشخصية، وعندما نتفهم دلالاتها الضعفية الاجتماعية والسياسية سوف نرى أنها اخلاق راديكالية تنادي بإعادة بناء المجتمع، ولديها الموارد للتعامل مع القوة والعنف (انظر خصوصا الفصلين الثالث وإتناسم).

#### أغلان المناية وأخلان الفضيلة

إذا كانت أخلاق العناية ترغب بقوة في تنمية صفات الشخص الاعتنائي ومهارات النشاطات الاعتنائية في الأشخاص، فهل من المكن دمج أخلاق العناية بنظرية الفضيلة؟

بالنسبة إلى بعض الفلاصفة، فإن أخلاق العناية هي نوع من أخلاق الفضيلة (missay point). وقد تبنى عدد من المشاركين في كتاب مناشطات الحركة التسوية يضعن الأخلاق، هذا الرائي (missay). يدافع النظر الرائد في الفصيلة مايكل سلوت Michael Slote بإسهاب عن الرأي الذي يقول إن العناية مي فضيلة أولية، وإن الأخلاق التي تبنى على دوافع العناية تستطيع أن تقدم تصورا للصواب والخطا وللعدالة الاجتماعية (missay).

بكل تأكيد هناك أوجه شبه بين أخلاق العناية ونظرية الفضيلة، فكل منهما تدرس المارسات والقيم الأخلاقية التي تجسدها هذه المارسات. وكل منهما ترى أملا أكبر للتطور الأخلاقي في إصلاح الممارسات عوضا عن التفكير من منظور القواعد المجردة، كل منهما تفهم أنه يجب أن نتمي ونغذي وشكل الممارسات الأخلاقية.

لكن، وحتى وقت قدريب، لم تمنع نظرية الفضيلة الانتساء الكافي للممارسات الاعتنائية التي تقوم بها النساء بصورة مكلفة. وعلى الرغم من الممارسات الاعتنائية التي تقوم بها النساء بصورة مكلفة. وعلى الرغم من مممجة في مختلف التقاليد والجماعات التقليدية، وبالمايرة، فإن الخلاق المناية كاخلاق نسوية حذرة من التقاليد الموجودة، والجماعات التقليدية؛ جوهريا، كلها أبوية افتراضا أما في تصور أخلاق العناية، فإن العناية لا تمارس تحت السيطرة الذكورية، أبنا يجب أن تمارس في ما بعد المجنعة الأبوية دائي ليست لدينا بشأنه حتى الآن أي تقاليد وخبرة والعدة فالعائلات الفردية المساواتية مازالت مشبعة بتأثيرات اجتماعية وثقافية غير متساوية.

في رأيي، وعلى الرغم من أوجه الشبه بينهما، وعلى الرغم من أن فعل العناية هو من دون شك فعل فضيلة، هإن أخلاق العناية ليست بكل بساطة نوعا من أخلاق الفضيلة، فأخلاق الفضيلة تركز بصورة خاصة على الصفات الشخصية في الأفراد، بينما تشغل أخلاق العناية بالعلاقات الاعتالية. العلاقات الاعتنائية تحل المزتبة الأولى في أخلاق العناية.

إذا فسرنا أخلاق الفضيلة، كما فسرها سلوت، على أنها دوافع بالدرجة الأولى، فإنها قد تهمل بصورة غير ملائمة عمل ونتائج العناية الموضوعية، مثل تشعديد بوبك على ضرورة تلبية الحاجات. إن العناية ليست مسالة تتعلق بالدوافع أو الموفف أو الفضيلة، ومن ناحية أخرى، فإن شرح بوبك لتلبية الحاجات قريب على نحو غير ملائم إلى النفعية، وهو يهمل أن العناية أيضا الحاجات قريب على نحو غير ملائم إلى النفعية، وهو يهمل أن العناية أيضا تتضمن أفق الدافع والفضيلة. إذا غسرنا أخلاق الفضيلة بصورة لا تشدد كثيرا على الدوافع، وإذا أخذنا بعين الاعتبار حلى نحو كاف - نتائج نشاطات لمخص اللفضل لم الشخص الفاضل على الشخص الذي يتلقى للعونة، قريما كان من الأفضل لها أن تشمل اهتمامات أخلاق العناية. على أي حال، ومع ذلك، فسوف تركز على

ميول الأشخاص، بينما أخلاق الفضيلة تركز على العلاقات الاجتماعية والمارسات الاجتماعية والقيم التي نسندها. قد يكون الرجل الفاضل – كالرجل العاقل التقليدي تقريبا – سجين تقليده الأبوي، ويكل تأكيد، لم يكن عمل العناية من النشاطات الفاضلة التي أولاها غايته كما يجب.

في رابي. إن أخلاق الفناية تمثل نظرة أخلاقية مميزة، وتختلف حتى عن أخلاق الفضيلة، وهي بركل تأكيد، لها أسلاف ومنظرون في الفضيلة كأرسطو وهيوم، وفلاسفة الحس الأخلاقي Moral Sentimentalists فدموا لها مساهمة . وبصفتها أخلاقا نسوية، فهي، وبكل تأكيد، ليست مجرد وصف أو تعميم مواقف ونشاطات النساء كما تطورت في ظروف بطريركية. وهي، لكي تحوز القبول، بعب أن تكون أخلاقا نسوية موجهة إلى النساء والرجال على حد سواء. ولكن لأنها نسوية، فهي تختلف عن أسلافها وتختلف عن أخلاق الشضيلة.

لقد ظن البعض أحيانا أن أخلاق الفضيلة غير وافية، لأنها لا تستطيع تقديم إجابات محددة في حالات تنازع المطالب الأخلاقية. وتعرضت أخلاق الفضيلة للنقد نفسه، لأنها لا تقدم سوى ما يسميه معارضوها «كيسا من الفضائل. Bag of Vertues من دون إشارة واضحة إلى كيف تصنف أولوبات الفضائل وكيف تطبق مطالبها، خصوصا عندما تبدو متضاربة. يجيد المدافعون عن أخلاق العناية أن ملاءمة الأجوبة المحددة التي تقدمها - على سبيل المثال - النظريات الأخلاقية النفعية أو الكانطية وهمية. إن تحليل الكلفة والمنفعة مثال جيد لنوع من الحساب المنفعي الذي يهدف إلى أن يعطى أجوبة واضحة عن أسئلة عما بحب أن نفعل، ولكن من وحهة نظر الفهم الأخلاقي، فإن أجوبة هذه الأسئلة تثير شكوكا مريبة. وهذا، أيضا، حال التفكير القانوني الأخلاقي حول القواعد الديؤنطولوجية Deontological . أما بالنسبة إلى المدافعين عن أخلاق العناية، فإن بديلها الأخلاقي الإبستمولوجي يبدو أفضل. فهي تشدد على الحساسية نحو الاعتبارات الكثيرة التي تتعلق بها في سياقات جزئية، وعلى تنمية صفات الشخصية والعلاقة التي تسند العناية، وعلى تعزيز الحوار الذي يصحح ويثري منظور أي فرد (٣٧). وترحب أخلاق العناية بمناهج أخلاق الحوار، ولو بتشديد على الحوار الواقعي الذي يمكن المشتركين من التعبير عن أنفسهم عوضا عن المناقشة النظرية التي تندثر اختلافات وجهات النظر الواقعية فيها (٢٨).

#### المناية والثقافة والدين

إن بعض الأسئلة التي قد نثار هي عما إذا كانت أخلاق العناية تشبه انواء أخرى من نظريات الأخلاق غير النسوية، أو عما إذا كانت هناك أنواع أخرى من نظريات الأخلاق غير النسوية، أو عما إذا كانت هناك أنواع لا نسوية من أخلاق العناية تشبه أخلاق العناية تشبه أخلاق كونفوشيوس، ويجادل شينيانج لي إذا Chenyang J. بأن هناك شبها بينهما ويتقد أن أخلاق العناية تشبه تصوري جن Jen يرن Pen المركزي في أخلاق كونفوشيوس فملا اعتقدت أن كونفوشيوس فملا اعتقدت أن النساء أدنى من الرجال، فإن هذا الاعتقاد ليس صفة ضرورية في الفكر لكونفوشية هي المكرا لكونفوشية هي المكرا أن وتعتقد دانيل ستار Daniel Star العراقات الملاقات ذات الدور نوع أخلاق الفضية، حيث إنها تقيم دائما بعقولات الملاقات ذات الدور الملاقات ذات الدور تتمنيف أولويات العلاقات كالعلاقات التي هي بين والد بعينه وطفل بعينه كما تمنيف أولويات العلاقات كالعلاقات التي هي بين والد بعينه وطفل بعينه كما لعن اخلاق العناية (الا).

وتجادل ليجون جوان (Lijun juan) بأن الأخلاق الكونفوشية هي أبوية في جوهرها إلى حد لا يمكن معه أن يقبلها النسويون (۱۰۰). احد أوجه الشبه بين أخلاق العناية والأخلاق الكونفوشية هو رفضها الفصل بين الخاص والعام. إن أخلاق العناية ترفض النصوذج الذي أصبح سائدا في الفرب في القرنيد السابع عشر والشامن عشر عندما بدات الدول الديموقراطية تحل محل المجتمع الإقطاعي: مجتمع عام يتكون من أفراد متساوين ذوي مصالح متبادلة ويوجدون مع قطاع خاص من النساء اللواتي يعتين والرجال الذين يحكمون. أما أخلاق العناية فتدافع عن العناية كفيمة للمجتمع والأسرة على حد سواء. من هذه الناحية هناك أوجه شبه مع الرأي الكونفوشي الذي يعد الأخلاق الماهة المنادا للأخلاق الخاصة.

وقد يقترح البمض أن أخلاق النناية تتضمن بعض الشبه مع أخلاق المحبة المسيحية التي توصي بأن نحب الجراء و نفتني بالمحتاجين (أ<sup>11</sup>). لكن عندما تعديد نظرية أخلاقية على دين معين فإن قدرتها على إقناع من يعتنقون دينا آخر ستكون ضئيلة التي تعتمد على اللفق التي تعتمد على اللفق أن تتجم في موز الدعم في كل أنحاء العالم وكل الشقافات. إن إحدى

نقاط القوة في نظريات الأخلاق السائدة كالأخلاق الكانطية والمنفعية، هي استقلالها عن الدين، فهي تناشد العقل الكلي فقط (على الرغم من أنها في الواقع تفشل بصورة مؤلة في تحقيق هذا الهدف).

ترتكز أخلاق الفضيلة في بعض الأحيان على الدين، لكنها لا تعتمد عليه، وعلى أي حال، فإن القبول الكلي بأخلاق الفضيلة أقل من الأخلاق المقلية، إذا أخذنا بعين الاعتبار كمية الاختلاف الثقافي الهائل في تحديد الفضائل، مقارنة بأوامر أخلاقية أساسية مبنية على العقل كالجريمة والسرقة والغزو، التي ظن البعض أنها تشكل أساسا لأي نظام قانوني يمكن قبوله.

علينا أن نلاحظ أن أخـلاق العناية تمثلك إمكانات مماثلة للنظريات الأخلافية العقلانية . إنها تستند إلى التجرية الكلية للعناية . كل كائن إنساني تلقى عناية عندما كان طفالا ، وفي إمكانة أن يتفهم قيمة العناية التي شكلته وشكلتها . وفي إمكان كل شخص أن يدرك القيمة الأخلاقية للاقات العناية من التجرية التي يتشارك فيها كل الأشخاص، على الرغم من أنهم لا يعون فيمتها المغروسة ودلالاتها الضمنية.

من انهم و يعون هيمها المعروضة وداداتها المصنية.

يعتقد عدد من النقاد النسوين أنه بمكن لأخلاق العناية أن تكون ممادية 
للأهداف النسوية. فالحافظون يقولون إنهم يقدرون العناية ولكنهم غالبا 
يناهضون حقوق النساء والبرامج الحكومية الاجتماعية وتقدم المراة، وإذا 
نظرنا إلى الأخلاق الكونفوشية التقليدية على أنها أخلاق عناية فإنها ستكون 
نظرنا إلى الأخلاق الكونفوشية التقليدية على أنها أخلاق عناية فإنها ستكون 
الإخلاق الجماعية التي لا يمكن للنسويين أن يقبلوها، وهذا ينطبق على 
يجب على النساء القيام بواجب العناية وترك الاهتمامات العامة للرجال، أما 
الأخلاق العناية النسويون الليراليون فينهمونها بالدعم المضاعف لصورة 
القدا أخلاق العناية النسويون الليراليون فينهمونها بالدعم المضاعف لصورة 
المراة النمطية بوصفها مربية غيرية Selfless، وبدعم تحديد عمل العناية 
الظالم بالنساء، فهم يعتقدون أنها تفتقر إلى أولوية المساواة التي يجب على 
النسويين المطالبة بها (\*\*). ويجد نقاد نسويون أخرون أن تجربة النساء في 
الأمومة، كما حدث تحت ظروف الأبوية، مشبوهة، أو أنهم يخشون أن يتحول 
الانتهاء عن الأنظمة الاجتماعية الاضطهادية التي تحدث فيها (اللـ القدت قد يعبد.

النساء إلى غرفة الحضانة والمطبخ. إلى البرده Purdah <sup>(\*)</sup> والفقر . إن رفض النسويين لـ «الليبرالية المجردة» يتوافق مع التقاليد التي أبعدت النساء من الحياة العامة» <sup>(v)</sup>.

مع ذلك، يقلق بعض النسويين من أن أخلاق العناية لا تستطيع التعامل مع مشكلة العنف ضد النساء أو الصراع السياسي النيف، وعلى أي حال، فإن أخلاق العناية لا تفترض السلام والانسجام في الصور المثالية للأسرة. إنها تسعى إلى أن تتعامل مع العنف، وليس الاستجابة له فقط بالمثل (انظر النظر النطر الناسم).

أما المنافعون النسويون فيدافعون عن أخلاق العناية بالقول إنه يجب أن نتفهمها على أنها أخلاق نسائية، من وجهة نظرهم، إنها توضح لماذا يجب على النساء والرجال معا أن يقدروا علاقات العناية وأن يتعاونوا على شهيئها، فهي لا تعد ممارسات العناية المطررة تحت الظروف البطريركية مرضية، ولكنها تبحث عن القيم المهملة التي يمكن اكتشافها بالانتباء وتأمل هذه الطروف. وهي تحاول أن تنشر هذه القيم كفيم صالحة لكل المجتمع، بالتوازي مع العدالة، وإذا أزاد المرء أن يتبنى أي رأي يعطي الأولوية للعناية كصيغة من سعي أخلاق العناية، فعليه أن يحرص على التمييز بين الصبغ القبولة وغير المتبولة. في دفاعها عن الصلة الوثيقة لأخلاق العناية بالعلاقات الدولية، كتبت فيونا روبينسون Fiona Robinson: «إن نقدا كنقد أونيل، ينطبق فقط على أخلاق عناية بعضهوم «أرثوذكسي» ضيق - وأنا أود أن أقول أنفرض - على أخلاق عناية بعضهوم «أرثوذكسي» ضيق - وأنا أود أن أقول القدرض - وجزء من العناية منه المناية أو إلى عنها وجمعية تقليدية قد تضاورت أخلاق العناية هذه الصبغ الأولية أو أي صيغ دينية أو جمعية تقليدية قد تشبهها، العناية هذه الصبغ الأولية أو أي صيغ دينية أو جمعية تقليدية قد تشبهها،

ومن وجهة نظري أنا، فإن دمج صبغ لانسوية لتقييم العناية مع الاتجاهات الأخلاق عناية سوف يتجاهل بصورة غير ملائمة تاريخ الكفيقية التي تدعى أخلاق عناية سوف يتجاهل بصورة غير ملائمة تاريخ الكفيقية التي تطورت بها هذه الأخلاق وأصبحت مرشحة للاعتبار الجدي إلى جانب النظريات المعاصرة الأخرى، إن تاريخ تطور أخلاق العناية المعاصرة هو تاريخ تطور أخلاق العناية المعاصرة هو تاريخ تطور أخلاق العناية المعاصرة هو

#### الفلفية النسوسة

لقد نشأت أخلاق العناية من الاضطراب التأسيسي لمرحلة الفكر النسوي وإعادة التفكير تقريبا في كل حقول البحث التي بدأت في الولايات المتحدة وأوروبا في نهاية الستينيات من القرن العشرين. في ذلك الوقت، أصبح الانجياز ضد النساء في الجتمم، بينما كان يعتبر ممرفة، مركز الانتباء.

النسوية حركة ثورية، تهذف إلى قلب ما يعده كليرون أقوى هرم محصّن في أي مكان: هرم الجنس، ولاؤها الأول هو لمساواة النساء، على الرغم من ان هذه المساواة يمكن تقسيرها بطرق مختلفة . إن أهم إنجاز قدمته النسوية هو تأسيس فكرة أن تجربة النساء مهمة ومناسبة ومثيرة للاهتمام قاسفها كتجربة الرجال، لقد بنيت النسوية في نهاية القرن العشرين على تجربة النساء.

التجرية أمر مركزي في الفكر النسوي، لكن ما نعنيه بالتجرية هو ليس مجرد ملاحظة تجريبية، كما يميل إلى هذا التفسير كلير من تاريخ الفلسفة الحديث والفلسفة التحليلية، الفن والأس وأيضا العام تعالج التجرية النسوية، إنها التجرية العيشة للشعور والفكر للقيام بأفعال وتقم تعالج التحليات على حد سواء، سواء، ولأنتا على وعي بارتباطنا مع الآخرين وأحاسيسنا نحن على حد سواء، والآن قد تكون فكرة مجردة لكنها تجرية نساء واقعيات بكل اختلافاتهن المرقية والثقافية وغيرها (<sup>12)</sup>.

لقد كانت للمصادقة Validation النسوية لتجربة النساء نتائج مهمة في الأخلاق، لقد أدّت إلى نقد جوهري للنظريات الأخلاقية التي كانت و والى محافات نسائية بديلة كانت على سبيل حد كبير مازالت - سائدة وإلى اتجاهات نسائية بديلة يكان يعد الإنسان المثال، لقد نظر البعض إلى التاريخ الطويل من الفكر الذي كان يعد الإنساني رجلا والمجال الهم الذي عزلت عنه المرأة، كان ينظر إليه على أنه إنساني هذا الرأي الذي انعكس في ما بعد بكل قوة في نظريات العقد الاجتماعي، هذا الرأي الذي انعكس في ما بعد بكل قوة في نظريات العقد الاجتماعي، وبعد أن أضيف الإطارين الفني والعلمي ليستكرل ما هو إنساني ومحوري وتقدمي، استمر الناس في النظر إلى إطار البيمارية بتكرار الأحدام بلحياة،

كانت النظريات الأخلاقية الكانطية والمنفعية هي النظريات الأخلاقية السائدة عندما ظهرت النسوية على المشهد في نهاية القرن العشرين. كانت هذه النظريات التي سادت، بالتـوازي مع أســـــللة مـــا فـــــوق الأخــــلاق Metaethical التي تعلق بها، أدبيات الفلسفة الأخلاقية والمقررات التي كان يدرسها الطلاب (60، وأيضا كانت الرؤى الأخلاقية التي استمرت في يدرسها الطلاب (60، وأيضا كانت الرؤى الأخلاقية التي استمرت في تأثيرها المهم خارج الفلسفة في حقل القانون الذي هو واحد من الحقول التي لا تنفى الأسلمة الأخلاقية لمسلحة علم النفس وعلم الاجتماع التي الدعت الغابة من القبه.

يمكن النظر إلى هذه النّطريات الأخلاقية السائدة على أنها صممت وفق نموزة تجرية الرجال في الحياة العامة والسوق التجارية. عندما تفكر في تجرية النجال، النساء كجرية أنها علاقة بالأخلاق كما هي الحال في تجرية الرجال، ونكران هذا الدفع سوف يسدو متحازا، فإننا نستطيع أن نرى أن هذه النظريات الأخلاقية لا تتلام بصورة كافية مع التجرية الناسبة للنساء في النظريات الأخلاقية علاقات خاصة مع الأسرة والأصدقاء، عوضا عن التعامل مبدئيا بصورة غير متحازة مع الغرباء، وعلى تقديم قدر كبير من المعلى الاسترائي للمضاف الأسرة والمرضى والتقديم فدر كبير من العمل الاعتبائي للأطفال، وغالبا لأعضاء الأسرة من المرضى والتقديم في السن، يبدو أن الحساسة المعمة الماحبة قد تقلمان إرشادا أخلاقيا أفضل لما يجب أن نفعاله هذه السياقات عن القواعد الجردة والحسابات العلية للمنافع.

تقريبا في الوقت نفسه، ابتدا التسويون أنفسهم بمساطة عن صحة النظريات الأخلاقية السائدة، وأصوات آخرى فعلت الأمر نفسه، مما زاد النظريات الأخلاقية السائدة، وأصوات آخرى فعلت الأمر نفسه، مما زاد النقد النسوي قوة كي يحظى بائن صاغية. بدءا من أليسدير ماكينتاير – Alasidair MacIntyre – وآخرين، ابتدات حركة انتعاش لنظرية الفضيلة التي كانت قد انتكست إلى حد كبير ((10), وساهم في هذه المناقشة النقدية عمل لورنس بلم Lawrence Blum عن كيف أهملت النظريات السائدة المسائدة، وشكك برنارد ويلهمز Earnard William في مدى إمكان أن تعالج النظريات بعض أهم الأسئلة التي تواجهها الكائنات الإنسانية ((10), وحجج عن المؤلفة أن أن تشايخ بكون أن راضية المرفقة (صية تاريخية، وعن تعدد القيم شقت الطريق بصورة أوسم المؤلفة الأخلاقية ((10).

لقد كانت المناظرات داخل الفلسفة الأخلاقية التقليدية واسعة ومعقدة حول الحسنات النسبية لتظرية الأخلاق الكانطية والديؤنطولوجية مقارنة بحسنات الأنواع المختلفة من النظريات النفيية أو التتيجية Consequentialisi بحيمانات التعلقية عمل أن تسير بالاتجاء التفعية أو التتيجياة للفقعي. لكن من وجهة نظر التجرية النسائية في القضايا الأخلاقية التي أثبت نفسها حديثا، فإن أبرز شيء في كل هذه الأمور هو تشابه بعضها مع بعض، فكل من الأخلاق الكانطية حول القوانين الكلية وصبغ المنصة لأخلاق بنتائيا مع بعض، فكل من الأخلاق الكانطية تتبنى الحسابات غير المتحازة إلى تحديد الفعل الذي سينتج أكبر قدر من التمامات عنائل التفاعلات بين الغرباء نسبيا، فالتعاقدية السعادة لأكبر عدد من الناس طورت للتفاعلات بين الغرباء نسبيا، فالتعاقدية التقلب عدم الانحياز، ولا تأخذ بعين الاعتبار على المستوى الأساسي الخصوصية التي تربطنا مع فؤلاء الذين نهتم بهم ويهتمون بنا، علاقات الأسرة والصدافة والفئة المتجانسة غائبة إلى حد كبيره في هذه النظريات، وذلك على الرغم من أن المحاولات الحديثة، التي أراها أنا فاشلة، قُدمت لمعالجة علاقات الرغم من أن المحاولات الحديثة، التي أراها أنا فاشلة، قُدمت لمعالجة علاقات مؤلاء الذوع ضمن حدود هذه النظريات.

وعلى الرغم من أن تصوراتها للعقل تختلف بصورة مهمة، حيث ترفض النظرية الكافلية أخلاقية التفكير الوسيلي instrumenta, بينما تشتقها النظرية الكافلية الكلامن هذه النظريات عقلاني، كلنا النظريتين تعتمد على مبدأ المنفق كلي وسيعل وسام جداد الأمر المطلق الكانطي أو مبدأ المنفقة النفعي، الذي يجب على كل شخص أن يقدم على الفعل وقفا له دائما، كلا المبدأين بطلب منا ألا نتحاز كليا وإن نرفض الانفعال في تحديد ما يجب علينا أن نفعل، وعلى الرغم من أن الأخلاق الكانطية تستخدم الانفعالات في تتفيد أوامر العقل، والنفعية تسمح لنا بأن نأخذ بعين الاعتبار انفساك كجزء من كل هرك المدل هنائه كين كسلا من هذه النظريات تبعد الانفعال عن العملية الإستمولوجية التي تحدد ماذا يجب أن شغل وهذا التوصيف يتطبق على التعاقدية أيضاً.

تعمم هذه النظريات من السياقات المثالية للدولة والسوق، وتخاطب قرارات القضاة والمشرعين وصناع السياسة والمواطنين، ولكن لأنها نظريات أخلاقية، عوضا عن أن تكون نظريات سياسية أو فانونية أو اقتصادية، فإنها توسع نطاق توصياتها إلى مجالات يعدها الجميع قرارات أخلاقية عن كيفية التصرف في سياق تنشأ فيه مشكلات أخلافية.

في تقدير مــارجـريت وولكر Margaret Walker. أن هذه التفــسيــرات للممارسات الأخلاقية الواقعية تكسي بصفة نظرية فازونية مثالية. فهي للممارسات الأخلاقية الواقعية تكسي بصفة نظرية فازونية مثالية. فهي انستحضر صورة «إخوة الرفاق الستادان أحكام ذات سلطة» (<sup>(12)</sup>. وتؤكد فيونا روينسون أنه في النظريات الأخلاقية السائدة فإن فيما كالحكم الذاتي والاستقالل وعدم التدخل والتعديد الذاتي والإنصاف فيما كالحمادة تمارك منظم من أهمــية تصورات كالاعتماد المتبادل والتواصل والشاركة الإيجابية» في حياة الآخرين (<sup>(3)</sup>).

إن النفسيرات النظرية القانونية، كما بينت وولكر، تطرح كشيء مناسب للفعال الأخلاقي Moral Agent، وكتوصيات بخصوص كيف يجب أن نفعل، ولكن أشكال أحكامها القانونية هي أحكام شبعه أحكام القاضي أو الدير أو البير أو البير أو الإسروقراط أو اللاعب (<sup>73)</sup>، فهي أحكام مجردة وموضوعة باشكال مثالية من قبل أشخاص مسيطرين في نظام اجتماعي مؤسس، وهي لا تمثل تجارب النساء الأخلاقية مع الأطفال والوالدين المتقدمين في السن، أو الخدمة التي يقوم بها عمال الأقلية لقاء أجر زهيد. وهي لا تتعلم مع أحكام الفئات التي يقوب أن تنعد على النمافيد الإجماعي من أجل الحياة.

# بدائل نسوية

عوضا عن النظريات الأخلاقية التي تبين أنها غير كافية، يقدم النسويون عددا من البدائل. ليست هناك «نظرية أخلاقية نسوية» واحدة فقطه، ولكن يوجد عدد من الاتجاهات تشترك في وعد أساسي للتخلص من الانحياز الجنسي في التنظير الأخلاقي وغيره (\*\*).

يدافع بعض النسويين عن صبغ مغتلفة من النظرية الأخلاقية الكانطية <sup>(40)</sup> أو نظريات ذات صلة كالتعاقدية <sup>(10)</sup> النظرية الأخلاقية الفردية الفردية (<sup>11)</sup> والنظريات ذات صلة كالتعاقدية الفردية الفردية (<sup>11)</sup>. لكنهم يستجيبون لاهتمامات مختلفة ويفسرون ويطبقون هذه النظريات على نحو لا يوجد معه أي أحد، أو القلة فيقط – من المدافعين السائدين اللانسويين – يعلق النظريات بالعلريقة نفسها. على سبيل المثال،

البعض منهم ممن يتبنى الاتجاه التعاقدي ويركز على العدالة والمساواة والحرية يجادل بوجوب تطبيق مبادئ العدالة في توزيع العمل وإمكانية الفرص ضمن الأسرة وليس فقط في الحياة العامة ، من دون شك، إن هذا التطبيق سوف يتطلب إنهاء العنف العائلي والاغتصاب الزوجي والسيطرة الأبوية والأذى الذي يلعق بالنساء في فرص الصحة والتربية والتطور المهني الذي مازال يبلي عدة ملاين من النساء في جميع أتحاء العالم، وسوف يتطلب أيضا الا يخضع عب، عناية الأطفال والعمل المنزلي بصورة غير متساوية على النساء، إن تحقيق أهداف كهذه سوف تنتج تغيّرا راديكاليا على المستوى العالمي.

في الوقت الحاضر، نجد أن أكثر المدافعين النسويين الأقوياء عن النظريات الأخلاقية السائدة لم يبدوا سوى القليل من الانتباء اللقد النسوي <sup>(١٦)</sup>. لكن عندما يتوسع نطاق تطبيق هذه النظريات، كما يقترح النسويون، فإنها سوف تتعسد كلرا كظرائت.

في الوقت نفسه، خطا بعض المنظرين النسويين خطوات أطول باتجاه معين، فعوضا عن تقييد أنفسهم بتوسيع نطاق تطبيق النظريات التقليدية بليرة غيرضا عن تقييد أنفسهم بتوسيع نطاق تطبيق النظريات التقليدية بالمرغة عن الرغم من أن أكثر الذين بعملون ضمن هذا الاتجاه يتشاركون في المذاف العدالة والساواة النساء التي يمكن التمامل معها بالطرق التقليدية. لكنهم يتصورون إمكان وجود مجموعة مختلفة تماما من القيم لملاجة أفضل للقضايا الأخلاقية، ليس فقط في إطار الأسرة ولكن في المجتمع الأوسع أيضا. تقد تجريا شميقاً للنظريات الأخلاقية الأخرى. فهي تعدا تشعر أيضا في الشاعم الأخلاقية الأخرى. فهي وتشعر وتشعد على القيم المكامنة في الممارسات الاعتنائية، وتظهر عيوب النظريات الأخرى يتمامها مع النواحي الأخلاقية الأخرى. وفي تمعيم رؤيتها في المنابعة الأخلاقية الأخرى.

أحدد بداية أخـلاق العناية بصدور المقـالة الرائدة التي كـان عنوانهـا «التفكير الأمومي، Maternal Thinking التي كتبتها الفيلسوفة سارة رديك ونشرت في العام ۱۹۸۰ (۲۰٪ في هذه المقالة اعتنت رديك بالمارسة العنائية للكومة والتفكير الخاص والميز الذي يصدر عنها والمايير والقيم التي يعكن استشفافها منها، تهدف الأمومة إلى حفظ الحياة وتعزيز النمو في الأطفال كأفراد، ومساعدة الأطفال على النطور كأشخاص محترمين. إن المشاعر الواقعية للأمهات متضارية كثيرا، وهي غالبا عدائية نحو الأطفال الذين يهتمين يهب لكن اعتلاق ممارسة واهداف الأمومة يقدم معايير تستلزم الانتباء الجدي. إن فضائل كالتواضع وروح المرح المرئة تتبنق كفضائل في ممارسة الأمومة، ويمكن النظر إلى محيي الذات ونكرا الذات المدمر على أنها وأشكال رديئة، degenerative forms لهذه الفضائل، ويجب تجنبها. لقد بنت مقالتها كيف أن تجربة النساء في نشاط كالأمومة يمكن أن تتبع نظرة بينا خلافية عميرة، وكيف أنه يمكن أن يكون للقيم التي تنبثق عنها علاقة بإطارات أوسع من المارسة، مثلا في نشر السلام.

وعلى الرغم من أن هذه المقالة كانت قد بدت سخيفة في أوائل القرن الوحد والعشرين، فإنها عندما نشرت كانت ممارسة الأمومة جوهريا غائبة عن كانواع التنظير لأخلاقي اللانسوي، ولم يكن هناك اعتراف فلسفي بأن الأمواهات يفكرن أو يفكرن منطقيا، أو أنه يمكن اكتشاف قيم أخلاقية في هذه المارسة (<sup>171</sup>، تقد كان الناس يتصورون أن النساء يفكرن ويواجهن مشكلات المارسة (<sup>281</sup>، تقد كان الناس يتصورون أن النساء يفكرن ويواجهن مشكلات السائدة هي صورة نساء إنسانيات يرين صغارها، والصورة النموذجية السائدة هي صورة نساء إنسانيات يرين صغارهان تماما كما تريى الأمهات الحيوانية أطفائها، وهكذا دمج التفكير الفلسفي النساء أو الأمهات في إطار نشعي أنهم ينظرون إليهن ككائلتات يتجاون انفعاليا، لكن مرة أخرى، إنهم لا يتجاون النفائيا، لكن مرة أخرى، إنهم الاختبار إدمان أن النساء قد يمتلكن أشكالا مميزة وصادقة من التفكير الاعتبار ومن وحدهن القادرات على الوصول إليها من خلال تجريتهن الواسعة في الناية.

لقد رفض البعض، بصورة مماثلة، نشاطات اعتنائية، كالعناية بالرضى والتقدمين في السن، كنشاطات لها علاقة ببناء النظرية الأخلاقية، على الرغم من أن النظرية الحالية، على سبيل المثال الاحترام الكانطي الشخص، قد تطبق في مشكلة الأخلاق الطبية، على سبيل المثال، هل من واجب الطبيب إعلام المريض أنه أو أنها على وشك الموت، أو يمكن استعمال الرأي الرولزي Rawisian لتقييم كيف يجب توزيم العناية الصحية.

لقد بينت مقالة رديك أن الانتباء إلى تجربة النساء في ممارسة العناية قد يغير طريقة تفكيرنا في الأخلاق، وقد يغير رأينا في القيم الناسبة في نشاطات معينة على الرغمة من أنه يمكن للرجال آيضا أن يمارسوا نشاطات اعتقائية، ولكن إذا لم يقدموا على ممارستها، فإنهم سوف يفشلون في فهم الأخلاق المغروسة في هذه المارسات.

في العام ۱۹۸۲ قدم كتباب جيليجان Carol Gilligan بمحيوت المحافرة الفناية . قد مختلف Paper المدوات الدواقع لتطوير أخلاق العناية. لقد سعت جيليجان، وهي عالمة نفس تطويري، إلى اكتشافات تجريبية ووسفية لوجهات نظر البنات في عملية تطوير تفكيرهن أخلاقيا. فقد شكت في نتائج الفحوص التي أجراها لورنس كولبرج Kohlberg شككت في نتائج الفحوص التي أجراها لورنس كولبرج Kohlberg نقدمهن من الصبيان في النضج الأخلاقي، يئت أن البنات أبطا في الذين كانوا قيد الدرس في بناء المراحل التي بينت أن البنات أبطا أن الأخلاقي كانوا صبيانا، ولكنها قررت أن تدرس كيف تعالج البنات والنساء الشكلات الأخلاقية، بالنسبة إلى فلاسقة الأخلاقي أقد كان واضحا أن «المرحلة الأخلاقي أقد كان واضحا أن «المرحلة الأخلاقي أقد كان بينات بعد المناسبة التفكير الأخلاقي الكانطي، وافترض هذا التفسير أسئلة صعية كاناتي تسال عما إذا كان النضج في الأخلاق هو في الواقع أنتج مبدئيات عسال عما إذا كان النضج في الأخلاق هو في الواقع أسمى من مسألة تفكير، وعما إذا كانت الأخلاق الكانطية في الواقع أسمى من كل الأنماط الأخلاقية الأخرى.

لقد استنتجت جيليجان من أبحائها أنه يمكن إدراك «صوت مختلف» عند كثير من البنات والنساء في تأويل وتفسير الكلام عن الشكلات الأخلاقية. فلقد كان لديهن اهتمام أكبر في السياق والعلاقات الواقعية بين الأشخاص، وحجج أقل ميلا إلى الاعتماد على القواعد المتجردة والضمير الفردي. أكدت جيليجان أنه على الرغم من أن بعض النساء اللاتي درستهن تبنين هذا الصوت المختلف ولكن لم يتبن أي رجل هذا الصوت. كما عبرت عن هذه الفكرة في مقالة في ما يعد، هذا يعني: «إذا حذفت النساء من بصورة جوهرية، (١٥).

# أخلاق العناية كنظرية أخلاقية

لقد تعرضت نتائج جيليجان، بقدر ما هي ادعاءات على الرجال والنساء في حد ذاتهم، إلى تساؤلات منبثقة عن أرضية تجريبية. عندما نقارن بين التربية والمهنة نرى أن الاختلافات بين الرجال والنساء تبدو ليعض الباحثين غير واضحة، وأبدى الرجال الأفريقيون بعض الميول نفسها في تفسير الشكلات التي وحدتها عندما درست النساء <sup>(٦٦)</sup>، لكن أهمية عمل جيليجان لا تكمن في النظرية الأخلاقية في ما بينه عن كيف يفكر الرجال والنساء الذين ترعرعوا في ظل النظام البطريركي في الواقع بالأخلاق، أو عما إذا كان المركز الاجتماعي له أو ليست له أهمية أكبر من الجنس بمدى التأثير على تفكير كهذا، أو عما إذا كانت النساء اللواتي يتقدمن مهنيا يتعلمن أن يفكرن كالرجال. إن أهمية مساهمتها تكمن في اقتراحها لوجهات نظر بديلة يمكن من خلالها تحليل المشكلات الأخبلاقية: «وجهة نظر العدالة» التي تشدد على المبادئ الأخلاقية الكلية، وكيف يمكن تطبيقها في حالات جزئية وتقدر الحجة في هذه الأمور، و«وجهة نظر العنابة» التي تهتم بحاجات الناس وكيف يمكن الحفاظ على، أو إصبلاح، العلاقات الواقعية بين الناس ويقدر دور القصية narrative، والحساسية للسياق بالوصول إلى الأحكام الأخلاقية. جيليجان نفسها اعتقدت أنه لكي يصل المرء إلى نظرية أخلاقية كافية فإنه في حاجة إلى كلتا وجهتي النظر، عندما يتغلب الرحال على صعوباتهم بتكوين علاقات وتزداد بممارسة العناية وعندما تتغلب النساء على مقاومتهن لأن يكن مستقلات ويزيد اهتمامهن بالعدالة. لكنها لم تشرح كيف، ضمن إطار النظرية الأخلاقية، يمكن دمج العناية والعدالة أحدهما في الآخر.

الفلاسفة النسويون الذين يقرأون عمل جيليجان اكتشفوا أنه يتجاوب مع الكثير من عدم رضائهم عن النظريات الأخلاقية السائدة (٢٧٦). وبغض النظر عما إذا كانت النساء سوف يتبنين على الأرجح «منظور العناية»، فإنه يمكن القول أن تاريخ الفلسفة فعليا استبعد تجارب النساء، أن اخلاق العناية» التي يمكنها أن تتغير مع «أخلاق العدالة» التي يمكنها أن تتغير مع «أخلاق العدالة» مكما يفكر كثير من الناس، قد تخاطب المتماماتهم بمصورة أفضال، لأنهم يتشهمون كيف أن سياقات الأمومة ومسؤوليات الأسرة والصداقة والعناية في المجتمع في حاجة إلى تقييم وارشاد أخلاقي بواسطة نظريات أخلاقية تناسبهم أكشر مما يبدو أن وراسطة نظريات أخلاقية تناسبهم أكشر مما يبدو أن انسويون أن

النظريات المتطورة للدولة وللسوق التجارية غير مناسبة للتطبيق في سيافات التجرية التي لا يرغبون، من الآن فصاعدا، في تجاهلها على أنها نظريات اخلاقية غير مهمة.

وبعد فترة قصيرة جدا، قدم كتاب نيل نودينج Nel Noddings «العناية». (1945) تحليلا فينومينولوجيا اعمق من سابقة لخصورن نشالطات العناية، لقد درست فضائل الانتباء الدقيق إلى مشاعر وحاجيات الآخرين والتعانق العاطفي مع واقع الآخر الذي هو الهدف المركزي للعناية ومجموعات المقالات، «النساء والنظرية الآخلاقية» (Women and Moral Theory (۱۹۸۷) (۱۹۸۷) للشالات، «النساء كهنتاي وديانا مايرز «العلم والآخلاق والنظرية النسائية» وتطوير اخلاق العناية، وعمل أنيت باير المهم عن الثقة وتقديرها لأخلاق هيوم كسلف للأخلاق النسائية، أضاف دعما أقرى إلى النظرة الجديدة عن العناية (۱۹۰۵). كسلف للأخلاق النسائية اضاف دعما أقرى إلى النظرة الجديدة عن العناية (۱۹۰۵). والعديد من المقالات والكتب ساهمت في هذا النقاش وازداد العدد بسرعة في مركزي، على الرغم من أنه لهي حصريا، في التظير الأخلاق العنائي، وجذبت محركزي، على الرغم من أنه لهي حصريا، في التظير الأخلاق النسائي، وجذبت المتماما متزايدا من فلاسفة الأخلاق من كل الاتجامات.

تزيد أخلاق العناية من قوة الاهتمام والاستجابة المتبادلة للحاجة على المستويين الشخصي والاجتماعي الأوسع على حد سواء، قد نتفق على أهداف محدودة، داخل الملاقات الاجتماعية، حيث بهتم بمعننا بمعنى بما فيه الكفاية لأن نشكل كيانا اجتماعيا، وأن تنصور أنفسنا أفرادا ليبراليين وأن تبننى سياسات ليبرالية لزيادة المصالح الفردية. لكن يجب ألا نتجاهل النواحي المحدودة والاصطناعية لهذه التصورات، تقدم أخلاق العناية وجهة نظر لكل من العلاقات الإنسانية الأكثر مباشرة والأكثر بعدا، والتي يمكن أن تبنى عليها مجتمعات مُرضية. وهي تقدم تطرية جديدة لتطوير ممارسات جديدة ربعا تستطيع أن تقدم إمكانا أعظام للتقديم الأخلاقي مما هو مضمن في آراء النظرية الأخلاقية التقليدية.



ما هي العناية؟ ماذا نعني عندما نستعمل لفظة دالعناية،؟ هل نستطيع أن نعرفها لفظة دالياية، و كان معرفها الدقية؟ ليس هناك بعد توافق كامل بين الذين يكتبون عن العناية حول ما يجب أن يكون عليمه معنى هذا للفظ، لكن هناك عندا من الاقتراحات اللفظ، لكن هناك عندا من الاقتراحات الضعنية وأحيانا العلنية.

لاكثر من عقدين، افترض الذين استعملوا 
تصور العناية في أخلاق المناية، وبحث و 
وشنبوا، واستعملوا المصطلح في تعلوير 
النظرية، ولكن كانت هذه التعريفات غير 
دفيقة، أو تأجلت معواولة الوصول إليها (كما 
تكون هذه الظاهرة مناسبة للتـوصل إلى 
الاكتشافات الجديدة، ولكن حان الوقت 
للكصول على وضوح أكثر. حاول بعض الذين 
يكتبون عن العناية تحري الدقة، وكانت النتائي 
معزوجة، بينما أخرون استمروا في أبحائهم 
مغزوجة، بينما أخرون استمروا في أبحائهم 
بناء على الفهم الضميني أننا - طبعا – نعرف

معدما تكون المدالة هي القيمة المرشدة، هان هذا يستلزم احترام الحقوة الفروية، ولكن عندما نهم، الإرماط الذي يشكل الفئية الاجتماعية، والذي نحتاج إليه لكي يحفظ كيان الفئة فنانا الحاجج بأنه علينا أن المناية،

المؤلضة

إلى حد كبير عمَّ نتكلم عندما نتكلم عن عناية الطفل أو العناية بالمريض. ولكنَّ للعناية أشكالا مختلفة، وكما تتطور أخلاق العناية يجب أيضا أن يتطور فهمنا لطبيعتها.

# عملية العناية

الكلمات الأخيرة التي قلتها لأخي الأكبر بعد زيارة قصيرة بشعور خاص كانت: «اعتق بنفسك» بعد الدود تعديد المعادة معادة المعادة على المعادة المع

جداً (بن الا يبدى بالسعير في معنى هذا المعيور وضعائي القاء أو تعبير ما غالبا نقول «ألى اللقاء أو تعبير ما غالبا نقول «ألى اللقاء أو تعبير ما من دون أنفعال تقريباً. ولكن حتى في هذه الحلات ينقل التعبير شعوراً ترابطياً، خصوصاً عندما يقال بلفسة شعورية، إنه يعني كما يلي «أعين بنفسك لأني أهتم بك» وفي بعض الأحيان نقول، خصوصاً للأطفال أو الشخص على وشك السفر خطأ أو أحمق، أو إذا كنا نعرف أن الخطار لا محال عنه أو يمكن تجنبه، فإن التعبير سوف يعني التعني أن سمح الظروف التي سيراجهها الشخص له بأن يتجنب الأسوأ، وفي يعني التعني أن نسمح الظروف التي سيراجهها الشخص له بأن يتجنب الأسوأ، وفي يعني الذها إلى أن نتعاطف معك ومن أجلك، قد يصيبنا نحن الأي علاقتاً سوف تدفعنا إلى أن نتعاطف معك ومن أجلك، قد يصيبنا نحن سوف نشاركك الندم.

بطريقة أو بأخرى إن هذا التعبير – مثله مثل التعابير الأخرى – يوضح الترابط الإنسانية وتأكيدات التواصل اليومية ، إن تواصل الكائنات الإنسانية التشكل وتتشكل وتتشكل تأنية ، هو موضوع أخلاق العناية وتطورات أخلاق العناية لكن تفهم وتقيّم وترشد هذا التواصل. يتعلق معنى هذا التعبير بمشاعر الواقعية وأعمال العناية للشخص الذي يعتمد علينا، أو الذي يحتاج إلى عنيات والكن مواقف وإدراكا كهذا يدوان على الأخلى عنصرا أهم في العناية .

# بعض التبييزات

هناك تمييز يبدو سهلا ممكنا بين العناية كتشاط الاعتناء بشخص ما ومجرد شمور «الاعتناء به قضايا معينة (1). في الواقع إن «الاعتناء به طفل صغير أو شخص مريض يختلف شاما عن «الاعتناء به شيء (او عدم الاعتناء) بمعنى أن تهتم به أو لا، على سبيل المثال «أنا لا أهتم بهذا النوع من الموسيقى»، ولكن هذه التميزات قد لا تكون واضحة، كما يبدو، لأنه عندما الموسيقى»، ولكن هذه التميزات قد لا تكون واضحة، كما يبدو، لأنه عندما الاعتناء بطفل لا نحبه، فإن العناية هي عادة - عناية أفضل إذا كنت تعتني بالطفل بكلا المغنين، إذا كنا - فعلا - نهتم بالجوع العالمي فمن المحتمل أننا سوف ندعم القضية، كالتبرع بمال لإزالة الشكلة أو تغيير الظروف التي سببقه عددًا، بهذه الطريقة نكون علاقة بيننا وبن الجياع الذين نقول إننا نعتني بهم. وإذا كنا بالفعل نعتني بالتضور رباطا بيننا وبن الإجيال القادمة، طإننا نتصور رباطا بيننا وبن الإجيال القادمة واشطاتنا السياسية لنقل الضرر الذي

كثير ممن يكتبون عن العناية يقرون بأن العناية التي لها صلة بأخلاق العناية يجب – على الأقل – أن تكون قادرة على أن تشير إلى نشاط معين. مثلا العناية بشخص ممين، واكثر (ولكن ليس كل) من يكتبون عن العناية لا يتجاهلون كيف أن العناية تشمل عمـالا وجهدا من قبل الشخص الذي يقدمها . لكن البعض يعتقدون أنها تشمل أكثر من هذا ... إنه من الواضح تماما أن القيام بفعل العناية بشخص ما يختلف عن العناية به، بعمني امتلاك شعور دافئ نحوه . ولكن عما إذا كان يجب أن تصطحب عمل العناية مشاعر.

طبعا، يمكن أن توجد تشديدات مختلفة على المناية في طريقة تفكيرنا. ساؤضح معنى العناية في سيافات اعتبرها نموذجية. كالعناية بالأطفال أو بالمرضى أو بالمحرومين من الطعام الكافي الذين يحتاجون إلى تغذية. لكن علاقات العناية التي سوف أبحثها تتجاوز سيافات كهذه. على المرء أن يكون حريصا بمعنى الا يرسم حدود النموذج الموجود في ذهنه بصورة ضيقة، وكان

المرء يفكر فقط بوظيفة الأم في العائلة النووية nuclear. البعض منا ممن كتبوا عن الأمومة تعرّض - وفق اعتقادي، بصورة خاطئة - إلى سوء فهم هذه النقطة، علينا أن نوضح أن العناية تشمل أيضا العناية التي تمارسها الأسرة الأوسع، والعمال الذين يعملون في البيوت، وعمال المستشفيات، والأساتذة والآخرون في ممارساتهم، وآخرون بطرق عديدة. قد يظن الفرد أنه يجب محو الجوع وتأمين العناية الصحية بواسطة الفعل الحكومي عوضا عن أي علاقة «شخصية» بين الشخص ذاته وهؤلاء الذين يعتنى بهم بهذه الطرق. ولكن يمكن أيضا للطناية أن تحرك الرغبة لدعم مساع كهذه، وللتأكد من أنها سوف تنفذ بفاعلية.

سوف احاول في هذا الكتاب أن أوضح كيف تتجاوز علاقات العناية - إلى حد كبير - أنواع العناية في العائلات وبين الأصدقاء، أو حتى في مؤسسات العناية في الدولة الرعموية، وتشمل العلاقات الاجتماعية التي تربط الجماعات بعضها ببعض، وتشمل أيضا الروابط التي تتأسس عليها المؤسسات الاجتماعية والسياسية، وتشمل حتى الاهتمامات العالمية التي يكن للمواطن العلني أن يشارك فيها.

# بمض الانتراهات

تركز نيل نودينج انتباهها بشكل خاص على توجهات العناية التي تصطحب نشاط العناية نهوذجيا، الاهتمام الدقيق بمشاعر وحاجات تصطحب نشاط العناية نهوذجيا، الاهتمام الدقيق بمشاعر وحاجات نظر شخص معين – كل هذه الأمور مركزية للعناية بشخص ما ("). هؤلاء الذين يعتنون بالأخرين يخدمون مصالحم، لكتهم في الوقت نضمه يعتنو بالنسبة إلى نودينج، الجانب المعرفي لموقف الشخص الاعتنائي هو موقف بالنسبة إلى نودينج، الجانب المعرفي لموقف الشخص الاعتنائي هو موقف مناقع حدسي objective-analytic والمناقبة بعناء تحليلها الإسلام والمناقبة والمتمد على مشاعرها اكتر من الاعتماد على المعرفة العقلية، فالقواعد المجدودة الاستعمال في عملية العناية، قد يكون هناك الدفاع المبيعي لدى بعض الاشخاص العناية الأخرات الدين تلقون لكن لكي تحتفظ بهذا

الاندفاع، على الأشخاص أن يتعهدوا بالإخلاص لمثال العناية (<sup>77</sup>. بالنسية إلى نودينج، العناية هي موقف ومشال، وتظهير هي نشاطات العناية هي حالات عينية هي كتابها الحديث «البيد» من البيت»، تدرس الشكل الذي يجب أن يتسم به المجتمع الاعتنائي. إنها تبحث عن توصيف عام، كلي تقريباً، لـ «كيف نصبح ذواتناة» What we are like عندما تنخرط في القادات اعتنائية، وتدرس صفات الوعن في هذه الملاقات (<sup>18</sup>).

أما جوان ترونتو Joan Tronto فشرى أن العناية هي – بمسورة أوضع – الما جوان ترونتو معلى Joan Tronto وشرى أن العناية هي – بمسورة أوضع – الما تعلق على الاستفرار وإصلاح عالمنا لكي نستطيع أن تعيير على المشار وإصلاح عالمنا لكي نستطيع أن تعيير على أفضل حال، ويمكن أن نعتني بالأشياء والبيشة وبالأشخاص الأخيرين أيضا أ<sup>6</sup>، يبدو هذا التعريف – بكل تأكيد – عاما جدا: لأنه يمكن أن البيوت، والتنظيم التجاري، لكن في هذه الحالة سوف يفقد عمل العناية البيوت، والتنظيم التجاري، لكن في هذه الحالة سوف يفقد عمل العناية العناية، التي يراها الأخرون غالبا في العناية، ولا يتطلب ما تسميه نودينج العناية التي يراها الأخرون غالبا في العناية، ولا يتطلب ما تسميه نودينج واللعب على العناية بالأطفال، بإمكانها والنعام البعن، يتما كما تشرح ترونتو، الإنتاج واللعب يوجب أن تكون لعوبا، ويكل تأكيد مبدءة.

إذا قبلنا تمييز ماركس بين العمل الإنتاجي والتناسلي، وبعد ذلك نظرنا إلى العناية بوصفها عملا تناسليا، كما اقترح البعض، فإننا سنتجاهل كيف يمكن أمارسة العناية، خصوصا العناية بالأطفال، أن تكون تحرويلية transformative وموضا عن أن تكون مجرد تناسلية وتكرارية، على الرغم من الأرام، أن الأراء التقليمية للأسرة لم تعترف بهذه القطة، فإن أمكان التحويل المبنع في التنمية، التي تحدث في الأسرة، وفي العناية بالأطفال والتربية العامة، الأراد لدى العناية المقدمة والمناجئة، وفي المناية المامة، الكيف المناجئة والمناجئة، وقد من المناجئة والمناجئة، وقد مناطقة من المناجئة والتعاوني مع الآخرين (أ). فقط الاعتقاد الخطأ المبني على الانجياز والأذى هو الذي يقول إن عملية العناية السعد سوى نتيجة الوقائع المادية والبيولوجية، بهناما هو جديد ومبدع ومعيز (اسانيا يحدث في مكان آخر.

وتعرض ديموت بويك Diemut Bubeck واحدا من أكثر التعريفات دقة في أنسيات أخلاق النباية في تلبية حاجات شخص واحد بوساحة شخص الحد، حيث التشاعل، وجها لوجه بين الذي يعتني والذي يعتني والذي يعتني والذي يعتني والذي يعتني والذي يعتني والذي يعتني الذي يعتني المنابق أستنى به عنصر حاسم في نشاط الفناية عامة وحيث لا يمكن إبدا ليشخص الذي يحتاج إلى المنابة أن يلبيها بداتها (")، وهي تميز المنابة بشخص ما وتقديم هذه الخدمة لهذا الشخص، على سبيل المشال، طبخ المنابغ معام لطفلل هو فعل عناية، ولكن مين تعليخ زوجه الزوجها، وهو قادر تمام على أن يطبخ إنفسه، فإنها لاتقوم بعمل عناية ولكنها تقدم خدمة له. المنابة، تؤكد بوبله، «هي استجابة لفئة تحدية من الحاجات الإنسانية، أي، تلك التي تجعلنا نعتمد على الآخرين، (").

من وجهة نظر بويك، لا تحتاج العناية إلى رباط انفعالي بين من يقدم العناية ومن يتلقاها، ومن المهم بالنسبة إلى رأيها العام أنه من الممكن ويجب تقديم العناية علنا، كما هي الحال في العناية الصحية. ويبدو أنها تعتقد أن العناية تقريبا تتشكل من الواقعة الموضوعية للحاجات التي تلبى، وليس من الموقف أو المثال الذي يتبناه الشخص الذي يقدم العناية. هذا يعرّض تصورها للاعتراض الذي يقول بأنه طالما كان الخداع ناجعا عند اعتناء شخص بطفل ما كما يجب، لكنه في الوقت نفسه يتمنى الموت له، فإن قيمة العمل الأخلاقية لهذا الشخص مساوية تماما للشخص الذي يقوم بالفعل عن قصد وبمحبة، ويتمنى الأفضل للطفل بالنسبة إليَّ، إن هذا النقد حاسم، وأظن أن منفعيا متشددا قد يقول إنه إذا ساعد أحد الطفل بطعامه ولباسه وضمه إليه بذراعيه فإن القصد وراء هذه الأفعال قد لا تكون له قيمة أخلاقية. ولكن يبدو لي واضحا في النظام الأخلاقي الواسع أن هذا القصد مهم أخلاقيا، على الرغم من أننى لا أستطيع الدفاع عن هذه النقطة هنا. إن العالم الذي يمثلك فيه دافع العناية إرادة خيرة عوضا عن إرادة سيئة (علاوة على أي اهتمام قد نحتاج إليه إضافيا لتحريك الاعتبائي للقيام بالعمل) هو عالم أفضل. حتى لو لم يكن الطفل على وعي بالإرادة السيئة (على الرغم من أن هذا غير محتمل ولكن ممكن) حتى ولو نما الطفل ولديه الحساسية التي تدعو إلى الإعجاب بمشاعر الأخرين، التي ستؤدي إلى نتائج

أفضل، وحتى إذا حصل ذلك وفقا لحساب المنفعة، عوضا عن العكس. فإن القصد سيبقى مهماً، أحد الجوائب المهمة في العناية هو كيف نعير عن مواقفنا وعلاقاتنا.

ترى سارة رديك العناية على أنها عمل ولكنها أيضا أكثر من ذلك. وتكتب «بقدر ما أن العناية على أفهي علاقة ... جوهريا عمل العناية على فهي علاقة ... جوهريا عمل العناية على العقاية ... بوهريا عمل العناية والذين يتلقونها ... ومصورة أكثر نقدية، يبدو أن لبعض العلاقة الذين يتلقونها ... ومصورة أكثر نقدية، يبدو أن لبعض العلاقات (أ) . فهي تقارن بين عمل الأب الذي يجب طفله إلى مركز العلاقات (أ) . فهي تقارن بين عمل الأب الذي يجب طفله إلى مركز كل منهما أن يطمئن الطفلة في المركز الذي يستقبل الطفل. يستطيع كل منهما أن يطمئن الطفل بالطريقة نفسها ويعانقه وينقله من الأب إلى الموظفة ... إلى الوظفة ... إلى الموظفة مركز العناية العلى التعلق هو استجابة للعلاقة هي من العمل ذاته . بالنسبة إلى الأب إن العمل هو استجابة للعلاقة هي بينا بالنسبة إلى موظفة مركز العناية، فعلى الأغلب أن العلاقة هي استجابة للعمل . ولهذا قد نريد رفض الرأي الذي يساوي كليا بين العناية والعمل الذي تستلزمه .

ترفض بوبك الجوانب الجزئية لأخلاق العناية. فهي تدافع عن تعميم المبدأ الأخلاقي لتلبية الحاجات، وهكذا يمكن الطريقة التي تغذي بها أخلاق العناية البرامج السياسية والاجتماعية أن تصبح واضحة، ولكن في رابي آنا، تقسرب هذه النظرة من دمج أخلاق العناية بالنفسية، بالإضافة إلى أنها وسيلة لتأمين الحاجات الموضوعية، يبدو على الأقل بالإضافة إلى أنها وسيلة لتأمين الحاجات الموضوعية، يبدو على الأقل المدالة بأخلاق العناية، ولكن مع ذلك، فإن هذا لن يسمح للعناية بأن تصبح الاعتبار الأخلاقي الأولي لشخص ما، على سبيل المثال، في دولة غنية، يجاول تقوية شخص في دولة ففيرة، إذن لن يتقابلا وجها لوجه، هذا يقلق الكثير من الذين ينظرون إلى العناية على أنها فيمة أساسية لفس إمكانية الدراسة والتطوير كالعدالة، ولكنهم يشكون في أنه لفس إمكانية الدراسة والتطوير كالعدالة، ولكنهم يشكون في أنه تحديد العناية نسبيا للعمل التقاعلي الشخصية.

أما بيتا بودين Peta Bowden فتتينى رأيا عن شكل الملاقات الاعتنائية يختلف عن رأي بوبك. وهي تتطلق معا تسميه بالحدس imuition: إن العناية مهمة أخلاقيا - العناية، كما تقول، «تعبر عن طرق أخلاقية مهمة، تمكس أمينتا بعضنا لبعض، وهي تحول الترابط بين الأشخاص إلى مستوى يتجاوز الضرورة الأنطولوجية أو البشاء الغريزي، (ألا فهي تدرس بحرص أمثالا لمارسات اعتنائية، وتتبنى اتجاها فيتجنشانيا Witgensteinian لكي تتفهم وترفض أي محاولة لتقديم تمريف للعناية: الأمومة والصدافة والتمريض ولواطنة، وبإضافة المواشة فهي تشرح كيف أن التفاعل وجها لوجه ليس صفة ضرورية في كل علاقات العناية، على الرغم من أنها صفة مهمة في كثير منها.

وبالنسبة إلى سلمى سفنهويسن Selma Sevenhuijsen تنظر أخلاق العناية إلى المشكلات الأخلاقية في المكان الأول ببانتياه ومسيؤولية واستجابة، وتتعهد لرؤية القضايا من وجهات نظر مختلفة (11.1). إن هذا الموقف من العناية سروف يؤدي غالبا إلى العـمل الاعـتنائي الذي السيتجيب إلى الحاجة والعناية بالضغفاء، ولكنه قد لا يؤدي إلى تأمين السناية بالفعل إن لم يوافق المرء مع الادعاءات المعلنة أو إذا افتقد المرء الموارد لتحقيقها، ترى سفنهويسن نشاط العناية على أنه «القدرة والإرادة على رؤية وسماع الحاجات» (11). وهي تحث على الإصغاء إلى الناقشات الأخلاقية عن العناية التي يعبر عنها المزود والتلقي للعناية فعليا وعن التأمل بأساليب مختلفة من الشفكير الأخلاقي المناسب «الذي يمكن الشر، عليه في مؤنا التأمل» ("الذي يمكن "الذي يمكن").

مرز سفنهويسن عناصر المعرفة والتفكير الضروري لتقديم العناية على نحو جيد، يعالج كتابها ممارسات العناية التي تشمل بصورة مناسبة العمل المرتبط بالعناية، ولكن في محاولتها تعريف «العناية» ربما تميل مناقشتها بنقل نحو الدافع والتفهم، وليس بكفاية نحو العمل الذي يجب أن يقيم بلغة التأثير والقصد على حد سواء، وفي حماسها لأن تتجبب نموذج عناية مؤسسا بقوة ويقتصر خطأ على الأمومة فهي تعتمد، ربها كثيرا، على مسألة تخطيط سياسات للعمال الاجتماعين، ولكنها بحق تبقى حذرة ولم يغب عن نظرها أن الترابطة calatedness جزء من العناية ، بوجد في كل مراحل عملية العناية،

هي تؤكد، «أبعاد ترابط» (11). هناك ضرورة للتعانق العاطفي والمشاركة حتى عندما يبتدئ المره في تفهم حاجات الآخر ويقرر طريقة الاستجابة لها. وبتقديم وتلقي العمل الفعلي للعناية، «إن التضاعل المباشر يحدث، وفي هذا الحدث يعبر الناس عن مشاعرهم ومشاعر الآخر والعلاقة التي تربطهم بعضهم عد بعض، (١٠).

في مناقشته المسهبة للعناية كفضيلة، يعتقد مايكل سلوت أنه من المناسب جدا أن نعبر في تصور العناية عن مشاعرنا الحسنة نحو الآخرين البعيدين. وفي رأيه «يمكن لاخلاق العناية أن تأخذ بعين الاعتبار مصلحة الإنسانية جمعاء (<sup>(7)</sup>). ويبنما ترفض بويك الرأي الذي يقول أن العناية دافع، فإنه يعتنق هذا الرأي، بالنسبة إليه، إن عمل العناية ليس سوى «نزعة اندهاعية» Lowrence أمانية فضيلة (<sup>(7)</sup>). وبالنسبة إلى لورنس بلم Lowrence المضلة المجلد الناسانية فضيلة. كما هي فضيلة بالنسبة إلى عدد من مؤلفي المجلد الحديث «انسائيون يصنعون الأخلاق» (<sup>(8)</sup>).

يقدم لورنس بلم شرحا لما سنفقده إذا اعتبرنا العناية فضيلة بمناقشة يسميها «فضائل الغناية»؛ أي فضائل العناية والشفقة والاعتمام والعطف والحساسية والكرم <sup>(۱۱)</sup>، بالنسبة إليه، الشفقة نزعة انفعالية لدى الأشخاص، ويضع العناية ضمن المقولة نفسيها، كما هي الحال في نظرية الفضيلة التقليدية <sup>(۱۱)</sup>، وهو يرى الشفقة على أنها نزعة غيرية، ميل إلى المساعدة يثير عمل الخير للناسب (۱۱).

كما أرى القضية، إن العناية التي تؤسسها أخلاق العناية بعيدة كل البعد عن الشفقة، فعلى الرغم من أن الشخص الاعتتائي الذي يقوم بواجبات تفع المحتاج والمحتاج لا يستطيع أن يرد المعروف، فإن الأشخاص الذين يشتركون في علاقة المناية لا يتنافسون على المنافع، ولهذا فإن الفيرية ليست هي المطلوب. العناية هي علاقة بشترك فيها الشخص الاعتنائي ومن يتلقى المنابة في مصلحة خيرهما المشترك.

في مكان آخر خارج نطاق هذه الناقشة، نجد أن بلم واضح تماما هي نقده «للفصل الراديكالي بين الذات والآخرين»، الفصل المتضمن في أدبيات الأنانية والغيرية، ويبين أنه في الجماعة وفي الصداقة الاهتمام بالآخرين «غير قابل للفصل عن الاهتمام بالذات» (<sup>۱۲۰</sup>، ويتابع شرحه هذه النقطة بلغة مقنعة:

«الاهتمام بصديق، أو بجماعة يعتبرها جماعته ويعتبر نفسه جزءا منها، هو مد اليد، ليس مد اليد لشخص أو لشيء يختلف كليا عن ذاته، ولكن إلى شيء تشترك فيه نفسه ويمعنى واحد متضمن بهويته، (<sup>77)</sup>، ومع ذلك، هو يرى فضائل العناية، التسقة مع تقليد اخلاق الفضيلة، على أنها ميول غيرية للأفراد والدواقع النفسية، وهذا يتجاهل لب ما يحدث في ممارسات العناية، و ويتجاهل ما هر أهم قيمة فيها، وهو أن هذه المارسات علاقات اعتائية، إن ما افترحه هو: تستطيع العناية، إن لم تستطع الفضائل التقليدية، أن تخلصنا من المنظور التقليدي الطاغي لتقليد الفضيلة والتركيز المعاصر المتزايد .

يجب على النسويين أن يقاوموا النظر إلى العناية كليا أو مبدئيا على أنها مسالة دافع أو فضيلة، لأن هذه النظرة تصرضنا لخطر تجاهل العمل، يجب ألا نشجع الميل إلى تجاهل السؤل التالي: من الذي يقوم باكبر كمية من العملة ولكن الفكرة التي تقول إن العناية ليست مجرد عمل فقط أيضا مقنعة، ولهذا علينا أن نستنج أنه يجب على العناية أن تشير إلى العمل والدوافع والقيمة، وربما إلى أشياء أكثر من هذه.

في كتابها المؤثر عمل المحبة، Love's Labor تدرس إيضا كيتاي ما تسميه «العمل الاعتمادي» المعافلة المعنالة في تسميه «العمل الاعتمادي بأنه «العمل الاعتمادي بأنه «العمل الاعتمادي بأنه «العمل الاعتماد» لهؤلاء المحبورة حسنة، بعد أن الأطفال وشديدي الإعاقة (١٠٠). عندما لا يتم بصدورة حسنة، بعدن القيام بعمل كهذا من دون البعد المناطقي، على الرغم من أنه يشعله نموذجيا (١٠٠). إن كيتاي تقمم جيدا أن العاطقي، على الرئيطي وأن رباط الاعتمادية، في جوهره، رباط أخلاقي ينشأ عن حقيقة قابلية الضعف لدى المعتمد، من ناحية فرى المؤقع الخاص ينشأ عن حقيقة قابلية الضعف لدى المعتمد، من ناحية مثم غالبا من دون أجر، هذه الملاقة علاقة ثقة، ولأن العمل الاعتنائي يقدم عليا من دون أجر، وطيفة تنفي أجرا، إنهم بلاواتهم يصبحون اعتمادين على غيرهم للقيام وظيفة العمل ولتأمين حاجاتهم.

يمكن الاستعانة بشدة بتصور آن فرجسون Ann Ferguson وناسي فولبر Nancy Folber في «الإنتاج الجنسي العاطفي» Nacy Folber وفولبر Tolber في «الإنتاج الجنسي العاطفي» Production وفولبر التفهم تصفان الإنتاج الجنسي كإنجاب الاطفال وتربيتهم وإنتاج التنمية والحية والرضاء الجنسي» (\*\*\*). فهو ليس مقصورا على عمل الاعتناء بالاعتماديين، ولكنة أيضا بضمل تأمين المجية مقصورا على عمل الاعتناء بالاعتماديين، ولكنة أيضا بضمل تأمين المجية بهمكن لتحليل هذا النوع من العناية أن يؤدي إلى اضطهاد النساء، ولكن بإمكان الشرد أن يتصور هذه العناية على انها عناية الاضطهادية لكل من الاعتنائي والمعتنى به. بويك وكيتلي تركزان خصوصا على العناية الضرورية التي لا يمكن للاعتمادي أن يستغنى عنها، ولكن أيضا عندما نفهم فيمة المستويات المتزايدة للمحجبة والاهتمام المنباذل والرضاء الانفعالي، عندكذ نستعليا أن نسعى إلى نشر العناية كقيمة تشمل، عوضا عن أن تفصل، المتدويات أوقت والانتياء والخدمات، حتى لو لم يكن المتأهون العناية.

. تنشأ نظرية ، أخلاق ، العناية من عنادات وتحديات العمل، شهي تشرح أهداهه وتحنننا على التفكير في فهم العمال لذواتهم، وتشمل هذه النظرية الأخلاقية أيضا النشاطات التي تنشأ منها، وتشكل موقفنا (أو وجهة نظرنا) نحو الطبيعة والعلاقات الإنسانية والمؤسسات

الاجـتـمـاعـيـة... أولا، توحي ذكـريات العناية والاعـتناء بشـعـور من الواجب... ويتبنى الشخص معياريا تصورا لذاته بصفته شخصا يشترك في علاقات قيم العناية وبمارس أيضا قدرات إنسانية خاصة.

لا الذاكرة ولا الهوية، إذن، تشكل نظرية أخلاقية تشجاهلهم. بالأحرى، هناك تفاعل بينهم حيث الواحد يحيى الآخر، (٢٠٠).

# العناية ممارسة

بكل تأكيد العناية نوع من العمل، ولكنها أكثر من ذلك بكثير. أوليا عمل العناية ترابطي، وفي معظم الحالات لايمكن تبديل كثير من الحمل بالآلات، توافق رديك على أن «عمل العناية – جوهريا – ترابطي» ((")، ولكنها تظن أن الرباط هو شيء مفترض عوضا عن أن يكون علنيا بالضرورة. في رأيي، عندما نوضع العناية، علينا أن نضه مها بلغة الملافات الاعتبادة.

العناية هي ممارسة تشمل عمل تقديم العناية ومعايير تقييم ممارسة العناية أغية ممارسة العناية المؤمنة. على العناية المؤمنة. فهي تهدف إلى علاقات اعتنائية حسنة. في دوافع العناية المؤمنة. فهي تهدف إلى علاقات اعتنائية حسنة. في الحالات العادية، من يتلقون العناية سنكلون علاقات اعتنائية بواسطة استجابتهم - مظهر الرضاء عند الطفل، أو إبتسامة الريض. وعندما تكون هذه الاستجابة غير ممكنة - مثلا، مع شخص مريض عقليا جديا، قد يعتمد تشكيل الملافة كليا على الذي يقدم العناية، ولكن على الرغم من ذلك من الناسب أن نفكر في لغة العلاقات الاعتنائية، قد يحاول من يقدم ذلك من المثانية أن يصنع علاقة أو عليه أن يتخيل علاقة أن إسبكن فقد الملاقات بين الأشخاص عندما تصبح مهيمنة أو استغلالية أو ارتيابية أو عدائية.

أشك هي أن علينا أن نقبل المفايرة بين العدالة بوصفها مبدأ معياريا والمثناية بوصفها مبدأ غير معياري، وسيكون الأخير غير معياري أو كان مجرد عمل، حتى لو كان الععلى بدافع خاص ونفحة انفعالية. أجد أنه من الأفضا مقارنة الممارسات والقيم التي تجصدها والتي يجب أن ترشدها. لكي يكون الشماط عملا أو شغلا يجب أن يكون غائيا، ولكن ليس من الضرورة أن

يحتوي على قيم، حتى قيمة الفاعلية، للقيام به، إن شق الشجرة بهدف قطعها، ولو بصورة غير مثقنة، هو عمل، ولكن عندما يشمل قيم الفاعلية فإنه يصبح عمل قطع الخشب، ولهذا من الأفضل أن نوجه انتباهنا إلى ممارسات التنابغ عوضا عن مجرد العمل الذى تشمله.

لقد تبنى الناس ممارسات العدالة كالشأر البدائي والعين بالعين والسن منذ القدم، ولكن هذه الممارسات تعرضت للإصلاح والتشذيب، ولدينا الأن مغارسات قانونية ومشائية و مقابية تشبه، بصورة ضئيلة، سوابقها القديمة، ولدينا نظريات عدالة متطورة جدا و أنواع مختلفة من العدالة لتقيم ممارسات كهذه، وتغيرت أيضا ممارسات العناية كثيرا عن أشكالها الأولية مما الأسومة إلى الفناية بالمرضى إلى تعليم الأطفال إلى تشبية العلاقات الاجتماعية – ولكن من دون التنظير المناسب، أقترح أن هذه هي إحدى الثغر مسيفا مختلف القيم، ولكن غالبا من دون الاعتراف بها، خصوصا لفترة قصيرة من قبل الفلاصة الذين يقومون بالتنظير الأخلاقي والذين يجب عليه من بلها الفيم، وكما هي بوضعها الحالي، فإن الممارسات ذاتها غليم أن يهتموا بهذه القيم، وكما هي بوضعها الحالي، فإن الممارسات ذاتها الطرق والذي تميز خصوصا أكثر ممارسات القناية، ولهذا، نحن في حاجة إلى تنظير أخلاقي لنفهم هذه المارسات ولنصلحها.

على سبيل المثال، لتأخذ بعين الاعتبار الأمومة بمعنى العناية بالأطفال. كان الناس يعتقدون مدة طويلة في التاريخ الحديث بعد تأسيس تمييز العام – الخاص كإطار أنها تقع «خارج الأخلاق» لأنها ترتكز على الغريزة، كنا في حاجة إلى النقد النسوي لكي يبين مدى الخطأ العميق لهذا الرأي. دائما نواجه فضايا اخلاقية في ممارسة الأمومة وانواع آخرى من العناية، وهناك حاجة دائمة إلى تنمية الفضائل المناسية لهذه المارسات والتقييم الأخلاقي لكيفية تطبيقها، ولكي نكرن نظرة خاطفة عن كيف كان الظلم مغروسا في ممارسة الأمومة، على المرء أن يقر بان معنى «الأمومة» معنى ما الأبوة، الذي لم يكن عادة يعني اكثر من تلقيع المرأة وكون الرجل أبا للطفل، إن الفظ «الأمومة» يقترح أنه يجب على النساء أن تمارس هذا النشاط، في حين يمكن هذا

النشاط، بجادل كثير من النسوين بأنه لكي تكون ممارسة عناية الأملفال الفطية مقبولة أخلوسة عناية الأملفال الفطية مقبولة أخلوسة معبادئ الفطية مقبولة المساواة الليامة فقد لا يكون من الملازم لتصورات المساواة الراهنة أن يكون التركيز الأول على ممارسة العناية. هذه ليست سوى البداية في الدراسة الأخلافية التي يعت أن تخضم لها.

هذا ينطبق أيضنا على ممارسات أخرى بمكن التفكير فيها على أنها ممارسات اعتنائية. إذن، علينا أن نفحص ليس فقط الممارسات وأن نستشف منها حساسيات جديدة لقيم مغروسة أو غائبة عنها، ولكن أيضنا أن نبني نظرية معيارية مناسبة تنقييمها، أظن أن هذا يحتاج إلى تفهم المناية بوصفها فيمة تستحق ذلك النوع من النحليل النظري الذي تلقته العدالة، إن تفهم المناية بجب الا تقتصر على الأسرة أو المنزل، علينا أن نعرف بأن العناية أبضا فهمة سياسية واجتماعية.

# المناية بصفتها تيمة

نحن جميعا نتفق على أن العدالة قيمة. هناك ممارسات في العدالة: القانون وتفيد القانون وإجراءات فأنونية، وتشمل هذه الممارسات فيما القانون وتقيد القانون وإجراءات فأنونية، وتشمل هذه الممارسات فيما للانجم. قد تشمل ممارسة عدالة واقعية قيمة العدالة بصورة غير كافية فقطا، ونحن في حاجة إلى العدالة لتقييم ممارسة كهذه، تخترا فيمة العدالة نواحي معينة من الطيف الأخلاقي العام، تلك النواحي التي تتعلق العادالة نواحي معينة من الطيف الأخلاقي العام، تلك النواحي التي تتعلق الفائل الهدالة نواحي معينة مثل «الخير» ووالحق» ووالشر» والخطأ» على أنها التعتاج الإعتاج المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المناهد المعادلة المعادلة

إذا قلنا عن شخص ما «إنه شخص اعتنائي» فإن هذا يشمل تقديرا veruluation إن أنه ذو صفة تستعق الإعجاب الأخلاقي، إذا بقيت كل الأمور الأخرى على حالها، نسب فضيلة إلى شخص ما، على سبيل المثال عندما الأخرى على حالها، نسب فضيلة إلى شخص ما، على سبيل المثال عندما ولكة أيضا حكم معياري، من المفيد جدا أن نصف الناس (والمجتمعات) بطرو ويجب تحري الدقة ليس فقط على المستوى الوصفي، ولكن أيضا أن نسلط ويجب تحري الدقة ليس فقط على المستوى الوصفي، ولكن أيضا أن نسلط من بين الصفات التي يمكن اكتشافها في الأشخاص إلى المجتمعات، موضا عن من بين الصفات التي يمكن اكتشافها في الأشخاص إلى المجتمعات، موضا عن اخلاقها، أو قابلين للإعجاب أخلاقها، وقابلين للإعجاب أخلاقها، وقابلين للإعجاب أخلاقها، وأنه المثانية إلى معرف عن الفضلة، وكن قد نقاوم اختزال العناية إلى هضيلة، إذن نعني بالفضيلة مجرد هده الميول لدى الأشخاص النفردين، لأن العناية إلى حدد أوسع هي المعلاقات بين هذه الميول، نحن نقدر الأشخاص الاعتنائين، في علاقاتهم الاعتنائية.

تدرس ديانا مـايرز الصور الثقافيـة المحصنة التي يمكن أن تساعد على تفسيـر العداء الذي يواجهـه المدافعـون عن أخلاق العناية، والذين يحـاولون توسيم نطاق تطبيقها خارج الأسرة وزيادة العناية في الحياة العامة:

النزعة العاطفية التقلية وإدراء الأمومة والطفولة يشعلان نار الشكلة... إذا كانت الأمومة والطفولة شرطان الشخصية الناقصة. كما هو الاعتقاد التقليدي، فإن احداد لا يتمنى أن يُخد أما أو طفلا في علاقته مع الأخرين، إن هذه الجموعة من الواقف النحوفة محفوظة بقاسة وتنقل في كتلة من الاستعارات الفوية التقافية والقسس و المور الرسومة. (؟!).

وعندما تدرس تعابير مجازية tropes توضيحية مختلفة، نتبن كيف أن أسطورة «الرجل المستقل» كتموذج، حيث الأمهات والأطفال بيدون ناقصين، ولكن محبوبين، هي جزء مما يجب أن نتجاوزه في فهم قيمة العناية.

في رابي، يجب إلا نجعل من تصور العناية تصورا طبيعيا naturalized. ومن أخلاق المناية أخلاقا طبيعية (<sup>13)</sup>، العناية لا يمكن اختزالها إلى السلوك الذي انبثق من عملية التطور والذي يمكن التعبير عفه بتوصيفات تجريبية. على صبيل المثال عندما يقدم البعض تفسيرا للعناية بالأطفال الذي كان بإمكان أسلافنا البدائيين الذين عاشوا على الصيد وجمع مواد الغذاء أن

يقـوموا بهـا . العناية التي لهـا صلة بأخـلاق العناية تشـمل القـيم التي نحن النسويين نراها قابلة لأن تكون جزءا منها . وأخـلاق العناية لا تقبل ولا تصف ممارسات العناية كما تطورت تحت ظروف السيطرة الأبوية وظروف أخرى، فهى تقيم ممارسات كهذه وتوصى بما يجب أن تكون عليه أخـلاقيا .

إذن أعتقد أن العناية ممارسة وقهيمة، بالطبع ممارسات الغناية متعددة، ويختلف بعضبها عن البعض الآخر. فالاعتناء بالطفل الذي يتعلم المشي وحمايته من الضرر الذاتي، على الرغم من أنه لا يعرف الخوف بعد، يختلف كثيرا من تصحيح عدم ثقة زماره وتشكيفهم من العمل معا، وتضميد جرح وخاصة، لا هذا ولا ذاك يشبه كثيرا تعلقي النيات الذي يجعل الغرشة جذابة وخاصة، لا هذا ولا ذاك يشبه كثيرا تحضير الطعام لمساعدة عائلات في والجداب الأبيد من العالم، ومع ذلك، فإن كل أنواع العناية تشمل الانتباء والحساسية والاستجبابة للحاجات، هناك عدد لا حصر له من الحاجات الانفعالية والنفسية والثقافية الرفيعة، وهناك أيضا النياة تشمل من القيد أن نوضح ما هو مشترك بين مختلف أنواع العناية، كما هو مفيد أن الحاجات الأنسادات الحرارية اللازمة للحياة. نوضح أن العدالة بكل أنواعها تحتاج إلى حيدا، وأن نعامل الأشخاص واحدة شمل يهمة واحدة فقط، بعلى واحدة فقط، بيا على الكس، عندما نوضح فيم العناية بمكاس على الكس، عندما نوضح فيم العناية يمكننا أن ندافح بصورة أفضل عن صائعا بكثير من المارسات التي فصلت عنها.

خذ بعين الاعتبار عمل الشرطة. تنظيميا، وجهزه من «نظام المدالة» يجب أن يكون تنفيذ منطلبات العدالة واحدا من أعلى اولوياته، ولكن كلما تقدم فهم صلة العناية في ممارساته، ازدادت قدرته على العناية، فإنه غالبا يستطيع أن ينجز كمية أكبر بواسطة التربية والاستجابة للعاجات ويناء الثقة بين الشرطة والذين يتلقون حصايتهم، وبهذا الأسلوب نمنم انتهاكات القانون أكثر من أساليب «تنفيذ القانو» التقليدية التي فشلت. في بعض الأحيان يحدث إبعاد قيم العناية نظريا أكثر منه عمليا، ليس هناك مكان للسوق المثالية التي تعامل كل المقايضات بصورة لاشخصية والمشتركين بهذه المقايضات كاشياء قابلة للتبديل، ولكن الأسواق الواقعية غالبا تشمل أنواعا مهمة من الغناية والاهتمام من قبل صاحب العمل

بالعمال ومن قبل العمال بالزيائن، وهكذا. فإن تقديرنا لعلاقات العناية في النشاطات الاقتصادية سوف يتحسن كلما ازداد تفهمنا للعناية. (انظر الفصل السايم).

وفي الوقت نفسه، ممارسات العناية ليست مكرسة لقيم العناية فقط، فهي غالبا تحتاج أيضا إلى العدالة، تلاغذ بعين الاعتبار الأمومة أو الأبوة بمغنى غالبا تحتاج أيضا إلى العدالة، تلاغذ بعين الاعتبار الأمومة أو الأبوة بمغنى العناية بالعلقاب، أو المائية من الكاتب والمعتبى به الكثر ممارسات العائية اعتقائية، لأن الرابط الانقطالي بين المعتبى والمعتبى بعدة قوي جدا، وهذه الممارسة تعتبر العناية الجيدة بالعلقل القيمية الأولية. ولكن عندما يصبح فهمنا لهذه الممارسة أكثر بما يكفي عندئذ يجب أن تشمل توجيها معياريا لطريقة تجنب ميول كميول وضحتها رديك على نحو جيد: واحترم القصدية المتجمدة completion willfulnes إن ذلك. ويب على معارسات الوائدية أن تشمل العدالة، وذلك باستؤرام المعاملة المنصفة بين الأمغال الكثر في الأسرة ويؤرية وإجبات الوائدية بإنصاف.

بين استراقي أنه إذا فكرنا في المدالة والمنابة على أنها أخلاقيات تقلق رديك من أنه إذا فكرنا في المدالة والمنابة على أنها أخلاقيات التقلق رديك من أنه إذا فكرنا في الحقوق الاقتصادية والاجتماعية، أن يكون الحاجزءا من اهتمامات المدالة، إن اعتقاق هذا الرأي سيكون مؤسفا بالتأكيد بموضفا حقوقا إنسانية على المستوى الاقتصادية والاجتماعية تلاقي قبولا بموضفا حقوقا إنسانية على المستوى العالمي (حتى لو لم يحدث في الولايات المتحدة، حيث تلبية حاجات كهذه لا تعتبر حقال، أعتقد أن اهتمام رديك ليس والاجتماعية إلى الحقوق الإنسانية بناء على أساس السوق يؤدي إلى ظلم وفشل في الساواة، خصوصا حقوق المساواة في الحرية، وهلم جرا (<sup>(77)</sup>) ومن ناحيات هو العناية فإن تلبية أخرى، عندما يكون دافع الاستجابة للعاجات هو العناية فإن تلبية الحاجات هو العناية فإن تلبية

هذه المغايرة مفيدة، خصوصا في تقييم السياسات الاجتماعية، مثلا، سياسات الخير العام. حتى لو وفرنا متطلبات العدالة والمساوأة بواسطة برنامج معين، فلنقل برنامج المدفوعات، فإننا لن نجد هذا البرنامج قاسيا وغير اعتنائى إذا لم بهتم بالمسلحة الواقعية (أو غيابها) التي ينتجها

البرنامج. يمكن للمرء أن يتصور أن مدفوعات كهذه قد تتوافر بتذمر شديد وازدراء عام لها من قبل الناس الذين يدفعون الضرائب لتمويل المدفوعات. ويمكن للمرء أن يتصور الخجل وتحطيم الاحترام الذاتي للناس الذين يتلقونها هذه المدفوعات. وإذا استثنينا كميات المدفوعات وعدد الناس الذين يتلقونها الذي لم يقترب من متطلبات العدالة، فإن بقية هذا الوصف لا يختلف غالبا عن برامج الإنعاش العالم في الولايات المتحدة، بإمكان المرء أن يقارن هذا بشكل برنامج اعتمالي معين. بالإضافة إلى تلبية متطلبات العدالة الأولية، إنه سوف يعزز الاهتمام بحاجات الذين يتلقون العناية، ويوفر الخدمات والأعمال لتلبيتها، ويعير عن الاهتمام والعناية المطلوبة أخلاقيا من قبل المجتمع للأفراد

يبدو لي أن العدالة والعناية كقيم بحد ذاتها تثير مجموعات من الاعتبارات الأخلاقية، وهذه الاعتبارات مختلفة ويجب على الممارسات الواقعية أن تشمل كلا من العناية والعدالة، ولكن يأولونات متناسية. مثلا. يجب أن تكون الأولوية في ممارسة العناية بالأطفال التي يقوم بها موظفون في مراكز عناية الأطفال هي حماية ونمو الأطفال، بما فيهما تلبية حاجباتهم المادية والتربوية. وبجب ألاتغيب عن العبدالة: يجب أن يعامل الأطفال باحترام، ولا يجوز التسامح مع انتهاكات العدالة التي تشكل تمييزا عرقيا أو إثنيا ضد بعض الأطفال، ولكن توفير العناية عوضا عن تطبيق العدالة سيكون الهدف الأولى في ممارسة القرار القانوني في توزيع الميزانية على المراكز المحلية لتجنيد مساعيها لتحسين تنفيذ القانون. ويجب أن تتلقى المراكز المحلية التي تعانى أكثر من غيرها من خطر الجريمة الجزء الأكبر من الميزانية، وذلك لتحقيق قدر أكبر من المساواة في الحماية الشخصية. يجب على العناية ألا تغيب: يجب أن تكون العناية بضحايا الجريمة وضحايا وحشية الشرطة جزءا من مساع كهذه. ولكن تأمينا ومساعدة ومساواة أكثر من العناية بالضحابا ستكون الهدف الأولى لقرارات تشريعية كهذه.

إذا قلنا إن على الأشخاص أن يمثلوا أمام العدالة، فإن ما نعنيه هو أن القــانون يجب أن يطبق، وإذا اكتشـفنا أن هؤلاء الأشـخـاص مــنبـون فــمن الضانون يجب أن يعاقبـوا، لا نقـول إنه على الأطفال أن يمثلوا أمام العدالة، على الرغم من آننا قد نعتقد أنهم يجب أن يعاقبوا، وأنه يجب على العقاب أن يكون منصفا، ولكن معنى العدالة يرتبط بقواعد وقوانين، وأيضا بالإنصاف بطريقة تختلف عن مبنى العنابة،

في بعض الأحيان نستعمل «يعتني»، Take care of بمعنى قريب إلى «يتعامل مع»، وعادة بعيدا عن المغنى المتضمن في العناية. على سبيل المثال، قد يقول رئيس عصابة إلى أحد انباعه إن عليه أن «يعتني» بشخص ما بمعنى قتله، أو قد يطلب مدير عمل إلى موظف أن يعتني بمشكلة تجارية، ولكن معاني العناية في هاتين الحالتين لن تكون قريبة من معاني العدالة تماما، كما أن الكلام عن العناية في سيفات وممارسات العناية كالعناية بالأطفال والتربية والعناية الصحية لن تكون شرية عن معاني المدالة.

لا تظن رديك أن العدالة ترتبط جوهريا بتقليل قيمة العلاقات، ولكن بمكن للعدالة والقيم المرتبطة بها أن تساند الفرية individualism أكثر مما تتظاهر به. 
يبدو لي أن بإمكاننا أن تتوافق بما فيه الكفاية مع الآخرين. لتشكيل كيان سياسي، 
يبدو لي أن بإمكاننا أن تتوافق بما فيه الكفاية مع الآخرين. لتشكيل كيان سياسي، 
العناية أوسع وأعمق من علاقات العدالة، فتحرن في بمكاننا أن نعامل الناس بعداله 
ضمن إطار علاقات العدالة، وكاننا أفراد ليبراليون متقون على الاحترام المنبادل، 
سيكن فعل ذلك بسياقات أكثر شخصية، على سبيل المثال، عندما يتناهس الاصدقاء 
بإنصاف بلعبة ينشدون فيها الربح أو عندما يعامل الوائدان أطفالهما بالتساوي، أو 
يمكن فعل ذلك في سياقات عامة وسياسية واجتماعية، على سبيل المثال، عندما 
يعترف الناس بعضهم بيمض بوصفهم أعضاء مشاركين في جماعة تعمل على 
يعترف الناس بعضهم بيم عض بوصفهم أعضاء مشاركين في جماعة تعمل على 
فين سياسي بوافق على نظام فانوني، عندما تكون العدالة مي القيمة المرشدة، 
فإن هذا يستلزم احترام الحقوق الفردية، ولكن عندما فهتم بالرياط الذي يشكل 
ان نوجه انظران إلى العناية.

# علاتات المناية

إذن، رأبي الشخصي هو أن: العناية هي ممارسة وقيمة على حد سواء. إنها كممارسة، تبين لنا كيف نستجيب للحاجات ولماذا بجب أن نستجيب لها. فهي توطد الثقة والاهتمام المتبادلين والترابط بين الأشخاص. وهي ليست

سلسلة من الأفعال المنضردة، ولكنها ممارسة تنطور مع تطور مواقفها attitudes المناسبة. ولها صفات ومعايير يمكن وصفها، ولكن الأهم من ذلك، أنه يمكن اعتمادها، ويحب تحسينها عندما تصبح النائية الكافية عناية جيدة. وعلى ممارسات العناية أن تعبر عن علاقات المناية التي تقرب الأشخاص بعضهم من بعض، ويجب أن تقعل ذلك بطرق أكثر إرضاء أخلاقها على نحو متزايد، على ممارسات العناية أن تحول الأطفال والأخرين إلى كاثنات إنسانية تحوز الإعجاب أخلاقها بتزايد.

خند بمين الاعتبار طريقة بناء الثقة، خطوة بغطوة، إلى حد كبير بواسطة ممارسة النائية. إن الثقة هشة ويمكن تمميرها بحادثة واحدة، والا فإن المادة بفشة ويمكن تمميرها بحادثة واحدة، والا فإن المادة بناء الثقة مي أهم الملاقات الشخصية والكنوز الاجتماعية، لكي ينموا ويزدهروا، يحتاج الأطفال إلى أن يثنوا بالأشخاص الذين يعتنون بهم، والذين يوضون عناية كهده في حاجة إلى أن إلى أن يثنوا بزملائهم أعضاء جماعاتهم لكي لا تكون ثقة أطفالهم في غير محلها، ولكي يكون السلام ممكنا، فإن الفئات المتنازعة في حاجة إلى أن تتملم القدوة على الشقة مين حمير بانت في غير محلها أكثر تكلفة بكثير من عدم الثقة، ولكي تقوم بعملها على خير ما يرام، تحتاج المجتمعات إلى أن تتمي الثقة في ما بين المواطنين، وكدلاك جبنا للمجتمع على خير ما يرام، تحتاج المجتمعات إلى أن تتمي الثقة في ما بين المواطنين، إنجازة هناك حاجة إلى الشعاون الذي يوحلد الشقة بين الأفراد. إن المناية وتخطف عن الثقة، ولكن يجب على الملاقات الاعتنائية أن تتميز بالثقة، لأن المناية والثقة تسند كل منهما الأخرى.

وبالإضافة إلى أنها ممارسة، فالعناية أيضا قيمة. ويجب أن نقدر الأشخاص الاعتنائين والمواقف الاعتنائية، ونستطيع أن ننظم عدة تقديرات لمطريقة ترابط الأشخاص بواسطة مجموعة من الاعتبارات الأخلاقية التي ترتبط بالعناية أو بغيابها. على سبيل المثل، نستطيع أن تتسامل عن علاقة ما عما إذا كانت مقعمة بالثقة وتراعي شعور الآخرين تبادليا، أو أنها معاذية أو أنتقامية . ونستطيع أن نسال عما إذا كان بعض الأشخاص يقطين أو أستجابين لحاجات بعضهم الآخر، أو لا اكترائين وتهمكين في شؤونهم

الخاصة. في رأيي، تختلف العناية عن النزعة الخيرية benevolence, لانها تصف علاقة اجتماعية أكثر من أن تصف ميلا فرديا، ولكن لا يمكن اختزال الملاقات الاجتماعية إلى حالات فردية. يجب أن ننعي الملاقات الاعتثاثية. بين الأشخاص في علاقاتهم الشخصية وبين اعضاء المجتمعات الاعتثاثية. غالباً والمعلقات كهذه هي تبادلية على المدى الطويل إن لم تكن في أوقات معينة، وتتجمعت قيم العناية الخاصة في علاقات العناية وليس في الأشخاص كافراد.

بالنسبة إلى المدافعين عن آخلاق العناية، تتضمن العناية اعتبارات آخلاقية ذات أهمية على الأقل كاعتبارات العدالة، وعندما نفهمها بصورة كافية، فإن آخلاق العناية مناسبة للرجال والنساء، وعلى كل من الرجال والنساء الإقرار بالقيمة الهائلة لنشاطات العناية التي يعتمد عليها المجتمء، والتي يجب أن تتوزع بإنصاف، عليهم أن يقروا بقيم الإنصاف، والعدالة على حد سواء.

تشكل الملاقات الاعتنائية المجتمعات الصغيرة للأسرة والصداقة التي تعتمد عليها المجتمعات، وقساهم الملاقات الاعتنائية من النوع الأضف مع الأشخاص الأكثر بعدا في زيادة الققة بينهم إلى درجة أنهم يتمايشون معا بسلام، ويحترم كل منهم حقوق الأخر، ولكي يتحقق التقدم على الأشخاص مما أن يشتوا بغير اعضاء المجتمع والبيئة.

يدرس لورنس بلم كيف تشكسل الجماعات الواقع الأخلاقي وتدعم (أو لا تدعم) قيم الأشخاص الفردية. على سبيل المثال، بالنسبة إلى جماعة معينة، إن مستوى معينا من الاهتمام بالأخريين سيوف يترجم كرعب، غير مساعي الأشخاص الاعتقائيين، وكيف الجماعة الاعتقائية أن تحمي وتبرر ينموا علاقات اعتقائية عندما تعزز رسائل «الجماعة»، عوضا عن العكس، فيم الأنافية والمنافسة وانتصار الأكثر نقاسبا، وكرد على الرأي الأخير، يوجد نقافض صارخ بين طريقة اعتبار «لأهلم» whith كاعشاء عائلاتهم وفئائهم، وطريقة اعتبار الأشخاص للبعيد، وهذا ما نراه في الصورة التقليدية الأسرة في «عالم قاسي القاب»، وكرد آخر، هناك حتى داخل العائلات وبين الأصدقاء وجماعة عنسق نحو الصلحة النائية، ولا يقال من هذا الجمعد سوى القيود التماقدية، ولا واحد من هذا الردود مرض أخلاقيا.

تبني أخلاق العناية علاقات اعتنائية واهنماما واستجابة متبادلة للحاجة على كل من المستوى الشخصي والمستوى الاجتماعي الأوسع. قد تنفق على طرق مختلفة للتمامل بعضنا مع بعض ضمن إطار الملاقات الاجتماعية التي نهتم فيها - بما فيه الكفاية - بأن نشكل كياننا اجتماعيا، على سبيل المثال ولأغراض محدودة. قد نتصور أنفسنا كافراد ليبرالين في السوق التجارية، تمتم بالاستقلال والحكم الداني، وقد نتبنى مشاريع حكم وفواين ليبرالية وسياسية لزيادة المنافع الفردية. ولكن يجب ألا نتجاهل الواقع الأعمق مشاريع كهده، إن نموزج التجريد المصطنع للفرد الليبرالي يناسب، في افضل مشاريع كهده، إن نموزج التجريد المصطنع للفرد الليبرالي يناسب، في افضل الأحوال، جزءا محدودا ومفيدا من الحياة الإنسانية، وليس كلها، تقدم أخلاق النائية نمطا من النفكير عن تقييم كل من الملاقات القريبة المدى والبعيدة المدى تطبعيات منطور مجتمعات مُرضية أخلاقيا.



# الشخص الاعتنائي

أن يكون المرء اعتنائها لا يعد من الفضائل التي تتبادر إلى الذهن فور التفكير في محاولة تذكر قوائم الفضائل التي صادفناها. ولكن يظن اكثرنا أن كون المرء اعتنائها شيء يثير الإعجاب، ونحن نريد أطفائنا أن يصبحوا اشخاصا عتنائهين.

في كتابه «مازق وفضائل» ويتكاوفس And Virtues من المساجل المساج

«الشقة ليست فضيلة عامة، لأنها يمكن أن تُمنع لمن لا يستحقها»

طويلة . لكن يبقى غياب العناية دلالة على أن كثيرا منا الآن يعتقد أن العناية قيمة مهمة جدا - بالتوازي مع العدالة - وكثير منا يعتقد أنها فضيلة مهمة.

العناية والاعتناء غائبان أيضا من فهارس أليسدير ماكينتاير James من ما بدن الفضائل في المنابعة (\*) After Virtue في ما بعد الفضائل والرذائي \* Virtues and Vices و الفضائل والدخائية المنونية المنونية المنونية المنونية المنونية المنونية والعقاباً أن التي تعالج رائدة التنظير في الفضايلة ، فيليبا فون المائية والاعتناء أغلبان حتى من فهرس الكتاب الأكثر حداثة للكيتاير «الحيوانات العاقلة الاعتمادية الذا الكثافات الإنسانية تحتاج إلى Dependent Rational Animals: Why Human Beings Need الفسل الناس أن الاعتماد الهائل البشر بعضهم على بعض (\*) يقترح بعض الناس أن الاعتماد الهائل البشر بعضهم على بعض (\*) يقترح بعض الناس أن الاعتماد على أي حال، تختلف العناية عن الإحسان – عندما كاريتاس مرادفة للإحسان – عندما أنها بالفعل بدافع الإحسان – تقدير العناية مستقل تمالية من إلى السبب هي فضيلة أقوى، لأن من لا يديهم اسباب كافية لقبول حجج ذلك التقليد (الديني)، ويمكن تأسس هضيلة العناية على التجربة الكلية لتلغي العناية وممارسة العناية .

وأنا أدفع بحجة أن الشخص الاعتنائي يختلف عن الشخص الذي يمتلك فضيلة نسميها «اعتنائية»، لكن ماذا يمكن لهذه الفضيلة أن تكون؟

لنبتدئ بالسؤال عن الأشخاص: من هم هؤلاء الأشخاص؟ ابتدئ بإطار معياري، وأسأل كيف بجب أن نفكر في أشخاص قادرين على النساؤل عن كيف يجب أن نعيش. وبعد ذلك سوف أسال عمّا إذا كان من واجبهم أن يكونوا اعتنائين، وماذا يجب أن يكون معنى هذا القول.

وهكذا أقاوم الاتجاء الماصر، عندما أتكلم عن الأشخاص، بالتسليم بتصورات وافتراضات وإطارات العلم ونمط الفكر الذي يقول إن ما نقوله عن الأشخاص يجب أن يتناسب مع منظور الشخص الشالث Person - Third - Person . Perspective إن هذا الاتجاء منظور واحد، ويكل تأكيد صفيد لبعض الأغراض ولكنه، وفق ظني، ليس مفيدا في معالجة الأستلة المهارية، عوضا ) كفته ياثية نتل معذكل النس الترجاء. عن ذلك، سوف أنظر إلى الأشخاص على أنهم كائنات فاعلة أخلاقية Morel Subjects قادرة على الفعل وعلى تنظيم حياتها ومؤسساتها ومجتمعاتها عبر الزمن، على الأقل إلى حد ما، وذلك بتتمية صفات وممارسات وقيم معينة في انفسهم وأنفس الآخرين.

من الشخص الفاعل أخلاقيا؟ كُتب الكثير في السنوات الأخيرة عن آراء هيوم الجديدة. ووفقاً لهذه الآراء، فإن وحدة الشخص unity of person ليست موجودة، لكن عوضاً عن ذلك، هناك كتلة من الحوادث النفسية. يقول سيدني شوميك (Sydney Shoemaker ينبية عن درك بارفيت Derek Parfit «إنه لا يعتقد أن التجارب... أشياء تحتاج بطبيعتها إلى كائنات فاعلة»، إن وجود تجارب بارفيت، كالإدراكات الهيومية مستقلة عن - وبمعنى ما اكثر جورية - الإدراكات التي تملكها الكائنات الفاعلة (أ).

لا أستطيع الدفاع عن هذا الرأي هنا، ولكن أبتدئ بالافتراض أنه من وجهة نظر الفاعلة الأخلاقية التي تحاول تحمّل مسؤولية عيش حياة يمكن أن تراها مقبولة، إن رأيا كهنا يلفي ذاته بدالته ويبيّن أنه بجب ألا نبتدئ بافتتراضاته، عبوضا عن هذا الرأي، ابتدئ بالإدراك الذاتي أننا، وقا اعتقادي، محمّلون بالمسؤولية الأخلاقية، تجرية الوالدية واحدة من أفضل التجارب التي توضح هذه التقطة، عندما يعتني أحد بطفل لا عون له وسوف يعوت إذا لم يطعمه ويحرسه أحد، على المرء ألا يخضع لليأس، مهما كان الوضع مغريا، المرء غي أن يفعل ذلك، ولكن إذا فشل هإنه يفقد صفته قادرا، وقد بفشل المرء في أن يفعل ذلك، ولكن إذا فشل هإنه يفقد صفته كانا، مسغاء الخلافيا.

هكذا اعتقد أننا نختبر انفسنا بوصفنا كالثات فاعلة أخلاقيا وبوصفنا الشخصا . من المنظور الميباري الذي يعتبر كيف بجب أن نميش علينا أن نفترض أنه بوجد «أنا» هادرة على أن تستجيب لتوصيات مقترحة بالقبول أو الرفض (حتى الأطفال يفهمون هذا جزئيا) وقادرة على تحمل مسؤولية كلير من اختياراتنا الأخرى.

الشخصية الأخلاقية moral personhood هي أيضا مرتبة تمنح للكاثنات الحية الإنسانية بواسطة القنانون والأخلاق وممارسات إنسانية كثيرة أخرى. لا يوجد أشخاص في الطبيعة بمكن تصورهم

بمعـزل عن الكائنات الإنسـانيـة التي تخـتـبـرها، لكن داخل التــاريخ والعوالم الاجتمـاعيـة، التي تشكلهم، هناك كثيـر من الممارســات التي تعترف بنا كأشخاص أخلاقيين.

من المكن، إن لم يكن فعليا، أن يكون الأطفال كالثنات فاعلة أخلاقية. فهم عندسا لا يؤدون ما يجب عليهم فيامه فإننا نؤنيهم، والقصد من ذلك مو إرشادهم تدريجيا لكي تحملوا المسؤولية الأخلاقية تجاه أنفسهم، وفي مراحل معينة قد لا نتوقع أنهم سوف يفهمون الأهمية الأخلاقية لسلوكهم، لكنا نستطيع أن معاول أن نفرس فيهم في السنين الأولى الصفات الملائمة ونساعدهم على المشاركة في المارسات الأخلاقية.

تبين هيلدا نئسون Hilda Nelson مع كثير غيرها، كيف «تبنى الهويات سرديا على الرغم من أنها قد لا تكون هكذا فقط ("). وهي تبين الهنا كيف نسطيع أن نغير هواننا بوساطة «القصص المنادة counter stories ، تغلق الكناس أن يتأثروا داياتا مايرز إن السردية Arrativity متوضع كيف يمكن للناس أن يتأثروا لا الاجتماعي، ومع ذلك يحتفظون بقدرتهم على تشكيل حياة أخلافهم محددة ذاتيا على إعادة تقييم القيم، وإعادة تخطيط طريقهم في الحياة، وإعادة تصميم مثلهم ("). قد تكون هذه الطريقة مفيدة في التفكير عن كيف نشكل داتنا وحتى كيف ستطيع المني في اتجاهات جديدة: هل يجب أن نشكل داتناين أكثر، مهتمين بالظلم أكثر والتقليل من عزمنا على تحقيق مصالحنا الشخوصية، طالبين الاحترام أكثر والتقليل من عزمنا على تحقيق مصالحنا الشخصية، طالبين الاحترام أكثر والتقليل من عزمنا على تحقيق

أنطاق، إذن، من منظور معياري. لكن عوضا عن المنظور المياري الكانطي الندي اقترحته بعض الملاحظات التي عملتها، سوف أنطاق من منظور أخلاق الدنية. يجب آلا العناية، على خلاف بعض من هؤلاء الذين يكتبون عن أخلاق العناية، يجب آلا العناية تحدث ويجب أن ندرسها تجريبيا وبوضح القيم المغروسة فيها ويجب أن نعتبر السبل الإستمولوجية التي استعملت لرفضها والتي يمكن الآن أن تستعمل لاكتشاف أهميتها وقيمتها، ولكنني أرى أخلاق العناية من منظور معياري كاي أخلاق أخرى. إنها تخاطب استلة عما إذا وكيف ولماذا يجب أن نمارس نشاطات العناية استلة عن معاني المناية المناية من معاني العناية المناية عن معاني العناية المناية عن معاني العناية المناية عن معاني العناية المناية عن معاني

# الشفص في أغلاق العناية

تنظر أخلاق العناية بصورة معيزة إلى الأشخاص بوصفهم كانتات علاقاتية ومستقلة، تركز نظريات الأخلاق الديؤنطولوجية والتنبجية - التي تتمثل في النظريات الأخلاقية السائدة كالنظرية الكانطية والنفعية - انتباهها على قرارات الكائنات الفاعلة التي تفترض انها أفراد مستقلون ويعكمون ذواتهم بدواتهم، وتركز أيضا نظرية الفضيلة على الأفراد وميولهم، وبلغاية بقكر أخلاق العناية في الأشخاص ككائنات تتأثر وتندمع في علاقات مع الآخرين، وبالنسبة إلى كثير من المنظرين بالعناية، يتشكل الأشخاص - على الأقل جزئيا - من علاقاتهم الاجتماعية، توجه أخلاق العناية الانتباء خصوصا إلى العلاقات بين الأشخاص، وتقدر علاقات كهذه اختارها الأشخاص طوعا بإرادة حرة ومتساوية، كما تفعل النظريات الأخلاقية السائدة، إنها تثب أيضا قيم العناية بين اشخاص يتفاوتون بالقوة في علاقات قسرية كالتي تؤجد بين الوالدين والأطفال، وبين اعضاء الفارات الإجتماعية مختلفة الأنواع، بالنسبة إلى أخلاق العناية، إن انغراسنا في السافات العائلية والاجتماعية والتاريخية أساسي.

تحاجج جين كيلا Gene Keller بأن هذا التصور للشخص مركزي في الأحلاق النسوية. فهي تكتب أنه «بغض النظر عن الشكل الذي تكتسبه الأخلاق النسوية في الشهاية، فإنها سوف تشمل نموذجا علاقاتها للفاعل الأخلاقي. أي، الفكرة التي تقول إن الضاعل الأخلاقي «ذات محسلة الأخلاقي». المصلحة Senembered self دائما مغروسة في علاقات من لحم ودم، وتتشكل جزئها منذ العلاقات. حقيقة واقمة وستبقى كذلك» ("الموف أعدال هذا الرأي لأنني اعتقد أن الأخلاق النسوية أوسع من أخلاق العناية، ولكن هذا ينطبق عموها، وفق اعتقادي، على أخلاق العناية.

وهذا هو وصف ماريلين فريدمان للأشخاص العلاقاتيين كما طورها النسويون المعاصرون:

، وفق الانجاء العلاقاتي، فإن الأشخاص، جوهريا، كانثنات علاقاتية تطور القدرة على الحكم الذاتي... في سياقات فيم ومعان وأنماط من التأمل الذاتي التي لا تستطيع أن توجد إلا كما تتشكل بوساطة ممارسات اجتماعية...

إحدى الملومات المروفة جيدا الأن. تقر بأن قدراتنا على التفكير وهوياتنا ذاتها تتشكل دائما جزئيها بوساطية علاقيات جماعيية وأصراف، ونحين لا نستطيع الشك فيها من دون إلغاء قدراتنا على التفكير في الوقت نفسه.

يترعرع كل واحد منا في سيان اجتماعي من نوع معين، نموذجيها. ولكن ليس دائماً، في سيان أسرة موجودة في شبكات اجتماعية أوسع كالجماعة والأمدة. تقريبا كلنا نبقى طوال حياتنا مرتبطين بعلاقات اجتماعية وجماعية التي يعرف جزء منها - على الأقل - هوياتنا

ينتقد البعض تصور فريدمان للشخص المتطور آكثر؛ لأنه يفسر الملاقات الاجتماعية على أنها مجرد ملاقات سببية وليست عناصر تشكيلية (<sup>(11)</sup>) على الي جال، نستطيع القول إنه في رأي معظم النسويين، ينظر إلى الفرد على أنه كائن على الأقل تؤثر فيه علاقات اجتماعية أكثر مما هي الحال في الأسطورة الليبرالية التقليدية «الرجل الذي يصنع ذاته»، وينظر إليه أيضا بوصفه كائنا، جزئيا ولكن بصورة همهة، مؤلفاً من علاقات اجتماعية.

تصف دايانا مايرز مختلف تصورات الذات المعاصرة التي تعتبرها مؤثرة. «الذات العلاقاتية»، تكتب:

هي الدات التي ترتيط بي شخصيا / Interpersonally... كندات معاقات التي ترتيط بي شخصيا / Interpersonally... كندات معاقاتية... تشارك الناس في الفراحهم واخرائهم بهضهم مع بعض العطي وتتلق المعاقبة واستعادي كثير امضافهات المعاقبة والمتابية المواجهة والدينية وما تعالم ذلك. هذه المسافلات مصادر هويتا الاخلاقية لا كان المناس الميالات المخاطرة الاخلاقية الان الناس تخصص الى القانوري والأخرون الدين يعتنون بهم، وهذا الاخلاقية لاس يصعد والاهتمامات الاخلاقية (\*\*)

قد يحل نصور الشخص العلاقاتي بعض الإرباكات المعاصرة التي تتشأ عن طريقة التعانق العاطفي مع الآخرين (<sup>(1)</sup>). هي أمثلة يحاول بعض الأطفان تخفيف أسى اطفال آخرين نري شيئا يظهر كشعور مغوي تعاطفي مع الآخرين ورغبة في مساعدتهم في التغلب على تعاستهم (<sup>(2)</sup>). هناك جانب آخر لتصور «الطبيعة الإنسانية» المرسومة في صورة الطفل الصغير الأنافي الذي يصارع كل القعبات ليحصل على ما يربده. إذن الأطفال الصغفر لا يعلكون بعد شعورا بذاتهم كاشخاص مستقلين، وهذا قد يعني بكل بساطة أنهى يشعرون بالم الطفل الآخر كالمهم، لكن إذا لم يفهموا أنفسهم كأفراد، فكيف نفسر سلوكهم؟ يسيّن لورنس بلم كسيف أن كسلا من نموذج «الاسستنتساج» ونموذج «العسرض» Vrojection لا ينطبقان على كثير من الحالات الملاحظة (<sup>(۱۱)</sup>).

وإذا نظرنا إلى الشخص على أنه تجسيد لشبكة من العلاقات فإن العلاقات فإن العلاقات التي تشكل طفلا العلاقات التي تشكل طفلا أخر، ويمكن حتى الطفلا الصفير أن يعرف أنه مختلف عن الآخرين، لكن عندما يكون الطفل الأخر تعيسا فقد تختل العلاقة بينهما، وقد يتمنى أو أنها أفضل. وهذا لا يناقض شعوره بالفرح في مناسبة أخرى لألم طفل آخر، مثلا، إذ شعر بأن الطفل الآخر هذه بامثلاك لعبته، قد ندرس هذا التفسير مع التضميرات الأخرى.

قد يفسر تصور الذات العلاقاتية الصمت أخلاقيا نحو العلاقات مع الأشخاص والفئات الأخرى، لكن ذاتا كهذه تصبح، عندما تتطور، فاعلا أخلاقيا قادرا على تشكيل هويته وحياته وأفعاله، إن طريقة التنظير في التفاعل بين النواحى الخارجية والداخلية هي موضوع مناقشات نسوية واسعة.

# العناية والمكم الذاتي

هل يستطيع الأشخاص الاعتنائيون حكم ذواقهم SAutonomous إن كتاب «الحكم الذاتي العلاقاتي» Relational Autonomy مملوء بالمقالات التي تعيد تصور الحكم الذاتي للأشخاص العلاقاتيين.

بيقى التوصل إلى الحكم الذاتي واجبا علينا، ولكنه سيكون نوعا للعكم الداتم مختلفا كليا عن الذات الذرية المكتفية ذاتيا، والتي يمكن استقطارها، بقسارة، من النظرية الليبرالية التظييدية. يرى المحروين أن النظرية العلاقاتية للعكم الذاتي كسلسلة من وجهات نظر مرتكزة على «الاعتقاد بأن الأشخاص للعكم الذاتي كسلسلة في سياق الملاقات الاجتماعية وأن هويات الكائنات الفاعلة فؤسسة في سياق الملاقات الاجتماعية والمعالية والعلاقات الاجتماعية والعنس والأشية والعلاقات الاجتماعية والعلاقات الاجتماعية والجنس والأشية والعلاقات الاجتماعية والجنس والأشية والعلاقات الاجتماعية والجماعية، يتخلل المضامية بن تذاتية Juster subjuctive والجيديا الاجتماعية على الملاقات الاجتماعية على تخلل المضامية والعلاقات الاجتماعية الملخصية والعلاقات والإجتماعية والعلاقات والإجتماعية والعلاقات الاجتماعية والعلاقات الملاقات الملاقات الملاقات المناطقة والملاقات الاجتماعية والعلاقات الاجتماع والعلاقات العلاقات المناطقات الاجتماع والعلاقات والعلاقات الاجتماع والعلاقات العلاقات الاجتماع والعلاقات الاجتماع والعلاقات الاجتماع والعلاقات الاجتماع والعلاقات الاجتماع والعلاقات العلاقات العلاقات الاجتماع والعلاقات العلاقات الع

قد يكون وصف دايان مايرز للحكم الذاتي كمجموعة من الكفاءات مقتعا «الشخص الذي يحكم ذاته»، كما تقول، «سوف يطوّر ذخيرة من المهارات التي تساعده على إنجاز الاكتشاف الذاتي والتحريف الذاتي والتوجيه الذاتي». يستطيع الأشخاص العلاقاتيون تطوير هذه المهارات، على الرغم من أن البعض يصمعب عليهم هذا أكثر من غيرهم، «كما هي الحال في بقية الكفاءات، وللاحظ أن، «الم يتعلمها بالمارسة والمارسة تكمل المهارة» (<sup>(1)</sup>).

نحن عادة ما نتعلم أن نكون ذاتين من خلال تشاعلنا مع الآخرين، على الرغم من أننا لسنا أسرى لظروفنا أو ما تربينا عليه، إن علاقاتنا الشخصية والأسبوية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية مع الآخرين قد تدعم أو تردع قدرتنا على الوصول إلى بدائل ذات جدوى (١٠) ونحن نتشكل ونقدر على تشكيل هذه الملاقات.

# الأشفاص العلاقاتيون والالتزام الفائق

بالنسبة إلى بعض نقاد أخلاق العناية، أن تصور الشخص العلاقاتي الذي تعمل به النظرية منغمس بعمق في علاقات اجتماعية مفروضة. مثلا، تتذمر داريل كوهين DaryL Coehn من أخلاق العناية؛ لأنها تنظر إلى الذات على أنها كائن علاقاتي فقط، ولأنها تمجد العناية فوق أي قيمة أخرى. وتستطرد بالقول إنه علينا ألا نتساهل مع الذين يمارسون الضرب، وألا نتعاطف كثيرا مع المجرمين أو نهتم بشدة مع الفئات المضطهدة، إلى درجة أننا لا نجد وفتا للتسلية مع محبوبينا (٢٠). وتزودنا بأفكار مفيدة عن كيف نتجنب الاعتزاز بالفضيلة الذاتية المزيفة والميل إلى التلاعب الذي يثير قلقها في الأشخاص الاعتنائيين لكن نقدها ناجم - إلى حد كبير -عن التركيز على عدد قليل من الصياغات الأولوية لأخلاق العناية والشخص العلاقاتي. فكثير من الذين يشتركون في تطوير أخلاق العناية يقدمون تأويلات وتفسيرات وتقييمات إضافية لتجنب المبالغات التي ادعت رؤيتها . وكثيرون يشددون على كيف يجب على أخلاق العناية أن تأخذ بعبن الاعتبار تجرية من يتلقون العناية ومن يقدمونها على حد سواء، وكيف يجب ألا يكون طاغيا. وهم أيضا يدرسون الطرق التي يمكن للعناية أن تفشل فيها، وأيضا الطرق الكثيرة التي يجب على العناية أن تتقدم فيها. لقد قلًل عدد كبير من النظريات الأخلاقية السائدة في الماضي من شأن العناية. والذين بوضحون قيمتها الآن يريدون تصحيح هذا النقص، ولكنهم لا يقترحون أنها القيمة الوحيدة التي تحتاج إلى انتباهنا.

لقد كانت مايرز مشاركة مهمة في المناقشات الحديثة للعناية وأهميتها، ولديها أيضا اهتمامات بالتصور النسوي للشخص الملاقاتي، وبعد أن لخصت عددا من تصورات للذات الله قالت أنه بعض النظر إلى تطور الذات بوصفها ذاتا منفصلة عن الآخرين جزئيا فهي ذات «متشابكة جدا في نسيجها العلاقاتي إلى درجة أنها لا تستطيع أن تحقق هوية أخلاقية مميزة، يمكن للملاقات

ومن المكن مخاطبة هذا الاهتماء, فهو يتجاهل نقطة أشار إليها كثير من السوين الممكن مخاطبة هذا الاهتماء, فهو يتجاهل نقطة أشار إليها كثير من النسوين المساعدة الاجتماعية غير الكافية هي التي تجعل عندا كبيرا من التزامات المائفة، في السنوية إلى المنافة من المصموبات بالتروط فنها الشقيمية في السنوية الموقوبة بالاطفال ("". المائفة من المائفة بالأطفال ("". المنافة الكافية بالأطفال ("". المينات المائفة بالأطفال الالمين يشمل الفيئة والأخرى من ابنته المشخولة، وهذه المكافة تدوّي رياطا القرابة الذي يشمل الفيئة والأخرى من ابنته المشخولة، وهذه المكافة تدوّي رياطا القرابة الذي يشمل الفيئة والمحافة تشبيب العلاقة بنهما ثانية. إن الأطفال الدني يتقون العنافة من مراكز علية الأطفال الايتجاج إلى التفاعل المستمر عن والديهم لكي يفهموا أنهم محبورين ومقدرون، وأن علاقتهم مع والديهم قوية وحميمة. وبكل تأكيد، فقم ألاحيان سوف تبدو التطلبات الواقعية التي يفرطها للمتخوب المنافقة الذي يمكن للمجتمع أن يتحمل مسؤوليتها، حتى وفر شعلت خدمات من الذي الذي يمكن للمجتمع أن يتحمل مسؤوليتها، حتى وفر شعلت خدمات من الذي الذي يمكن للمجتمع أن يتحمل مسؤوليتها، حتى وفر شعلت خدمات من الذي الذي يمكن للمجتمع أن يتحمل مسؤوليتها، حتى وفر شعلت خدمات خدمات المنافقة عليه الذي المدافقات عدما تكون الملاقات

قد يشبه الاختلاف هنا غالبا الاختلاف بين أشخاص يشعرون بأن يجب عليهم أن يتكلموا باستمرار مع الشريك كي تكون العلاقة قريبة، وهذا لايشكل مشكلة إذا كان لدى الشريك نفس الشعور. لكن يمكن أن توجد علاقات تتميز بالتضاهم المتبادل الذى

متشابكة إلى درجية أنها تحد من حربة الفاعل فإن غالبا ما تكون من ذلك

النوع من العلاقة التي تحتاج إلى أن نعيد النظر فيها.

يسمع لكلا الشخصين بالغياب أو الصمت لفترة طويلة، وأن يكونا بكل تأكيد كائتات أخلاقية فاعلة، كثير من العلاقات التي نتورط فيها هي علاقات لا نختارها، ولكنا يكل بساطة نجد انفسنا هيها، كملاقة الوالدين والأطفال، ونحن نجاهد لكي نهيد بناء حتى هذه العلاقات، ومن بين العلاقات التي نختارها، نستطيع توجيه حياتنا نعو هؤلاء الذين ننسجم معهم باحترام لدرجة الاندماج الذي يريدونه ومن وجهة نظر مستوى مطالبهم، يستطيع الأصدقاء أن يتقبلوا صداقتهم بعضهم مع بعض بدرجة علية من العناية من ودن الإشارة السترة إلى هذه الحقيقة.

# المناية كفضيلة في الأشفاص

من السهل أن نفترض أن العناية فضيلة يمتلكها الأشخاص ونستطيع تفسيير الفضائل، كما تضعل نظرية الفضيلة عادة، على أنها ميول dispositions لدى الأفراد. ويظن البعض أن العناية هي اسم آخر للإحسان، وفضيلة أخرى. وسوف أين لماذا لا أوافق على هذا الرأي.

يرى مايكل سلوت Michael Slote الشخص الاعتنائي كشخص قريب من الشخص الحسن، لكن الإحسان يهدف خاصة إلى خير الإنسانية جمعاء، بينما التنافية على الرغم من أننا نستطيع مدها لتشمل «اهتماما جوهريا بجميع التنافية على الرغم من أننا نستطيع مدها لتشمل هؤلاء القريبين والعزيزين (٢٠٠٠). لقد فنكم مايكل سلوت واحدا من أكثر التفسيرات المتوافرة شموليلا لأخلاق مبنية على تصور للشخص الاعتنائي، وهو يدافع عن أخلاق عناية ترتكز على بهما الأخياء التي يجب ان تهتم بهما الأخياء التي يجب ان تهتم شمكلة الدوافع الجيدة والتناثج السيئة، على الشخص الاعتنائي، ولكي نتعامل مع يعتني بطريقة تحقيق مساعيه وطريقة أنجاز أهدافه، على سبيل الثال، لكي يعتني بطريقة تحقيق مساعيه وطريقة أنجاز أهدافه، على سبيل الثال، لكي بيعتني بالطفال، لهذا يعتقد أن يكن والدا جيدا فعليه أن يتعلم ما هي حاجات الأطفال، فيذا يعتقد أن كل ما تحتاجه الأخلاق هو فضائل الأشخاص حاجات الأطفال، هذا يعتقد أن كل ما تحتاجه الإخلاق هو فضائل الأشخاص

وأنا أرحب بتقديره الحازم لفضيلة العناية وجهده لتوحيد الأخلاق. لكني أعتقد أن سلوت يتجاهل مركزية العلاقات الاعتنائية في أخلاق العناية. في رأين، أن الشخص الاعتنائي سوف يشترك بعلاقات اعتنائية أيضنا، وإذا اغتقر الأشخاص إلى القدرة على أن يضطوا ذلك، فريما كنانوا أشخاصا يحاولون أن يكونوا اعتثاثين، ولكتهم ليسبوا أشخاصا اعتثاثين بعد. لكي يكون الشخص اعتثاثيا فإن هذا يتطلب كما أكبر من الدواقع واليول، إنه يتطلب القدرة على المشاركة في ممارسة العناية، وممارسة هذه القدرة، وكما رأينا، فإن العناية عمل وانقبال وداقع وقصد بالتساوي، يشترك الشخص الاعتثاثي في هذا العمل عامة يطبرق توفي شروط هذه المعايير، لكن لا تقتصر المناية على العمل، لهذا فليس من الكافي أن تتجز العمل وتطعم الطفل من دون دافع اعتثاثي مناسب. لكن في رأيي، أن امتلاك دواقع اعتثاثية لا يكفي لكي يكون الشخص شخصا اعتثاثياً.

في مقالة تثير الاهتمام، يحاجج هوارد كورزر Hawared Curzer بأن أخلاق المدالة والعناية ليست سوى توصيفات لفضائل العدالة والعناية أ<sup>[17]</sup>، كل منها المدالة والعناية من المدالة والعناية وهي رايه أنها فضائل اينطبق تشريبا على المدالة والعناية، وهي والعناية، وقد والعناية، وقد والعناية، وقد تقوي تضاريات من هذا النوع إلى سلوك لا أخلاقي مبهر أو إلى مشكلات الأيدي تضاريات من هذا النوع إلى سلوك لا أخلاقي مبهر أو إلى مشكلات الأيدي المذرة، ولكمه يقرن أنها لا تهدد الخلاقي مبهر أو إلى مشكلات الأيدي الأخذرة ولكمها بثين فقط أن اللفضيلة الخلاقي، ويجب أن تكملها الحكمة العملية.

هناك كثير من الأفكار الجذابة في هذا الشرح. يرفض كورزر علنيا - أظن بعق - الأراء التي تحاول أن تنمثل أخلاق العدالة على أخلاق العناية بوصفها فيمة، ولكن ليس كقيمة أخلاقية أة أو ترأها اقل تطورا كمعام ما التفكير الأخلاقي، أو كاعتبار جميل إضافي ينضم أو يندمج في أخلاق عدالة أكثر ماهمية أو أخلاق عدالة دائما تمثل أولوية فوق العناية. يعترف كورزر على نحو ملائم بالاختلافات بن العناية والعدالة بالأهمية العظمي لكل واحدة منهما.

لكن عندما ينظر إلى العناية فقط كفضيلة فإنه يتجاهل جانبا مركزيا في العناية: تقييماتها وتوصياتها للعلاقات بين الأشخاص، فهو يقول: «الشخص اعتنائي إذا كان هو أو هي على استعداد لتشكيل ولحفظ النوع الصحيح من السلاقات مع الأشخاص الصحيحين وبالطريقة الصحيحة وفي الأوقات الصحيحة وفي الأوقات الصحيحة ومن دوافع صحيحة... الخ. وعلى الشخص الاعتنائي إيضا أن يشعر بالمستوى الصحيح ونوع الرغبة القوية والمسؤولية نحو الناس الذين يشعر بالمسؤولية نحو الناس الذين بكوتون معة أو معها علاقات متوعة ومختلفة» (<sup>(3)</sup>. إنه يعترف بالعلاقات

هذا يقطع شوطا طويلا في وصف الشخص الاعتنائي، لكنه محدود في تقييم سلوك وميلول الفرد، بما فيه التفاعلات مع الآخرين، لكن ليس العلاقات ذاتها بين الأشخاص. إن توصيف الفضائل يركز على خصائص الأشخاص كأفراد، وعلى الأفراد أن «بشكلوا ويصونوا»، كما يعير عنها كورزر، علاقات متنوعة. لكن هذا يتجاهل الواقع الهائل للعلاقات التي ننغمس فيها منذ ولادتنا. نحن منغمسون في هذه العلاقات سنوات طويلة، ونكتشفها ونتعرف عليها تدريجيا، ولكننا لا نصنعها. سيكون كثير من هذه العلاقات غير مرض - إلى حد كبير - وهي بكل تأكيد ليست من اختيارنا، وقد نضطر إلى أن نكافح للتخلص منها. ولكن غالبا عندما تكون غير مرضية فإننا نستطيع أن نعدَّلها ونحسِّنها ونحوِّلها، وهي تحتاج في كل هذه الحالات إلى تقييم أخلاقي للعلاقات وليس فقط للميول. ونحتاج إلى توصيات أخلاقية لنعرف ما إذا كان علينا أن نبقيها على حالها أو نغيِّرها أو نحاول إنهاءها، على الرغم من أن مدى كون الأخير سؤالا يستحق الطرح، لأنها غالبا ستبقى جزءا من هويتنا . على سبيل المثال، سوف نبقى دائما أطفال والدين معيَشين أو الشخص الذي نشأ في جماعة ذات هوية خاصة، حتى لو تبرأنا منها. وفق اعتقادي، يجب على أخلاق العناية وعلى تصوراتنا للأشخاص الاعتنائيين أن تقدما تقييمات وتوصيات.

يجد بعض النسويين الاتجاه الأرسطي للمشكلات الأخلافية اكثر تلاؤما من الاتجاهات الكائطية أو النفعية. واعتقد البعض أن هيوم قريب من توجهاتهم الأخلاقية. على أي حال، تنظر نظرية المشيلة، بما فيها التوجه الأرسطي والهيمومي، إلى الفضائل على أنها حاجة أساسية لدى الأفراد والمكس، فإن أخلاق المناية تهتم بالملاقات بين الأشخاص أكثر من هذه التوجهات، ننظر إلى علاقة العناية على أنها علاقة فيّمة أو ناقصة أكثر من أن ننظر إلى الميول بمعزل عن هذه العلاقة، وبالطبع فإن العلاقات ذات القيمة بين الأشخاص تعتمد - إلى حد كبير - على صفات الأشخاص المعتمد هي هذه العلاقات، ولكن صفات هؤلاء الأشخاص نفسها تعتمد هي أيضا - إلى حد كبير - على صفات الأخرين الذين يرتبطون معهم بهذه يشئلون، على الرغم من ذلك، في تشكيل علاقات جيدة بعضهم عيض. لكل هذه الأسباب، علينا آلا ننظر إلى العناية على أنها مجرد عنصر مهمل -إلى الآن – في القوائم الطويلة أو الملخصات القصيرة للفضائل. إن أخلاق العناية بديل مستقل بذاته.

إنني أحاول أن أرى الشخص الاعتنائي من وجهة نظر أخلاق العناية. إن أخلاق العنابة تقدر العلاقات الاعتنائية وليس فقط الأشخاص الاعتنائيين، بمعنى سلوت للأشخاص الذين يمتلكون ميولا اعتنائية ومحسنة. وغالبا ما نحتاج إلى أن تكون الأحكام على العلاقات. نوعا ما . مختلفة عن الأحكام على الأشخاص. يمكن لشخصين أن يكونا شخصيا فاضلين، بمعنى أن لديهما ميولا فاضلة، ومع ذلك فبينهما علاقة عدائية وصراعية وحتى غير مفيدة. إن العلاقة الاعتنائية تتطلب علاقة تبادلية وتنمية طرق لإنجاز هذه العلاقة في مختلف سياقات الاعتماد المتبادل في الحياة الإنسانية، والاعتراف بالاعتمادات المتبادلة عوضًا عن التفكير فقط - أو إلى حد كبير - في لغة الأفراد المستقلين وظروفهم المستقلة هو حانب من الجوانب المركزية لأخلاق العناية. إن الشخص الاعتنائي سوف ينمّى العلاقة التبادلية في الاعتمادات المتبادلة في السياقات الشخصية والسياسية والاقتصادية والعالمية. والشخص الاعتنائي سوف يقدر بجدارة علاقات العناية، وسوف يعمل على تعديل العلاقات الراهنة لكي تصبح أكثر اعتنائية. نعم، الأشخاص الاعتنائيون سوف يحققون هذا الهدف بالطرق الصحيحة والدوافع الصحيحة، لكن سوف يبقى التركيز، بالنسبة إلى الشخص الاعتنائي، على علاقاته أو علاقاتها عوضا عن ميوله أو ميولها، وعلى ممارسة العناية (انظر الفصل الثاني لمناقشة أكثر تفصيلا).

# المساسية والمعرفة

يبدو أن العلاقات الاعتنائية تنطلب قدرات جوهرية بالنسبة إلى هؤلاء الذين يتميزون بها لأنهم يبدون حساسية نحو مشاعر الآخرين. على الوالدين أن يكونا على اطلاع عندما يماني اطفائهما الأذى أو الخوف، أو عندما يتظاهرون بهذه الحالات، ولدى الأطفال قدرات حادقة على أن يكتشفوا استهجان أو تشجيع الوالدين. إن التفسيرات الخاطئة كليرة لدى الطرفين، ولكن في العلاقة الجيدة هناك تقدم مستمر في الحساسية والإدراك المتبادل. وهكذا يتجنب الاعضاء إثارة الغضاء أو حرح الشهور من دون قصد.

هل يمكن للشخص الذي ترعرع ودخل سن النضج بنقص فادح في الحساسية نحو مشاعر الآخرين، ولكن بإرادة خيرة ومحسنة، أن يكون شخصا اعتنائيا؟ أميل إلى الاعتقاد أنه لا يستطيع أن يكون كذلك. لا يمكننا أن نعتبر شخصا ما متمرسا في ركوب الدراجة النارية أو سبّاحا إذا لم يستطع تماما ركوب الدراجة النارية أو السباحة. قد نشجع الطفل المبتدئ لأول مرة على ركوب الدراجة النارية أو السباحة باستعمال هذا اللفظ (راكب دراجة نارية أو سبّاح) من دافع الكرم وطموحات تشجيعية عالية، ولكن علينا أن نلاحظ أن هذا الوصف غير دقيق، وقد نتجنب لوم أشخاص حساسين إذا كان تقوقعهم أو فقدانهم للحس ناتجا من حرمان ما في طفولتهم بطريقة لم تساعدهم على النجاح في التغلب على هذه الصفات، وإذا هم حاولوا أن يكونوا حساسين فإننا نستطيع القول إنهم بحاولون أن يصبحوا أشخاصا اعتنائين. لكن إن لم يحاولوا، حتى مجرد التغلب على عدم حساسيتهم، فإننا نستطيع أن ننتقدهم على هذا النقص، لأن العناية قيمة ولأن الشخص الاعتنائي مهم أخلاقيا. ولكن إذا كان الأشخاص لا يدركون كليا ما يشعر به أو يفكر فيه الآخرون، وإذا كانوا عاجزين بفداحة عن قراءة مـزاج ونوايا الآخرين، فإنهم لن يستطيعوا مؤازرة علاقات عنائية أو المشاركة في ممارسات اعتتائية، أعتقد أن هؤلاء الأشخاص لن يكونوا في الحقيقة أشخاصا اعتتائيين.

هل يمكن تعليم الحساسية؟ نعم، على الرغم من أن بعض الناس على الأرجح لديهم هذه الموهبة أكثر من الآخرين، لكنها ليست مجرد ميزة نولد بها أو من دونها، مثل أن يكون الفرد يساريا، إنها مهمة لكي يكون الشخص اعتنائها،

لسنا متأكدين ما إذا كانت الحساسية ضرورية أو يمكن التمويض عنها بقدرات أخرى، وأظن أن أي شيء يعتبر كمقدرة تعويضية ممكنة ليس سوى عامل يساهم في الحساسية بطريقة أخرى تختلف عركيف يفهم الشخص الحساس مشاعر الشخص الأخر، على سبيل المثال، قد يعرف شخص ما حدسيا أن شخصا آخر يتألم، بينما شخص آخر يستفهم من الشخص ذاته لكي يكتشف ألمه، لكن كلا منهما يحاول ممارسة الحساسية.

طبعا الحساسية ليست دائما مقدرة رائعة، فهي يمكن استعمالها لتسبيب الألم بناعلية، لكنها ضرورية للشخص الإعتنائي، يمكن للمرء أن ينصور شخصا قادرا على تفهم وقبول نقص الحساسية هي شخص آخر والاحتضاط بعلاقة اعتنائية به على الرغم من ذلك، لكن في هذه الحالة نتعامل مع نقص في العناية لذى الشخص الأول، من دون أن ننكر وجود النقص. لكي يشترك الشخص في ممارسة العناية ليس من الضروري أن يعرف بدقة ممارسة معينة ـ على سبيل المثال، المدادة المناسبة لإطعام الأطفال أو إلى أي درجة يجب أن يسخّن الطعام . ولكن امتلاك القصند والشعور بالإحسان فقط لا يكفي لأن يصبح الشخص اعتنائيا . من ناحية أخرى، فإن مجرد القيام بعملية العناية وإنجاز العمل – على سبيل المثال، إطعام الطفل، لكن من دون أي من المشاعر المناسبة أو القصد بتحسين صعة الطفل – أيضا لا يقل عناية.

إذا كان الشخص الاعتنائي مشتركا في ممارسة اعتنائية، ويمكن للممارسة أن تتحسن باستمرار بوساطة كمية أكير من الفهم والمرفة، على سبيل المثال، عندما نعرف بطريقة أفضل كيف نساعد الطفل لكي يصبح مسؤولا وتعاونيا، هل يمكن للأشخاص أن تزداد اعتنائيتهم فقط بزيادة ممرفقهم يبدو أنه يوجد شيء إشكالي حول هذا الادعاء، على أي حال، إذا كانت المعرفة جزءا من الممارسة فليس من الضروري لهذا الادعاء، أن يكون إشكاليا، فإذا كانت لدى الشخص الدوافع المطلوبة التي بعثناها سابقا، فسيصميح مشاركا أفضل في ممارسة اعتنائية أفضل عندما تزداد الممارسة باستعمال أكبر كمية من المعرفة والبصيرة يمكن الحصول عليها، وعندما يزداد المشارك في فهم هذه المعرفة والمسيرة.

# مثكلات فى العناية بوصفها نزعة

إذا نظرناً إلى الشخص الاعتبائي على أنه شخص بمتلك نزعة فاضلة (كما أؤيد) عوضا عن المشاركة في ممارسة علاقة اعتنائية، فلناخذ بعين الاعتبار الطرق المختلفة التي يمكن بها للعناية كنزعة أن تخطئ. أن الاستمرار في شعور قوي من المحبة نعو شخص لا يريد هذه المشاعر، لكن يريد أن يترك وحده، قد يكون فشلا في العناية، بمعنى أنه يفشل في تشكيل علاقة اعتنائية. طبعا لا يستطيع المرء أن يجعد مشاعر المحبّة طوعا، لكن يمكنه أن يبتعد أو أن يترقف عن منع الهدايا أو المديع غير المرغوب فيه، وهلم جرا، من ناعية أخرى، فإن الشخص الذي يرغب في أن يترك وحده، كالشخص الشاب الذي يحاول الابتعاد عن والده الذي يتزايد اهتمامه نحوه، قد يرحب في

الواقع باستمرار المحبة على الرغم من أنه قد يتظاهر بأنه يزدريها، وقد يعترف كل من الوالد والابن بأن العلاقة الاعتنائية قوية ومهمة وتحتاج فقط. إلى إعادة تفسير تسمح بقدر أكبر من الحكم الذاتي.

يختلف الحكم الذاتي المتبادل كثيرا عن الحكم الذاتي التقليدي، إذا كان هذا موجودا في الواقع. تقليديا، فإن الحكم الذاتي يفهم بلغة الاكتفاء الذاتي وعدم التدخل والتوجيه الذاتي والسيطرة العقلية وصفات كهذه. لقد أشار النسويون ونقاد آخرون إلى الجوانب المصطنعة والمضلَّلة لهذه الأنواع من الحكم الذاتي. في الواقع نحن جميعا معتمدون كليا كأطفال في فترات المرض ومعتمدون تبادليا بكثرة كسكان في المجتمعات الحديثة. إن اعتناق المثل الليبرالية للاكتفاء الذاتي يحجب هذه الوقائع للاعتماد والاعتماد المتبادل، ويشوِّه بالإضافة إلى أشياء أخرى، العمل الاعتنائي. من الممكن بكل تأكيد أن يوجد أشخاص يمتلكون قدرات أكبر أو أصغر على صنع قرارات الحياة من دون قيود خارجية غير مالئمة. وقد تتدخل العيوب التربوية والضغوط الاقتصادية والإلزامات القانونية والسياسية، والأشخاص القريبون في اختياراتنا. ويمكن لاختياراتنا أن تتقيِّد بالضغوط النفسية التي يمارسها علينا هؤلاء الذين نحبهم ونشعر بالهشاشة نحوهم. نحن نحتاج إلى الموارد والمقدرات لكي نعيش ونختار (٢٦)، وهكذا يوجد كم أكبر أو أقل من التوجيه الذاتي ضمن الاعتمادات المتبادلة التي تحيط بنا، ولكن العلاقات الاعتنائية كثيرا ما تسهم في حكم ذاتي كهذا . لكن الاكتفاء الذاتي ليس دائما أفضل. إن النشاط التعاوني يشمل الاعتماد المتبادل. ويمكن لنقد السيطرة Critique of domination الذي هو جـوهري في أخـلاق العناية أن يسـهم في تعزيز الأنواع الملائمة للحكم الذاتي.

يطلب منا مثال التوجيه العقلي أن نبعد التأثير الانفعالي في تحقيق الحكم الذاتي، لكن الانفعالات المستبعدة بهذه الطريقة سوف تشمل الانفعالات الأخلاقية كالتعانق العاطفي والحساسية والاعتبار المنادل، وأيضا الانفعالات التي تهدد الأخلاق، ومن الحسن, إذن، أن نشكك هي مثال الحكم الذاتي كتوجيه عقلي. ونستطيع أن نتعلم مهارات التفكير من الذات ومقاومة الضغط غير الملائم من الآخرين بوساطة الملامقة مع الاعتثاثين بوساطة الملامقة مع الاعتثاثين بوساطة الماسية والتربية. إن هذا النمط من الحكم الذاتي يتسبق تماما مع أخلاق العناية، ويجب علينا أن ندعمه، لكنه لا يحتاج إلى كبت الانفعالات.

يختلف الحكم الذاتي المتبادل عن الحكم الذاتي التفليدي، فهو يشمل تفهمات وموافقات على كمية المشاركة في الوقت والمكان والقرارات اليومية ... البخرة وصورة مستقلة، وقد تشمل الملاقات المتعزية وصورة مستقلة، وقد تشمل الملاقات الاعتبائية بنوع من الانتباء الطاغي، محب أو قاهر، هو رأي مشوه عن العناية، ولكنه واسع الانتباء الطاغي، محب أو قاهر، هو رأي مشوه عن العناية، وكنه وأسع الانتباء الطاغي، محب أو قاهر، هو رأي مشوه عن العناية، وكنه وأسع الانتباء أو مساعدة الأخرين، أو لأن يكونوا محسنين، وهكذا، وبغض يكورن أنهم اعتنائيون بينما هم في الواقع لا يمتلكون سوى الدواقع الخيرة، والإدادة للعناية، أو لمساعدة الآخرين، أو لأن يكونوا محسنين، وهكذا، وبغض النظر عن كمية سوء فضل نيات مثل هذه في المساهمة في علاقة العناية. فالنقاية كلافيا في النقط العناية وينائية المتابة العناية المناية على أنها بناء المناية المناية المناية على أنها من أنها نزعة فادرة بصورة فيها، كما يحدث غالبا في الحكم الذاتي المتبادل الي يحدث غالبا في الحكم الذاتي المتبادل المعرفة على العدد غالبا في الحكم الذاتي المتبادل.

هناك عجز آخر هي العناية - كفضياة - بيدو واضحا عندما نسال كيف يجب أن نقوم بضعل الاعتناء؟ إن الشخص الذي يحلول أن يكون اعتنائيا ولكنه في الواقع غيري (sage) بعرورة عمياء إلى درجة أنه يفتقر إلى الاحترام الذاتي يعرض نفسه للنقد لأنه لا يستطيع امتلاك الفضيلة المطلوبة. الزوجة العبدية والأم الشهيدة Marty تتشطيع ملاحظتها بسورة أوضع ملاحظتها بسورة أوضع ملاحظتها بسورة أوضع عندما نقحص العلاقات التي تجسدها. إن الزوجة العبدية تدعم موقف الزوج عندما نفحوه العلاقات التي تجسدها. إن الزوجة العبدية تدعم موقف الزوج أطفالا، وهؤلاء الأطفال إما يهربون منها لأنهم يشحرون بالدين لها وإصا أطفالا، وهؤلاء الأطفال إما يهربون منها لأنهم بالاحترام. أما الشخص الذي يشترك في ممارسة عناية تستحق الإعجاب فان يتوقف عند احترام نفسه يشترك في ممارسة عناية تستحق الإعجاب فان يتوقف عند احترام نفسه يشتا ساطون المناساتية المتدادة، والاساسية المتدادة،

فتأخذ في الاعتبار أيضا كيف يمكن للإحسان أو للعناية أن تغطئ كقيمة. عندما ننظر إليها بوصفها دافعا وليست علاقة. غالبا المحتاجون لا يريدون. أو لا يستحقون الصديقة. بالأحرى، عندما نتعلق المسألة بالتوزيع، فعلى الأشخاص أن يتلقوا حصة منصفة من الموارد والمكافآت نتيجة جهود أعضاء

الجماعة البين اعتمادية. وغالبا، فإن المسألة تتعلق (أو يجب أن تتعلق) بالخيرات العامة المشتركة عوضا عن الحصص القابلة للتوزيع. إن الحديقة العامة المشتركة تعبر عن احترام متبادل اكثر بكثير من المروج الخاصة متعددة الملكية. إن الذين يتمتدون بدرافع حسنة باستطاعتهم أن يقدموا صدقة. يجب، عوضا عن ذلك، أن يعبروا، من خلال البرامج والسياسات الاجتماعية المناسبة عن الاهتمام المشترك الذي يجب على أعضاء الجماعة أن يكثوه بعضهم لبعض. إن برنامجا تربويا عاما شاملا أو نظام عناية صحيا المكاف ينجز هذا الهدف على نحو مرض أكثر من نققات موازية يقدمها الأغنياء سعدة إلى المحتاجين.

إن العناية كحسنة وكدواهم تفشل، في السياقات السياسية والاقتصادية، في فهم علاقات القوة التي يمكن بكل سهولة أن تدمر قيمة العناية، الاختلاف بالقوة الفعلية محتوم في السياقات العامة والشخصية على حد سواه، ونحن نسير على الطريق الصحيح، إذ نعترف بها عوضا عن أن نحجبها وراء أوهام المساواة الليبرالية، ولكن عندما نركز على الملاقات فإنه باستطاعتنا أن نرى للمساواة الليبرالية، ولكن عندما نركز على الملاقات فإنه باستطاعتنا أن نرى ونمؤنيا. وتمكن الضعيف من أن يصبح فويا، ويمكن لعلاقات العناية الجيدة أن تشمل ليس فقطا اعتراقا متبادلا بالمساواة الأخلاقية، لكن أيضنا ممارسات تتجنب الإجبار اللطيف وايضا الصاخب الذي يتجاهل الاحترام والاعتبار، نستطيع أن نعزز الثقة والتبادلية Wumaldy عوضا عن السيطرة المحسنة، وغالبا على يمارسونها، خصوصا كيف يتجنبونها بطرق منع العنف والأذى.

# العلاقات الاعتنائية والثقة

حاججت أنيت باير بأنه يجب على الثقة أن تصبح تصورا مركزيا في الأخلاق، ودرستها بقدر قليل من التضميل (<sup>77)</sup>. إن اللققة مثال جيد لقيمة جومرية في إخلاق المتاية، لأن العلاقات الاعتنائية الجيدة تطلبها وتتميز بها. الثقة علاقة بين أشخاص، وليست قيمة قابلة للتحقق من قبل أشخاص منعزلين بعضهم عن بعض. ولا يمكن تقسيم قيمة العناية بين قيمة الميول التي ترتبط. بلالاق، أو إلى فيمة الملاولة بالنسبة إلى الأفراد المشتركين في العلاقة.

وتدرس باير فضائل الأشخاص وتجد أنها «مواقف نفسية Mental نحو نقاط ضعفنا المتبادلة» (<sup>(^)</sup>) وهي تحاجع بان فيمة هذه المواقف تكمن في «مساهمتها في جو الثقة الذي يعيش فيه الشخص، (<sup>(^)</sup>). وتوضح الطرق التي بها «الاحترام لحياة الناس وملكية الأخرين، كتيم، نقدم مساهمة حيوية لجو الثهة» كما تفعل كل الفضائل، وفق رأيها، ولأننا «لا نتوفع أن يكون الأشخاص جديرين بالثقة إلا عندما يثقون ببيئتهم الإنسانية، إن أن يكون الأشخاص عديرين بالثقة (<sup>(^)</sup>). هل على المجتمع الملوء بالثقة، إذن، أن يكون الهدف الأسمى للأخلاق؟

الشقة مهمة جدا للعناية والمجتمع الاعتنائي، ولكن أعتقد أنها لا تكفي. إن الثقة هي مهمة جدا للعناية والمجتمع الاعتنائي، ولكن أعتقد أنها لا تكفي. إن الشقة نتب المائة تعلقها عنائية الشخص، نحن في أمس الحاجة إليها عندما لا تكون متأكدين مما سيفطه الآخرون، الثقة هي التأكد من أن شخصنا أو اشخاصنا أخرين سوف بيدون نيات جديرة بالثقة عوضا عن نيّات تستقل المرء. ولكي توجد الشقة من الشائد من الأشخاص، حصن أن يكن فدا التأكد متاذلا بنهم ("").

الشقة ليست فضيلة عامة لأنها بمكن أن تمنح لمن لا يستحقها والثقة بشخص لا يستحق الثقة قد تكون أكثر من حماقة، قد تشجع الأشخاص على أن يستغلوا الناس السلاجين الذين يسهل خداعهم. الثقة تحتاج إلى تعاون، لا إلى الميول الفيرية القورد، قد يتخاصم شخصان غيريان، كما يتخاصم شخصان أنائيان. لقد دافعت عن رأي معياري، وفق هذا الرأي، على الأشخاص المنتقبم الفرصة ويشقوا بالآخر إذا لم تكن هناك أسباب لعدم الشقة، على عكس الرأي الهويزي Hobbisan إلى يقول إن على المرء الا يشق بالآخر إلا إذا كانت هناك أسباب تبرر ذلك، أعتقد أن الجتمع الواقع Vising Society والاعتنائي ينطاب منا أن تغلب على الموقف الهويزي ("").

على أي حال، الثقة ليست من ميزات المجتم المزدهر، وهي تتضمن قليلا من الأشياء التي تتعلق فعلا بإنجاز عمل الفناية الذي يجب أن ينجز أو الذي يجب أن ينجز بصورة جيدة، وكما تحاجج باير، فإن الثقة، هي دائما ثقة في مجال خاص، على سبيل المثال، عندما نثق بشخص ما لحماية ممتلكاتنا أو إصلاح سيارتنا (٢٠٠)، فلكي تحصل على مجتمع مزدهر نحن في حاجة إلى أن تحدد الطرق التي يجب فيها على الأشخاص الثقة بعضهم بينعش، والأشياء

التي يجب أن يمارسوا الثقة فيها . والقول «أثق به لأنه يمتني بي عندما أكون مريضا » أو «ثقّ بالجيران لأنهم يسائدون زيادة تحسين التربية عندما نحتاج الى هذا التحسين بإلحاج» ليس زائدا على الحاجة اليشا الأشقة - بحد دانها - لا تتضمن أن العناية، التي يعتمد عليها الازدهار، في متناول اليد . لكي نحصل على الجماعة الاعتنائية، على الأشخاص أن يثقوا بعضهم ببعض، لكي يستجيبوا إلى حاجاتهم ويشكلوا ويحتفظوا بعلاقات اعتنائية مشرة للاحجاب.

في الواقع، العلاقات الاعتنائية تقوّي الأشخاص وتساعدهم على إنجاز العمل الذي يتجاوب مع نقاط ضعفهم. والجو المشبع بالثقة يؤكد أن الأشخاص سوف يمتلكون نيّات صحيحة جديرة بالثقة، لكنه لا يؤكد أنهم سوف يفعلون ما يجب عليهم فعله. ولا يضمن أن الأشخاص سوف يلبون حاجات الضعفاء. بالعكس، الأشخاص الاعتنائيون يشتركون في ممارسات العناية، على الرغم من أنه لا يمكن لكل شخص أن يشارك في ممارسات العناية المختلفة التي تجسد قيمة العناية، لكن الأشخاص الاعتنائيين يعبرون عن هذه القيم من خلال قشامانتهم، ويجاهدون لأن يحسنو أهذه المارسات باستمرار.

يجب على العلاقات الاعتنائية الجيدة أن تسود في كل من السياقات الشخصية والعامة، والأشخاص الاعتنائيون سوف يشتركون بمهارة في ممارسات العناية التي تضمن مصالحهم.



على الأرجح، لا بد للطالب الذي يدرس الأخلاق أو للمواطن الذي يهدف إلى مشورة فيلسوف أخلاقي في الثلث الأخير من القرن المشرين أن يواجه، من بين النظريات الأخلاقية التي تزعم أنها فادرة على مخاطبة مشكلات أخلاقية، نظرية أو نظريتين من النظريات السائدة القليلة في تلك الفسترة، سوف يتمعرف على النظريات الديؤنطولوجية، خاصة النظريات الكائطية، والنظريات التيجية، خصوصا في الفعل الصحيح Rappa بعتمد كل منها على في الفعل الصحيح Rappa بعتمد كل منها على أعرف كلية، ويقدم كل منها مبادئ مجردة بسيطة قابلة للتطبيق فرضا في كل الحالات التي تنطاب أحكاما عما يجب أن نفعل أخلاقيا.

الإستمولوجية الأخلاقية لكل من هذه النظريات الكانطية Rationalis النظريات الكانطية والنفية على النسبة بالنسبة إلى الكانطية علينا أن نعتمد على العقل لكي نتفهم مضمون الأمر المطلق Categorical علينا أن نقدم على الفطر وقضا

معوضا عن التفكير فيها كصياغات مجردة شابلة منطقيا للاخترال إلى صياغات أبسط، بكل تأكيد يمكن التفكير في الممارسة الاخلاقية كثن،

المالفة

للإرادة العقلية وليس وفقا لمشاعرنا . الشيء المهم أخلاقيا هو الدافع الذي يسبب الفعل وليس النتائج التي قد تتنج من القيام به . وبالنسبة إلى النفعي، علينا أن تحقق أكبر قدر من السعادة أو النفعة أو رؤضاء الرغبات المهمة لنظيميء . تعتمد أخلاقية الفعل على الفعل، على ما إذا كان فعلا يخفف الألم ويزيد السعادة . فهي تطلب من الأخلاق، في صنع القرار الأخلاقي، أن تستمل الحساب الفقل، وتنتمد على العقل في صنع الخيارات العقلية.

لقد طُرح عدد من الحجج وبإسهاب عن أيّ من هذه النظريات أفضل، أو المحتوي على أقل عدد من المضامين القاسية، ودرست الحجج داخل إطار النظريات الكانطية والمنفعية بالتقصيل. مثلا، داخل الإطار الكانطي اصبحت الحجج عن التعميم والصورية Formalian وعن العلاقة بين الأسباب والدواقع وعن السؤولية والكائن الفاعل وعن المقود المثالية، أصبحت جميعها مشذبة أكثر فاكثر، والبعض يعتقد أنها أصبحت سكولاتية عصصية وعن الاتجاء المنفعي أصبحت الحجج عن مقارنات النفعة اللاشخصية وعليات الإجتماعية والمقاود في حالات النزاع غير الأكيدة، وعن الخيارات الجتماعية والمقود في حالات النزاع غير الأكيدة، وعن الخيارات البحتماعية والمقافرة الأكثر، وقد يقول البعض إنها ابتدت عن الواقع.

وفي الربع الأخير من القرن العشرين تجدد الاهتمام بنظرية الفضيلة. بالنسبة إلى البعض، فإن نظرية الفضيلة بديل للنظريات الديؤنطولوجية والنتيجية ويجب أن تحل مجلها. إذا أردنا أن ننمي الشخصية الخيرة في الأفراد، وأن نشكل مجتمعا من الأشخاص الفاضلين، فإنهم سوف يعتقدون أننا لا تحتاج إلى نظريات إضافية: الأشخاص الفاضلون سوف يفعلون ما هو أضل أو الأفضل أخلاقيا.

وأيضا في الربع الأخير من القرن الأخير تطورت النظرية النسوية وأدت إلى الفلسفة النسوية، وإلى آراء نسوية في الأخلاق، يزداد الاعتراف بالنظرية الأخلاقية النسوية كاتجاء بديل ومتميز ومثير للاهتمام بالقضايا الأخلاقية، ويراها كثير من الفلاسفة مساهمة مهمة في الأخلاق المعيارية normative وما ووراء الأخلاق النسوية (أ) وعدد من الكتب المامة يعتوي على أجزاء من الأخلاق النسوية أراء وعدد من الكتب الملوجة (أ).

# البحث الأخلاتي النسائي

قبل ظهور الفلسفة النسوية كان هناك تفكير فلسفي عن النساء، الكثير منه مرعب.

لقد اعتقد ارسطو أن النساء رجال ناقصون، وأنهن كائنات إنسائية تفتقر إلى ما هو جوهري في طبيعة الإنسان؛ المقدرة على التفكير. وعلى الرغم من أنه اعتقد أن النساء فادرات على التفكير نوعا ما، إلا أنه كان يظن أن طبيعة الرجل هي أن يفكر بطريقة مميزة إنسانيا، ولكن طبيعة ووظيفة المرأة هي التلسل كالحيوانات <sup>(1)</sup>.

في القرن الثالث عشر، اعتق توما الأكويني Aquinas هذه التصورات عن طبيعة الرجال والنساء، وفي القرن الثامن عشر، اعتقد روسو Rousseau أن المجتمع سوف ينهار إن لم تترباً النساء منذ الصغر على الخضوع للرجال، واختتم كانط بالقول إن النساء غير هادرات على أن يكن أشخاصاً أخلاقيين كاملين، لأن أسس الأخلاق تعتمد كليا على العقل، ولأنه يرى أن النساء ناقصات عقليا، وفي القرن العشرين نشر فرويد Freuz آراء مماثلة في الماليات التي أخذت بدراستها الحقول الجديدة والنامية التي تهتم بالسلوك الإنساني، ونظر فرويد إلى النساء على أنهن كانتات أدنى من الرجال بسبب نقص تركيبتهن البيولوجية؛ ينقصهن القضيب.

في تاريخ الفلسفة الطويل وفي الفكر الذي أثرت فيه الفلسفة، وقد اثرت الفلسفة في كل أنماط الفكر، كان الاعتقاد السائد أن على العقل، الكي يحتل مكانا محترما في تطور الإنسان والتاريخ، أن يتجاوز ويتخلى عن القوى النسائية التي كان ينظر إليها على أنها قوى سوداء لا عشلائية وعاطفية وانفعالية وخاصة جسدية، وعلى الرغم من أن تصور هذه القوى تغير في أوقات مختلفة في التاريخ، فإن تعريفها كقوى سائلة استمر، وهكذا خيط طويل من التفكير عن النساء يرى المراة كاثنا عاجزا وناقصا وخطرا (أ).

كانت أفكار كهذه عن النساء تأملات ضمن التصورات الفلسفية الخاطئة التي سادت في عصرها، وإيضا مسلًهمات مهمة في السيادة الذكرية المستمرة، لقد ساعدت الأفكار الفلسفية عن النساء - بقوة - على الفشل في ضم النساء إلى هؤلاء الذين حصلوا على الحقوق السياسية مع مجرء

الأشكال الديموقراطية للحكومة وعدم إتاحة إمكان التقدم الاقتصادي للنساء، وأيضا امتالك الملك الأوسع انتشارا، الذي أنجزه التصنيع، وإبعاد النساء عن أكثر الهن التي ازدهرت في القرن العشرين.

وهكذا كان الفكر الفلسفي عن دونية النساء نتيجة وسببا أيضا في إخضاع النساء عموما. وبالمثل صارت الفلسفة النسوية، في وقتتا، نتيجة وسببا أيضا لتطور مساواة النساء في المجتمع الأوسع. أنها تقدم للفلسفة من اصوات مساهمة مي اصوات النساء التي نتعلق ليس فقط بالنساء، وكن بكل شيء في الفلسفة. ولأن الفلسفة تهتم بالأسئلة الأكثر جوهرية عن تفكيرنا في كل الأشياء، فإن الفلسفة النسوية تعيد التفكير في الحياة والمجتمع والمعرفة بكل أطيافها. إن تحدي السيادة الذكورية تفكيرنا هو تحد لكيف نعيش وننظم عوالمنا ونبحث عما نعيره معرفة وفهما وتقدما وفيمة.

وعوضا عن النظر إلى الإنسان بوصفه الرجل، حيث المرأة هي الآخر أو الشخص الذي يفتقر إلى المقدرة الجوهرية لدى الرجل، ينظر الفكر النسوي إلى الكائنات البشرية بوصفها نساء ورجالا واطفالا . يلاحظ الفكر النسوي أنه على الرغم من أن انساء يستطعن التشكير كالرجال، فإنهن لسن متأكدات مما إذا كان من الواجب على العقل أن يشرك وراءة كل ما يتعلق بالانفعال والجسد. على سبيل المثال، شدد المنظرون في نظريات الأخلاق النسوية على الدور المهم والمفيد لانفعالات كالعائلية والاعتباق العاطفي Empathy في الدور المهم والمفيد في نقوم الكائنات الإنسانية .

أما بخصوص الجسد، على سبيل المثال، فعوضا عن النظر إلى النساء بوصفهن كائنات لا تمتلك القضيب، فإن الفكر النسوي يلاحظ أن النساء يمتكن، بالإضافة إلى قدرات آخرى، قدرةً لا يمتكها الرجال، ألا وهي القدرة على إبدائية أن الإجباب كائنات إنسانية جديدة، عندما يبحث علماء اننفس في هذا الأمر بإمكانهم أن يجدوا بالفعل دليها على عقدة حسد الرحم عند الصبيان الصغار. غالبا لا يستطيع المرء أن يجد الشيء الذي لا يفتش عنه، والبحث العلمي الذي كان يفتش عن نقاط ضعف النساء وسلبياتهن لم يستطع غالبا أن ينتبه إلى نقاط فرة النساء، ول النفكير النسوي حاليا يغير الأشياء التي نفتش عنها والتي نجدها. إنه يظهر كمية هائلة من الانحياز في ما كنا نعتبره

«معرفة». خصوصا في العلوم الاجتماعية وعلم النفس والتاريخ، وطبعا الفلسفة (أ). إنه يعتبر صياغات مثل «العام» Public الذي ينظر إليه على أنه الإطار الإنساني والإبداعي، ووالخاص، الذي ينظر إليه على أنه مجرد مكان النشاس (انظر الفصل الثاني). وهو يعيد تشكيل تصورات النساء في كل للتناسل (انظر الفصل الثاني). وهو يعيد تشكيل تصورات النساء في كل تتوعلها أن ينظر إلى تجارب النساء بأهمية متساوية لأهمية تجارب الرجال ويطلب أن ينظر إلى تجارب النساء بأهمية متساوية لأهمية تجارب الرجال والمستمرة (أ. ويقودنا إلى إعادة تشكيل افكارنا حول الشخصية والهوية والذات والمجتمع، وأهم تغير يحدثه التفكير النسوي في مجال النظرية الأخلاقية هو إبارة تجرية الأطفال والعجزة وبلرق لم نرها بعد. يبدو أن النظريات بالعجزة - وتجرية الأطفال والعجزة بطرق لم نرها بعد. يبدو أن النظريات الذكلاقية المسافدة في المحزة والمدوق السوق الأتجاباهات النسائية تسلط الضوء على الانحياز في الدول وقد المدوق الاتجاهات النسائية تسلط الضوء على الانحياز في الدول كيد

تتحد النظرية الأخلاقية النسوية بكل أنواعها بمحور من الالتزامات المينة: سيطرة الرجال على النساء يجب أن تنتهي. النساء يستعقفن حقوقا متساوية. التجرية الأخلاقية النسائية مهمة كأهمية تجرية الرجال. طبعا معانى ومضامين كل هذه الآراء تحتاج إلى شرح.

لقد أدى البحث النسوي الذي يهدف إلى اكتشاف التجرية الأخلاقية النسائية إلى إدراك مدى إهمال هذا الجال من قبل انظريات الأخرى، وإلى مدى عجز النظريات الأخرى، وإلى عجز النظريات السائدة غالبا في معالجة القضايا الأخلاقية فيه . طبعا على مستوى الكمون، «التجرية النسائية» تشبه الآن تجرية الرجال أكثر من قبل، ولكن تاريخيا مرت النساء بلكم هائل من التجارب التي اعتبرت «خاصة ولا صلة لها بالموضوع». ولكن عندما نقر بأن لها صلة وثيقة بالموضوع فإننا في حاجة إلى أن نعيد التفكير بالنظرية الأخلاقية بصورة مناسبة.

مادامت النساء يعتقين بالأطفال والآخرين الذين يحتاجون إلى عناية، فإننا سوف نواجه باستمرار فضايا أخلاقية، ومع ذلك فؤان هذا النوع من التجرية بالكاد دخل نطاق تفكيسر المنظرين الأخسلاقسيين الذين يطورون النظريات السائدة، تقليديا، لقد دُمجت نشاطات النساء الاعتقائية مع ما هو طبيعي وضيرزي، عوضا عن الشيء الذي يعتلك فيهة أخلاقية ويشمل اختبارا

أخلاقيا. وحتى وقت قريب مثل العام ١٩٨٢، حذف دفيد هيد David Heyd. بطريقة نموذجية كليا، غيرية الأم الفائقة لطفلها كإجراء زائد على الضروري، لأنها، تقود، كما يعبر عن الفكرة، إلى «إطار العلاقات الطبيعية والمشاعر الغريزية (التي تقع خارج نطاق الأخلاق)» (<sup>(٧)</sup>.

من بين أوضح المواقف التي تتبناها النظريات الأخلاقية النسوية القول بأن حذف تحارب النساء الأخلاقية غير مقبول. عندما تؤخذ هذه التحرية بعين الجد، فإن كثيرا من البحث النسوى في مجال الأخلاق قد طور ما يمكن أن نصفه بأفضل وصف على أنه أخلاق العناية. بدءا من دراسة سارة رديك لنوع التفكير الذي يحدث في أثناء الأمومة، إلى دراسات كارول جيليجان التحربيية عن طرق تفسير المشكلات الأخلاقية من قبل النساء والبنات، إلى أبحاث نل نودينج الفينومينولوجية عن مضمون العناية وكيف نقيمها، نرى أن البحث الأخلاقي النسوى سلط الضوء على أهمية النشاطات والعلاقات الاعتنائية في الحياة الإنسانية وأسس الأهمية الأخلاقية للعناية (انظر الفيصل الأول لمناقشة مطولة). يجب على العنابة الحيدة أن تكون هدف أخلاقيا، وأن تكون العلاقات الاعتنائية الأساسية ضرورة أخلاقية. نحن في حاجة إلى أن نفهم وننمى القيم الكامنة في ممارسات العناية، وفي حاجة أيضا إلى أن نفهم فشل كثير من الممارسات التي تبرز هذه القيم. علينا أن نقيم العناية بصفتها ممارسة فعلية، وأن نحسنها باستمرار . ولانجاز هذا فإننا قد نحتاج إلى تحولات راديكالية في السياقات الاجتماعية والسياسية التي تحدث فيها العناية.

سي حسيسي المنطق الترا من التحفظات عن أخلاق العناية . ويقدر ما تتقيد النساء طرح البعض كليرا من التحفظات عن أخلاق العنية . ويقدر ما تتقيد النساء عدم المساواة . قد نسيء فهم مجرد حقيقة تاريخية – أن النساء قمن باكثر هذا العمل – ونحسبها ادعاء عن رؤية النساء المقضايا الأخلاقية . ويقدر ما تكون العنية لأشخاص خاصين نرتيط معهم بعلاقات واقعية . يغشي بعض النقاد أنها العناية لأشخاص خاصين نرتيط معهم بعلاقات واقعية . يغشي بعض النقاد أنها العناية (التي يجب أن يشارك فيها الرجال، والتي يجب أن يشارك فيها الرجال، والتي يجب أن يشارك فيها الرجال، السناء فإنه يمكن إذا الإجراء أن يكون إشكاليا .

مازالت طريقة تشكيل أخلاق العناية الموضوع المركزي في البحث الأخلاقي، وهذا يشمل ما هو أكثر بكثير من آخلاقيات العناية المناقبة و المحتودة المناقبة على الاعتراضات عليها، هوي تنتج إلى حد كبير عن تتركيز غير ملائم على صياغات أولية فقط. كيف يجب أن نفهمها وندافع عنا بصفتها نظرية أخلاقية أو أتجاها متميزاً لقد بحشا هذا السؤال في الفصل الأول، وهو بشكل المواضيع الأساسية في هذا الكتاب.

# العناية مقابل العدالة

مع تطور تفكيرنا حول العناية أخذ البعض بالنظر إلى العناية والعدالة بصفتهما قيما بديلة . أطلق اسم «عناية» و«عدالة» على اتحاهين مختلفين للمشكلات الأخلاقية، وخصوصا لتوصيات مختلفة تتعلق بهما. تقدر العناية العلاقات بين الأشخاص والتفهم التعاطفي، وتقدر العدالة الفعل العقلاني وفقا لمبادئ مجردة. رأت كارول جيليجان هذين الاتجاهين كتفسيرين مختلفين بمكن تطبيقهما على مشكلات معينة، ويؤديان إلى طرق مختلفة من تفسير طبيعة المشكلة الأخلاقية، وكيف يجب أن نعالجها. على سبيل المثال، هل من واجبنا تفسير حالة إجهاض نواجهها كطريقة لتجنب أو لتشكيل خطر على سلامة الأطفال الموجودين وعلاقاتهم مع والدتهم؟ أو هل علينا أن نفسرها كتضارب حقوق بين الجنين والمرأة الحامل؟ رأت جيليجان أن كلا من هذين الاتجاهين صحيح، ولكن لأن التفسير من وجهة نظر العناية كان مهملا على نحو فادح في بناء ودراسة النظريات السائدة، يجب علينا أن نرى الآن أن هذا التفسير صحيح، وأننا أصلحنا النقص. حاحجت جيليجان بأنه إذا نظر المرء إلى المشكلة الأخلاقية على أنها قضية بحب معالحتها بلغة العناية فهو لا يستطيع في الوقت نفسه أن ينظر إليها على أنها قضية يجب معالجتها بلغة العدالة، لأن الاتجاهين يفسران المشكلة بطرق مختلفة. يستطيع المرء أن يعترف بكلا التفسيرين، وأن يفحص كلا منهما على حدة. وحاججت بأن على الأخلاق أن تشمل اهتمامات العنابة والعدالة على حد سواء، ولكن يخصوص مشكلة معينة يترك لنا هذا الاقتراح تفسيرات مختلفة من دون توصية لكيف يجب أن نختار. لماذا يجب أن نرى القضية على أنها قضية عدالة أوليا، أو على أنها قضية عناية أوليا؟

إذا تمرضت النساء للتفرقة في فرصهن في التربية المهنية، كما هي الحال في أجزاء متعددة من العالم، فدعونا نسال: هل من واجبنا أن ننظر إلى هذه على انها فضية عناية أم عدالة؟ إذا آذى الوالد طفله بسبب عدم حساسيته، فهل هذه قضية عدالة أم عناية؟ قد يرى المرء كيف تسلط كل من هذه الرؤى الضوء على نواح مختلفة من المشكلة، ولكن ما هي النظرة التي سنختارها غندما تتضارب تُوصياتهم باعتبار العدالة والعناية اتجاهات بديلة لا تساعدنا غن صنع القرار؟

اعتقد منظرون آخرون، مثلا نودينج، أنه يجب تبديل العدالة بالعناية كالتصور الأول في الأخلاق، وفقا لهذا الرأي، في إمكان العناية أن تقدم الإرشاد الضروري لأي مشكلة أخلاقية نواجهها ويجب إبعاد العدالة إلى مرتبة ثانوية، أن نظرية في أخلاق العناية كافية، ويكن هذا الرأي تعرض لكثير من الاعتراضات، كيف تستطيع العناية وحدها أن تعالج التفاوتات البنيوية والتمييزات في الجنس والعرق والطبقة الاجتماعية والميل الجنسية كيف يمكن للعساسية والاستجابة لحاجات الأشخاص الاعتمادين وتعيية بين الدول؟ هنا يبدو أن القرارات والنتائج الأخلاقية تحتاج إلى العدالة.

في هذه المناظرات، نظر البعض إلى آخلاق العدالة على أنها أخلاق تشمل الما أخلاق العدالة على أنها أخلاق تشمل اتجاهات كانطية ومنفعية على حد سواء، واعتبروا «نظرية العدالة» لجان رولز John Rawls غضار الملاتجاه الكانطي (أ). تتطلب نظرية كهذه مبادئ مجردة وكلية يتفق عليها الجميع (وينظر اليهم على أنهم كائتات حرة ومتسارية وكافراد تحكم ذاتها من دون انجياز)، وهي ترى العدالة على أنها أهم أساس لتحديد مدى قبول الترتببات السياسية والاجتماعية، وتشدد على احترام الأشخاص عن طريق الاعتراف بحقوقهم وتزودنا بقيود أخلاقية استاعد الأفراد على تحقيق مصالحهم ضمن حدودها، وتسعى إلى تأمين ترزيع منصف للهناصب النشاوتة في القوة، ولفوائد النشاط الاقتصادي.

لله قد تبدو المنفعية أخلاق عدالة، ولكن هذا غير واضح تماما. إنها توصي شحقيق اكبر قدر من المنفعة، أو الاختيار المرضي، للجميع، وتفترض أن الناس أفراد يسعون إلى تحقيق مصالحهم، المنفعية افضل من الانجاه الكانطي والانجاهات الديؤنطولوجية الأخرى بسبب اعترافها بأهمية تلبية

الحاجات، لأنها تستطيع تقدير هذه الحاجات بجدية في أثناء حساب الاختيار المرضي، ولكن على الرغم من ذلك، فأنها تعتمد على مبدا كلي مجرد يخاطب أفرادا عقلانيين، وفي تحاول أن تبني العدالة على أسس المنفعة، لأنها تشترط أن ننظر إلى منفعة، كل فرد كقيمة متساوية منفعة كل فرد آخر، وتبرر الاعتراف السياسي بالحقوق الفردية، التي هي التركيز الأول للعدالة، بوصفها إجراء يؤدي إلى المنفعة العامة، ومثلها مثل الأمر المطلق في نظرية الأخلاق الكانطية تعتنق المنفعية مبدأ كليا عاما لاختلافات بين النظريات الكانطية والنفيية، فد يبدو أنه لا يمكن تبرير تتمنيفهم بالتساوي كنظريات ألكانطية والمنفية، فد يبدو أنه لا يمكن تبرير وتنفيفهم بالتساوي كنظريات في العدالة، وكل من الاتجاهات الكانطية والنفعية أنكرت المائيانية، كل منهما حاولت المتبقاب الغناية في إطارها الذاتي للفضل،

على أي حال، يركز هؤلاء الذين يطورون أخلاق العناية على الأشخاص الذبن يتجاوبون بحساسية مع حاجات الآخرين الذين يرتبطون معهم بمصالح. ومن هذا المنظور، فإن التشابه بين النظريات الكانطية والمنفعية أكثر أهمية من الاختلاف: كل منهما عقلانية بإبستمولوجيتها، وكل منهما تعتمد على قواعد كلية ومجردة وبسيطة، وكل منهما نظرية في الفعل الصحيح وتسعى إلى تقديم اختيارات عقلانية، ويمكن تفسير كل منهما على أنه مرشد أفضل لقرارات الأشخاص في الحياة العامة للتعامل مع القضايا الأخلاقية في الأسرة أو الصداقة أو التعاضد الجماعي. وأخيرا، فكل منهما تهتم بقضايا كالعدالة – بواسطة الحقوق وبواسطة السياسة العامة – على الرغم من أن الأساس الكانطي قد يكون أفضل وأقوى للحقوق، وقد يكون المنفعي أفضل وأقوى لقضايا عديدة في السياسة العامة (1). بهذه الطرق تبتعد أخلاق العناية عن كل منهما، وبالنسبة إلى هؤلاء الذين يركزون على أخلاق العناية، يبدو واضحا أنه إذا أرادت النساء، في مطالبتهن المبررة للمساواة، أن ينشدن العدالة على حساب العناية، فإن الأخلاق سوف تتعرض للأذي، وبالنسبة إلى هؤلاء الذين مارسوا العناية سابقاً، إذا ما حاولوا أن بصبحوا أكثر فأكثر مثل الأفراد الأحرار والمتساوين والعقلانيين والمرفهين في نظريات العدالة فإن هذا سوف يبعد الجميع عن تنمية علاقات الأسرة

والصداقة وعن تنمية روابط العناية. إن التمامل مع الأصدقاء وأفراد الأسرة وكان العلاقات بينهم صفقات عُقدية مبنية على المسلحة الشخصية، يدمر التبادلية ويحملم الثقة (١٠٠).

لدة من الزمن أخذت المناظرات المخصصة لأخلاق العناية شكل مقابلة العناية بالعدالة، وطُلب من المشاركين أن يعددوا أيهما ملائم أكثر لاهتمامات السيوين وخلفائهم. هؤلاء المهتمون خصوصا بالأنظمة الاجتماعية الطاغية والمؤسسات السياسية والاقتصادية الظالمة شككرا في التركيز على الأسرة والملاقات الشخصية، واستمروا في النظر في طلبات المساواة على أنها شيء أولي، على الرغم من أن فكرة العدالة الليبرالية غالبا تعرضت لتصورات جديدة، واعتقدوا أنه يمكن معالجة اهتمامات كهذه على أفضل حال بواسطة أخلاق العدالة، وجلال الهمض بان العدالة تحتاج إلى مؤسسات اشتراكية أخلاق العدالة نشماء في الأسرة، وافتحتاد ديموقراطي (11), وافع كليرون عن دعم العدالة لنساء في الأسرة، وأخلاق العدالة أفضل من وأخلاق العدالة أفضل من وأخلاق العدالة أفضل من والمتحدد والمتعانية في مكان العمل (17), وآخرون حاججوا بأن أخلاق العدالة أفضل من

ودافع آخرون عن أخلاق العناية ضد اتهامها بأنها ترتبط بأدوار النساء التقليدية ومتعاونة معها، وهم يؤكدون أن ممارسات العناية التي يجب أن يوصى بها تغتلف عن تلك التي مارستها النساء تحت الاضطهاد الأبوي، ولكن التي يجب البحث عنها في المجتمع الذي يتجاوز المجتمع الأبوي، وبينوا كيف يمكن تمديد العناية إلى خارج صيافات الأسرة والصدافة، ودعوا إلى إعادة بناء المجتمع على مستوى المؤسسات الاقتصادية والسياسية والقانونية، والمارسات المهنية، والعلاقات الدولية (11).

را المجتمع الاعتمالي على استعداد لأن يعيد بناء الأدوار الاجتماعية، وإن المجتمع الاعتمالي على استعداد لأن يعيد بناء الأدوار الاجتماعية، وإن يحول ممارساتها، ويمكن رؤية العناية على أنها قيمة عامة وليس فقط قيمة خاصة، إذا جاز لنا استعمال هذه التصورات غير المرضية، كما كتبت مونيك ديفو (الاعتمالية والمدالة: «يعتمد المنظور الاعتنائي مركزيا على تصور للخير الإنسائي ويتضمن التزاما عميما بسياسة تجديدية». لم يسأل المفكرون بالعناية فقط: ما الاختلاف الذي قد يقدمه التفكير الاختلاف الدي قد القيمة الجوهرية لإعادة تنظيم إدواياتنا الاجتماعية والسياسية التي تبين الدور المركزي للعناية في حياتنا جميعا، (\*\*).

وعوضا عن رؤية القانون والحكومة والاقتصاد كالقوى الحاسمة والمركزية والملائمة في المجتمع، ترى أخلاق العناية تربية الأطفال وتعزيز الثقة بين أعضاء المجتمع بوصفها أهم اهتمام كليا. وهكذا، فد تنهي ترتيبات أخرى من وجهة نظر مقدرتهم على المساهمة بصورة حسنة أو سيئة في أزدهار الأطفال وسلامة العلاقات الاجتماعية، بكل تأكيد، هذا سوف يتطلب إعادة بناء راديكالي للمجتمع إذا كان بإمكانك، تصور مبادلة رواتب المديرين الإداريين الشفين عر رواتب موظفى العناية بالأطفال.

كثير من الاسئلة تتنشش في التنظير النسوي عوضا عن أن تُحجب، كما حجبتها طرق التفكير المترسخة. إن إعادة التفكير من وجهة نظر نسوية لا تقتصر على الترليبات في المجالات الاجتماعية المختلفة على سبيل المثال، من يقوم بعمل الأسرة ولماذا، أو لماذا تحمي القوانين ضد الاغتصاب الرجال من الاتهامات الكاذبة أكثر من أن تحمي الأقلية النسائية من ممارسة البرنس الإجبارية وهنالك حاجة أيضا إلى إعادة التفكير في العلاقات بين إطارات المجتمع من وجهة نظر نسوية. قد يكون للممارسات التي تضمن تربية الأطفال باحسن الأساليب أعلى الأولويات كليا، بالإضافة إلى الشقافة. قد يكون شدا تغيرا رائط الوحدث في السنوات الأخيرة، حيث في الولايات للمدون يتنافس أكثر الأباء والأمهات بعداب عن الأمكنة القليلة والباهظة التي يمكن الاستفادة منها لعناية أطفال وافية، وكثير من الأطفال يكبرون محرومين، بينما البرامج الاجتماعية بجميع أنواعها تقدم كضحية على منبر السباق الاقتصادي العالي والسيطرة المسكرية.

وعوضا عن ترك تشكيل وتوزيم المؤثرات والصور الشقافية إلى جشع وأهواء السوق، يقترح الرأي النسوي في المجتمع أنه علينا كمجتمع أن نتحمل مسؤولية تقديم أفضل ثقافة ممكنة . إن ثقافة وسائل الإعلام تشكل بقوة طموحات وسلوك الأطفال كبارا وصغارا والناضجين بالسن . والإقرار بأن الأساس الذي سوف تبنى عليه التظهيات الثقافية ليس سوى الربح التجاري، هو إقرار غير مسؤول أخلاقيا من وجهات نظر عدة، وخصوصا من وجهة نظر أخلاق العناية. هذا لا يعني أنه يجب منع أو مراقبة المدارس الخاصة ولكن الدول الحديثة وفرت لأعضائها انظمة كبيرة من التربية العامة، بما فيه إنشاء بدائل التونية الشاء بدائل الشعقاق، عوضا عن المال عليها أن تؤيد إنشاء بدائل

مماثلة عامة للثقافة التجارية، وأن تحميها معايير الحرية الفنية التي تنافس الحرية الفنية التي تنافس الحريبة المناف في الجامعات. المسمح بدائل كهيده لأفضل الفنائين والكتاب بأن يقدموا أفضل الإنتاج الثقافي، الشعبي والأكثر انتقائية على حد سواء، وبهذه الطريقة تساعد المجتمعات على أن تتحسن أخلاقها وجماليا بواسطة الثقافة، سوف تحرر المنافذة من سيطر التجارية.

طبعا، أحد الاهتمامات النسوية الرئيسية بالأشخاص الواقعيين سوف تجعل الحاجات الاقتصاية الأصلية أولوية عالية. ولكن أخلاق العناية سوف نوصي بتنظيم اقتصادي يعقق هذا الهدف عوضا عن مجرد إرضاء شهوات الذين يهتمون بمصالحهم الشخصية ويتلاعبون بالمجتمع ومنظماته بواسطة بالشاقفة والدعاية والتأثير في الحكومة. تقترح أخلاق العناية أن عددا كبيرا من النشاطات يجب أن يوضع خارج نطاق السوق عوضا عن داخله. (انظر الفصل السادع)

هذه بعض الأمثلة عن أنواع التحولات الاجتماعية التي قد تطلبها أخسلاق العناية. والاتهام بأن أخسلاق العناية النسوية تخصصه يم المساقات المائلة والصداقة، أو مجرد وصفية لأنواع الحياة التي تقتصر على العناية بالأخرين تقليديا محدد للنساء يرتكز، وفق اعتـقادي، على سعو، فهم للأخسلاق. عندما يفكر المرب بالتنظيمات المطلوبة من قبل أخلاق العناية بصورة جدية، فإن الفكرة التي تقبول إن أخسلاق العناية هي أخسالاق محافظة، وترتبط بأدوار النساء التقليدية تبدو غير قابلة للتصديق.

الحركة النسوية برنامج ثوري، لأنها تمهدت بتحطيم اعمق واقوى هرمية كليا – هرمية الجنس. إنها لا تحاول أن تجعل النساء تحل محل الرجال في هرم السيطرة، ولكنها تحاول تحطيم السيطرة ذاتها - تستطيع النناية التي تثمنها اخلاق العناية أن تشمل – ولكي تكون مبررة يجب أن تشمل – الاعتناء بالأخرين البعيدين في عالم يتميز بالاعتماد التبادلي والاعتناء بحقوق الأخرين، أي تأمين مقوقهم وحاجاتهم جميعاً . ويجب الاعتناء بالبيئة التي تعيش فيها الكائنات الإنسانية. وسوف تجاهد اخلاق العناية تحقيق هذه التحولات في المجتمع والعالم بطريقة مسالمة ديموقراطية ولكن بعزم ثابت. إن أخلاق المناية - وانا حاججت بأن ليس هناك أي نوع من أخلاق المناية غير النسوية يستحق أن يسمي نفست أخلاق عناية - هي أخلاق لكل الذين يبتدئون حياتهم - وهذا ينطبق علينا جميعا - كأطفال إنسانيين.

في الوقت نفسه ، علينا ألا نتجاهل اهتمامات المدالة ، على الرغم من الها قد تكون محدودة أكثر مما كان يظن البعض. كيف يجب دمج قيم المناية والعدالة معا\$ هذا يبقى اهتماما مركزيا في البحث الأخلاقي النسوي.

# النسوية وهوار المقوق

تختلف أخلاق العناية عن الأخلاق النسوية، كما راينا. البعض من المنظرين في الأخلاق النسوية يرفضها، برابي، ومع مرور الزمن، سوف تشمل النظرية الأخلاق النسوية أخلاق العناية. بدا البعض يرى أن الأراء التي تقول إنه يمكن لأخلاق العدالة وحدها أن تكون كافية، حتى لو طرا عليها تعديل تحت ضوء الاهتمامات النسوية، هي آراء خاطئة. ولكن الرأي الذي يقول بأن أخلاق العناية وحدها كافية هو أيضا رأي خاطئ، والآراء التي تقول إن أخلاق الفضيلة تستطيع وحدها أن تحل محل العدالة أو أن تستوعب النائية بصورة وافية هي إيضا غير مقنعة.

تجاوزت المناظرات بين المنظرين في الأخلاق النسوية صبغ العدالة مقابل العناية ، الأسئلة التي تُطرح الآن هي غالبا كيف بجب ربط أو دمج هذه القيم الجوهرية؟ كيف بجب أن ندمج الإطار الذي ينظم العدالة والمساواة والحقوق والحرية مع الشبكة التي ترسم معالم العناية والترابط والثقة؟

بكل تأكيد، ثهتم الأخلاق النسوية بمساواة النساء ويحقوق النساء. إذا نظرنا إلى عمل المنظرين القانونيين النسويين نستطيع أن ندرك كلا النقدين لاتجاء العدالة، وعزما على عدم إهمال ما يمكن الاستفادة منه، مثلا، حاججت كاثرين ماكينون Catherine Mc Kinnon بأن «حكم القائون في الدولة اللهيرالية – القانون الحيادي والجرد والشامل – يثبت قوة الرجال بشكلها الذكري... تتجسد أشكال القوة الذكروية فوق النساء بصورة إيجابية كقانون الحقوق الفردية... الحقوق المجردة نقوض التجربة الذكرية للعالم، «أنا، التقتدت الدراسات القانونية النقدية، والفكرون القانونيون النسويون، التركيز، وحتى الجدل الشانوني (وإلى حد اقل بكثير الهجدل الأخلاقي عامة) حول

الحقوق. إنها تنظر إلى ادعاءات الحقوق كادعاءات تدعم الصراعات الفردية للذات ضد الآخر، وجادلوا بأن تصور القضايا بلغة الحقوق «يفيد التفكير القانوني ويكبح التغير الاجتماعي» (١٧). تبين كارول سمارت Carol Smart كيف بمكن للفرد أن يرى «تطابقا» بين القانون و«الثقافة الذكورية»، وهي تدرس كيف للقانون أن «يجرد تجرية النساء» وأيضا معرفة النساء من أهميتها (١٨). وهي تطالب النسويين بألا يركزوا على القانون والحقوق في العمل لتحقيق التغير الذي ينشدونه. على أي حال، بين المنظرون النسويون في القانون كيف أنه لا يمكن استبدال الحقوق بما قد تزوده أخلاق العناية وحدها. عندما ننظر إلى الحقوق في سياق المارسات الاحتماعية، عوضا عن النظر إليها بصورة محردة فإننا نرى أنها تستطيع أن تعير بفاعلية عن طموحات حركة اجتماعية، وأن تصوغ قيما ونظرة سياسية (١٩٠). مثلا، تجادل باتريشا وبليامز Patricia Williams بالقول: «على الرغم من أن الحقوق قد لا تكون أهدافا بحد ذاتها، فإن لغة الحقوق كانت وتستمر يوصفها نمطا فعالا في المحادثة بالنسبة إلى السود، بينما وصف الحاجات لم يكن فعالا سياسيا» أما فرانسيس أولسن Frances Olsen التي تدرك عيوب الاعتماد على القانون لتقليص تبعية النساء، فإنها على الرغم من ذلك تبين بالتفصيل كيف، بالنسبة إلى الاغتصاب القانوني، يمكن للتفسيرات القانونية أن تؤدي إلى إصلاحات تحدث تغيرات في حياة الناس بطرق تزيد من قوة النساء (٢١).

بيبت مجال التعرش الجنسي مقدرة الحقوق القانونية على إنتاج التغير الاجتماعي الذي يقلل تبعية النساء. لقد حول التشريع النسوي الأضرار التي تعرضت لها النساء المتحرش الجنسي إلى نوع من التمييز الذي يساعدهن على تأمين الحماية القانونية. تلاحظ ماكينون أن ضحايا التحرش الجنسي «منحن منبرا وحق التعبير وسلطة لأن يقدمن دعاوى وطريقة للحصول على المساعدة... الإدعاء الفانوني للتحرش الجنسي جمل حوادث التحرش الجنسي غير مبررة اجتماعيا، وغير مبررة لأول مرة، (<sup>(77)</sup>). لقد أصبح عند النساء الآن اسم للأذى الذي يحدث عندما يفرض الضغط الجنسي على المرؤوسين في مكان العمل أو المؤسسة. بكل يفرض الضغط الجنسي على المرؤوسين في مكان العمل أو المؤسسة. بكل اجتماعيا الصلحة النساء.

لقد أصبحت أهمية الحقوق بالنسبة إلى النساء واضحة جدا مادامت حقوق كهذه معرضة للخطر وعرضة التعدي باستمرار وتتكر لأعداد مائلة من النساء في جميع أنحاء العالم، اكثر النساء يمتقدن أن حرية التناسل شرط أولي لحريات أخرى ولساواة النساء، وتجادل باتريشا سميث بأن «من غير المعقول لأي فضية تؤثر بالتساوي في الحرية الفدرية الأساسية لأي رجل آلا تكون (هذه القضية) تحت سيطرته في مجتمع حر» (<sup>(77)</sup>، مادامت النساء يجاهدن من أجل النفلب على التبعية في مجالات أخرى في المجتمع، فإن يجمعونهن في السيطرة على جنسانيتهن Sexuality وعلى للتناسل وعلى تجنبهن للتسليع Commodification ستكون في بالغ الأهمية، (<sup>(47)</sup>).

هناك أيضا، بين النظرين في الأخالق النسائية (بالتصييز عن المنظرين القانونين)، تقدير كبير لحوار العدالة والحقوق بالتساوي مع تطور اخلاق المناية . لم يوحد كل النظرين الامتمام بالاثنين (العدالة والحقوق)، وفكن هناك حوارا مستمرا ومستمرا المنتوا بقولاء الذين يهتمون بواحد أو بآخر من الاتجاهات. أنا أفسر كثيرا من التقادات العدالة والحقوق عن أنها انتقادات الديانة والحقوق عن أنها انتقادات الديانة والحقوق المنافقة المنافقة على المنافقة والسياسية، أو أنه يجب أن تخدم بصورة جيد كل اطباف الاهتمامات الأخلاقية والسياسية، أو أنه يجب أن يكون الحوار النموذجي عن الأخلاق والتأويل الاجتماعي. ويجب على إطار العدالة .

يمكن لأخلاقيات الحقوق والعدالة أن نقراً كتميمات تنطبق على الأخلاق كلها، وأيضنا على تقدير طرق التفكير الذي تطور في سيافات القانون والسياسة المامة، النصوون يقاومون، ويجب أن يقاوموا، تمابير كهذه للاتجاهات القانونية. هذه الطرق لا تلاثم كثيراً من السيافات، وكثيراً من السيافات التي تمالج الآن عن طريق الممالة والحقوق يجب أن تتحول لكي نتبئى اتجاها اعتنائها، ونظهر أنه أكثر صلاحية من غيره.

وحتى ضمن إطار القانون، حيث يجب أن تكون الأولوية عموما للقانون والحقوق، يمكن لمده من القضايا في قانون الأسرة أن تظهر عجزها، وكيف يجب لاعتبارات أخلاقية أخرى أن تؤدي دورا أكبر بينت سلمى سفينهايزن Sevenhuijsen كيف، مثلا، في القرارات المتعلقة بسلامة الأطفال، أن الاتجاء إلى لمغة الحقوق المتصارية هو مرشد فقير (<sup>(9)</sup>، أخلاق العناية ستمكن من تقديم توصيات أفضل (انظر الفصل التاسع).

على أي حال، من الجدل بأن العدالة والحقوق يجب آلا تسودا التفكير الأخلاقي لا يعني أنه يمكن الاستغناء عنهما. فعلى الرغم من إن القانون يعامل الأشخاص كافراد مستقلين صوريا - واخلاق النئاية تعترف بأن هذا التصور تجريد مصطفع ومضلل - إلا أننا نستطيع أن نقر لأسباب قانونية وسياسية بأن التجريد قد يكون مفيدا مادمنا لا نفتقر إلى تصور الشخص الناسب للأخلاق كلها.

المنظرون النسويون أيضا يدركون أنه يجب أن يكون لدى النساء كم كاف من المستقالال والدائية الفردية لقاومة إعادة تصبور علاقات الجساعات والأسر التقليدية، وقد تحتاج الحقوق إلى التأكد من هذا، إن الذات النسوية ليست منغمسة في علاقاتها الاجتماعية (17)، والانتقادات النسائية للجماعية Communitarianism

# دمج العناية والعدالة

لقد مكنتنا المفاهيم النسوية عن العدالة والعناية من أن نرى أن هذه قيم تعكس طرقاً لتحليل المشكلات الأخلاقية والتعبير عن الاهتمام الأخلاقي، ووفق اعتقادي، بينت المناقشة النسوية أيضا أنه لا يمكن الاستغناء عن المدالة ولا العناية: كل واحدة منهما مهمة للأخلاق. لا يتغق معي، بطريقة أو بأخرى، كل النسويين، ولكني هكذا أرى المناظرات حول هذه القضايا في المقود القود الأخيرة.

الأمـر المتـبـقي الذي يجب إنجـازه هو كـيف تتـفق العـدالة والمغاية والاهتمامات المرتبطة بهما كيف يندمج الإطار الذي يشمل العدالة والمساواة والحقوق مع الشبكة التي تضم العناية والترابط والثقـة؟ أو هل همـا رأيان متعارضان ويجب علينا (على الأقل في وقت ما وسياق ما) الاختيار بينهما؟

هناك إمكانية غير مرضية بوضوح: العدالة بوصفها قيمة ملائمة للقطاع العام السياسي، بينما تقتصر العناية على القطاع الخاص الذي يشمل الأسرة والأصدقاء والمنظمات الخيرية، لقد بينت التحليدات السدوية مدى خطأ الفصل التقليدي بين القطاعين العام والخاص، السياسي والشخصي، ولكن حتى لو استخدمنا نسخا مصقولة عن هذه التصورات فإننا نستطيع أن نرى كيف أنه من غير المرضى أن نخصص العدالة للعياة العامة والعناية للعياة

الخاصة، على الرغم من أنني قد فشلت في عملي الأولي أن أقول ما يكفي بهذا الخصوص (٢٠٠٧). أقد جادلت بأننا في حاجة إلى اتجاهات أخلاقية مغتلفة للميادين المختلفة، وحددت أيا منها بلائم كلا من الميادين، بكل تأكيد، هناك اقتناع أولي بالتفكير بالعدالة بوصفها قيمة أولية في ميدان الشانون والعناية بوصفها قيمة أولية في ميدان الأسرة، ولكن علينا معالجة هذه المسئلة بالتفصيل

هناك حاجة ملحة إلى العدالة في الأسرة وايضنا في الدولة: في توزيع الكر إنصاقا للعلل بين النساء والرجال في الأسرة، وفي حماية أعضاء الأسرة المسخفاء من العنف والإساءة، وفي الاعتراف بحقوق أعضاء الأسرة في احترام فرديتهم. تتطلب العدالة، في ممارسة عناية الأطفال والمتقدمين في السر، تحف السبطرة الأبوية والأمومية.

وفي الوقت نفسه، نستطيع أن نرى أننا في حاجة إلى العناية في الميدان العام. فالبرامج الخيرية جزء جوهري من الدول المعاصرة التي تملك الموارد لأن تؤمن هذه الخيرية جزء جوهري من الدول المعاصرة التي تملك الموارد الاجتماعية التي تقر بها، بغض النظر عن فقرها، دولة الحارس اللهية night يست هدفنا نسويا (<sup>(4)</sup>. تقريباً كل من التسويين يقرر أنه يجب أن يكون هناك امتمام اجتماعي وعام أكثر مما هو موجود حاليا في الولايات المتحدة، على الرغم من أنه يجب أن يمكن بطرق مناسبة وممكنة تختلف كليرا والمتاية الأطفال والتربية والعناية المتحدة بكل هذا ينبثق من قيم العناية العام بعناية الأطفال والتربية

وإصلاح. إذن لا يمكن توزيع العنايـة والعدالة على القطاعات المستقلة لما هو عام وما هو شخصي. ولكنهمـا مختلفـان أحدهمـا عـن الآخــر، ولا يتفقان معا دائما.

لنأخذ بعين الاعتبار خير المواطنين الذي يجب على الدول أن تصونه. أحد أساليب التفكير بالقضايا التي تحيط بهذا المشروع هو من منظور العدالة والمساواة والحقوق. عندئذ نستطيع الاعتراف بخير المجتمع كخير أساسى، كخير يحق لكل شخص أن يطالب به كحق وفقا لشروط الحاجة ومقدرة المجتمع على تأمينه. وبالتالي سوف يعترف بالحقوق الخيرية بوصفها حقوقا أساسية تؤمن للأشخاص الموارد الأساسية للعيش (٢٨). وعلى العكس من الرأي الليبرالي التقليدي الذي يقول بأن الحرية سلبية فقط، سوف نعترف بحقوق الأشخاص الإيجابية لما يحتاجون إليه لكي يقوموا بأفعالهم بحرية. وسوف ننظر إلى الأشخاص ككائنات تستحق وسائل العيش، لا كمتوسلين للصدقة العامة أوالخاصة. وتفسير حقوق كهذه ضمن إطار العدالة على الأرجح سوف يضمن دفعات مالية، كأنظمة الضمان الاجتماعي وضمان البطالة بالإضافة إلى دفعات أخرى لتلبية هذه الحاجة. بالنسبة إلى كثير من الأشخاص القادرين الذين يعانون فقط من نقص المال أو البطالة المؤقَّتة، قد تكون هذه الترتيبات مقبولة، وقد يفضلها عدد من العمال الذين يتوقون إلى أن يقوموا بعمل العناية، ولكن إن كانت بسبب اتجاهات والدية أو قيبود بيروقراطية، فغالبا ما يهدد المقدرة على الحكم الذاتي للمحتاجين.

على أي حال، كثير من الأشخاص يفتقرون إلى القدرة والحكم الذاتي وعاطلون عن العمل مؤقتا فقط، بسبب العجز في العناية في المراحل الأولى أو في مجالات أخرى من حياتهم، وحاجاتهم معقدة ومتواصلة، ويكبرون بهشكلات جدية تتجاوز نقص المال، ويعانون أمراضا ومموقات، لأنهم غالبا يقاسون نقصا في العناية كاطفال في البيت والمدرسة واماكن أخرى، أو نقصا في العمل والتجرية المربحة. إن العناية ضرورية في حالات كهذه ويجب أن تخاطب أشخاصا بأعينهم وحاجات محددة. إن معالجة هذا الحاجات تتطلب أشخاصا أخرين لنقدم عناية فعلية وعملا اعتنائيا، إنها لا تتطلب أنة تصنع أجررا مشاوية بين الجميع في طبقة معينة. على العناية أن تكون حساسة ومرنة، وعليها أن تسمح للتفاعل بين من يقدمون

العناية ومن يتلقونها بصورة تمكن المتلقي لأن يصبح قادرا على أن يتطور ويحتاج إلى قدر أقل من العناية، عندما يكون هذا التقليل جزءا من عملية النمو أو التدريب أو الشفاء، وعندما تكون الحاجة إلى العناية دائمة، فيجب تطوير المساسات التي تمنع تقديم العناية من أن تصبح طاغية، وتمنع العناية من أن تصبح مذلة، كثير من البحث الحديث في موضوع المدون، سلطا الضوء على القيم في ممارسات العناية، ليس فقطا على المعوق، ولكن أيضنا على الآخرين ("").

إن استعمال منظور العدالة أو العناية سوف يؤثر في كيف نفسر المشكلات الأخلاقية التي نعن بصددها، وبعانا نوصي كسياسات مؤسساتية أو أعمال منفردة. قد نحاول أن نجمع العناية والعدالة بتوصية تتعلق بالخير الاجتماعي، وتقول هذه التوصية إن كل شخص يستحق العناية التي يحتاج إليها لكي يتطور بصورة مناسبة. ولكن ستبقى توصية منا التنايع مباغة مجردة وفارغة إن لم نمالج تماما الأنواع المختلفة من اسباسات والمعارسات التي اختصرتها.

اسيسان وإمارتيات المنابة والعدالة على أنها تفسيرات بديلة يمكن وإذا نظرنا إلى المنابة والعدالة على أنها تفسيرات بديلة يمكن نستطيع التفكير في العناية والعدالة كقيم مختلفة ولكن متساوية بالصدق، ولكن على الرغم من ذلك، يبقى أمامنا سؤال: أي ترجمة يجب بالصدق، ولكن على الرغم من ذلك، يبقى أمامنا سؤال: أي ترجمة يجب توسيتنا وإذا كنا بصدد وصف مشكلة محتملة أو تفسيرها فقط، كما هي الحال في التفسيرات الأدبية البديلة، فيمكننا الاحتفاظ بهذين على الحال في التفسيرات الأدبية البديلة، فيمكننا الاحتفاظ بهذين المشكلة تستئزم فرارات فإن علينا في بعض الأحيان أن نختار بين هذين البديلين. على النظرية الأخلاقية أن تقدم إرشادا للاختيار والسياسات بالإضافة إلى تثقيف فدراتنا العقلية والحسية ومواقفنا المكنة. إذا كان وسوف يعيشان بعدين كل منهما عن الأخر، فهل يجب تحديد الشكلة بناء على حقوق الوالد البيولوجي أم الوالد الذي دخله أكثر ويستطيع أن بهيدل الطفل، أم بناء على من منهما يعتنى بالطفل بالفعل، ويشارك

الطفل في أقوى علاقة تتمتع بأقوى قدر من الثقة؟ إن مشكلات الاختيار بين الإطارات التفسيرية للعدالة والعناية غالبا تستمر بعد توضيح كل منهما وتوضيح افتراضاتهما .

عندما تتضارب اهتمامات العدالة والعناية، كيف يجب أن نحاول التوفيق بين هاتين القيمتين؟ هل لأي منهما أولوية على انها فاعدة عامة؟ كثير من الفلاسفة افترضوا أن العدالة هي القيمة الأولية للفرسسات السياسية وأنها تستطيع استيعاب بقية القيم، لكن الأمثلة المتعلقة بالخير الاجتماعي ووصاية الأطفال من أهم وظائف الدولة الحديثة، وتتصدى لقدرة العدالة على معالجة المشكلات الأخلاقية حتى في المجالين السياسي والقانوني، وبكل تأكيد، في المشكلات الأخلاقية حتى في المجالين السياسي والقانوني، وبكل تأكيد، في المشكلة التونو هو الوظيفة الوحيدة للدولة الحديثة – هذا الافتراض بكل تأكيد غير مفيد: والسؤال عن أي مدى، قد يكون أو لا يكون مفيدا، هو واحد من الأسئلة التي يجب بحنها بصورة وافية من قبل الأخلاق الموحدة.

احد الإمكانات التي اخذتها بعين الاعتبار في الماضي هو أن العدالة تعالج الحدود الأخلاقية التي اخذتها بعين الاعتبار في الماضي هو أن العدالة تعالج الحدود الأخلاقية التي يجب الا نتجاوزها، إذا اردنا تجنب الظام الذي ينتج عن الاعتداء وصعم الاحترام، وبالمغايرة، تعالج العناية ما يقوق ويتجاوز ارضية الواجه، مثلا، العناية الحسنة بالأطفال تشمل اكثر من مجرد تأمين حقوقهم الصحماية من الأذى أو حرصانهم من الطعام الكافئ: العناية الحسنية تجلس حبلا الضح والضحاء. ولكن كحل المشكلاتا، بدات أفكر في أن هذا ليس حبلا واضحاء ربها يمكن للمرء أن يحصل على قدر أكبر من العدالة عندما يتقهم بصورة أفضل معنى الحقوق والمساوأة والاحترام، بكل تأكيد، هناك حدود دنيا للطناية، حتى لذلك النوع الذي لا تمكن معالجته بوساطة الحق لهذه التي يجب مثلاً، الحق في الحصول على التغذية الكافية أو العناية الصحية التي يجب توفيرها للأشخاص لكي يتطوروا على نحو طبيعي على الرغم من أن العناية الميناة ذي ذي الام

هناك استعارة ثانية ممكنة: العدالة والحقوق ترسمان حدودا مطلقة لما هو اكثر أو أقل، أو قيودا أخلاقية نشكل من خلالها تصوراتنا عن الحياة الخيرة، وهذا سوف يشمل تطوير علاقات اعتنائية للجميع، لكن هذه الاستعارة نتهار

بالنسبة إلى كثيرين للأسباب نفسها التي سببت أنهيار العدالة بوصفها أرضية للحدود الأخلاقية الديناء على سبيل المثال هناك أي شيء يمكن أن يضة قيودا مطلقة - تقريبا – على السمي وراء أي هدف، بما في ذلك المدالة، فيان هذك المدالة، فيان هذه الحدود هي الاستجابة لحاجات الأطفال إلى الفناية الماطفية.

وأنا - الآن - أعتقد أنه يجب على العلاقات الاعتنائية أن تشكل إطارا الخلاقيا أوسع يشغل مكانا مناسبا للعدالة، يعدو أن العناية أكثر القهم أسلسا. وكممارسة، نعرف أنه لا يمكن أن نحصل على أي شيء آخر، لأن الحياة التي تتطلبها. كل الكائنات الإنسانية تحتاج إلى قدر كبير من العناية في أشا السنوات الأولى من حياتها، وأكثرنا يحتاج ويريد علاقات اعتنائية مدى حياتنا. وكقيمة، نظهر العناية مضمون عدد من المارسات. على سبيل المثال، الإنسانية التي يحتاجون إليهم فإنهم أن يتطوروا بصورة جيدة، هذا إن تطوروا الإسلاقية التعالية على الأخراد في المجتمع بعضهم بعضا وفقا للاحترام على الإطلاق، عندما ونوا للاحترام أن يتطوروا بصورة جيدة، هذا إن تطوروا على الإطلاق.

على الرغم من أن العدالة واحدة من أهم القيم الأخلاقية، فإن كثيرا من تلك الحياة استمر من دونها، وكثير من هذه الحياة اتسم بقدر طفيف من الحسنات: على سبيل المثال، هناك القليل من العدالة داخل الأسرة في كل المجتمعات تقريبا، ولكن هناك أيضا الكثير من العناية، لهذا، نحن نعرف أننا نستطيع الحصول على العناية من دون العدالة، وعلى أي حال، من دون العدالة، لن يكون هناك نظام حقوق عام – حتى ولو كان عادلا – لكن العناية ليست مجرد أولوية سبيبة: إنها فهمة شابلة، نص نستطيع، ويجب، أن نطاله المدالة، ولكن يجب على العدالة ألا تدفع العناية إلى الهامش وتشترض أن تجسيدات العدالة السياسية هي نموذج الأخلاق، وهذا الذي يحصل.

من منظور العناية، الأشخاص علاقاتيون واعتماديون تبادليا. هم ليسوا كاثنات فاعلة عقلانية فردية تحكم ذاتها، كما هي الحال في منظور العدالة والحقوق، هذا الرأي الملاقاتي هو الرأي الأفضل للكائنات الإنسانية، لأشخاص يعملون على تطوير أخلاق الإنسانية، نستطيع أن نقرر معاملة

أشخاص كهؤلاء على أنهم أفراد لهم حقوق فردية تهدف إلى بناء مؤسسات من المسات المرى عادلة، ولكن يجب ألا ننسى الواقع المياسية ومؤسسات أخرى عادلة، ولكن يجب ألا ننسى الواقع والأخلاق التي يعجبها هذا الرأي، الأشخاص علاقاتيون واعتماديون تبادلها. علينا أن نقدر قيمة الحكم الذاتي، لكنها يجب أن تتطور وتُدعم ضمن إطار علينا أن نقدر قيمة الحكم الذاتي، لكنها يجب أن تتطور وتُدعم ضمن إطار

على مستوى المجتمع العالمي وجماعاتنا الشخصية، علينا أن نطور إطارات اعتقابة عن بالمستوى المجتمع العالمي وجماعاتنا الشخصية، علينا أن نطور إطارات عائدت وبنشنا بيعض كاشخاص في حاجة إلى بيئة تفقر - بما فيه الكفاية - إلى الفنف، وتوهر مؤنا كافية لكي تزدهر الحياة الإنسانية، علينا أن نعترف بالقيم الأخلافية Sufficient Provision المراسات وعلاقات الأسرة التي يرتكز عليها عمل العناية، والتي - بدورها - اعتمدت عليها الحياة الإنسانية دائما، ونحتاج إلى أن تأخذ بعين الاعتبار كيف يمكن تحقيق هذه القيم على نحو أفضل، يجب أن ننظر إلى الأشخاص على أنهم الكتاب لها حقوق وتستحق العدالة بكل تأكيد، وقد نعطي الأولوية للعدالة في مهادين محدودة معينة، ولكن يجب أن نغرس هذه الصورة، وفق اعتقادي، في ماانسيج الأوسع للعناية الإنسانية،

# الأخلان النسائية والاغتزالية

أرى، إذن، أنه يجب أن ننظر إلى العدالة والاهتمامات التي ترقيط بها على أنهيا أشبكة الأوسع التي تشمل العدالة والنفعة والقيم بصورة توافقية. هذا لا يبني أنه يمكن، جوهريا، اخترال educe كل القيم الأخيرة إلى جوانب تككن في العناية، أو أنه يمكن لأخلاق العناية أن تحل محل أخلاق العدالة. يبدو أن نموذج الاخترال eductionism هو النموذج الخاطئ.

في مناقشتها لتصورات الذات الختلفة، استتبجت دايان مايرز أنه ما من واحد من هذه التصورات مرض، وهي تقترح أنه يجب أن «نسقط الأمر التركيبي» synthetic imperative وأن نفكر في التصورات الخمسة كـ «خمسة مهادات للتجرية الذاتية، وخمسة مراكز للقيمة، وخمسة مشاريع لفهم الذات والآخرين، وخمسة مراكز للاهتمام الأخلاقي» (""). بصراحة، قد يبدو كل هذا مريكا، ولكن قد لا يكون تحقيق التوفير الشديد garsimory والتكامل

«الناس يجمعون ويوحدون بسهولة، عبر السرد الذاتي، المواضيع التي تبرزها الناس يجمعون ويوحدون بسهولة، عبر السرد الذاتي، المواضيع التي تبرزها الذات المجمعية، والذات المجرزة، والذات المجددة، (<sup>77)</sup>، وتستمر في بحثها حيث تجد عيوبا أيضا في السردية، لكن المجسدة، بعين الاعتبار الاستعارات التي تساعدنا في تصور العلاقات بين النظريات المختلفة، نستطيع أن ننظر إليها على أنها «ميادين» domains فيها، بهذه النظرية للتضيد التي نمالجها، أو مراكز fooi مختلفة لما هو مهم فيها، بهذه الطريقة نستطيع مقاومة الضغط لتوحيدها، وخصوصا لاختزالها إلى نمط واحد من التفكير في هذه القضية.

يبدو لي أن العناية اكثر القيم أساسا. ومن دون العناية كممارسة تجريبية قابلة للوصف، نحن لا نستطيع أن نميش أبدا، لأن الكائنات الإنسانية لا تستطيع أن تجها من دونها. ومن دون مستوى معين من الاهتمام الاعتنائي من الكائنات الإنسانية الأخرى لا يمكننا أن نحصل على أخلاق. أن هذه المتطلبات ليست مجرد معطيات تجريبية. نحن نحتاج إلى تقديرات أخلاقية في كل سياق اعتنائي. وبالتالي، نحن من دون مستوى معين من الاهتمام الأخلاقي بجميع الناس لن نستطيع الحصول على طعرت من الاهتمام مرضية.

ضمن شبكة من العلاقات الاعتنائية، نستطيع دائما أن نطلب عناية أفضل 
ومعيزة أخلاقيا، نستطيع أن نطلب العدالة والإنصاف والحقوق، ومن دافع 
الاعتمام الاعتنائي نستطيع أن نجدد أنه في بعض الأحيان من الأفضل، من 
أجل العدالة، أن نفترض وجود أشخاص كافراد مجردين، ولكن علينا أن 
أجل العدالة، أن نفترض وجود أشخاص كافراد مجردين، ولكن علينا أن 
تنتذكر أن هذه الطرق من التفكير مناسبة فقط لميادين محمودة كالقائون العام 
تنتذكر أن هذه الطملة بالتصاوي – بما فيها الأسرة – على الرغم من أن تأمين 
الحقوق الإنسانية وأجب بالغ الأهمية، لكنه ليس الشيء الوحيد الذي يجب أن 
نهتم، هي في الأخلاق مالاهتمام بأطفائنا بصورة جيدة يتطلب قدرا أكبر من 
معاملتهم، ببساطة، بإنصاف ومن دون انتهاك حقوقهم الأساسية، ويجب على 
حوار العدالة والحقوق ألا يطفى على الحوارات الأخرى، كما حدث، وكان 
المتمامات العدالة لكفي للأخلاق علمة.

نحتاج إلى صور جديدة للعلاقة بين العدالة والعناية - تلك العلاقة التي ترفض الانجراف نحو الاختزالية - الفكرة أن نوعا من القيمة يمكن اختزاله إلى نوع آخر، أو أي نوع من التوصيحة الأخلاقية إلى نوع آخر، ربها كانت إحدى تركات التصور الذي يقول بأن الاتجاهات العلمية أو الاستباطية تتلامم، على نحو أفضان, مع الفهم الأخلاقي، وهذا غير صحيح، فأهداف العلم عي وقصير وتوقع ما حدث في عالم الطبيعة. كما نراها من منظور الشخص أنوائدان، إن أهداف الأخلاق تختلف جوهريا؛ واسطة الأخلاق نسعى إلى أن نوصي كيف يجب أن نعيش وصادًا بجب أن نفعل من منظور الشخص الأول للفاعل الأخلاقي الذي يختار كيف سيعيش ويفعل (77).

وعلى الرغم من أنه يمكن أن نقر بأن تصوراتنا الأخلاقية يمكنها أن تنظم بطرق مرتبة وأنيقة، إذا استطعنا فقط اختزال الامتمامات الأخلاقية الشوشة إلى الأمر المطلق أو مبدأ النشفة، فإن التجرية الواقعية مع أكثر الشكلات الأخلاقية، خصوصا تلك التي تقع في سيافات العناية - بعضهومها الصيق وليس بمفهومها الذي يشمل كل ما تبقى - تبين أن هذا الهدف خاطئ. في الواقع، يبدو أن هذا الابتحاء الكانعلي يتناسب مع السيافات القانونية، ولكن لا بمكن لسيافات كثيرة أخرى، كالصدافة والأسرة، أن تعالج باتجاهات كهذه، بينما طرق التفكير المنفعية هي طرق ترشد اختيار سياسات الحكومة، لكنها غير مناسبة لصغفل الحقوق هي طرق ترشد اختيار سياسات الحكومة، لكنها غير مناسبة لصغفل الحقوق وضمان الإنصاف، وليست مناسبة لسيافات كملافات الأسرة والأصدقاء، حيث خصوصية الأشخاص (لا صفاتهم الكلاية) تهمنا أكثر من أي شيء آخر.

إذا كان بالإمكان اختزال الفيل الصحيح إلى تنمية القصائل، فإن ذلك سوف يسبهل علينا مصاغينا في التربية الأخلاقية وتنظيم المجتمع بطرق مبررة، لكنني اعتقد أنها لا تستطيع فعل ذلك (<sup>[7]</sup>), فعلى الرغم من أن نظرية الفضيلة غير قابلة (في رأيي) للاختزال إلى نظريات الفعل الصحيح right محرد تسوية المضيلة مع الفعل الذي يتوافق م مبادئ الفعل الصحيح action المحيد - فإنه لا العدالة ولا المنفعة تقبلان الاختزال إلى أي من المواقف أو الميون الفعل المنافقة المنافقة

## العدالة والمنفعة والعناية

لشد جادلت بأنه لا يمكن اختزال العناية إلى أي جانب من أنواع أخلاق العدالة وأخلاق الفضيلة. ولكني إذ أدافع عن العناية بوصفها شبكة أوسع تحتوي على مكان للاهتمامات الأخلاقية، ألا يعني هذا أنني أدافع عن اختزال العدالة والمنفعة والفضيلة إلى أخلاق العناية؟

الجواب هو: كلا. نعتاج إلى تشابهات واستمارات وصور جديدة لكي نعالج هذه الأسلام أن نعالج هذه المتعارات المتعارات واستمارات واستمارات المتعارات الانتخار المواسطة الترابط المنطقي أو التحليل المصوري، من الحسن أن نفكر برمرة تطهرنج المتعارفة ا

قد تفتقر أخلاق عناية كهذه إلى الجاذبية التي تشدد عليها البرامج الاختزالية المختلفة لكنها تعجز عن تحقيقها، على أي حال، أستطيع أن أقدم تصميما يمكن التعايش معه، بالنسبة إلى الاعتراض على أنه من دون مبادئ أسمطه إلى حد مقبول – وواضحة لن نستطيع تعليم الأخلاق الملاطفال أقول إنه يجب علينا أن تذكر أننا لم نمام الأطفال قط مبدأ المنفقة والأمر الملاق، عبب أن نعتني بخير الآخرين، ويجب أن نعاملهم بإنصاف، كما يجب المثال أن تعتموه أو أن تكسب خيرة في كيف سنشعر، عندما الا نؤذيهم، علينا أن تتصور، أو أن تكسب خيرة في كيف سنشعر، عندما يهامنا الآخرين كما نعاملهم، وأن تكون حساسين لشعور الآخرين في حالات مختلفة، علينا أن نكون ذلك النوع من الأشخاص الذين يثق الآخرون بهم، مختلفة، علينا أن نكون ذلك النوع من الأشخاص الذين يثق الآخرون بهم، ويجب أن نقدر الملاقات الاعتائية الني تربطنا مع القرين منا والبعيدين من

ولكن كيف يمكن للنظرية أن تكون كالعمل الفني؟ النظرية العلمية جزء من ممارسـة البـحث العلمي، لكن نظرية في فلسـفـة العلم هي نظرية في هذه الممارسة. قد نعتقد أن النظريات البيولوجية بمعنى ما قابلة للاختزال إلى نظريات في الفيزياء أو أنها غير قابلة.



# الليبرالية وأخلاق العناية

على الرغم من أن بعض النسويين هم 
نسويون ليبراليون، فإن الافتراضات الأساسية 
للنظرية السياسية الليبرالية كثيرا ما تتضارب 
مع قدر كبير من التنظير النسوي، هذا واضح 
خصوصا في التنظير الكرس لتطوير نظرية 
العناية، والتفكير في الأشخاص بوصفهم كائتات 
علاقاتية، وتصور المجتمع ومؤسساته في ضوء 
فيم العناية والنشاطات الاعتتائية، وإجلال في 
هذا الفصل ضد انتقادات عدة وجهت إلى هذه 
المشاريع النسوية، وادافع عن التطور المتقدمة،

## العناية والمواطئون

إن من يدافعون عن أخلاق العناية النسائية وآراء نسائية لأشخاص علاقاتيين ومجتمعات من المحتمل أن تكون اعتنائية، كثيرا ما يواجهون النقد الـذي يقــول إن آراء كهـــذه لا يمكـن، ولا يجب، أن تطبق على مـســـــويات تتــجـاوز الستوى الشخصي، هم يقولون إن أخلاق العناية وهم أن ينشكل المجتمع من أشراد أحرار، متساوين من أشراد أحرار، متساوين أمستطيعون المتيار التجمع بعضهم مع يعجب حقيقة أن التجتماعي مطلوب كشرط أولي للحكم الذاتي،

عاجزة عن معالجة الناس بوصفهم أشخاصا ناضجين. المواطنون الناضجون، كما يدعى النقاد، عادة لا يهتمون بالغرباء، ولا أحد يتوقع أن يهتموا بهم، ولا يريدون من الفرياء أن يهتموا بهم. إن نظريات كهذه تطلب الاحترام للأشخاص وضمانات للحكم الذاتي، وهي تحدد ما تتطلبه العدالة بين الأشخاص المستقلين، يعتقد النقاد أن الأفراد الراشدين لا يريدون أن ننظر إليهم، لأغراض أخلاقية، كأفراد منخرطين في أهداف وعلاقات أخلاقية لم يختاروها، مثل أن يكون المرء ابن والدين معينين أو أنه نشأ في تقليد ديني معين، عوضا عن ذلك، يرون أنفسهم كأفراد، أنهم كائنات فاعلة عقليا، وهم بتوقعون أن بعاملوا بناء على أهداف أخلاقية، وتعترف النظرية اللبيرالية بواجب احترام حقوق الآخرين. ولكنهم يرون العناية كشيء يقتصر على علاقات خاصة في الأسرة وبين المحبين أو الأصدقاء وكشيء - إلى حد كبير -لا علاقة له بالمؤسسات السياسية ولا حتى بنظرية الأخلاق، يخافون من أنه إذا تصورنا المواطنين بلغة ارتباطاتهم الشخصية، فإننا سوف نهدد مقدرتهم على الحكم الذاتي، وسوف نجازف بمعاملتهم معاملة أبوية. وهكذا تكتب آن كد Ann Cadd: «العناية ليست ما يحتاج إليه أو يريده أكثر الراشدين العاديين من أكثر الآخرين في المجتمع، (١).

هذه الانتشادات لأخلاق العناية لا ترى أن الآراء النسبوية التي نحن بصددها تُطرح غالبا كممل تصحيحي للتصدي لتوسع الفردية الليبرالية في الميدا السياسية من الميدا السياسية من الميدا السياسية من دون أي قبيمة عندما يطور النسبويون رأيا أخلاقها يختلف عن الفردية الليبرالية واسعة الانتشار، فهؤلاء الذين يهتمون منهم بأخلاق العناية أيضا يأخذون بعين الاعتبار ما إذا كان التفكير في الإطار السياسي، من منظور العتائي، هو تفكيرا مهما عوضا عن المنظور الليبرالي المالوف فقطا. هذه هي البداية فقط، وليست النهاية، لأبحاث اخلاق العناية.

على سبيل المثال، عندما اقترحت أنه في محاولتنا فهم العلاقات الاجتماعية بين الأشخاص علينا أن نفكر كيف سيبدون إذا استمعانا نموذج العلاقة بين شخص أمومي وطفل، عوضا عن استعمال نموذج العقود الأكثر التشارا بين الآخرين الذين يهتمون بعصالحهم الشخصية، أقصد أن اقتراح النموذج البديل كتمرين في الخيال أغفل النقاد هذه التقطة، ورأوا أن هناك

## الليبر الية وأخلاق العناية

إهانة في التفكير بالمواطنين إما كأطفال وإما كوالدين عوضا عن التفكير في الراشدين، بوصفهم كائنات تحكم ذاتها من دون أي شعور بالواجب للاعتناء بالموطنين الأخرين (<sup>1)</sup>.

أنا لم أدع أنه ليس هناك مكان للفردية الليبرالية النمـوذجـيـة، ولكن الأيديولوجية فقط لا تترك، بصورة متزايدة، مكانا لأي شيء آخر، حجتي هي: يجب أن تكون هناك فمحة أكثر بكثير من الفردية الليبرالية لكي يزدهر الأشخاص والجتمعات.

ترفض آن كد أن نفكر فيها كطفل، لأنه، كما تقول، «أنا لست طفلة» ("أ. هذا الجواب يتجاهل هذه النقطة، وعندما نفكر في أنفسنا كاطفلال صغار جدا، أو ككبار جدا، أو معتمدين على الآخرين بشدة، أو مريضين بصبورة خطرة، أو نستعمل أدوية قوية، أو نجها العوامل التي تتعلق بصنع السياسة خطرة، أو نستعمل أدوية قوية، أو نجها العوامل التي تتعلق بصنع السياسة هترين كان في بعض الأحيان من الأفضل أن نتصور ما الذي سنختاره نحن والآخرون من وجهة نظر الكائن العقلاني، المتساوي والمكتفي ذاتيا، المستقل الذي قد يجد نفسه في موقف صعب وغيره ملائم (أ). كيف كنا نتمنى أن يعاملنا والدانا؟ كيف كان في إمكانهما أن يتجنبا تخفيض جزء من الإذلال والأذى الذي نختيره، حتى لو لم نكن آنذاك كائنات فاعلة عقلانية تحكم نضها ومتساوية؟ هل بعض من القيم الملائمة في تلك السيافات قيم يمكن تعزيزها في الملاقات بين بيروقراطيات الدولة الغيرية والنتفين بها؟

هناك تجرية متخيلة مشابهة تتطبق على البعض من الراشدين، الذين هم في الوقت الحاضر نسبيا قادرون على الاستقالان, عندما ناخذ بعن الاعتبار طريقة التعامل مع زمالاتنا الأعضاء في المجتمع أو الإنسانية. إن ما يمكننا أن نتعلمه من الانخراط في ممارسات اعتنائية قد تكون الملاقة ذاتها، إذا اهتممنا بالأخرين على نحو أضيق من نطاق المناية النائلية، ولكن، لا يختلف كثيرا عن مقاربة الحياد العاطفي الذي تفترضه النظريات الليبرالية. تشدد سارة رديك على تجربة الأمومة، أو الأبوة (إذا فهمناها ليس بمعناها التقليدي ولكن بمعنى يشبه معنى الأمومة)، وحجتها القوية على تعزيز السلام في العنائم، ويبن تقد آخرون أن الأشخاص الذين يراعون مشاعر الأخرافي الهنيا يشاركون في عمل التربية والأطفال أو الاعتناء بهن يعتمدون علهم

dependent قد يصممون مؤسسات عامة أفضل لعناية الأطفال والتربية والعناية الصحية والخيرية وما شابه ذلك، ليس فقط أفضل من وجهة نظر الفعالية ولكن من وجهة نظر تجسيد القيم المناسبة، وقد تتحسن كثيرا المؤسسات السياسية التي تتحمل مسؤولية إدارة النشاطات، حيث قيمة العناية بكل وضوح أكثر ملاممة، إذا أخذنا بعين الاعتبار تصميما من منظور علاقات الأمرالطفل عوضا عن منظور التعاقد العثلاني الليرالي فقط.

## انتقادات لأخلاق العناية

طوال الشمانينيات من القرن العشرين، له تهتم، فعليا، أكثر النظريات (Communitarian critics) بالحجج الليب الرائدة ونقادها الجماعيون (Communitarian critics) بالحجج أن النسوة (اليبرالي المعروف، برايان باري Yerian Barr أخذ آخلاق التنابة بعن الجد بها يكفي لكي ينتقدها . بعد أن خمص كثيرا من الفصل العنابة بعن كتابه «العدالة والنزاهة Justice and Impartiality انتقل إلى العدالت النسوي التحليلي العليات (الشعد النسوي التحليلي النسوي المعالي النسوي الخليل النسوي الخليل النسوي خاطرة النهاء بعجز عن فهم كثير من الجوانب التي تعيز الأخلاق النسوية عن أخلاق المنابة .

وبعد أن يحط من شأن لورنس كوليرج Lawrence Kohlberg. عالم نفس التطور الأخلاقي الذي انتقلته كارول جيليجان، يجد باري خطا في قدرات كوليرج كفيراسون، ويلومه على الإدراكات التي يحتب أنها مسئوولة عن الانتقادات النسوية للعياد، على أي حال، باري يسيء فهم كوليرج، على عكس تقسير باري، إن كوليرج لم يحدد «الأجرية الصحيحة» لمعضلات التي تستملها في تقديم مواضيعه Subjects أن ثم صنفهم كمفكرين أخلاقيين المتملها في تقديم مواضيعه Subjects أن ثم صنفهم كمفكرين أخلاقيين المتملها في تقديم مواضيعه المسئولين الأخلاقيون قيد الدراسة بالوصول إلى أجويتهم، أي بناء على ما إذا كانت أجويتهم مبادئ كلية عامة، على سبيل المثال، أو إذا كانت ولاءات خاصة، كانت أجويتهم مبادئ كليه الفلاسفة والأخلاقيون عن الأخلاق النسوية وأخلاق العناية وكوليرج، ولكن الاستعيان علاقة قوية مع نوع العدالة - كذاهة - التي يدافع عنها باري.

## الليبر الية وأخلاق العناية

يدافع باري عما يسميه حيادا من الدرجة الثانية الذي يتطلب من القواعد الأخلاقية والقانونية لمجتمع ما أن تكون «قادرة على الحصول على... موافقة كل الذين نصدهم أفرادا أحرارا ومتساوين (<sup>13</sup>. إن هذا لا يتطلب، وفق اعتقاده، حيادا كليا من الدرجة الأولى الذي لا يسمح ثنا أن نكون متحازين إلى أطفالنا وأزواجنا، وهو يلاحظ، أونى سادمنا كلنا نستطيع أن نتـقبل مجموعة من القواعد المحايدة، فإنه يمكن لهذه القواعد أن تسمح لنا بإعطاء عاميارات خاصة لمثلاتا وأصدائنا.

يقر باري بأن أكثر نظريات الحياد من الدرجة الثانية، كنظرية جان رولز فير العدالة، مصممة لتقييم المؤسسات في مجتمعات تقريبا عادلة، ولكن غير صالحة لفرض أهال تحت الظروف الراهنة، خاصة عندما نقوم بأفعال كهذه في سياق مؤسسات غير عادلة كثيرا، أنه يتجاهل الاعتراف بأن إحدى حسنات أخلاق العناية هي أنها لا تحتوي على تقييد كهذا، يقر باري بأنه بمكن أن توجد نظريات في الحياد من الدرجة الثانية مسمح بأخلاقية انتهاك بعض القوانين السيئة عوضا عن الانتظار لحين إصلاحها. إن دفاعه عن الحياد هو بطرق عدة تحسين على ما قدمه الأخرون، ولكنه يقف إلى جانب المجادية بالناية، هي أولوية فوق اعتبارات العناية، بالنسبة إلى باري، يجب من الدرجة الثانية أن كون أساس الاختيار فقط حين تتوافر متطلبات العدالة. إنه يهما يعالم يا العناية أن لكون أساس الاختيار فقط حين تتوافر متطلبات العدالة. إنه يجلبا بالغالة العدالة الإنهاء فضايا مختلة.

لا تخاطب هذه القدراءة حجع المنافسين عن أخلاق العناية الذين يشككون، عوضا عن أن يقبلوا، في أولوية العدالة على أنها حياد (حتى المستوى الثاني)، على الرغم من أنهم لا يرفضون الحياد كليا، ويتكر هؤلاء المنافعون عن العناية أننا بل يساطة نتكلم عن قضايا مختلفة: نحن نتكلم عن الأخلاق وإيضا نختلف في الرأي حيالها، القضية هي غالبا ما الأفضل في حالة معطاة: أجها العدالة أم أتجاه العائمة، وينشأ السوال في السياقات العامة وإيضا الخاصة، وقد تساءل عما إذا كان من الواجب ان نعامل الأشخاص وكان افتراضات العدالة المحايدة تنطبق عليهم، اختلف مع باري في أنه يجب علينا دائما أن نعطي الأولوية للعدالة كحياد وتحيل

العناية إلى منزلة الشيء الاختياري الإضافي للسلائق الشخصية <sup>(٧)</sup>. في بعض الأحيان تقدم وجهات نظر العناية والعدالة تقييمات واستنتاجات أخلاقية مختلفة للقضايا نفسها . وعندما تقعل ذلك، علينا أن نختار بينها . وعلى أي حال، قد لا نستطيع اتباعها كلها .

تعتمد أيضا مارشا بارون Marcia Baron, وهي فيلسوفة أخلافية كانطية، على فكرة المستويات، حيث يمكن اعتبار الحياد متطالبا equisite المستويات، حيث يمكن اعتبار الحياد متطالبا equisite الى مستوى تلاحظ كيف أن المذهبي قد يعتقد أن مبدأ المنفعة ينطبق، ليس على مستوى المبادئ والقواعد التي الأفعال الفردية، بما في ذلك الاتجاه الاقعاد الذي يمكن أن يحاجج بأن منظور الحياد موجود، على سبيل المثال، السباب جيدة «إكرام الأب والأم» (<sup>(1)</sup>. ومثل باري، تعتقد بارون أن من يرفض هذه الفكرة عن المستويات المختلفة يشرف «خطا»، ولكن هذه الطريقة لمالجة الفضايا بالأسلوب الذي تتبعه المنفعية في حل القضايا لاقت حتفها كليا ونهائيا على يد الحجج التي تقول أن منفعية القاعدة فخترا إلى منفعية الغط.

على يد بعجع الله يعلن المعلقة المعلمات العراق معلقة العراق في النهاية علينا معالجة المعلمات الأخلاقية واحدة تلو الأخرى لكل فعل نقوم به على حدة. نحن دائما نواجه السؤال عمما إذا كان علينا أن نطيع قاعدة من المستوى الأدنى أو أن ننتهكها؟ إذا قدمنا جوابا لا يتسق مع مبدأ من المستوى الأدنى أو أن ننتهكها؟ إذا قدمنا جوابا لا يتسق مع مبدأ وفيه تقط، عندما تكون قواعد المستوى الأدنى استنباطات مختصرة، ولكنها إذا كانت غير متسقة من الأمر المطلق، فإنه من غير المحتمل، بالنسبة إلى الكانت غير متسقة من كل شيء، بيمساطة عوضا عن السجاح له يروح الكنوني على الرغم من كل شيء، بيمساطة عوضا عن السجاح له يروح المرة أن يكرم أباء؟ الجواب بالنسبة إلى المحايد هو نوع من الشكل التالي: لأن على كل شخص أن يكرم والده دائما، إذا بقيت جميع العوامل الأخرى على على كل شخص أن يكرم والده دائما، إذا بقيت جميع العوامل الأخرى على على كل تمهد تربيتك لعدة على أن تكرم هذا الشخص بالذات الذي هو والدك؛ لأنة تمهد تربيتك لعدة من عاصف المعيد إن المصدر الذين نشترك معهم سنوات. إن مصدر التكريم سيكون الأشخاص المحددين الذين نشترك معهم سنوات. إن اخلاق المنابة لا تكر أنه المنابة العام طبعا، إن أخلاق المنابة لا تكر أنه

نستطيع صياغة تعميمات عن قيمة العناية، تماما، كما نستعمل الألفاظ. العامة في اللغة. إن هذه القضايا تتعلق بالشيء الذي يشكل القيمة ويضعها. في حيز الوجود.

مبيعا، دافع بعض النسويين عن التعاقدية الليبرالية Contractual من بين حجمه التأكيد أنه يجب على الأراء التعاقدية أن fiberalism من بين حجمهم التأكيد أنه يجب على الأراء التعاقدية أن لمبرة (١٠٠٠). تمتد إلى خارج الإطار السياسي لكي تضمن مساواة المرأة هي الأسرة (١٠٠٠) هؤلاء النسويين بالذيب وياليبراليين، وغالبا يرفضون أخلاق العناية. طبعنا أن نعامل النساء ككائنات متسساوية، ولكنهم ينكرون أن العدالة والسناواة هما الاعتبار الأخلاقي الوحيد، أو حتى الأولي الذي يجب أن يوجبنا هي ياكرون أن تكن يجب أن ين يداخل هي الأسرة، ولكن ليس في الأسرة فقط، بل غالبا في امكنة أخرى أيضاً. هم ينكرون أنه يمكن أن تكون الأخلاق المبنية على الفردية الليبرالية أيضاً. هم ينكرون أنه يمكن أن تكون الأخلاق المبنية على الفردية الليبرالية المبياقات.

بعض النسويين الآخرين يرفضون المغايرة بين العناية والعدالة، ويشككون في تصوراتهم كوجهات نظر مميزة <sup>(١١)</sup>. ولكن التحليل النقدي الليبرالي لأخلاق العناية يضترض بالفعل أنه توجد مغايرة وأن الأولوية دائما من نصيب العدالة.

إن هذا الفصل مخصص مبدئيا لهذا الرأي، أولوية العدالة.

## نقد الليبرالية

تتخذ انتقدات النموذج الليبرالي التعاقدي للعلاقات الاجتماعية شكلين: 
تهممة بعدم الدقة ونقد تقييدي. تدعي تهممة عدم الدقة أن النموذج 
لتعاقدي يشوه الواقع بتجاهله نطاقا واسعا من التجربة الإنسانية الذي 
يدعي أنه ينطبق عليها، ولكن في الواقع لا يشملها، قد يرد التعاقديون 
بالقول إنهم يقصدون اعتبار العلاقات بين الغرباء فقط وليس علاقات 
الحب والحجة، ولكن هذا الجواب لا يأخذ بعين الاعتبار الطرق التي تبنى 
عليها نظريات أخلاقية سائدة كالنفعية والكانطية على نموذج العلاقات 
الاجتماعية بين الغرباء، التي هي، مع ذلك، نظريات أخلاقية نموذجية 
ندعي أنها تشمل كل الحالات.

إن نظرية الاختيار العقلي والنظريات الأخلاقية المبنية عليه أكثر صراحة في قبولها الاقتراضات الليبرالية التماقدية عن العلاقات الاجتماعية (۱<sup>۱۱)</sup>، وهي تقدم ادعاءات عامة عن العقلانية وعما يجب أن يكون عليه القرار العقلي في كل حالة، حتى إن اقتصرت نتائج الفردية الليبرالية على الميدان السياسي، فإنها تقشل في معالجة الاقتراضات التي تُصنع في تصور المجتمع المناسب الغرباء، مثلا، إنها تشمل في معالجة نتائج ومضمون وتناسب أي علاقات اجتماعية كأنها توجد بين أفراد لهم مصالح ذاتية يحكمون ذواتهم ومستقلين.

أما النوع الثاني من النقد للنموذج التعاقدي التقييدي، فإنه يقترح أنه حتى ولو في الجقمعات الراسمالية المتقدمة، أصبحت في الواقع الملاقات بين الأسخاص، أكثر، شبيهة بالعلاقات التعاقدية بين الغيرياء التي تتميز بالمصلحة الذاتية، فإن هذا النموذج ليس جيدا للعلاقات بين الأشخاص بالمصلحة الذاتية، فإن هذا التموذج ليس جيدا للعلاقات بين الاشخاص على عدل المتعاقدي على حالات أكثر فاكثر، كما تفعل نظرية الاختيار العقلي، سوف يعزز النوع للخاطئ، من التطور الاجتماعي مثلا، حياة من دون هدف وقطاعات مندزلة للأغناج، ما النا النقدة، علينا أن نجع عوضا عن أن نوسع استعمال النموذج التعاقدي الليبرالي في مؤسساتنا وأيضا في طريقة تشخيرا في القضايا الاجتماعية.

لنتنفت إلى نهمة عدم الدفة ونناخذ بعين الاعتبار الصورة الليبرالية للمواطن الفرد. يقترح الليبراليون أنه علينا أن نختار مبادئ لتصميم مؤسساتا السياسية التي سنفيلها كأشخاص أحرار ومتساوين وعقلانيين ونزيهين كليا. هذه المبادئ والمؤسسات التي نتفق عليها تعاقديا لتعزيز السعي المقدول إلى تحقيق مصالحنا الفردية. وسوف نسعى من أجل مصالحنا المقدمادية ضمن هذه المبادئ والمؤسسات، أن القيام بهذا المشروع ستنتج منه استفاعات تمكننا من اختيار العمل فيها، وسوف يؤدي إلى سلع نستطيع استفلاكها. نستطيع أن نطور، ضمن فيود القوانين التي توصي بها مبادئنا المياسية والتي تفذها مؤسساتنا السياسية والتي تفذها مؤسساتنا السياسية، أي علاقات اجتماعية ومعبة هذا الإطار المالوف؟

عيب من العيوب الواضحة جدا في الصورة الليبرالية للمواطن الفرد هو انها تجرده من واقع اجتماعي مترابط، فهي تأخذ الطروف المثالية الرأس الأميرة المستقبلة المستقبة، وهم نزدادن باعتمادهم على بعض المستقبة، وهم نزدادن باعتمادهم على بعض المستقبة، وهم نزدادن باعتمادهم على الأخيرة في كل أنجاء العالم.

تبادليا إلى درجة عالية. أعضاء أي اقتصاد وطني يعتمدون بعضهم على بعض بصورة عميقة، وهم يزدادون باعتدادهم على الآخرين في كل أنحاء الدالم. الرأي اللببرالي يدخلوا واقع أن كل الواطنين كانوا أهلنالا لا عوز لهم، ويتمددون كليا على الآخرين لسنين من العناية المحبة، وأن الذين كانوا يهتدون على آخرين للمساعدة عندما كانوا يهتدون عناية كهيرة من المخاه. وهو يتجاهل حقيقة أنه في أي وقت من الأوقات نسبة كبيرة من المجتمع هي أطفال، وأن نسبة كبيرة من للتقدمين في السن والضعفاء تتزايد. تقريبا كل الناس يمرون بفترات في حياتهم يتمرضون فيها لأمراض خطيرة أكثر الأحيان، إن ما يحتاج إليه الأشخاص وما يريدونه، إذن، ليس الخدمات أكثر الأفراد الذين يحكمون ذواتهم ويهتمون بمصالحهم الشخصية أن يشتروها ويؤمّدوها لأنفسهم، إنهم يحتاجون ويريدون عناية علاقاتية تتجنب شعوذج تكتل الأفراد الأحرار المتساوين الذين يوافقون على عقد اجتماعي.

بقدر ما نحن اعتماديون تبادليا اقتصاديا، نحن في حاجة إلى ونريد سياسات وتنظيمات عامة تمكننا من تقديم العناية لمن نعتني بهم (وهـذا لا يقتصر على الحبين والقريين منا) ومن تلقي العناية عندما نحتاجها. هذه الأهداف مهمة تماما كاهمية السياسات والتنظيمات التي ستعمل على تقدم مصالحنا الذاتية الاقتصادية التي تحددها بصورة مستقلة. إذا طبقنا مباشرة التنوذج التعاقدي على حلات الاعتماد التيادلي الاقتصادي، فإنه سيماما الضعيف اقتصادي والقوي اقتصاديا كانهما قادران على الحكم الذاتي بالتساوي، وسوف يحجب الظروف التي تؤدي إلى الاستغلال والحرمان.

إن النموذج التماقدي مهين عندما نطبقه في ميادين تجرية حيث قيمة العناية هي القيمة الأولية. إذن يهتم الوالدان باطفالهما الآن قطعا لكي يهتموا بهمما عندما يتقدمان في السن، وكل من الأطفال والوالدين يفهم شروط الصفقة، فإن علاقة الوالد والطفل سوف تخلو من تقدير الواحد للآخر من المراحد للأخر من المراحد المناخر من المدتواء المناخذة، الذين

يسلكون علنا كاصدفاء، ممارسة اللقاءات والمحادثة وتبادل الهمدايا والزيارات أو التبادلات الحميمة فقط، لأن كل واحد منهم يعتمد على أن هذا سوف يخدم مصلحته أو مصلحتها الشخصية، فإننا سوف نحكم على «صداقات» كهذه بالسطحية في أفضل الأحوال، وفي حين أن بعض جوانب صداقتهم فد تكون مفيدة لكل منهم فرديا، إذا كانت المصلحة الذاتية هي الدافع الوحيد في صداقتهم، فإن الله قة بينهم ستكون غائبة، وسوف لا يستمرون كاصداة بلدة طويلة، وإذا كان شخص ما مريضا أو عاجزا اعتبى به أناس فقط لأنهم مضطرون إلى أن يفعلوا ذلك لشاء أجر معين فإننا نعلم أن هذه العناية ليست أوست

كثير من الليبراليين يصرون على أن القصد من وراء النموذج التعاقدي هو أن يطبق في الإطار السياسي فقط وليس في الإطار الخاص (١٦٠). ولكن أن يطبق في الإطار السياسي فقط وليس في الإطار الخاصان الأطفال؟ بكل صح هذا القول، فأين مكان صناعات العناية الصحيحية والعنائية بالأطفال؟ بكا تصوره اجداد التباه الماسترة. إن الأنظمة الاقتصادية الصناعية، التي تنظمها في وضعها الحالي قرارات عامة، وهي بدورها تحدد النتائج السياسية، لم تتسجم أبدا بصورة مرضية مع الإطار الليبرالي التقليدي للعام ولشخصي، على سبيل المثال، ووبرت دال Abort Dah كتب في العام 1979 أن التفكير في الشركة الماصرة بوصفها مؤسسة خاصة شيء سخيف، وتحمل هذه في الشركة الماصرة بوصفها مؤسسة خاصة شيء سخيف، وتحمل هذه

ومع ذلك، فإن أنظر إلى الملاقات الإنسانية في السوق التجارية بوصفها علاقات تعاقدية مبنية على المسلحة الذاتية لا يتعارض بصورة فادحة مع تجربتنا لها. هل يجب أن نصنفها بين التنظيمات والخدمات التي تخضع إلى عقود يضعها أحرار ومتساوون وعقلانيون ويحكمون ذواتهم؟ إن القيام بهذه الخطوة يثير أسئلة، لأنه قبل أن يصبح أي واحد منا قبليا ذلك النوع من النخطوة يثير أسئلة، لأنه قبل أن يصبح أي واحد منا قبليا ذلك النوع من الشغض الذي يتصوره اللبرالي فنحن قد تلقينا، سلفا، سنوات كثيرة من المنابئة كالأطفال تقوق ما يمكن للخدمات التعاقدية المجردة أن توضره، العالم الكاففائل كائلتات عقلية تحكم ذاتها قبل أن نعتني بهم، أولا اونقدوم لا يعتبحون إبدا كائلتات عقالية تحكم ذاتها قبل الإيمبيحون إبدا كائلتات

على عناية الآخرين، فإنهم أيضا يبتمدون كثيرا عن افتراضات النموذج التماقدي الذي يمكن تطبيقه عليهم، وبالإضافة إلى ذلك، فإن كل هؤلاء الذين يوفرون عناية الآخرين من دون تلقي إخر مقابل خدماتهم يحرمون أنفسهم من عمل آخر يجنون منه ربحا، وبهذه الطريقة فغالها ما يحرمون أنفسهم موارد يعتاجون إليها ويريدونها، ومع ذلك، فمن الخطأ أن نفكر في الأطفال والمارسات التي تنظم الحياة العامة، هذا يتضمن ما يلي: إن شروط الحوار والممارسات التي تنظم الحياة العامة، هذا يتضمن ما يلي: إن شروط الحوار الليبرالي اقل ملاممة للتفكير في المجتمع كله وبأجزاء كبيرة منه كما كان يظن الليبراليون الذين يرفضون الأهمية السياسية لأخلاق العالية، وإذا كانت شروط الحوار محدودة جدا، قد يكون من المفيد أن نحاول تجرية التفكير في لغة قيم يمكن رؤيتها بوضوح في ميادين الأسرة والأصدقاء، والأخذ بعن

على سبيل المثال، عندما تسيطر قوى السوق بتزايد على الرعاية الصحية المنظمة، فبكل تأكيد نستطيع أن نثير استلقاء ويجب أن نثيرها، بخصوص تتناسب النموذج الليبرالي التعاقدي مع هذا الميدان. يمكن الاستفادة من قيمة الشائية، كما نفهمها على أحسن حال في سياق الأسرة والأصدقاء، في هذا الميدان من النشاط الاجتماعي، لأن من واجبها أن توفر لأعضناء الجماعة السياسية حاجاتهم الطبية عند الضرورة. وبغض النظر عما إذا كنا نحن من يوفر أو نتلقى العناية في الأسرة، فإن النموذج الليبرالي التعاقدي يهمل العناية ذات الأهمية القصوى بالنسبة إلينا. ربما من واجبنا أن نبحث عن قيم مماثلة لهدد العناية في الخدمات التي توفرها المنظمات والمؤسسات

## نتائج الافتراخات الليبرالية

دعونا نأخذ بعين الاعتبار مرة أخرى نتائج معاملة الأشخاص وعلاقاتهم وكأنه يمكن للافتراضات الليبرالية المذكورة أنفا أن تستوعيهم، على الرغم من أنفا ندرك بعدهم من الواقع الحقيقي، يعتقد الليبراليون أن هذا الاتجاه سوف ينشر العدالة التي تتطلبها مبادئ تتفق عليها كاثنات فاعلة مُرضية في علاقات تعاقدية، ولكن نقاد الفردية الليبرالية يستخلصون تتأثير مختلفة،

فلما كان النموذج الليبرالي يفترض عدم الاكتراث بخير الآخرين فإن استمال هذا النموذج والواقع، وإلى قبول واسع هذا النموذج والواقع، وإلى قبول واسع لافتراض عدم الاكتراث كمعيار ملائه، ليس فقط كافتراض ولكن أيضا كتوصيف وكمرشد. إنه يعزز فقط الصلحة الذائهة وعدم الاكتراث الأخلافي عوضا عن العناية (الاهتمام) التي غالبا بعارسها المواطنون نحو زملائهم عوضا عن المواطنون نحو زملائهم المواطنين (على الرغم من أنهم يضعلون ذلك بدرجة أقل من عائلاتهم)، والتي يمارسها أعضاء الجماعات الأصغر حجما على نطاق إوسع بعضهم مع بعض، والتي يمارسها أكثر الأشخاص نحو أشخاص آخرين، حتى في الأماكن الأجنبية والأماكن البعيدة.

قد يُعضَلُ النَّاقد الليبرالي لأَخلاق العناية عدم اكترات كهذا على عدم الاحتراث الوالدي، ولكن مناقشة هذه القضايا، التي هي جزء من المشكلة، للاحتراث الليبرالي يخطئ عندما يفترض أن هذه البدائل هي البدائل الوحيدة، يستطيع المدافع عن أخلاق العناية أن يبين أن الوالدية ليست البديال الوحيد للمصلحة الذاتية الحسوية، عادة يمكن، ويجب، للأمومة وأنواع أخرى من العناية أن تتبنى كجزء من نشاطها تعزيز الحكم الذاتي لدى الملقل، أو الشخص الآخر الذي يتلقى العناية بصورة ماهرة، ولكن في الوقت نفسه بصورة ترابطية، يجب أن تكون حساسة لأهمية تخبِب السيطرة الوالدية، وسوف تشمل التقديرات الأخلاقية للعناية إدراكات دقيقة لكيفية تطوير وسهة نظر الأطفال والذين يتلقون العناية مثروع مستمر في اخلاق العناية.

إن تبني افتراضات الليبرالية سوف يساهم في انتشار عدم الاكتراث الفعلي بالآخرين على نطاق أوسع، هذا لا يعني أنه علينا أن نختار بين أخلاق العناية والاحترام المناسب للحكم الذاتي، كثير من النظرين في الأخلاق النسوية، الذين يهتمون بأخلاق العناية يحاولون أن يبيئوا كيف أن الحكم الذاتي كإدارة ذاتية يستجم مع (ولا يتعارض مع) أخلاق العناية. (انظر الفصل اللك عائشة أخرى).

إن التفكير في الأشخاص بوصفهم كانتات علاقاتية لا يعني أنه لا نستطيع أن نصنع اختيارات حكم ذاتية لنقاوم العلاقات الاجتماعية المختلفة التي ترعرعنا عليها أو وجدنا أنفسنا مغموسين فيها، ولنعيد تشكيل أي علاقات تعتفظ بها، بل على العكس، فغالبا ما نضطر إلى أن نفعل ذلك. وتقترح أخلاق العناية أنه في إمكاننا أن نصيغ هذه الاختيارات كانها تحدث ضمن العلاقات الاجتماعية التي تشكل هويتنا الحالية، نعتفظ ببعض العلاقات، ونجدد بعض العلاقات الأخرى، ونشكل علاقات جديدة، ولكتن لا ننظر إليها كاختيارات أفراد مستقلين يقومون بأفعالهم في العالم، وكأن العلاقات الاجتماعية لم توجد قبل أن نشكلها، كما يفعل النموذج التعاقدي (١٥٠). إن الكائنات الفاعلة الأخلاقية التي تطبق أخلاق العناية «مثقلة» و«مغروسة» في علاقات مع أشخاص واقعيين آخرين، ولكن مع ذلك، في استطاعتها أن تكون كائنات فاعلة أخلاقية حرة.

واحد من أهداف العناية هو تعزيز الحكم الذاتي المسؤول عن الأشخاص الذين يتلقون العناية بصورة ملائمة. عندئذ، يمكن لتصورات الحكم الذاتي ضمن إطار العناية أن تكون أكثر رضا بالتفكير في مبادين واسعة النشاط، بما فيها النشاط المام، من تصورات التعافدي الليبرالي للفرد الذي يحكم ذاته أن أخلاق العناية تطلب منا أن نتبته إلى، عوضا عن أن نتجاهل، المتطلبات المادية والنفسية والاجتماعية للحكم الذاتي، فالأشخاص الذين لا يملكون موارد كافية لا يستطيعون ممارسة الحكم الذاتي بصورة كافية. إننا نمارس الحكم الذاتي بصورة كافية. إننا نمارس الحكم لذاتي وصورة كافية. إننا نمارس الحكم ذوي وجود مجرد، لا وجود واقعي.

دفيد جوثيه David Gauthier مثال جيد المنظر الذي يرغب في تأسيس أخلاق على افتراضات الليبرالية التقليدية, أنه يجادل بأنه يمكن للأخلاق أن تتأسس كليا على التوافق المقالاني بين أشخاص ينشدون بعض المسالح الأفرين، الاختيار عقلاني بالنسبة إلى شخص ما إذا حقق أكبر كمية ممكنة من مصالحه أو مصالحها، ولأن الكائنات الماقلة سوف تتاثر بما يفعله الآخرون فإنه من المعقول بالنسبة إليهم أن الماقلة سوف تتاثر بما يفعله الآخرون فإنه من المعقول بالنسبة إليهم أن الأخلاق تزود، الأفراد بقيرد عقلانية محالية في السعي من أجل مصالحهم، «مكن تأسيس الأخلاق» يجادل جوتيه، "كقيد عقلاني من المقدمات premises المائزية من المقدمات المائزة، وليس فقط عن المقد الإختماعي لليبرالية التقليدية، ويفترض عن الأخلاق، وليس فقط عن المقد الإختماعي لليبرالية التقليدية، ويفترض

ان هذا الادعاء يسند مؤسساتنا السياسية. إنه يستعمل افتراضات الليبرالية عن الأولوية الصورية والميارية للأفراد فوق الملاقات الاجتماعية، وعن الصفات الأساسية للأفراد، وعن اختياراتهم.

هي تعليقه على كتاب جوثيه، يقول بيتر هالنتين Peter Vallentyne إن مسشروع جوثيه هو أن يؤسس الأخداق على التوافق المقالاني، والتوافق المقالاني، والتوافق المقالاني، والتوافق من عنائج هذا الاعتقاد هو تصنيف اعضاء الأجيال المستقبلية والعاجرين كليبا والحيوانات، لأنهم لا يستطبون المشاركة في التوافق حسم كل هذه الكائنات في إطار الأخلاق ، فقط الى المدى الذي يحدد هؤلاء الذين المستركوا في عملية التوافق، (^^). هذا يعني: إذا كنا نهتم بأمرهم فإن خيرهم سيكون جزءا من التوافق، لأن عنا إذا كنا نهتم بأمرهم فإن خيرهم سيكون جزءا من والأخلاق تبقى صامتة عن هذه القضية. لا يمكن لأخلاق جوتيه أن تتصح بأنه علينا أن نهتم بامعضاء كهؤلاء لم يشاركوا في الموافقة، ولا يمكن أن تبين يكيف نحسن علاقتا بهم.

يلاحظ فالنتاين أن جوثيه مثل رولز يفترض أن المشتركين (في التوافق) غير مهتمين تبادليا (لا يهتمون إذا نجحوا أو اخفقوا) (11). يقر فالنتاين أن هذا البحائب من النظرية قعد يشكل عبيب! لائم هند الواقع. الناس الحقيقيون يهتمون فعلا بالآخرين، ولهذا التوكيد أن التوافق هـ عقلانـي لاشخـاص لا يهتم بعضه ببعض تبادليا، لا يؤكد أنه سيكون عقلانيا لهؤلاء الذين يهتم بعضهم ببعض تبادليا، إذا أفترضنا تصمور جوثيه لهؤلاء الذين يهتم بعضهم ببعض تبادليا، إذا أفترضنا تصمور جوثيه الوسيلي antimental المقلانية وجهده لأن يؤسس حجته على عقلانية الشخاص واقعيين عوضا عن، كما هي الحال عند رولز، أشخاص يجهلون الشخاص الحهم الواقعية.

ونستطيع أن نضيف إلى هذا النقد الموجه إلى جوثيه، أن إحدى حسنات نظريته هي أنها لا تطلب من أي شخص أن بهتم بأي شخص آخر، بإمكان نظريته الأخلاقية أن تستغني، نظريا، عن العناية، ولكن هذا الرأي سخيف في منطقه. ليس هناك مجتمع بلا عناية، وليس هناك أناس بلا عناية، مأيا زن علينا، بالضبط، أن نقتش عن أساس لأخلاق تستغني عن العناية بفض النظر عما إذا نجحت نظرية جوثيه أم لم تتجح في تحقيق هدفها؟ يدعي جوثيه أنه حل مشكلة المطاوعة compliance (قد يكون التوافق عقلانيا، ولكن هل طاعته عقلانية واقعيا؟) من دون آلية التنفيذ التي يعتقد الآخرون أنها تقصر التعاقدية على الميدان السياسي، ولكن حتى أو أن ما الأخرون أنها تقصر التعاقدية على الميدان السياسي، ولكن حتى أو أن ما يعتقد البعض أنه أخلاق يمكن تأسيسه على مصفقة بين افحراد مقلانيين تلالما جبن الماميتون (Jam Hampton وهي نسوية ليبرالية، أن «أكثر الفلسفة السياسية الغربية كانت تتميز بالقردية» (""). وفي كتاب عنوانه «الوثيقة الثانية للحقوق» Cass Sustein تتميز بالقردية، ""). وفي كتاب عنوانه مستاين المعلم والإسكان والتربية والعمل والنبائية الصحية التي من دونها لا تعني الديموقراطيية كثيب المعارفة القردية المؤذية ، المؤثرة في كتيبرا (""). مسمتاين تلقي اللوم على «نوع من الفردية المؤذية ، المؤثرة في المتعرفة للمعارفة في الشقافة المجربية الأخرى، والمؤزع ذهيد كنيدي David Kennedy في الثقافة في الثقافة الأميرية من الإشارات عن تراجعها ("").

## مأزق الأخلاق الليبرالية

إذن، إذا نظرنا إلى أعضاء المجتمع على أنهم كائنات عقلانية مستقلة كليا ومتساوية فإن هذه النظرة سوف تحجب وتشوء وضع اعداد كبيرة منها، على الأقل ومن في الأقل والمتابئة التيزة من صعوبة مخاطبة القضايا الاجتماعية والسياسية التي تدو مهمة وملائمة أو جددنا هذه الأوضاع بصورة أدن والسياسية التي المتمرار، إن التصور الليبرالي للفرد الكتفي دائيا يمكن المسورين من أن يتخيلوا بصورة كاذبة أن الأشخاص الاعتماديين ليسوا المبسورين من أن يتخيلوا بصورة كاذبة أن الأشخاص الاعتماديين ليسوا عنما يؤمن الوالدان حاجات اطفالهما، إن وهم أن المجتمع يتشكل من افراد أحرار ومتساوين ومستقلين يستطيعون أن يختاروا التجمع بعضهم مع بعض يجب حقيقة أن التعاون الاجتماع مع طوب كشوب للحكم الذاتي.

هناك كم هائل من الأعمال حول إمكان البدء بالعقد الاجتماعي على المستوى النظري أو العملي من دون تماسك اجتماعي أو ثقة أو صداقة احتماعية، ولو أنجز هذا العقد هانه سيكون طفيليا على هذا الوجود

الاجتماعي (<sup>771</sup>. إذا كان هذا الرأي صحيحا، أي أن العلاقات التعاقدية لتتمامي مستوى أعمق من التماسك أو الشقة أو الصداقة أو الاهتمام الاجتماعي، فإنه يمكن لأخلاق الغناية أن تكون مصدرا ممتازا للتبصر في الاجتماعي، فإنه يمكن لأخلاق الغناية أن تكون مصدرا ممتازا للتبصر في في الملاقات الحميية بين الأشخاص وكيف تتطور وكيف تتمو الثقة بينهم قد يكون مفيدا ثقافيا، وروية بسيطة لتماسك اجتماعي كهذا قد تزودنا بإطار يستطيع فيه الزملاء المواطنة لتماسك اجتماعي كهذا قد تزودنا بإطار يستطيع فيه الزملاء المواطنة أن يق بعضهم بيعض في تحقيق أغراض معينة، ربه أقد يتقون ومستقلة وعقلانية ويتمهدون بإنشاء مجموعة من المؤسسات والمبادئ السياسية، أو بهدف تتطيم تفاعلاتهم في السوق التجارية، قد ينظر بعضهم الى بعض بوصفهم كائنات متعاقدة ألى يعض بوصفهم كائنات فاعلا أعتصادية ذات مصالح ذاتية فادرة على الاتفاق تعاقديا على قواعد مختلفة، ولكن يجب عينا وعليهم عدم تجاهل حموساته ألى المجتمع أوسع بكثير من نظامه السياسي والاقتصادي، نحتاج الى حقيشة أن المجتمع أوسع بكثير من نظامه السياسي والاقتصادي، نحتاج الى بالإضافة إلى المحاولات الأكثر محدودية في السوق والسياسة.

عوضا عن ذلك ولقرون عدة من الأختارة التقليدية، دفعت افتراضات وتصورات الليبرالية السياسية إلى الخارج نحو ميادين أخرى، وكانت النتيجة ما يلي: حتى الأخلاق التي كان هدفها أن تنطبق على المستويات الأكثر شمولية في كل المجتمعات وعلى أعلى مستويات المجة العائلية، والصدافة بُنيت على افتراضات وتصورات الليبرالية السياسية. لهذا أصبحت صورة المتافذ المقلاني موجودة في كل مكان، وأخذ المفكرون يعتقدون أن التوصيات التي ترتكز عليها مرشد ملائم للقرارات الأخلاقية في أي سياق.

على أي حال، إن هذه الأخلاق تواجه صعوبات وأضحة في عيادين عدة. إن تصور العلاقات بين الأمهات والأطفال على أنها علاقات ترتكز على عقد اجتماعي شيء غريب جدا، والافتراض بأنه يمكن لأخلاق كانطية أن تخدم جيدا في سياق المثلة إشكالي جدا عندما نتجواز الأسئلة التي تتعلق بالاحترام الادنى الذي نكته لكل شخص، على سبيل المثال، نحن لا نلعب مع الطفائنا من دافع احترام القانون الأخلاقي، ومع ذلك، فيان تقديم تربية اخلافية جيدة لأطفائنا يشمل كليرا من اللعب معهم، أو خذ بين الاعتبار المتبار

## الليبر الية وأخلاق العناية

سياها آخر مختلفا كثيرا، السياق الدولي من غير المقول، بناء على الأسس الفردية للنظرية اللببرالية، أن نحاول تقسير «الهوية الوطنية» أو ذلك الشيء الذي يمكن الكيان السياسي أن يكون كيانا نستطيع هيه هبول المعايير اللهايية اللهايية في المعايير المايية أن الروابية الاجتماعية، التي تمكن الأشخاص من أن يعرفوا النسميم كاعضاء وأن يدركوا الآخرين كاعضاء زماره في الجماعة أو الدولة تقتررضها اعراف أي كيان سياسي، على الرغم من أنه ليس من الضوروي أن شتررض أن هذه الروابية هي بحكم الضرورة روابية وطنية ذا"ا، ولكي نتجاوز الأعراف المعاين على الأعراف العالمي نحن في الأعراف المعاين المائم، ما العالم نحن في المعارض ما بالعناية والاهتمام بالتضامن مع السكان الآخرين للعالم.

سبب عبوب أخلاق الفردية الليبرالية في سياقات كالأسرة والجماعات 
يميل المنظرون الذين يدافعون عن هذه الأخلاق إلى أن يتبعوا واحدا من 
اتجاهين: إما أن ندفع الأخلاق الفردية الليبرالية نحو ميادين لا شكلية 
ولا شخصية ولا تعاونية، بنض النظر عن صعوباتها في هذه الميادين، وإما 
ندفع بالروابط الطبيعية بين العائلات والأصدقاء والفتاء أو «اللاعقلانية» 
«المشاعر الجردة» أو «الغريزية» أو «الطبيعية» أو «الانفعالية» أو «اللاعقلانية» 
مقابل ما هو عقلاني وأخلاقي (<sup>(3)</sup>). عندئذ يمكن اعتبار أنها تقع «خارج نطاق 
معابل ما هر من دون دراسة من وجهة نظر الأخلاق في منطقة يمكن 
وصفها تجريبيا، ولكن من دون أن يكون للأخلاق أي علاقة بها.

وهكذا، إما أن نضع الأخلاق الليبرالية قسرا هي ميادين تختلف عن ميدان الدولة الموجودة مسبقا، وفي هذه الحالة ستكون أخلاقا غير مرضية، أو آلا النظامة الجالة الميكن للأخلاق - النظامة الميكن للأخلاق الليبرالية - أن تساهم في التفكير في هذه الليبرالية - أن تساهم في التفكير في هذه الميادين أو السلوك فيها. بكل وضوح، وهذه التنيجة أيضا غير مرضية. إن المياكلات التي يواجهها الوالدان في تربية الأطفال هي في كثير من الأحيان مشكلات أخلاقية، ونحن نتفهم أنه علينا أن نعالج النواحي الأخلاقية لرسم مشكلات أخلوقية، ونحن نتفهم أنه علينا أن نعالج النواحي الأخلاقية لرسم مشكلات أخلوقية ونحن نتفهم أنه علينا أن نعالج النواحي الأخلاقية لرسم مشكلات أخلوقية الموام يقمن هل الإحيان بهنان مثل الموادي الأخلاقية لرسم مثل الدول والتحديد عضويتها وأيضا تطامل بعضها مع بعض.

نحن في حاجة إلى نظرية أخلاقية أفضل من النظريات التقليدية. وإذا بدت، في بنائها، أخلاق العناية ملائمة لمجالات مختلفة من التجرية، عندثذ يمكن التفكير في تطبيقها في مجالات أخرى.

## القبول بليبرالية معدودة وعناية أوسع

هؤلاء الذين دافعوا عن أهمية أخلاق العناية عادة بشتركون في تقبل كثير من إنجازات الليبرالية في مجالاتها المناسبة: مؤسسات سياسية مؤسسة ديموفراطيا وأنظمة من الحقوق الإنسانية تدعمها سلطة قضائية مستقلة. إنهم ليسوا محافظين ومولمين بالجماعات التقليدية.

وكمثال يؤكد هذه النقطة، يمكن التمعن في معالجة النسويين للحقوق. في البداية، بالتفكير في الحقوق، كثير من النسويين لاحظوا بقوة أن الحقوق تعكس كلها المصالح الذكورية، وأن تصور «الحق» في حد داله يتضارب بوضوح مع تصور العناية. في حديثها من وجهة نظر الناية التي ساهمت كثيرا في تطويرها، حدرت نوينج من «الدور النهديي للقواعد والمبادئ» التي تجسد الحقوق. إذا اعتمدنا تقريبا كليا على قواعد خارجية، كما تقول، فإننا «سوف ننفصل عن قلب الأخلاق؛ الحس الذي تتبع منه الأخلاق» (""). وكثبت أنيت باير مايلي: «عادة كانت الحقوق من نصيب الأرياء Privileged ومنظور العدالة والحس القانوني الذي يتمجهها يعمهه الماضي الأبوي» ("").

على أي حال، وعلى الرغم من هذا الرفض الواضح للتركيز على على أي حال، وعلى الرغم من هذا الرفض الواضح للتركيز الليبرالي على مركزية الحقوق، فإن معظم النسويين - حتى عندما السوية. إن إمكان أن تنجز الحقوق التغير الاجتماعي واضح، في النسوية، إن إمكان أن تنجز الحقوق التغير الاجتماعي واضح، في إنماقا، والمحقوق للتحرر من النساء، أحد المتنافئة بالطفل وترتيبات لرواتب تقاعدية أكثر إنماقاً، والحقوق للتحرر من التعرش الجنسي جملت الجو في كثير تقليل التمييز العنصري وتحقيق النساء، لقد لعبت الحقوق دورا مهيزاً في تقليل التمييز العنصري وتحقيق الضمانات الأساسية للنساء، من خلال استكل الطرق التي تجاهلت بها الحقوق اللإشانية للنساء، من خلال استكل الطرق التي تجاهلت بها الحقوق العلاقات، قدمت مارناً مينو يتصورا للعقوق بلعة العلاقات، في استطاعته أن يتصورا للعقوق العامة، إنها تريد «إنقاذ» الحقوق يوضا عن التخلى منها.

عندما تنحصر التصورات الليبرالية في ميدان المؤسسات القانونية - السياسية المجتمع مع القضايا الخلافية ضمنها، فإن النسويين على استعداد لاستعمال هذه التصورات، ولكن هؤلاء الذين يعملون على تطوير اخلاق العناية حاججوا بأن افتراضات وتصورات الفردية الليبراليب لا تخدمنا بصورة حسنة في كثير من تجارينا الأخرى كاناس في عدد كبير من العلاقات، وأنه يجب على هذه الاتجاهات الأخرى أن تنور آراءنا بالطبيعة القانونية والسياسية.

انصب كثير من اهتمام النسويين في اخلاق العناية على تأسيس العناية بوصفها قيمة في الأخلاق لها أهمية كاهمية أخلاق العدالة بالنسبة إلى هؤلاء المقتلين بأن العدالة والعناية مهمتان جدا بوسـور متماثلـــة، وأنــه لا يمكن اختزال الواحدة إلى الأخرى، يمكن للمناظرة أن تتعلق بالعلاقات بين العناية والمدالة، هل العدالة أولية والعناية تكملة جوهرية؟ هل هما إطارات تأويلية نستطيع أن نعالج ضمنها أي مشكلة أخلاقية؟ هل العناية هي القيمة الأكثر أهمية ولهذا يجب على ميادين العدالة أن تتطور ضمنها؟ كيف يجب علينا أن نديد تصور أي واحدة منهما أو كلتيهما تحت ضوء المناهيم النموية؟

أنا أقترح هي هذا الكتاب أن العناية والاعتبارات التي ترتبط بها هي الإطار، أو الشيكة، الأوسع التي يجب أن نخصص ضعفها مكانا الفدرية اللهرية التي ساهمت كثيرا هي تطوير العدالة والخير. هذا المنظور لا يعني أن كل القيم ووجهات النظر الأخرى، أو أن الممارسات أو المؤسسات التي توصي بها يمكن أخترالها إلى بعض جوانب العناية، لأن الاخترال لا يبدو الاتجاه الصحيح انظر القصل الرابع لمناقشة إضافية).

ستطيع تأكيد أهمية التصور الليبراني للعدالة والمساوة والإنصاف ضمن شبكة علاقات الغناية. لكي نفهم مضامينها، قد يكون من المناسب، ضمن الميادين السياسية والقانونية، أن نتصور أشخاصا بوصفهم كائتات فاعلة مقلانية تتعاقد بعضها مع بهض كأشخاص متساوين، وأن ندرك الحقوق التي يجب أن يحصلوا عليها، وعلى أي حال، علينا أن نتذكر أن هذه الطرق من التفكير تتناسب مع ميادين محدودة وليس مع ميدان

يدعي البعض في بعض الأحيان أننا بحاجة إلى المبادئ السياسية الليبرالية تماما، حيث تقيم علاقات المحية والروابط الخاصة، ولكن إن لم نطل رائعة قوية كافية لكي نمتني بزملائنا الكائنات الإنسانية، ونقدر هذه المنابقة، فإننا سوف لا نهتم إذا احترم أحد حقوقهم أو لم يحترمها، خصوصا في حالة الضغفاء الذبن لا يستطيعون أن يسببوا مشكلات لنا، كما يبين تاريخ السيطرة والاستغلال واللااكترات.

إن البعض من المدافعين عن أخلاق العناية، خصوصا المدافعين الأوائل، يريدون أن يعيزوا بين الفناية واللفظ الغلمض «الاعتناء بـ»، لأنهم يخافون أنه إذا لم تحتفظ بالتمييز فإننا سنفتقد الصفات الأساسية لنشاط كالاعتمام بطفل صفير. وهكذا تكتب نودينج أن «الاعتناء بـ» المتضمن في إعطاء نقود لإسعاف الجاعة ليس عناية حقيقة، لأن العناية هي علاقة تفاعلية يعترف يهيا كل فرد بالآخر كشخص خاص، إنها تحتوى على ترابط شخصى.

على أي حال، كما جادلت في هذا الكتاب، هناك الآخرون الذين يعتقدون أن قيمة العناية التي يمكن أن نراها بكل وضوح في نشاطات كالأمومة هي النشاطات ذائها التي يجب توافرها، بأقل قوة ولكن ليس بأشكال معتلفة، إلى زملائنا المواطنين في المجتمعات والعالم، وبالنسبة إلى كثير من النسويين فإن تشكير في العالم الاجتماعي بلغة العناية مناسب تماما، على الرغم من أنها طريقة تفكير تغلف كليا عن طريقة تفكير الفردية الليبرالية.



## العلاقات الاعتنائية ومبدأ العدالة

إن السؤال عما إذا كان من الواجب إعطاء ليارة ألأخلافية المقلانية الكلية والتصفة دائما الأولوية على أسس أخسرى للدافع الأخسلافي يستمر في إثارة مناظرة واسعة. تقد الأرى دفيد فيلمان المواط Uniday الدفاعات الكانظية التي قدمها الآخرون ضد التحديات الحديثة لأولوية القواعد النزيهة، وأتت التحديات من برنارد ويلم Williams أخسرين، برنارد ويلم الأنصار النسوين لأخلاق العناية وخصوصا من الأنصار التسوين لأخلاق العناية وكمثال عز، هذا الحدار، هناك ندوة خصصها

وهتال من هذا الجدل، هناك يدوة خصصها الاتحاد الفلسفي الأمريكي في ديسمبر من العام 1940 قدم فيها فيلمان بحشا بعنوان المحية والوجب، ودافع في هذا البحث عن الأخساق الكانطية ضد التحدي الذي شنه برنارد ويليمز (1). وولية المقاعات عن الوفية المقاعات عن الوفية القداعد الأخساقية الكلية، لم يبحث ويليمز في التحدي الذي قدمته أخلاق العناية ولكن مدافعين آخرين عن كانط و من أولوية .

داراً يجب علينا أن نشبنى منظور المجموع عندما تكون الملاقة التي نهتم بها علاقة شخصية على الأقل في الفعل الأخلاقي بالمنى المللوب من قبل القواعد الكلية؟»

قدموا أجوبة مختلفة للانتقادات النسوية لادعاءات نظريات أخلاقية مبنية على المبادئ الكلية للحياد العقلي. وفي هذا الفصل سوف أناقش التحدي النسوى وأدافع ضد هذه الإجابات.

نشرت مقالة فيلمان في ما بعد بعنوان «الحية والانفعال الأخلاقي» ("). وناقش فيها الحالة التي يعالجها برنارد ويليمز، والتي طرحها أصلا تشارلز فريد Charles Fried ونوقشت بكثرة منذ ذلك الوقت: عما إذا كان بإمكانه إنقاذ وإحد مبررة، لإنسان أن ينقذ زوجته عوضا عن الغريب، إذا كان بإمكانه إنقاذ وإحد منهما فقط في كارثة معينة. يقترح ويليمز أنه إذا تريث الشخص وفكر مليا في ما إذا كان بإمكان المبادئ الكلية أن تعطي اعتبارا خاصا لثروجته عوضا عما التعامل مع كليهما بحياد، فإن هذا الإنسان يقف بهصدد أفكار أكثر مما يحتاج ("). يعترض ويليمز ويعجج بأنه «حالاً نعيز الحية woll عن الولج يعتاج (الأشواق 2000) اللذين يصحبانها... فسوف نتخلى عن افتراض أن الانفعال منجاز بمعنى أنه يتعارض مع روح الأخلاق» (").

يقول فيلمان إن القضية ليست ببساطة ما إذا كان في الإمكان أن تقدم على قعل قبل أو من دون الاستشارة المستصرة للاستتباطات العقلانية المقللانية الضرورية لأن نرى إمكان تعميم قاعدة ما فعلا، وينسب فيلمان هذا الراي إلى هنري البسسون Allyson، وباريارا هيرمان Barbara Herman الماريارا هيرمان Barbara Herman الموارث بارون، وفقا لهذا الراي، سوف يمتنع المرء عن الفعل إذا قام بعملية الاستنباط ووجد تعارضا، وفق رأي فيلمان، إن هذا يشكل تنازلا كبيرا النافد كانط، لأنه وفقا لرأي ويلمان فليس هناك تعارض،

إن ما يتطلبه الآحترام الكانطي للأشخاص هو أن نقدر كل شخص كقيمة مطلقة. «القيمة المطلقة للشخص هي القيمة التي يمتلكها فقط لأنه شخص لكونه طبيعة عقلية» (\*). والنقطة الأكثر إثارة للجدل بكثير هي: يعتقد فيلمان أن المحبة متشابهة. «القيمة التي نستجيب لها عندما نحترمه -اي: قيمة طبيعته العقلية، أو شخصيته» (\*). وكما يرى فيلمان فان هذه النقطة -الاحترام والمحبة، هما الإجابات المطلوبة كعد أدنى وبديل اقصى للقيمة الواحدة ذاتها فقطه (\*)، بالنسبة إلى فيلمان هذا لا يقوض احترام الشخص الذي نحبه كشخص خاص: أن تثمينه كلا يقوض احترام الشخص الذي نحبه كشخص خاص: إن تثمينه كشخص خاص بسئلزم

## العلاقات الاعتنائية ومبدأ العدالة

«النظر إليه بوصفه كائنا يمتلك فيمة تمنع المقارنة» (<sup>(A)</sup>. والمحبة التي يراها فيلمان كقوة تنزع دفاعاتنا الانفعالية وتجعلنا «ضعفاء أمام الآخرين» <sup>(\*)</sup> تتسق كلنا، وفق رأبه، مع التطلبات الكانطية.

بالنسبة إلى فيلمان، على الإنسان في مثال ويليمز أن ينقذ زوجته، لأن فيتما وما غير فالتين للمغازنة (\*)؛ ولأنه فيمتاهما غير فالتين للمغازنة (\*)؛ ولأنه يشتله مع زوجته في تعهدات متبادلة، على أي حال، يمكن للناقد الا يحاجج، ضد فيلمان، إن بدائل إنقاذ زوجته أو إنقاذ الغريب غير قابلة للمقارنة لتجنس شكلة مذاذ يجب أن نفعل أو أن محبتنا توصي بنوع معين من الفعل، والمبادئ هذه المقالة السؤال عما إذا كان هناك تعارض عملي بين المحبة والواجب، ولكن بالأحرى التعارض النفسي المفترض (\*)، ولكن إذا كانت دوافع الاعتقاء بالشخص الذي نحبه (المحسوب) والطاعة الكلية فعملا متعارضتين، فياستطاعتنا أن نسال أي واحد منهما يجب أن يرشدنا؟ وقد يختلف الجواب الذي تعليه أخلاق الكانطية.

يستحق تفسير فيلمان للمعبة الاحترام الكبير لأنه يدافع ضد جمع من الفلاسفة المؤمنين بتحليلات المنقد – الرغبة، elsire – belief ، إنه يؤكد أن «الحبة حالة نفسية نحو المحبوب ذاته»، ولكن ايس نفسية نحو المحبوب ذاته»، إنه يراها كحالة نحو اختلافي معه بتفسير «الحالة النفسية نحو المحبوب ذاته»، إنه يراها كحالة نحو شيء كلي في المحبوب – إلى طبيعة عقلية أو إلى عدم امتلاك هذا الشخص من شيء كلي في المحبوب على المكس من ذلك، فإن أخلاق العناية ترى المحبوب التك كلية خاص، ومن واجبنا أن نحترمه لذاته عوضا عن اعتباره مثالا لمبدأ كلي، وهذه الأخلاق تقدر العلاقة بين الشخص والمجبوب.

إحدى ملاحظات فيلمان دلالية. في مقطع يتكلم فيه عن مفهوم التوفير (""). يقول فيلمان إن المقصود عنه هو إبعاد الأشخاص تكاثلاً في العالم التجريبي» (""). ككائنات فاعلة قابلة للاحترام معاداها هم سكانا في العالم التجريبي» (""). وبالمغايرة، لا ترى أخلاق العناية أي مشكلة، وفق اعتقادي، بوصف شعور الوالدين نحو المولود الجديد، بكل تجلياته التجريبية، كشعور توقير (احترم) معلقات الشرعيا

<sup>(\*)</sup> مطلقتان (الترجم]. (\*\*) الاحترام [الترجم].

الشعور الذي قد يتولد في الوالد نحو المولود الجديد. إن هذا الطفل مركز الكون، وليس هناك أي شيء آخر أكثر أهمية منه، وهذا ليس مجرد تشويه الفعالي وقتي سيتعدل بسرعة، ولكنه أيضا يعبر عن شعور عميق بالمسؤولية الأخلاقية نحو كائن ضعيف يحتاج إلى عناية. وإذا تعارضت مسؤولية الاعتناء بهذا الشخص مع الأعراف norms الكلية فإن السؤال مفتوح بالنسبة إلى بهذا الشخص مع الأعراف dispance الكلية فإن السؤال مفتوح بالنسبة إلى المفاية للإخلاقية.

في ندوة للاتحاد الأمريكي للفلسفة غير احد المطقين، توماس هيل stereotypes مثال ويليمز لكي يتجنب التعابير النمطية stereotypes، ولكنه وافق على الدفاع الكاناطي ضد، الهجوم الذي شنه فيلمان (۱۱۰). قدم هاري الفرورت Harry Frankforl, وهو معلق آخر، دعما أكبر لتقد ويليمز (۱۱۰). ولو معلق أخر، دعما أكبر لتقد ويليمز (۱۱۰). أما أخلاق العناية النموية عن الكاناطية، إنها تشبه في بعض جوانبها وجهة نظر الميليز، ولكنها تخطف عنها في جوانب إخرى.

يطرح ويليمز حججه من وجهة نظر إنسان يتبنى مجموعة من المشاريع، تلك الأنواع من المشاريع التي تجعل الحياة تستحق العيش بالنسبة إلى هذا الإنسان. صورة هذا الشخص، كبديلها الكانطي، تبقى صورة المفكر الحريص. يقابل ويليمز أهداف الفرد الخاصة - أن يعيش حياته مع زوجته أو في حالة أخرى، أن يكون فنانا تشكيليا - ضد مبادئ الفرد الأخلاقية العقلانية المحايدة، وهو يشك في أن تكون الأولوية دائما للثاني. يعترض ويليم زعلى الرأى الذي يقول إنه يجب على مشاريعنا الخاصة أن تقيد دائما بمبادئ كلية، ولهذا يجب أن ننشر ما تسمح به المبادئ الكلية فقط (١٥). مثلا، إذا كانت حياة الإنسان لا تستحق أن تعاش فقط إذا قدر الفن فوق واجباته العائلية القابلة للتعميم فإن ويليمز لن يعطى الأولوية لواجباته الأخلاقية. على المستوى الصورى، تبقى المشكلة ضمن النموذج التقليدي للأنانية مقابل الكلية. لا يريد ويليمز أن يتنازل عن ادعاءات الأنا ego، خصوصا تلك الادعاءات التي تمكنها من أن تبقى نفس الشخص، إلى متطلبات التعميم. ولكنه لا يرفض الطريقة التقليدية لتصور البدائل كما فعل توماس نيجل في كتابه «إمكانية الغيرية» (١٦)، وأكثر الفلاسفة من قبله، بنظر ويليمز إلى المشكلة على أنها محاولة لوضع ادعاءات الأنا الفردية ضد ادعاءات قواعد الحياد. إن التحدى الذي توجهه أخلاق العناية لنظريات الأخلاق الكانطية لا يتطلب تغييرا في هذا النموذج. إنها لا تضع الأنا كضد للمبادئ الكلية، ولكنها تعد العلاقات الخاصة بين الأشخاص علاقات اعتبائية، وتتساءل عما إذا كان عليها دائما أن تتبازل لمبادئ العدالة الكلية، وهي لا ترى أن العلاقات قابلة للاختزال إلى المشاريع الفردية لأعضائها. عندما تعرض المبادئ الكلية العلاقات للخطر فإن التحدى النسوى يتصدى للاعتقاد أنه يجب أن تعطى الأولوية للمبادئ. يعطينا النقد النسوى للببرالية كنظرية أخلاقية والأخلاق الكانطية سببا للشك في أنه يجب أن يكون للعدالة، بلغة المناظرة الجارية، دائما الأولوية فوق العناية. · الفيلسوف الذي حاول أن يخاطب التحدي الذي تقدمه الأخلاق النسوية هو ستيفن داروول Stephen Darwall، الذي يرى أن أخلاق العناية تلفت نظرنا بصورة مفيدة إلى العلاقات الواقعية التي هي جزء مهم جدا من حياتنا. ولكنه ينكر أن أخلاق العناية فعلا تقدم بديلا مغايرا لنظريات أخلاق المبادئ الكلية المحايدة، نظريات كانط والمنفعية، ويجادل بأننا نصل إلى الفكرة الأساسية للنفعية التي تقول إن خير كل واحد مهم ومهم بالتساوي (١٧)، وذلك عندما نتأمل لماذا نقدر طفلا واقعيا خاصا يشغل انتباهنا، إننا ندرك أننا نقدره لأن الطفل الخاص الذي نعتني به هو «شخص ذو حياة واعية ويمكن أن يتأثر بصورة خيرة أو شريرة»، وأن التعاطف الذي نشعر به نحو الطفل الخاص نشعر به نحو أي شخص آخر. وبالمثل، بالنسبة إلى داروول، «يشمل الاحترام الكانطي الاعتراف بكرامة الفرد أو قيمته بذاته، ولكن هذه تنبني على سمات يشترك فيها هذا الشخص مع أي كائن فاعل أخلاقي» (١٨). وهكذا نمدد إلى كل الأشخاص ذلك النوع من الاحترام الذي نقر بأن فردا نعرفه يستحقه، بالنسبة إلى داروول، إذن، فإن أخلاق العنابة تتمة «للأخلاق وفقا لتصور العصريين» (١٩)، ولكن كلا منهما يهدف إلى الأفكار نفسها بشأن الاهتمام والاحترام المتساويين.

هذا التفسير، مثل تفسير برايان باري السابق (انظر الفصل الخامس) وتفسير فيلمان من بعده، لا يدرك التعدي لأخلاقيات البلادة الكلية والحايدة الذي تقدمه أخلاق العناية أو برنارد ويليمز، بالنسية إلى المدافع عن أخلاق العناية، إن تفسير داروول للسبب الذي يدفعنا إلى أن نقدر ونحترم طفائنا في العناية، في تقسير داروول للسبب الذي يدفعنا إلى أن نقدر ونحترم طفائنا في الواقع مفتوح للساؤل من زاوية الإفتاع، إن الشيء الذي يمكن أن تقدره الأم في مطفها قد يختلف عن كل طفل آخر، ولكن خصوصية الطفل بذاتهها والملاقة

الموجودة بينهما، هي بحكم أنها أم هذا الطفل وأن هذا الشخص ابنها، إذا فكرنا في الإجابة عن السؤال ملاذا تمنتي بهذه الطفلة؟ه الذي ربما يطرحه مسؤول حكومة افتراضية بهدد بأن يأخذ الطفل ليعطيه لوالدين مفضلين أو لتجرية علمية أجازتها الحكومة، فعلى الأرجع أننا سوف نتصور الإجابة كما يلي: «لأنها طفلتي» عوضا عن، الأنها ذات حياة واعية مثل يثية الأطفال».

هذا لا يعني أننا نربط طفلنا بملكا، ونعتقد أننا نملكه، أو نعتقد أننا نحن كأفراد نملك أطفالنا بالإضافة إلى أشياء أخرى، ولا يعني أننا نعتقد أن الأسباب التي تدفع الحكومة إلى أن تأخذ طفلنا أو لا تأخذه شبيهة بالأسباب التي تدفعها إلى أن تستولي أو لا تستولي على أملاكا، فد نفضل سياسات تسمح لحكوماتنا بأن تستولي على كميات وأنواع مهمة من الملك بطرق منصفة، ولكننا نوفس بقوة سياسات تدمر علاهاتنا مع أطفالنا، حتى لو كانت منصفة، في دراسة الأسباب، نرى أن هذين النوعين من الحالات مختلفان أحدها.

عن الأَخر، قد نشير إلى الحياة الواعية المُفلتا وكل الأطفال الآخرين أو إلى مبادئ كانت ضد معاملة الأشخاص كوسائل. ولكن كاساس لتقدير كل من قبل الآخر، هإن الملاقة بين طفل معين مع والد معين أفضل بكثير من الصفات التي يشترك فيها كل الأطفال والأمهات والآباء الآخرين، ولهذا إذا تعارضت المتوصيات الأخلاقية التي ترتكز على هذه العلاقة في اي وقت مع التوصيات المتصدة من المبادئ الأخلاقية، فإن مشكلة لمن الأولوية أن تبقى حية، على الرغم من محاولة داروول حلها.

## الاغتلانات بين النسويين

مارثا نوسباوم Martha Nussbaum فيلسوفة أخرى تدافع عن الكلية الفرية وضد أخلاق الغناية. وهي متقدة أن نوع الليبرالية التي تدافع عنها سنتخون أفضل النساء من أخلاق الغناية، وأنه يجب على النسويين أن يعتقل الإنتقادات النسوية الليبرالية أن تتعارض مع ما تراه «اعراف الاعتناء المقولة المفضلة من قبل الليبرالية أن "". فهذه الأعراف تتطلب أن ترتكز المجبة، أو رباط المحبة، على الاختيار الحر من موقف المساواة، بينما أخلاق الغناية تعترف بأنه لا يمكن، وليس الضروري، لكثير من علاقاتنا الإنسانية أن ترتكز على اختيار من هذا

### العلاقات الاعتنائية ومبدأ العدالة

النوع، وكمثال واضح عن هذه الحالة نرى أن الطفل لا يستطيع أن يختار والديه اللذين هما، لعدة سنوات، أقوى منه، وعلى الرغم من أن نوسباوم لا تقر بها، فإن كثيرا من للدافعين عن أخلاق العناية بفضلون المناية النبي المتابعة المعابئة والشيابة المهابة، ولكنهم يرفضون أن ينظروا، كما تعمل نوسباوم، إلى العناية مبدئيا وفق لغة الاختيار الشخصي أو المنفعة الشخصية، وتستشهر أو سبباوم، بالمناية وتكتب: تقسول الليبرالية: دعهم يهبوا أنفسهم للأخرين - ماداموا يختارون بحرية كاملة. يتقول نودينج إن هذه الفكرة مكدسة بالأفكار – إن المحبة التي ترتكز على التفكير تفتقد العفوية والقيمة الأخلاقية للمحبة الأمومية، ("")، بالنسبة إلى نوسباوم، فإن رأيا كهذا يمثل تحديا لليبرالية الكناطية التي تداهم عنها ولكنها تعقد أنه يجب أن نرفض أخلاق العناية. تعقد أنه يجب أن نرفض أخلاق العناية. تعقد أنها سيئة للنساء. في رابي أنا، فإن أسبابها ترتكز على رؤية محدودة لأخلاق العناية، رؤية شرؤيا بصورة خلاطة بصينتها الأولية.

إن كثيرا من النسويين الذين ينتقدون النظرة الليبرالية الفردية للأشخاص ينكرون كما تقدرض نوسياوم، إهمية تشيند حقوق النساء (انظر الفصليان الرابع والتاسع). عندما تُسلب النساء، كما يحدث في كثير من أرجاء العالم، حصة متساوية من الطعام أو التربية المتيسرة لأسرة ما، وعندما تخضع النساء إلى الاغتصاب الزوجي والعنف العائلي، فمن الطبيعي أن يكون إمداد الحقوق الليبرالية للنساء الزوجي والعنف العائلي، فمن الطبيعي أن يكون إمداد الحقوق الليبرالية للنساء المتحدة، حصصا متساوية من الحاجات الأساسية، ولكنها ترغم على أن تقدم المتحدات اعظم نحو أطفالها أكثر من الرجال. على أي حال، النقطة التي يرغب الاستوين في تسجيلها هي أن التقدم يجب الا يقف عند الحقوق التساوية، وأن أسلوب الشخص الفردي الليبرالي في صياغة أهداف الأخلاق أحداي البجانب ونطقص، تدعي نوسياوم أن «الخطأ في آراء الأسرة التي يدعمها كثير من الليبراليين هو ليس أنها فردية جدا، لكن لأنها غيد فردية بما يكني، ("") لأنهم لا يعدن الأمردة لليبرالية إلى الملاقات الجنسية ضمن الأسردة كما يجب، وفق تشكورها.

على أي حال، وعلى المكس من توصيف نوسباوم، فإن أكثر النسويين، بمن فيهم المدافعون عن أخلاق العناية يتفقون معها على ضرورة إمداد الحقوق الفردية المختلفة إلى الملاقات الجنسية ضمن الأسرة، مشلا، الحقـوق التي

لا يجوز مهاجمتها هي حقوق يجب أن تحمي النساء والأطفال في الأسرة، والنساء أن يحصلن على حق توزيع العمل في الأسرة، ولكن للمدافعين عن أخلاق العناية رأيا مختلفا تماما عن الفرديين الليبراليين بخصوص الملاقات الجنسية والعلاقات بين الأطفال ووالديهم وعلاقات الصداقة والعلاقات الإنسانية عموما، حتى عندما تمتد هذه الحقوق إلى هؤلاء الذين كانوا مهلان من الحمادة المتوافرة.

إن النقد الليبرالي النسوي الذي يتجاهله رأي مثل رأي نوسباوم هو الأكثر جوهرية, وهذا النقد يقول إن تحويل كل واحد إلى فرد ليبرالي سوف يحرم الكل من العلاقات بيتول إن تحويل كل واحد إلى فرد ليبرالي سوف يحرم ضمن الأسرة أو عمالقات اجتماعية تحفظ تماسك الجماعة من المكن ضمن الأسرة أو عمالقات اجتماعية تحفظ تماسك الجماعة من المكن الشخصين أن يكونا علاقة قد تدعى علاقة مسلواة بينهما مع الآخر كجماعة ، والمساواة الليبرالية لا توفر ولا تهتم في يربط كلا منهما مع الآخر كجماعة ، والمساوة الليبرالية لا توفر ولا تهتم في حد دافها بعناصر العلاقة الأكثر أهمية ، واخلاق المنابة مهته بدرجة عالية في تعديم هذه العناصر وتقديم التوصيات لها ، وكما يجداد كثير من النسوين، فإن القضايا النظرية الأخلاقية ليست تماما مسالة العدالة والعدالة إلى المنابة وتقليلها ، أو إسس من المفيد أن نفكر في العنابة والعدالة إذا ما العنابة من من تهميش أهمية الليبرالية على أنها مجرد اختيار شخصي قد يختاره أو لا يختاره ألفردية الليبرالية على أنها مجرد اختيار شخصي قد يختاره أو لا يختاره أمرد ألهاء بمكن للأفرداد المقلانيين أن يختارها؛ لأبعاد العدادي المعتابة على أنها مجرد أمياء بمكن للأفراد المقلانيين أن يختارها؛ الكاية.

تلقت ماريلين فريدمان Marilyn Friedman نظرنا إلى الأوقات التي يصبح فيها التحيز partiality مهما أو غير مهم أخلاقيا ، والملاقات الشخصية» كما كتبت، «فختك كثيرا في فيمتها الأخلاقية إن صيغة العلاقة الخاصة ذات أهمية عميقة في تحديد القيمة الأخلاقية لأي تحيز ضروري للاحتفاظ بتلك المساققة (<sup>777</sup>) على سببل المثال، إن تحييز الشخص الأبيض السيادي تنصد الشبات الملاقات أذى أو عندما ترتكز على علاقات خاطئة كالملاقة بن تندما تسبب الملاقات أذى أو عندما ترتكز على علاقات خاطئة كالملاقة بن السيد والعبد . علينا الا نتحيز لهم، ولكن عندما تكون للعلاقة فيمة أخلافية،

### العلاقات الاعتنائية ومبدأ العدالة

كالملاقة الاعتنائية بين الوالدين والأطفال، أو علاقة الثقة التي يمكن للأصدقاء والمحيين الاتسام بها، فإنه يمكن لسؤال أولوية أو عدم أولوية الحياد أن يُطرح، وكما أن نظريات أخلاق القواعد المحايدة تقسى بسهولة، ومثلما توضع فريدمان هذه النقطة، «تتطلب الملاقات الحميمة... الاهتمام الشخصي والولاء والمصلحة والتودد والاستجابة وهلم جبراً ، بكلمة واحدة، تتطلب الملاقات المخالفة ما واقد مواقد تجيزية عوضاً عن مواقف محايدة، <sup>(11)</sup>.

إن تقدير قيمة العلاقات لا يعنى أن الأولوية تذهب إلى الأعراف الكلية على الرغم من كل شيء. إنها تعنى أنه من منظور العدالة علينا أن نقر بأن بعض العلاقات غير مبررة، غالبا إلى درجة أنه يجب إنهاؤها إلى أعلى درجة ممكنة، على الرغم من أن تحقيق هذه الدرجة محدود. (مثلا، سوف نبقى دائما أقرباء أقربائنا، أو الزوج الأخير أو الصديق الأخير للأزواج أو الأصدقاء الذين انفصلنا عنهم). ولكن حالمًا يمكن الإقرار بأن علاقة ما لها قيمة، فإنه من المكن للمرء أن يثير قضايا أخلاقية عما إذا كان من الواجب لادعاءات العلاقة أن تخضع لمنظور العدالة. هذه هي القضية التي أدرسها، وبالإضافة إلى ذلك، يمكن تفسير جوانب العلاقة التي تجعلها علاقة سيئة، كفشل في العناية الملائمة لأشخاص معينين، عوضا عن تفسيرها على أنها انتهاكات لقواعد أخلاقية. وبكل تأكيد، يجب أن نتجنب الأخطاء الأخلاقية الجدية قبل تجنب الأخطاء التافهة، ويجب أن نسعى من أجل الخيرات الأخلاقية المهمة جدا قبل أن نسعى من أجل الخيرات التافهة. ولكن هذا لا يحل أبدا مشكلة العلاقات الاعتبائية مقابل القواعد الأخلاقية النزيهة، خصوصا لأننا الآن نعرف - بما فيه الكفاية - كيف نرفض الرأى التقليدي الذي يقول إن ما يعمله الرجال في الحياة العامة مهم أخلاقيا، بينما ما تعمله النساء في الأسرة تافه أخلاقيا. إن بعض العلاقات الاعتنائية تتميز بأهمية قصوى أخلاقها وعاديا - لا تستطيع الكائنات الإنسانية أن تزدهر أو حتى تحيا من دونها - وبعض متطلبات القواعد الأخلاقية المحايدة نسبيا تافهة. وفي بعض الأحيان العكس هو الصحيح.

وكما تجادل فريدمان، لا يمكن لمارسة الحياد أن تكون تامة، «فمندما تكون كثير من المائلات على حافة الفقر، عندئذ تقلل ممارسات الحياد المختلفة من عدد الذين يمكنهم بلوغ الصحة والكرامة والاكتفاء من خلال الملاقات... وعندما بمارسها الكل، فإن الحياد غير المشوه بإعادة توزير الملك والموارد سوف يؤدى

بصورة واضحة إلى كرامة واكتفاء بعض الأشخاص فقطه (<sup>(7)</sup>). لكن هذا فقط يبين، كما يتفق المدافعون عن أخلاق العناية عادة، أن الحياد وقيم العناية ليست معي اتفيم الوحيدة المهمة للأخلاق. عليننا أن تقيم ونيرر الأعراف الاجتماعية التي نمارس التحيز من خلالها، وللمبادئ الأخلاقية الحايدة علاقة وثيقة بهدة العلمية. ولكن أخلاق المبادة المخالفية، ولكن أخلاق المبادة سوف تبقى ناقصة وغير وافية، إذ تقف العمليات العابية لأفعال الأشخاص المنوعة أو المسموح بها. على الأخلاق أن تقيم علاقات العناية بذاتها وأن تبين، على سبيل المثال، كيف يمكن للاعتبار المثلث المؤلفة أن تقويها وتزيد من قيمتها، وأيضنا أن تبين كيف بيمكن أن تتجدر إلى مناسبات مجردة للأفراد لأن يسعوا من أجل مصالحهم الشخصية، ولان ينجزوا واجبات تفرضها عليهم القواعد المحايدة، عندما تكون الملاقات قيمة فيان التوصيات المبنية عليها سوف تتعارض مع التوصيات المبادقة.

يركز لورنس بلم أنتباهه على الصفات التي يحتاج إليها الأشخاص في الملاقات الاعتنائية ويبين «كيف أن الصفات المتعارف عليها للنظريات الأخلاقية السائدة لا ترحب - وقد تكون عاجزة عن التعبير - بضضائل الأشخاص الرائدين، حيث الاستجابة responsiveness سابقة تطويرية. هذه الأشخاص الرائدين، وليث والشفقة والاهتمام والعطف وحسن الانتباه والكرم» (٢٠٠).

لقد دافعت عن العلاقات الاعتنائية في أخلاق العناية عوضا عن مجرد الأشخاص الاعتنائين، ولكن طبعا علاقات اعتنائية كهذه تحتاج إلى أشخاص اعتنائيين، لقد فشلت النظريات الأخلاقية المحليدة في مخاطبة تطويرها. وكما يلاحظ بلم، فإن الاعتناء يشمل «شكلا معقولا متماسكا في الواقع الأخلاقي والفهم الذي لا يرتكز على المبدأ الأخلاقي للحياد» (""). تهتم الخلاق الخلاق المناية بهذا النوع من الفهم الأخلاقي من وجهة نظر الأشخاص، بالإضافة إلى تضييرها وتشييمها للعلاقات الاجتماعية.

## نظرة على بعض المالات

دعوني احلل بصورة أكثر تفصيلا، موضوع النزاع بين أخلاق العناية والأخلاق المبنية على الحياد، ولماذا بجب على أخلاق نسوية مُرضية ألا تقبل الرأى الذي يقول إنه يجب علينا أن نمنح المبادئ الأخلاقية اللببرالية المحايدة

## العلاقات الاعتنائية ومبدآ العدالة

للمدالة الأولوية فوق العلاقات الاعتنائية التي تشمل اعتبارات الشقة والصداقة والولاء، نحن في حاجة إلى أن ندرس الحجة على مستوى الملاقفات الشخصية ومستوى المجتمعات. لقد دافع أنصار أخلاق الغاية بنجاح ضد الرأي الذي يقدول إن العناية - ضمن الحدود التي تسمح بها المبادئ الكلية - تحوز الإعجاب في العلاقات الشخصية، لكن القيمة المحورية للعناقبة غير مناسبة للعلاقات اللاشخصية مع الغرباء والواطنين. سوف أدرس حالات من كلا النوعن.

لناخذ بعين الاعتبار، أولا، قصة أبراهام (إبراهيم في العهد القديم). عدد من الخذ بعين الاعتبار، أولا، قصة أبراهام (أيراهيم في العهد القديم). عدد أن أبراهام اتخذ القرار الصعيع عندما احتار أن يطيع أمر الله ويقتل ابنه الطفل (<sup>147</sup>). (وواقعة أن الله تدخل في ما بعد ليمنع القتل لا علاقة لها بتقييم فرا أبراهام إلا بالنسبة إلى النائجي الديني، إذا اعتبرنا هذا الراي متسخا فرا أبراهام إلا بالنسبة إلى النائجي الديني، إذا اعتبرنا هذا الراي متسخا تخضع لأمر مطلق أو القواعد الأخلاقية الكلية، ولكن دعونا ناخذ بعين تخضع لأمر مطلق أو القواعد الأخلاقية الكلية، ولكن دعونا ناخذ بعين القواعد الاعتبار حالة دنيوية Secular يعدي يوجد تمارض أصلي بين القواعد الحالات والساولة بأري وداروول الحالات والمادة بعين فقط، لجرد تجنب التعارض، تعالج نوعا آخر من الحالات ولا تخاطب السؤال عمن له الأولوية الناعاء وعنا آخر من الحالات ولا تخاطب السؤال عمن له الأولوية

لنفترض أن أبا طفل أستاذ مهني ذو مهارة في مساعدة الأطفال الصغار الدين يرتفرض أن أبا طفل أستاذ مهني ذو مهارة في مساعدة الأطفال الصغار الذين يمانون مشكلات في النجاح أكاديهيا، ولنفترض الآن أنه، بناء على المساب النفعي لكمية الخير العام التي سوف تتجز، يكتشف أن من وجهة نظر القواعد النفعية الكلية يجب عليه أن يكرس وقتا أطول لعمله، مثل البقاء في المدرسة بعد الدوام و...الخ، وأن يدع (وجته وأخرين بيتولون العناية بطفله الصغير، لكنه أيضا يكتشف أنه من منظور العناية بجب عليه أن ينمي علاقته مع طفله، وأن يطور الثقة والاعتبار المتبادلين الكامنين في الملاقة، حتى إن سمحت له القواعد الكلية ببعض الوقت الشرية، وحتى لو عين فيمة نفعية مناسبة لتطوير علاقته مع طفله — الخير الذي سيجلبه للطفل والسعادة التي سيمكن الطفل والسعادة ألاء

نتيجة الحساب ستكون نفسها، لنفرض، كما كانت في المرة السابقة: عليه أن يكرس وقتا أطول لطلابه، ولكن متطلبات العناية الأخلاقية تقترح أنه يجب أن يقضى وقتا أطول مع طفله.

أنا أبني الحالة بصمورة تختلف عن الحالة التي يفترضها باري، حيث إن قواعد اخلاقية محايدة بقبلها الجمهع تسمح ثنا بان نفضل اطفانانا ضمن حدود القواعد المحايدة، بالأحرى، إنني أتبنى حالة حيث القواعد المحايدة التي يقبلها الجميع توجه الوالد إلى أن يقضي وقتا اطول في ممارسة مهنته، ولكن اعتبارات المناية تحثه على أن يقضي وقتا اطول مع طفله. في هذه الحالة مثال تعارض بين منظور الجياد ومنظور المناية.

من دون شك، يمكن اكتشاف طرق لتفسير المشكلة التي تتجنب النزاع بين القواعد الأخلافية المجايدة وتجاذب العلاقة بين الوالد والطفل، ولكن ليست هذه هي المشكلة التي أدرسها. إن الحالة التي أدرسها هي حالة يجب فيها على الفاعل الأخلاقي أن يختار ما إذا كان سيعطي الأولوية للحياد أو للمناية. وعلى فلاسفة الأخلاق أن يعتبروا ما إذا كان القرار الذي سيتخذه فاعل كهذا، في حالة كهذه يمكن تبريره مهياريا.

إذا اعترض أحدهم على أن حسابات كهذه لا تتم بهذه الطريقة، فإن جوابي هو أن في تقييم النظريات الأخلاقية البديلة في إمكاننا أن نهتم بحالات خيالية، حيث نسمع الحسابات بان تتم بطريقة معينة بمكن لقوة الاعتراضات الديؤنطولوجية ضد المنفية أن ترتذر بصورة ملائمة على حجج كالتالي: إذا كان بناء على الحساب النفعي، مشهد تعذيبي سينتج لذة أكثر لهؤلاء الذين يتمتعون به من ألم ضحايا المشهد ونقاده، فندئذ يمكن التوصية به. هذه الحجة كافية ضد النفعية. وبالتالي، ليست هنك حاجة إلى أن نبح أن اللأل فد يحدث تجريبيا.

لنفرض أن الحجة التي يعتبرها الأب مطروحة بأشكالها الكانطية عوضا عن أشكالها النفعية. عندئذ، نستطيع أن نقول إنه يعتبر زيادة عمله في المدرسة واجبا ناقصا، وأن قضاء وقت أطول مع ظله واجب ناقص أيضا، ويعتقد أن الواجب الأول أكثر أهمية من الثاني. كما يصر فيلمان، حتى إن لم يفسر واجبات كهذه سلبا، بلغة ما الذي يجب أن يتجنبه، يقرر الأب في هذا الله، بخصوص الوقت الذي يقضيه ليؤدي الواجبين، أن واجب عدم إهمال طلابه مو أكثر أمدية من واجب تجنب إهمال ظفله.

## العلاقات الاعتنائية ومبدأ العدالة

طبعا، يستطيع الكانطيون. كالتفعين، أن يعيدوا تقسير المشكلة لحل التزاع، ولكن في إمكان المدافعين عن أخلاق العناية أن يحاولـوا صـــوغ مشكلات فرضية أكثر صعوبة لإعادة تفسيرها بطرق ترفض الإفرار بالتزاع، وليس من الواضع ما إذا كنا نستطيع تشكيل حالات يمكنها أن تقنع الكليادي universalists المخلصين، ولكن كثيرا من الأشخاص مقتعون بأن هناك نزاعا بين تعهداتهم المخلصين، ولكن كثيرا من الأشخاص مقتعون بأن هناك نزاعا بين تعهداتهم

إذا عدنا الآن إلى مثالثا، نرى أن حجة الحياد قد تكون بنيتها على الشكل التالي. كمفكر مجرد هي حد ذاته (\*\*). على أن قدم على الفعل بناء على التالي: كمفكر مجرد هي حد ذاته (\*\*). على أن قدم على الفعل بناء على قواعد أخلاقية يمكن أن يقبلها الكل من منظور الحياد، وتوصي هذه القواعد بناة من واجبنا أن نعامل كال الأشخاص بالتساوي بمن فيهم أطفائانا، وفي عمارسة مهاراتنا المهنية، وأنه عندما نمثلك مهارات خاصة علينا أن نستعملها لمصلحة كل الأشخاص بالتساوي مثلا، على الأستاذ الا يضمل طفله إذا مصادف أن طفله هو أحد طلابه، وإذا أمثلك المره قدرات، وكانت لديه الموارد الاجتماعية ليصبح أستاذا، فعليه أن يمارس هذه الهبارات عند الحاجة. فعيرضا عندما تكون الحاجة ماسة.

ولكن الآب. في مثاني أيضا، يأخذ بعين الاعتبار وجهة نظر العناية. ومن هذا المنظور، فإن علاقته مع طفله ذات قيمة عظيمة ومطلقة. إنه يعتقد أن عليه أن يقضي وقتا أطول مع طفله من دافع الاهتمام بهذه العلاقة الخاصة. إنه يختبر العلاقة كعلاقة معبة وثقة وولاء، ويعتقد أنه في الحالة، التي هي موضوع المنافشة، يجب عليه أن يخضع اعتبارات ممارسة مهاراته المهنية لهذه العلاقة. إنه يعتقد أن من واجبه أن يتحرر من الأعمال الإضافية لكي يساعد طفله على الشعور باللقة والتشجيع المفيدين لتطوره، حتى وإن تعارض هذا مع الخلاق المحاددة.

إنه يتأمل دوافع الاختيار بين البدائل. دافع أحد البدائل سيكون: لأن القواعد الأخلاقية الكلية توصي بهذا الفعل. ودافع البديل الآخر سيكون: لأن هذا طفلي وانا أبو هذا الطفل والملاقة بيننا ليست أقل أهمية من القواعد الكلية.

أنه سيفكر في ما إذا كان الدافع الثاني دافعا أخلاقيا ويستنتج أنه: نعم، هذا ممكن، بمعنى أنه يستطيع أن يعتقد أن هذا هو الدافع الذي يجب أن يكون دافعا له، ويستطيع القيام بهذا الفعل من دون الاعتقاد أنه على كل أب

أن يسلك الطريقة نفسها نحو طفله، ويمكن له، أيضا أن يستنتج أنه إذا كانت النظريات الأخلاقية الكانطية والنفعية تتكر أنه يمكن لدافع كهذا أن يكون أخلاقيا فإن متبنيها يخطئون بتعريف معنى الأخلاق ليتناسب مع أهدافهم وانهم أبعدوا، بأمر عشوائي، أي تحد لتطلباتهم التعميمية، equiversalizing، ومن المكن أنه قرآ مناقشة أنيت باكر عن الميل المحتمل عند التساء لمقاومة إخضاع أحاسيسمين الأخلاقية إلى قواعد كانطية اختيرت بحرية، ووجد أن الحجج هناك مقنفة.

كتبت باير: «ماذا قال كانطه النبي العظيم للحكم الذاتي، في نظريته الأخلاقية عن النساء؟ قال إنها غير قادرة على التشريع، وغير مؤهلة للتصويت، وأنها في حاجة إلى توجه الذكور الأكثر عقلانية الحكم الذاتي للنسطة، إنه للأشخاص العقلانيين فعلا، وهم يشكلون فقط الطبقة الأولى من المجتمع (<sup>(7)</sup>، ولكن، وبكل بساطة، عوضا عن المحاججة بان النساء بستطعن أن يكن فعلا متساويات عقليا مع الرجال، فإنه يمكن للنساء اللواتي يشتطعن أن يرفضن اقتراحات النظرية .

الاخلاهية التي تستتيين المنابقة عن الآباء أن يتضموا إلى الأمهات في مثالي، قد يظن الأب أنه يجب على الآباء أن يتضموا إلى الأمهات في زيادة الاهتمام بالملاقات الاعتبائية، وفي رفض متطلبات القواعد غير زيادة الاهتمام بالملاقات الاعتبائية، وفي رفض متطلبات القواعد غير المحايدة ان تخضع لعلاقات كلية، ولكن من منظور الأشخاص الملاقات الخاصة أن تخضع لعلاقات كلية، ولكن من منظور الأشخاص نتيئين منظور المجموع عندما تكون العلاقة التي نهتم بها عملاقة شخصية على الأقل في الفعل الأخلاقي بالمنى المطلوب من قبل القواعد الكليةة قد نمقته الأقل في الفعل الأخلاقي بالمنى المطلوب من قبل القواعد الكليةة قد نمقته أن هذه الملاقة مركزية لهويات الأشخاص التي ترتبط بها. إن العلاقات التي تساعد الأشخاص على أن يتطوروا ويكتسبوا وعيا بنواتهم كأشراد لهم حقوق. والعلاقات التي تصنعا تصاغ وتحمى والعلاقات التي ضمنها تصاغ وتحمى الحقوق الأخلاقية والسياسية، ربما يجب تحديد مصير القواعد الكلية على ميدان القانون والا تتوقع أن يخدم الأخلاق كلها، عندئذ، يجب على الشانون ون يطلب الإنصافة الجنسى في الإجازات الوالدية، وبالإضافة إلى ذلك، قد

#### العلاقات الاعتنائية ومبدأ العدالة

يسمع للأشخاص ذوي المهارات المهنية بأن يعملوا ساعات اكثر أو أثقل وفق اختيارهم، ولكن القصد من الحالة التي طورتها هو اعتبار القرار الأخلاقي الذي، على الرغم من ذلك، سيواجه الأب المذكور بعد إصدار الحكم القانوني. حتى إن سمح له القانون بالعمل اساعات أقل، هل سيكون هذا الفمل واجبه الأخلاقية من منظور القراعد النفعية المحايدة الكلية: كلا. ولكن من منظور العناية: نعم. هذه هي القضية الأخلاقية التي أحاول بحثها، أجادل أن أخلاق العناية تعتبر ادعاءات الاعتناء صادقة تماما كالادعاءات الأخلاقية للقواعد المحايدة. وهذا لا يعني القول إن اعتبارات الحياد غير مهمة. إنها فقط تتكر المهادية ولمنها نظرية أخلاقية، لا تكملة لها.

#### هدود المدالة

يمكن التصدي للاهتمام الذي عبر عنه الليبراليون كنوسباوم، بأن كل شخص وكائن مستقل وله مصالحه ولا يجوز إخضاعه بصورة غير ملائمة لد مصلححة الجماعة»، من قبل المدافي عن الفناية الذي يعتقد أنه يجب على علاقات العناية آلا تخضع بصورة غير ملائمة لقراعد كلية، وتمنع حقوقا وواجبات أخلاقية متساوية ومصممة لسياقات نزاعية. يجب على القانون والاتجاهات القانونية أن تقتصر على ميدان مناسب وآلا تشمل كل الحياة (النظر النصل الناسم).

في مناقشة كتاب برايان باري «العدالة والنزاهة» تلاحظ سوزان مندس Susan Mendus أن القضايا تتعلق دائما بمجال العدالة: إلى أي مدى يجب أن نتوقع تطبيق الحيادة (٢٦) يعتقد باري ذاته أنه من السخف تطبيقها على الأصدقاء الذين يختارهم المرء: علينا أن نختار أصدقاعنا لأننا سنتمتع بصحبتهم، والتعقل مسموح. ولكنه يؤمن بهذا فقط لأننا سبق أن سلمنا بأولية القواعد المحايدة، والبعض منها يسمع لنا بأن نتحيز إلى أصدقائنا إلى حد معن.

في أي وقت نعطي الأولوية للمدالة أو في أي وقت نعتبرها ثانوية أو في غير محلها، هذه دائما نقطة نزاع بين من يدافعون عن أخلاق الشواعد المحايدة ونشادها، غالبا ما يريد النقاد أن يقلصوا حدود العدالة، لأنهم

يدركون أن نظريات الأخلاق التقليدية أهملت بشدة قيم العلاقات الاعتنائية. هم يرفضنون أولوية الحياد في العلاقات الشخصية، وبعد أن بحثوا في الأولويات الأخلاقية في هذه المادين عندلت شرعوا في مد قيم العناية والثقة والتعاضد إلى خارج نعاق العلاقات الشخصية. علينا أيضا أن نعيد التفكير في الحياة السياسية والاجتماعية في ضوء أخلاق العناية. هنا يمكن للمدافعين عن أخلاق العناية أن يلتقوا مع الجماعيين، ولكن لأن هؤلاء الأخرين نادرا ما عالجوا اخلاق النناية، ولأن أخلاق العناية تواجه اختلاقات جدية مع أكثر أشكال الجماعية، فليست هناك طريقة للتوفيق بين أخلاق عناية موسعة والجماعية كما هي في وضعها الحالي (<sup>(17)</sup>).

وكما رأينا، بالنسبة إلى الليبراليين، صوريا ومعياريا، فإن للأقراد أولوية على العلاقات الاجتماعية إلى الليبراليين، صوريا ومعياريا، فإن للأقراد أولوية على بداية من أفراد مستقليان قادرين على شكيل علاقات وتظيمات اجتماعية، وأن لهذه الأخيرة فيمة وسيلية فقط عندما تخدم مصالح الأفراد. كثير من الحجج التي تطرقنا إليها بخصوص الكائنات الإنسانية بوصفها كائنات اجتماعية بني تحريقا أو قدر ترتبط جوهريا بالوقائع المادية والتجريبية للأخرين، كما رأينا أن حيد وأضحا أن الوقائع المادية والتجريبية مخصيات، الأفراد تتشكل بوساطة الملاقات الاجتماعية المغروسة فيها. إن الحجج النسوية التي تأخذ بعين الاعتبار الوقائع بين الطفل والشخص الذي يعتبي به تين إلى أي مدى هذه الافتراضات الليبرالية مضللة وتتجمال، كما تعمل أنه لكي يصبح أي طفل فردا ليبراليا عليه أن ينغرس لعدة سنوات في العلاقات الاعتلائية الاجتماعية للأطفال ومن يعتنون يهم "". وبالإضافة إلى العلاقات الاعتلائية الاجتماعية للأطفال ومن يعتنون يهم "". وبالإضافة إلى والطبط عائلية وصداقة وتجمعات مهنية ومواطنية لا حصر لها.

نستطيع بكل تأكيد أن نقرر في سياقات معينة، مثل السياق القانوني، أننا سوف نفترض أن الأشخاص أهزاد ليبراليون، ولكن علينا الا نتجاهل أبدا حدود السياق الذي ينطبق عليه هذا الافتراض، وإيضا مدى عدم ملامة هذا الافتراض للتطورات الأكثر كمالا للأشخاص وعلاقتهم. إن ملاحظة نوسباوم الشرية معرفيا عن تجريتها في الأمومة والانفصال الجوهري بينها وبين ابنتها تتجب كثيرا من القضايا وليست مقنعة، فهي تكتب: ربما تصوفتي حقيقة أننى لا أدرك تجريتي في الأمومة رفقنا لوصف نودينية ولائدماع والترابطية ان الاطهام الواقع الذي تركيته ولشيل نوسباوم على هو زوج من الأقدام تقرع كالطبل على الوحباب الهجابة رشعور لا طبيعة في الأفعام الواقعين وليم عن الأهادي تدرب عضلاتها على مثانتي، وقبل أن يظفهر شعرها إلى العالم كنت أسعم سونا مستقلا في داخلي، يعلن هرديته أو حتى الفردية ولم يتوقف عن الجدل إلى الأن بعد ٢٤ سنة. إنني متأكدة أن رن. سوف لفضيا بشدة عند سماع الاقدارات خيرها كان في أي وقت مدموج يخير أمها، وأنها لن تتجرأ على تصروا اقدرت مبالغ فيه كهذا، هذه لتجريف الليمرالية لتجريفة الأمومة كمعلمية أخذ وعطاء في الهدل النطقي له تؤهلني لأن الفهم بصورة جيدة الأسرار الكبرى المن نودينج، (٤٠٠).

قد تثير أفكار كهذه إلى بداية المناظرة عوضا عن نهايتها. إن قضية كـ «طفلتي وأنا أفراد مستقلون، تتجاهل المقد بيننا وتتجاهل طرق الترابط الحميم بين خير الجنين والأم وبين الطفل والوالدين. في غياب مناظرة عن كيف هو صحيح أو خطأ، إن الافتراض الليبرالي للاستقلال الفردي يبقي بداية أينيولوجية وغير مدروسة من دون دعم إضافي سوى الألفة Jamiliarita.

لا يتطور الأطفال كما يجب عندما يلبي الآخرون حاجاتهم الأساسية آليا فقط، على الرغم من أن هذا الإجراء يتطلب قدرا كبيرا من العناية والترابط. على الأطفال أن يختبروا الملاقات الاجتماعية الشقة والعناية. وبمعنى على الأطفال أن يختبروا الملاقات الاجتماعية الشقة والعناية. وبمعنى محيورية أو سببية، من دون علاقات اجتماعية ضمنها تشكل الأشخاص ذاتهم كافراد فإنهم لن يشكلوا الفردية التي يصبو إليها اللبرالي، وعلى مستوى المحاعات الكبرى لا ينظم الأشخاص انفسيم بوصفهم كيانات سياسية واجتماعية إلا إذا ربطت علاقات ثقة وولاء أعضاءها بعضهم مع بعض وتشكّل فيهم نوع من الجساعة، وكما يلاحظ نيل ماكورميك Neil في مناقشة ألد العدالة كنزامة، ولأدم سميث Macormick في مناقشة ألد العدالة كنزامة، ولأدم سميث Matomitk (°'). إذن، العدالة المهادلة كنزامة في جماعة مع الأخر بالفطه، (°'). إذن، ببعض بما يكفي لأن يحترموا كزملاء أعضاء في جماعة معينة تتميز بالأولون ببعضهم بالمعاشة في جماعة معينة تتميز بالأولوفوية ببعض بما يكفي لأن يحترموا كزملاء أعضاء في جماعة معينة تتميز بالأولوف وفوق

المواطنية هي الدولة الليبرالية، وما شابه ذلك. وشيئاً فشيئاً، تصبح الجماعة التي علينا أن نطور ضمنها علاقات كهذه كي نستطيع احترام أعضائها على أنهم ذوو حقوق، هي الجماعة الإنسانية العالمية.

قد نختتم بالقول، إذن، أن العلاقات التي لها الأولوية هي علاقات العناية أو الشعور مع الآخر التي يمكن أن نبحث ضمنها عن قواعد يمكن أن يتفق الكل عليها للتعامل بعضهم مع بعض باهتمام واحترام متساويين بتلك الطرق ولتلك الأنواع من القضايا، حيث القواعد المحايدة مناسبة، وحيث ندرك أن كثيرا مما هو ذو قيمة أخلاقية في الحياة الشخصية والسياسية يقع «خارج نطاق العدالة». إن رأيا كهذا ينكر أن للقواعد الأخلاقية المحايدة دائما الأولوية، وأنه يجب أن نسعى فقط من أجل القيم الأخرى التي تمليها هذه القواعد، إن الرأى الذي بقول إن القواعد الأخلاقية للحياد دائما لها الأولوية على اعتبارات العناية يجلب إلى الأخلاق كلها النظرة الكامنة في سياق القانون. إن القانون «يعالج» Covers كل أنماط السلوك، ويسمح بكل شيء لا تمنعه وتطلب الانصبياع إلى كل شيء تمنعه. وبالتالي، فعلى المستوى الأخلاقي، بالنسبة إلى حجتى، لدينا أسباب قوية لأن نعطى الأولوية للقواعد الأخلاقية للحياد، ولكن لا نقر بأن ادعاءات العلاقات الاعتبائية ليست أقل جوهرية. إن هذا الرأى لا يحاجج بأنها على المستوى الأخلاقي، هي قيمة بين القيم الأخرى، وأنها ليست دائما القيمة الأولى، لأن العناية وقيم العلاقة والثقة التي ترتبط بها لا تقل أهمية عنها وربما كانت أكثر أهمية منها.

تكتب سوران مندس هي مناقشتها لحجة برنارد ويليمز عن الرجل الذي ينقذ زوجته أن قوة الحجة تكمن هي «أنها ليست مجرد غير عملية وغير مفيدة سياسيا لأن تجبر هذا التمديد لنطاق الحياد: إنها ايضا تشويه خطير لتصورات كالحجة والصداقة التي هي كما هي تماما؛ لأنها غير مدمومة بوساطة تصييرات مبررة، في مثال الرجل الذي ينقذ زوجته الرغبة في طرح السؤال التبريري، قبول هذا النموذج المشوه (<sup>77)</sup>. تقترض هذه الصياغة للنقطة أنه يمكن لمالتبريري، أن يتم فقط بلغة القواعد المحايدة، بينما تصور أوسع للتبرير قد لا يكون محدودا لأكماك لهذه نقط، ولكن من منظور أخلاق المناية، إن مندس على صواب عندما تحاجج بأن قبول الطلب تنطبيق قواعد الحياد هو، في كثير من حالات المحبة والصداقة، قبول بـ «النموذج المشوه» لهذه الحالات.

#### نماذج من نظريات الأخلاق

على مستوى النظرية الأخلاقية، علينا أن نقرر أي النماذج يلائم أي السياقات. الكثير من الحجج في العقود الحديثة عن أولوية العدالة تطورت مقابل خلفية مهيئة النفعية. ونظرية رولز في العدالة وكثير من مشتقائها تقدم أمثلة جديدة (<sup>(77)</sup>، هناك حجج ضد الحسابات النفعية التي تخضع كل الاعتبارات الأخرى لأهداف المنفعة العامة، أو التي تدعي أنه يمكن تبريت العقوق بقنما بأن أراء كهذه تسيء فهم الطبيعة الجوهرية للحقوق. في صياغة رونالد دوروكن Ronald تسيء فهم الطبيعة الجوهرية للحقوق. في صياغة رونالد دوروكن Dworkin مقدما نقول إن لدى هذا الشخص حقا هو أن هذا القول مبرر بغض النظر عما إذا ما كان يزيد المنفئة العامة: على الحقوق أن تبقى ثابتة مقابل تزايدات حسابية كهذه (<sup>(77)</sup>) على سبيل المثال، واحد من العناصر الأساسية في النظرية هو الراي الذي يقول إنه يجب احترام الحقوق الفردية حتى ولو الدمقوق لا تزيد من رضى الاكثروات، وبالمال العفض بأنه على المستوى المنطود المعقوق العقوق العدوق الفردية حتى ولو المدالية والمدوق والعدالة أولوية فوق المنفعة العامة.

استورة احترائي للعطورة على إلى حال، يمكن تقسير هذه المناظرة - إلى حد كبير - على أنها مناظرة داخل إطال السياق القانوني - السياسي، لقد حصر رولز نظريته بوضوح ضمن الميدان السياسي وجادل بانه لا يجوز أن تفسر بوصفها نظرية أخلاقية متكاملة (٢٠٠)، من الواضح أن دووركين فيلسوف قانوني. النفعيون لم يبدوا تواضعا مماثلا، ولكن بإمكان المرء أن يجادل، كما قلت في مكان آخر، أنه يمكن للحسابات النفعية أن تكون مفيدة ومناسبة لصنع السياسات العامة المختلفة على الرغم من أنها مناسبة في صنع القرارات التشريعية وفي صنع الاختيار في مجالات واسعة أخرى (٤٠٠). ومكذا، ربما لا نظرية الحقوق يستمرون في الدفاع عن الأخلاق الكانطية فسروا كانط بطرق تبعد النظرية يستمرون في الدفاع عن الأخلاق الكانطية فسروا كانط بطرق تبعد النظرية تكثيرا عن فواعد النظرية.

السيادة الأخلاقية للدولة ومتطلباتها التي تتعلق بها هي شيء من صنع التاريخ، وإذا أتبنا بنظرية أخلاقية أكثر صلاحية من النظرية التي تتشكل من قواعد محايدة فإن الدولة السامية Supreme وقوانينها ستنقلص إلى حجم

مبرر. على سبيل المثال، الثقافة المتحررة من السيادة التجارية قد تصبح مهدانا مفضلا للعوار الأخلاقي، وقد تنشأ عن هذه المحادثة توصيات قد تقبل بصورة عامة وتففذ من دون إلزامات التقيد القانوني <sup>(11</sup>). ويمكن لهذه التوصيات أن تشمل قبول تعددية القيم وسيادة الثقة والعلاقات الاعتثالية في سياقات مختلفة.

إن أخلاق العناية تقترح أن أولوية العدالة النزيهة هي في أحسن الأحوال مقتفة في السين الأحوال مقتفة في السين القائوني – التشريعي، وقد تقترح أيضا أن حسابات المنفة وعلى السياق القائوني – التشريعي، وقد تقترح أيضا أن حسابات المنفة، وعلى النظريات الأخلاقية أيضا أن تبين لنا كيف، ضمن إطار الترابط الذي يجب أن يوجد بين كل الأشخاص بوصفهم كائنات أرسانية أرميلة - وهذا غير يجب أن نطبق النعاذج المختلفة المكنة. عندئذ، سوف نتمكن من رواية كيف يمكن لنصوذج العلاقات الاعتشارية أن يطبق وتكون له الأولوية في بعض يمكن لنصوذج العلاقات الاعتشار على الاختيارات الشخصية التي يصنعها السياقات، وكيف بجب الا يقتصر على الاختيارات الشخصية التي يصنعها الأطراد بعد تلبية جميع متطلبات القواعد النزيهة. في الحقيقة، قد تبين الاخلاقية الشاملة كيف أن العناية والقيم المتصلة بها هي النموذج النظرية الإخلاقية الشاملة كيف أن العناية والقيم المتصلة بها هي النموذج الكثر أنفة.



الجزء الثاني **العناية والجتمع** 



## العناية وتوسع الأسواق

كثيرا ما يرى البعض أن «السوق» هي النموذج الذي يوجه ليس فقط الحياة الاقتصادية وإنما كل أنواع النشاطة الإنساني، ويقال إنه في السوق كل للقايضات seckanges حرّة وعمليات السوق تزيد الحريات وإرضاء كل من يشترك فيها. في الولايات المتحدة الأمريكية النشاطات التي

في الولايات المتحدة الامريفة استناطات الني كنا ننظر إليها على أنها خدمات عامة صدارت باطراد، تنتقل العناية الصحية والتربية وإدارة باطراد، تنتقل العناية الصحية والتربية وإدارة السجون على نجو مترايد إلى قطاع الشركات الرحيية joint of progit الشركات الفعالية على جوانب أكثر من المؤسسات العامة بالإضافة إلى المؤسسات التجارية، والسوق وأعرافها يستوليان على نشاطات كرياضات الهواة وإذامة الأخبار، التي كانت نسبيا مستقلة عن المؤسسات العامة بالإضافة إلى المؤسسات التجارية، والسيطرة المتزايدة لتأثير الشركات التجارية في السياسة يثبتها الواقع يومير، ووسائل التجارية في السياسة يثبتها الواقع يومير، ووسائل

. فيل أن يتأثر الاقتصاد ذاته بشيم العناية بفترة طويلة، يمكن لمن يرون العناية قيمة مسركزية، ومن واجبهم، أن يؤثروا في نفسوذ المسوق بوساطة حكوماتهم وفراراتهم، المؤلفة

الترفيه، وأيضا المؤسسات التجارية التي تعتمد منذ البداية على الدعاية والترويج، تقى تدريجيا تحت سيطرة عدد قليل من الشركات التجارية المعارفة، إن السعي وراء الربح التجاري والتمجيد العام للأسواق يتفوقان بقيمتهما كثيرا على السعي وراء القيم الثقافية واللاتجارية. إن مثال السوق الحرة يتضمن تتصيف ضد الاحتكار، ولكن في ظل وجود منافسة، حتى إن كانت شركات متسارية بهدفها الربحي، فإن السوق لا قسح مجالا للنقد.

كما يلاحظ روبرت كتتر Robert Kuttner ، إن مثال السوق الحرة الموجهة ذاتيا حقق نصرا من جديد ... تعتبر الأسواق غير المفيدة جوهر الحرية الإنسانية ايضا وأفضل طريق للازدهار، (<sup>()</sup> ووبها أن نمط السوق ازداد قوة فإن المجالات والمؤسسات التي كانت ترشدها اعراف من خارج السوق تتسوق الآن بقوة شديدة، (<sup>()</sup>).

إن ما سافعه في هذا الفصل هو انتقاء الأسئلة التي لها صلة بالوضوع؛ ما أنواع الشاطات التي يجب أولا أن تكون في السوق وتحكمها أعراف السوق؟ كيف يغير تسوق نشاطه ما من خصائصه وما القيم التي يغدمها أو يؤذيها هذا التغير؟ على أي أسس يمكن أن نتحذ الفضل هرارات كهذه وأين يجب أن نرسم حدود السوق؟ سوف أيين لماذا هذا القضية ههمة النسويين ولماذا الأخلاق النسوية تحمل بنا طياتها وعدا أفضل من الفردية الليبرالية بتمكينا من مخاطبة هذه الأسئلة؟

سوف اتكام عن «تمديد» أو «توسيع» السوق و«حدوده» . لكن علينا ألا نفهم هذا المنطقات المنطقات المنطقات المنطقات أن تجرز دفي، السوق، بينما نشاطة مثل بنين الأطفال كمنه أو بينما نشاطة مثل بنين الأطفال يجب أن يبقى «خارج» السوق، ويمكن للتصديد أن يكون مسسألة «تسوق» يجب أن يبقى «خارج» السوق، ويمكن للتصديد أن يكون مسسألة «تسوق» كما هي الحال في سوق أو المالة، (تناج وتوزيع الثقافة تقريبا يقدمان مثالا جيدا لما يمكن تقديمه إلى أغراض السوق، سوف أستمر في استعمال لغة التمديد، لكن يجب أن يبقى المني الأكثر تفديلا القصود نصب أعيننا.

#### النساء والأسواق

لدى النساء كم هائل من التجرية في عدم تلقي أجر لكل، أو لأكثر، الأعمال التي يقمن بها، وبالنسبة إلى كثير من النساء فإن كسب أجر معين – أو أي أجر – يعد تقدما، لأنه يفسح في المجال لذلك النوع من الحكم الذاتي الذي يؤمنه الدخل الذي ينتج من العمل. وبالنسبة إلى أكثر النسويين، «دخول سوق العمل» يعدات بعمل غير مأجور مأجور في العمل» يعدات عوضاً يكون النساء مقيدات بعمل غير مأجور في الأسرة، ومعتمدات على الآباء والأزواج، أو مقيدات بالطناقيا والأطفال أو الواطناعين في المبن من دافع المحية أو الشعور بالواجب، إن القدرة على كسب أجورهن واختيار طريقة صرفها يعطيان النساء شعورا بالتحرر.

على كسب أجورهن وإختيار طريقة صدوفها يعطيان النساء شعورا بالتحرر.
على كسب أجورهن وإختيار طريقة مروفها يعطيان النساء غشورا بالتحرر،
علامات، حيث يجنين ما لا يزيد على لقمة العيش، لكنها لقاء الخدمات المنزلوانجاب الأطفال التي تقوم بها «زيات للنزال» في يبوت خالية من الخدم، أم الخدمة من الخدم، أما الخدمة من القدما، لكن قد تتفق النساء في كل بخصوص القيام بالعمل نسب عضورة أجراء قد يعد أيضا تقدما، لكن قد تتفق النساء في كل من هاتين الحالياتين على أن المكافأة الاقتصادية للعمل الذي تقوم به المراة وقدر أكبر وقدر أكبر وقدر أكبر وقدر وقدر مناسيطرة على شعاصة واستعمال السوي فيدرة المعاليات المكافئة ممكنة، والسيطرة التي يمكن شراؤها، كليا أمور تبدو لكثير من النساء سبلا مناسبة تؤدي إلى تحقيق ما يرضيهن، ولكن العمل المأجور الذي تمارسه النساء هو غالبا نسخة عن العمل الاعتثائي الذي تؤديه في البيت: تعليم هو سلعة، وقد يرفض الرأي الذي يقول إن عملهن الصغاء، الاعتثاء بالمؤصف، إدارة المكتب، وقد ترفض الرأي الذي يقول إن عملهن هو البيت المعلة، والسيطرة في المعلة في الأسرة من منظور فيمة هو سلعة، قد تعالم المجهور وابط الثقة في الأسرة من منظور فيمة السوق قد تعادلة لو تلغيان أجرا لقاء عملهن.

قد تقود هذه النقطة النسويين إلى آراء كالتي تمتنقها بولا إنفلند Paula قد تقود هذه النقطة النسويين إلى آراء كالتي تمتنقها بولا إنفلند England وناسي فولير Polber في المصل» والمحل الذي يشتما على عنائة يتلقى أجرا أقل من أنواع أخرى من العمل» وتقولان إن الاعتراض على تسليع أو تسويق العمل الاعتبائي قد يكون المسؤل جزئيا عن هذا الوضع (<sup>1)</sup>، وهما تشعيان «أن الاعتقاد بأن تسليع المحبة والعناية وبعدا من فيمتها وقد يؤدي بصورة يفكمية، إلى أجد دني للعمل الاعتبائي» (أ).

أنا أتبتى رأيا مختلفا تماما عن السؤوليات هنا. إلّا إذا سمحنا لأنفسنا أن نضلل بما اسمته مارغريت رادين Margaret Radin «التسليع كنظرة عالمية»، حيث تعرف فيمة السلطة بقيمتها السوفية، وتقريبا بنظر إلى كل شيء كسلعة،

فإن رفض تسويق العمل الاعتنائي قد يكون عكس ما ادعت به إنغلند وفولبر. 
نستطيع، ويجب علينا، أن نعترف بعدة قيم، للأشياء والشاطات، بالإضافاة إلى 
قيمتها السوقية، ونستطيع أن نطلب أن يشمل الأجر الذي يتقلقاه الناس تقريبا 
قيمة عملهم اللاسوقية، تناقش إليزائب أندرسن طريقة تقييمنا للأشياء وفقا 
قيمة اللاستعمال نمط مناسب لتقييم السلع، ولكن هناك حاجة، مثلا، إلى أن 
نقدر القيمة الجمالية أو التاريخية لها من السلع، وألا نستعملها فقط، تجادل 
اندرسن «أي مثال للعياة الإنسائية بشمل تصورا لكهنه يجب أن نقيم مختلف 
الأسياء والأشخاص... بإمكاننا أن نشك في تطبيق معايير السوق على إنتاج 
وتوزيع والاستمتاع بسلعة باللجوء إلى مثل أخلاقية تدعم الحجج التي تنادي 
الإنجيج، تقييم السلعة باللجوء إلى مثل أخلاقية تدعم الحجج التي تنادي 
المه بجه تقييم السلعة باللجوء إلى مثل أخلاقية تدعم الحجج التي تنادي

نستطيع إدراك القيمة الجوهرية وليس فقط القيمة الأدائية لتشاط ما. ونستطيع ان ندرك أن الكثير من العمل الاعتبائي يعبر عن أسلوب العمل الاعتبائي يلاشخاص ان ندرك ان العمل الاعتبائي يكطريقة تمكن من بالأخيرين وكيف يهتمون بهم. ونستطيع أن ندرك أن العمل الاعتبائي كطريقة تمكن من ينتقون المناية من أن يعرفوا أن أحدا، يقدرهم. تقدير الشخص كشخص هو فيمة عيمتكها كل شخص، والأطفال لا يمكن أن يتطوروا من دون هذه القيمة.

إذن، علينا أن نعترف بالقيمة الهائلة للعمل الاعتنائي، هي التعبير عن الترابط الاجتماعي وتقوية التماسك والخير الاجتماعي (بإمكاننا أن نستمر هي اللائحة)، وعلينا أن نطاب من المجتمع أن يعوّض عن عمل كهذا، بمختلف أنواعه، وقفا لما يستحقه وليس وفقا للقيمة القدرة، وعلينا أن نلاحظ أن قيمة السوق أو التبادل التجاري هو من أقل الوسائل لتقدير قيمته.

طبعا، بإمكاننا أن نقر بأن العمل الاعتنائي لا يستحق فقط أجرا محترما، إنما أيضا يستحق أجرا ممتازا من دون أن نوافق على أن توسيع السوق عادة أو جوهريا مبرر ومحرّر، إنه ليس هكذا غالبا .

#### العبل والأسواق

التوضيح الأول الذي يجب أن نبينه هو: عندما يتلقى الأشخاص أجرا لقاء عملهم، فإن هذا لا يعني، كما أستعمل هذه الألفاظ، أن عملهم يخضع لبادئ السوق أو جزء من السوق بالعني المالوف. فالأستاذ الذي يعمل في مدرسة عامة أو في مدرسة خاصة غير ربحية هو بمعنى ما جزء من السوق، على المدرسة أن تدفع له لكي يعلم، ولكن عمله ليس جزءا من السوق، بمعنى أن المبادئ التي تحكم عمله هي مبادئ السوق التي تهدف إلى زيادة الربح الاقتصادي. إن الربح الاقتصادي ليس الهدف الأول للمدرسة، وهدفه الأول ليس الربح الاقتصادي إذ كان بإمكانه أن يجنى قدرا أكبر لو كان يعمل في شركة. قد يكون الهدف الأولى للمدرسة، وهدفه، تعليم الأطفال، وليس جني أكبر قدر ممكن من المال. والطبيبة التي تعمل في مستشفى غير ربحي قد تتبنى كمبدأ في إدارة عملها تلبية الحاجات الصحية لجماعتها، وليس زيادة رضاها، وقد يكون لدى المستشفى الهدف نفسه عوضا عن زيادة أرباح المساهمين. واختزال واقع تلبية حاجات الحماعة إلى إرضاء المصلحة الشخصية أو المؤسسية يشوه تماما تفسير هذه الدوافع المكرسة لتلبية حاجات الجماعة من أجل أعضاء الجماعة أو من أجل الجماعة ككل. ولو انتقلت المدارس أو المستشفيات إلى السوق، أو تسوقت، فإنها ستخضع إلى مبدأ السوق الذي يدير كل شيء والذي يهدف إلى زيادة الربح الاقتصادي الشخصي والكمي. إن الخضوع إلى مبادئ السوق هو الاندماج في القطاع التجاري للمجتمع.

وكما تلاحظ كتر، يمكن تقريبا تسويق حتى العمل التجاري إلى درجة أعلى أو أدنى، فأسواق السلع، والمسفقة السوقية أو أدنى، فأسواق السلع، والمسفقة السوقية الخالصة هي تبادل واحد في لحظة منفردة من الزمن، لكن من النادر أن يسلك Spot market لأن مكان العمل ليس مجرد سوق تجاري ولكن منظمة اجتماعية لها منطقها المؤسساتين وأوامرها المؤسساتية (1).

تلاحظ كنتر أن هذا الرأي أصبح مبطلاً لأن سوق العمل الجديدة تشبه بمبورة متزايدة السوق الموقعية : «المعايير التقليدية التي تقع خارج نطاق السوق في علاقات العمل – المدير، التي كنا لفترة نعتقد أنها فعالة تأكلت جوهريا بوساطة هوى السوق... التصنيير الموجع brutal downsizing أصبح عاديا. والتسريحات القاسية ليست مجرد جواب وقتي للدورات التجارية لكنها طريقة وحياة، وترى العمل الأن كمورد طويل المدى ولكن ككلفة يمكن الاستغناء عنها، (<sup>3)</sup>. وفي لحظة معينة بمكن لنقص العمل أن يعدل نتنائج تصويقاً أسواق العمل المثارية هرة، ولكن التيار الأوسع بهدو أنه باق في مكانه.

وإجادل بأن القضايا التي يجب أن تكون هي مقدمة ذاكرتنا تتعلق بالأولويات. القضايا ليست العمل من دون أجر مقابل العمل بأجر، أو ما إذا كانت أوامر سوقية كفعالية لها أي مكان هي نشاط معين وهو الشيء الذي يتميز بالأولوية. على الاساتدة والأطباء أن يدهعوا أجور منازلهم وأن يطعموا أطضالهم بشكل مناسب مثل هؤلاء الذين يعتب رون أن أكبر قدر من المال والرضا الذاتي هو هدفهم الأول. على المدارس والمستشفيات أن تدار بفاعلية، لكن جني أكبر قدر ممكن من المال وبأكبر قدر ممكن من الفاعلية بسهولة قد لا يكون الهدف الأولي للأساتذة والأطباء وكثيرين غيرهم أو الهيئات التي تتظم عملهم، ومن ناحية أخرى، تقيم السوق التعليم أو ممارسة الطب أو المؤسسات التي تنظمها إداريا فقط لقاء ما تنتجه من ربح اقتصادي.

إن دواقع أكثر الناس ممزوجة: إنهم يريدون تعليم أطفالهم وأيضا الحفاظ على مسحتهم وفي الرقت نفسه تأمرت معيشة محترمة من خلال عملهم. أو أنهم يريدون جني أكبر قدر ممكن من المال لكي يؤمنوا حياة عائلاتهم ولكي يتبرعوا بسخاء للمنظمات الخيرية التي يختارونها. ولكني أجادل بأنه على الرغم من ذلك، ونحن نستطيع، وعلينا، أن ننتقي القيم ذات الأولوية ونطلب من الناس تقدير الأشياء والناس بطريقة تقييم تناسبهم.

إن نقل نشاط معين يقوم به الفرد من دون أجر سابقا إلى جانب العمل مدفوع الأجرى المادة معين يقوم به الفرد من دون أجر سابقا إلى جانب العمل مدفوع بالنسبة إلى الأخرين وجودة العمل، وكما تجادل نانسي فولير وجولي نلسان المالة! في المالة وكما تجادل نانسي فولير وجولي نلسان المالة! في الماجرات والمضاهرات القيام بهذا الواجب بسبب معايير اجتماعية تقييديا غليا يعمن الفاية. وبما أن النساء يعملن خارج البيت بصورة متزايدة فإنه يمكن عليا مناسبات بعورة متزايدة فإنه يمكن للأمهات اللواتي لا يملكن مهارة أو رغبة في المنابة بالأطفال أن يفعلن شيئا أخر. المسابقة الأطفال أن يفعلن شيئا أخر. المسابقة الأطفال في توهم، على سبيل المثال، الأم التقليدية التي تبقى في البيت سوف لن تمثلك على الأرجع معرفة المرحلة التطورية للأطفال الذين عمرهم أربع سنوات والتي يعرفها معلم مدرسة حضافة على نحو جيد "أ، والمرآة الطاعنة في سنوات والتي يعرفها معلم مدرسة حضافة على نحو جيد "أ، والمرآة الطاعنة في المين المنال أفضل من العناية التي تقدمها الكم المنابة اختار مذا النوع من

إن القضية التي أركز عليها، إذن، ليست ما إذا كان العمل مأجورا أو غير مأجور، إنما هي المعايير التي يتم العمل وفقـا لها إذا كانت القيم التي لها الأولوية عند القيام به هي قيما سوقية أم قيما أخرى.

في المقالات الكثيرة عن حسنات وسيشات العمل الاعتنائي في السوق والمأجور عوضا عن أن يكون خارج السوق وغير مأجور، وأيضا من قبل النساء في المناولات التقليدية، لا نرى مناقشة التعيييز بين، مثلا، مركز لعناية الأطفال تعاوني وغير مأجور ومراكز للعناية بالأطفال التجارية الربحية، ووفق تقسيري، فإن الأول لا يخضع إلى مبادئ السوق، لكن الآخر يخضع لها، قد يقدر الأول العناية بالأطفال بطرق مناسبة كليا، وقد يقدرها الآخر أدائيا وبصورة رئيسة لقهمتها السوقية، وهذا جوهريا غير مناسب.

يقول الاقتصادي تشالز ويلبر Charles Wilbur ، في نظام توزيعي سوقي يسعى الأفراد إلى تحقيق مصالحهم الشخصية وتنظم السوق فراراتهم... يعتمد علماء الاقتصاد الحر تقريبا كليا على الأسواق، والتركيز المركزي لسياساتهم هو نقل آلية توزيع السوق إلى كل المجالات المكنة، من وجبات الغذاء المدرسية إلى البيئة إلى الحقوق المدنية... ويرى البعض أن المساعي لتشجيع التوزيع بوساطة القيمة الأخلاقية محبطة ذاتياء (<sup>13</sup>. والفلاسفة، الذين يفكرون عادة في قيم متعددة أخرى تختلف عن قيم السوق، ونسويون من أي منظور، قد لا يميلون إلى رفض أهمية القيم الأخلاقية في الاختيارات المنفضية والاحتماعية.

تمرّف إليزابث اندرسن السوق كشيء تنطبق عليه معايير السوق، أي معايير السوق، أي معايير السوق، أي معايير تنظيم إنتاج والتبادل والتمتع بالسلمة أألى كما ازداد تسليم الأشياء والنشاطات نرى أن معاير السوق تنطبق عليها، ونتصور أنها ملائمة لها، في رأيي، يجب على النسوين والأخرين الذي يشمنون الازدهار الإنساني أن يقواموا هذا الاتجاء بقوة.

#### الأسوان المثالية والفطية

تفترض السوق المثالية أن لكل شيء سعره. تجري التبادلات بصورة مجهولة بناء على المسلحة الشخصية العقلانية. المنظرون في علم الاقتصاد الكلاسيكي المحدث الذين ينتمون إلى مدرسة شيكاغو، والمنظرون القانونيون

والسياسيون الذين تأثروا بهم وباسلافهم يتصورون كل التفاعلات الاجتماعية كتبادلات سوق حرة، ويعبرون بصياغة مارغريت رادين عن الرأي الذي يقول إن «كل الأشياء المرغية أو ذات القيمة – من الصفاعات الشخصية إلى الحكومية الصالحة – مي سلع (""، ويرأية تعرف الحرية بالنجارة الحرة لما الأشياء ("), وقيمة السلعة تعرف بتيمتها السوقية للاستبدال مع أي سلعة الأخرى بلغة القيمة التبادلية . يطبق ريتشار بوسنر Posner المتحصس للسوق هذا التحليل على القانون ورغبة الناس في الأطفال ويبحث في فوائد السوق الحرة للأطفال ("). ويعتبر غاري بكر Gary Beeker الأطفال مباشرة كسلع «أشياء استهلاكية دائمة»، ويدافع عن تمديد السوق إلى كل شيء ("). وفق رأي بكر، «الاتباء الاقتصادي اتجاء شامل وينطبي على كل السلوك الاتجاء الاقتصادي، فإن النفسير لا التوصية الأخلاقية، لكن وفقا لرأي بكلمات رادين، «إلى الفاعلية» (").

أما الأسواق الفعلية فهي غالبا مغتلفة. إنها تشمل متبادلات شخصية بين أشخاص لهم علاقات اجتماعية بعضهم مع بعض، ومتبادلات أخرى تشتبك فيها القيم متنوعة تغتلف عن تقدير السوق لقيمة الأشياء والخدمات المبادلة. لكن من منظور السوق المثالية، فإن القيم التي لا يمكن اختزالها إلى قيم السوق هي قيم ناقصة - تدخلات في المقالية والتبادل الحر. قد تكون للشخص اختيارات تشمل جعل إنسان آخر سعيدا، لكن جعل إنسان آخر سعيدا، من أجل ذاته (الآخرى) من دون أن يرضي ذاته هو فعل لا قيمة له في إطار السوق ، في السوق المثالية، كل تفاعل اجتماعي تبادلي بين أفراد وفكرة الملاقة الاجتماعي تبادلي بين أفراد وفكرة

نحن في حباجة إلى أن نضهم جباذيية هذا المثال، إنه ليس فكرة عالم الاقتصادا المجردة فقط، إنما هو القياس الذي ينطبق بتزايد في ميادين أوسع في النشاط، لقد دمجت العناية الصحية بالسوق، ويمكن للتربية في كل مستوياتها أن تندمج بالسوق بعد ذلك. إلى الأن بقيت التربية بوجه عام خارج السوق وينظر إليها كخدمة اجتماعية، ولكن المدارس تتحول باطراد إلى مستوق وينظر إليها كخدمة اجتماعية، ولكن المدارس تتحول باطراد إلى المساهمين في هذه المدارس، قاعة المحاضرات سُوقت أكثر من أي وقت

مضى وأصبحت الخصفصة - التي هي خاصة من خواص الشركة التجارية -التيار السائد هي كثير من النشاطات الحكومية، ووسائل الإعلام تدعم الرسالة التي تقول إن الأسواق أفضل وأكثر حرية وأكثر جاذبية من أي أسلوب أخــر لتنظيم الحـياة الإنسانية، المشأل الذي يعلن أن كل واحــد مـقــاور والمنافقة التعامية شائفا،

قد يظن المرء أننا سنلاقي مقاومة أكبر للسوق. وفي رأي نوعا ما نموذجي، لا يعتقد جوناثان رايلي Jonathan Riley أن الظلم في الراسمالية نتيجة محتمة، ولكنه يقول: «إن مدى اللامساواة المدروسة في الولايات المتحدة يمكن أن يعزز القناعة بأن الراسمالية جوهريا ظالمة».

إن نظام تفاوت الملكية في أمريكا يتضارب مع أي معيار توزيعي معقول». بما في ذلك المعيار الذي ينص على أن الأشخاص يستحقون أن يكافئاوا بناء على ما أنتجوا (١٢). مع ذلك، يزداد صوت السوق الراسمالي ارتفاعا ويبدو أن شعبيته تزداد دائما.

إن نتائج توسيع الأسواق غالبا مؤذية. ووفق تقدير كتبر «فإن ازدياد تسوق المجتمع يجلب الركود لمستوى الميشة لأكثر الناس ويحدث زلزلة في نسيج المجتمع لا يمكن للأثرياء تجنبها ، الشيء الذي ينجع المجتمع السوقي فيه جيدا هو مقدرة الأثرياء الرابحين على تجنب أمراضه Pathologies بوساطة ويصاطة الله (أدا)، لكن الركود في روانب غير الرابحين ماليا مؤذ خاصة للنساء اللهزاني ينتمين بنهاوت إلى الفئة التي تكسب ربحا ضئيلا، على المستوى العالمي، فإن النقاوت بين الرابحين والخاسرين ماليا يتعاظم بقدر اكبر.

قد يكون تأثير توسيع السوق في المدالة والمساواة كارثيا، فوفق كنتر فإن «الصدر الرئيس للتفاوت في الدخل في الربع الأخير من القرن النشرين هو اردياد التسوق باشكال متعددة (<sup>(1)</sup>، لقد وصلت الثروة الآن، الركزة أكار من الدخل، إلى أعظم نقطة تركيز لها منذ عشرينيات القرن اللضي، كل الآجاهات في المساواة التي تحققت بعد طفرة الحرب انعمت، «لهذا الثيار أسباب متعددة، لكن جوهريا كل سبب وشكل مختلف لسبب واحد وهو ازدياد تسوق الجتمم، (").

طبعا بإمكاننا أن نتفق على أنه ليس من الضروري للتفكير بلغة السوق أن تكون مضللة، يمكن للأشياء أن تكتسب معاني وتفسيرات مختلفة، مثلا، المُكافأة الحالية للأضرار التي تتنج من فقدان قدم في دعوى أذى tort case

لا يعني حرفيا أن قيمة القدم تساوي ماليا تلك المكافأة (<sup>\*\*)</sup>، لكن لدينا سببا مـــــــــرا اللقاق عندما تسيطر أنماط تنظيم السوق على طرق وتنظيم العناية الصحية، كما يحدث حـاليا . وإذا كان بإمكاننا أبصاد بعض أنواع العمل عن معايير السوق فإنه بإمكاننا أن نعكس هذه التيارات.

لقد درست التأثيرات التي تنتج من التفكير الاقتصادي (""), واكتشف المفكرون أن طلاب الاقتصاد الذين يتعرضون اسنوات عديدة إلى افتراضات السوق، التي تقول إن الناس دائما تقدم على الفعل بناء على المسلحة الذاتية، سوف يتقاعسون ولا يتعاونون مع طلاب آخرين, وعلى الأغلب نجد هذه الصفات في الرجال أكثر من النساء ("") طبعاً، ليس من المسلحة الذاتية عنما تشنأ عاما الماسلحة الذاتية عنما تشنأ عاما الماشاء الاقتصادية للناس أن تسلك بناء على المسلحة الذاتية عنما تشنأ عاماة، ولكن يمكن للتفكير بلغة السوق أن يحجب هذه الحقيقة، فقد بينت دراسات تجريبية متعددة أنه عندما يبدأ التوجه الاقتصادي يفرصة سهلة، إنه في الواقع ١٤٪ إلى متدرة الفرصة السهلة، وإنما بالأحرى انخرصت في سلوك تعاوني لإنتاج خير اجتماعي، ما عدا طلاب الاقتصاد الذين يعصملون على درجات متدنية جدا (""). وضيا، كثير من الناس لم يستسلموا للسولة السوق، لكنا أسنا متاكية كمدو المحالة.

#### المناية الصمية والسوق

من أفضل الأمثلة للتزايد المتنامي للتسوق في الولايات المتحدة هو قطاع العناية الصحية، منذ سنوات أوصى البعض بأن الطريقة المناسبة لزيادة الفاعلية وضبط التكاليف التي ترتفع بصورة لولبية، بسبب المنافسة، نحو نقل العناية الصحية إلى السوق، وحظيت الحملة لتحقيق هذا الهدف بنجاح باهر للدرجة أنه في تسمينيات القرن الماضي تجاوزت منظمات رعاية الصحية الربحية، الربحية بناها المنافسة بناها المنطقات الجماعية الواحدة تلو الأخرى وقعت بيد سلسلة عملاقة من المساهمين خاصة، تنتج أرباح منظمات الرعاية الصحية التجارية عن رفضها المساهمين خاصة، تنتج أرباح منظمات الرعاية الصحية التجارية عن رفضها التي مي بدورها مهددة بالعجز المالي والمعرضة للتقد بسبب عدم فاعليتها».

هناك حاجة ماسة إلى تنظيم حكومي واسع للشركات الربعية التي توضر الرعاية الصحية، وذلك لمنع الساوى الخطيرة، ولكن يبقى المنظمون روتينيا خطوة وراء احدث فكرة مبدعة لمكافأة منظمات رعاية الصحية للقرارات المخاطرة وليبوت العافية nursing homes التي تماني من نقص بالإدارة أو الأطباء الذين يرفضون معالجة المرضى أو كتابة الوصفات الطبية التي تخدم ممالح النظمات.

تصرف الولايات المتحدة قدرا من المال اكبر بكثير من إنتاجها الوطني الإجمالي GDP على النتاجها الوطني الإجمالي GDP على النتاجة الصحيحة من الدول النتي لديها نظام صحي أشاما، ومع ذلك يعاني مواطنوها من عمر أقصر ونسبة رضاء صحي أقل ويتقدير بعض القالد فإن هذا المجال في اقتصادنا المتوع له نتائج مؤذية اكثر من أي مجال آخر، (<sup>(9)</sup>), لقد أنتجت أيديولوجيا المسوفين نظاما فيه والله من المؤمنة بصورة جيدة تتلقى عناية أصبحت مشبحة بالتنكولوجيا ومكلفة، وسبب التكلفة هو الجزء المقاول في النظاما، أما الآخرون، غير المنتئن فإنهم يتلقون عناية قليلة أو لا عناية - كارثة صحية عامة، (<sup>(7)</sup>), وفي مطلع العام 10-7-7 حتى المتصمون لنظمات الرعاية الصحية الرحيحة أدركوا المهم لسحية المتحية الرحيحة أدركوا أمم لسورا الجواب لضبط تكاليف العناية وتقديم عناية افضل (<sup>(7)</sup>).

#### السوق والتربية

إن امتداد السوق إلى مجال التربية هو على الأكثر تقريبا في بدايته، ولكن تبدو «صناعة التربية، لكثير من المتحمسين للسوق جاهزة للاستيلاء، ولكن مدى نجاحها بيقى غامضا، وفي ما يلي بعض الأمثلة عن مخططات المسوقين.

تد فورستمان Ted Forstman أوهو بليونير خبير بالصفقات الشرائية ويقود مشروعا يتيح للسوق أن تؤمن وتدير المدارس، يقول: «إنتي لم أكن لأصل إلى هذا المكان لو لم أفهم العرض والطلب». يعتقد الآباء والأمهات أن المدارس تتنج «سلمة سيمة بسعر باهنات الهذاء الماذا لا يسرع المعولين إلى تلبية حاجاتهم» ("")، وزميلة المحالق التجاري، جان ولس Walton الذي كسبت عائلته ثروتها من دعايات وولمارت Wal - Mar بضيف قائلا: «أقول لكم إن بعض الناس سوف

والتعليم العالي هو أيضا هدف مماثل لؤيدي السيطرة التجارية . يستشهد رئيس كلية التربية بفقاول يروي له : معل تعلم أنك في صناعة قيمتها مئات السلايين من الدولارات , ولديكم شهرة بالإنتاج الفقير والكلفة العالية والإدارة السيئة وعدم الاستفادة من التكنولوجيا؟ أنتم ستصبحون العناية الصحية التالية: صناعة لا ربحية تميزت بإدارة فقيرة سيطر عليها القطاع الربحي، (<sup>77)</sup> . تكون جامعة فينيكس University of Phoents مؤسسة ربعية وهدفها المجذب ۲۰۰ الف طالب بتوصيف متسق وتقريبا من دون هيئة تدريسية كاملة كير من التعليم على الإنترنت – التعليم العالى في المستقبل هي المتنقيل هي المستقبل .

يمكننا هنا أن نرى قيم السوق: يجب تحديد قيمة أو ثمن أي نشاط أو منتجا بنشاط أو منتجا منتجا الله النظر أن الشيخاص الذين منتجا بها نشيط إلى الشيخاص الذين الذين النظر أن الأمارة أن المنتجا المنافرة الإدارة المنتجا المنافرة والإنتجا العالي بالأولوية عن الفكر المستقل والمسؤولية الاجتماعية وطالا شيء سوى الربح وطالا ستولي السوق على مؤسسات تربوية أو نشاطا، فلا شيء سوى الربح فيها تطلب منهم زيادة أرباحها.

إن التأثير التجاري في الجامعة يأخذ أشكالا متنوعة. فهناك ضغط على الجامعات لأن تقدم قدرا أكبر من التدريب التقني السنتي. وتتبني الجامعة الشركات وقدرا أصغر من الأداب التي تعزز التفكير السنتيا. وتتبني الجامعة اللغة التجارية والتفكير التجاري للفعالية والإنتاجية: أعباء العمل تزداد والروانب تنقص ما عدا «التجوم» التي تصاعد الجامعة على أن تكون أكثر تنافسية والسلعة التربوية التي تقدمها أكثر رواجا.

تنظر الشركات إلى الجامعات على أنها أهداف واعدة للمبيعات واستود. بدءا من تقديم خدمات الصيانة والمشروبات الخفيضة وانتهاء بترخيص وحماية حقوق المرفة التي تنتجها.

إلى أي مدى صار تسويق غرفة الدراسة واقعا، عوضا عن أن يكون هدا فا بعيدا للمتحمسين للسوق، قد يكون هذا السؤال غامضنا، لدن ها ﴿ ﴿ صَٰ الوقائع الإضافية: تقدم القناة الأولى، وهي شركة تجارية تجتاح ربع ،سارس في الولايات المتحدة، دفائق قليلة من «الأخبار» ذات النوعية الفقيرة ودقيقتين من الدعايات، وعلى الطلاب أن يتابعوها كجــزء مــن يومـهم المدرســي



العادي (<sup>(11)</sup>. مدارس إديسون Edison. وهي مغامرة ربحية، حاليا تدير عددا كبيرا من المدارس في هذا البلد وتحاول أن تمتد إلى مدارس كثيرة آخرى. وكمبيادلة للكمبيوترات التي لا تستطيع شراها يزداد عبدد المدارس في الولايات التحدد التي تتبل هذه الكمبيوترات مجانا من الشركات المختلفة لقاء شروط ملزمة، على سبيل المثال، الموافقة على سيل من الدعايات تعرض على الزاوية اليسرى من اسفل شاشة الكمبيوتر. وكثير من المدارس التي تعاني عجزا ماليا تبيع انتباه الطلاب إلى شركات راعية وذلك بالسماح لشركات عدرا ماليا تساهم هي التغذية الفقيرة هي قاعات المدارس والمراكز الرياضية دعايات تساهم هي التغذية الفقيرة هي قاعات المدارس والمراكز الرياضية وجوانب الباصات (<sup>17)</sup>.

تمثل هذه التطورات انعكاسا للقيم التي يجب أن يكون لها الأولوية في التربية. قد نفتقر إلى الثقة بقدرتنا على إدراك الحقيقة والمرفة، لكن لأننا اكثرا مشككا في الحقيقة والمرفة، فإنه علينا أن نهتم بصورة خاصة بالدوافع التي تكمن وراء التفسيرات المختلفة المقدمة إلينا، قد يكون المقاولون والتجار ومديرو العلاقات العامة والمتعهدون أقل من نثق بهم في ما يتعلق بما يحدث في قاعات التدريس، طبعا على الطلاب أن يتعلموا عن الأسواق وفيمتها ولكن عليمة أيضنا أن يتعلموا عن الأسواق وفيمتها ولكن

#### تيود على الأسواق

ما هي الأسس الأخلاقية المكنة والقنعة لاختيار حدود أو فيود للسوق؟ هناك نقطة بدء واضحة، وهي أن نأخذ بعين الاعتبار الاقتراحات التي قد نجدها في الفردية الليبرالية من النوع الأكثر كانطية أو النوع الأكثر نفعية.

بناء على المبدأ الكانعلي لاحترام الأشخاص وحقوقهم، بعد توضيع وتحديث 
هذا المبدأ وبعد تفهم آساسي للدولة الليبرالية، قد نجادل بأن السوق تقشل في 
ضمان حصول كل الأشخاص على الموارد التي يحتاجون إليها لكي يعيشوا، لهذا، 
هإن التأكيد على الحق بالحصول على الضرورات الأساسية (كالطمام والسكن 
والعناية الصحيحة) يجب أن يكون مسؤولية الحكومة، ولكن قد يفسر هذا الحق 
على أنه حق لدخول السوق للحصول على ما نحتاج إليه، مع القدرة على دخول 
السوق التي توفرها آليات كوبونات الطعام وإيصالات السكن والتأمين الصحي

وإيصالات المدرسة، والآن وصولات الكمبيوتر ...الغ. يبدو أن الفردية لا تفاطب أسئلة حبول ما إذا كان من الواجب على المؤسسات التي تزود العناية الغذائية والسكنية والطبية والتربوية أن تكون خاصة وربعية أو تعاونية ومسؤولة اجتماعيا، يكمات أخرى، ما إذا كان من الواجب أن تكون داخل أو خارج السوق وتحكمها أو لمن من المؤليات أخلاق الفردية الليبرالية على أسس للتحامل مع هذا النوع من الأسئلة، وفي الواقع فإن النظرين الفرديين الفرديين الفرديين المؤليات المخلول المنافق عن المؤليات المخلول المؤليات المؤلية وأنه لم يعد هناك اي مشكلات اخلاقية اخرى هي هذه التطابيات.

عندما عالج هؤلاء المنظرون قضايا حرية التعبير فسروها بلغة حرية عدم التدخل من قبل الحكومة. يبقى صندوق الخطابة coapbox orators لسوق الأفخان ( الاستحارة السائدة إلى الآن، من دون انتباء كاف للموارد اللازمة لدخول سوق الإعلام الحالي. ويقدر ما نأخذ بعين الاعتبار مدى قدرة طرف للدخول سوق الإعلام الحالي. ويقدر ما نأخذ بعين الاعتبار مدى قدرة طرف تمكن الفقراء العملية السياسية، هإن الحل المقترع وبلغة النقات. أو تمكن الفقراء ايضا من أن يدخلوا سوق الاتصالات وذلك بشكل كوبونات تمكن الفقراء ايضا من أن يدخلوا سوق الاتصالات وذلك بشكل كوبونات التجارية، عوضا عن لغة دعم وتوسيع قنوات التواسل كالتلفزيون الليبراليون صعوبة في معالجة التواسل كالتلفزيون المعارية خالصحافة تجارية خالصة، على الرغم من الدور الحاسم الملاقراء التي تتحمل مسؤولية تزويد الواطنين الملاقراء التي يحتاجون إليها لموق من يتنخبون.

وماذا بخصوص الأمر الكانطي الفصيح الذي يقر بأن كل شخص كاثن يستحق الاحترام، كفاية بذاته، فإنه من واجبنا ألا نستعمل الناس او نختزلهم إلى مجرد وسائل لفاياتنا؟ لا أحد، يصرّح كانط، يجب أن يعامل

#### العناية وتوسع الأسواق

كشيء له سعر، لأن كل شخص له قيمة جوهرية وليس له سعر، هل هذا يعطينا أساسا لتحديد السوق بطريقة تمنع حياة الناس من أن تصبح تجارية ومسلّعة؟

المشكلة هنا هي كلمة فقط في صيغة كانط: «أقدم على الفعل على نحو يجعلك تعامل الإنسانية، سواء بشخصك أو أي شخص آخر، دائما كفاية وليس كوسيلة فقط» (TT). لم يقترح كانط أبدا أنه لا يجوز للسوق أن ينظم قدرا كبيرا من النشاط الإنساني، نستطيع أن نشغِّل الناس ونستعمل عملهم لغاياتنا مادمنا نحن أيضا نحترم حقوقهم. الشيء الذي يجب أن نتجنبه هو أن نعاملهم فقط كوسائل لغاياتنا، كأشياء، كما يحدث عندما الشخص ذاته -على سبيل المثال - يتعرض للبيع والشراء في السوق التجاري، وهكذا يبدو أن كانط لا يعطينا أساسا لتحديد ما إذا كان يمكن ليعض النشاطات، مثلا، تصنيع وبيع الكراسي، أن تتم بصورة مناسبة بواسطة السوق، بينما نشاطات أخرى، كتوفير أفضل نظام تربية، يجب ألا يكون بيد السوق حتى لو كانت السوق منصفة. تزودنا مبادئ كانط بالقيود القوية والمهمة لاحترام حقوق الناس، فهي تلغي أسواق العبيد، إلا أن مبادئه تجيز أشياء كثيرة مادام الناس الذين يسعون من أجلها في السوق يفعلون ذلك ضمن حدود احترام حقوق الآخرين. لا نحصل من كانط أو من أتباعه على أسس مرضية لتحديد، ضمن قيود الحقوق، ما الذي يجب أن تكون عليه مدى سعة أو ضيق حدود السوق.

وماذا بخصوص الفردية الليبرالية التي تتسم ليس بالشكل الكانطي إنما 
بالشكل النفجي الذي يعيدف إلى زيادة الخير العام! قند اختلفت مع هؤلاء 
الذين يقسون إنه يعيدف إلى زيادة الخير العام! قند اختلفت مع هؤلاء 
ترتكز عليه القرارات القانونية بتاسب عنما نأخذ بعين الاعتبار القواعد 
القبالة التطبيق، كهدف نضعي (<sup>(1)</sup>, في رايي، يجب أن يكون هدف القيم 
الأولوية للنظام القانوني، الذي يجب أن يتميز عن النظام السياسي على 
الرغم من تشابكهما، حقوق وواجبات العدالة ومتطلباتها المتضمنة في الحرية 
والمساواة شرط أن ننظر إليها باللغة الديؤنطولوجية، لا النفعية (<sup>(3)</sup>. لكنني 
دا فعت عن معيار أكثر منفعية لنشر الخير العام والمصالح الشخصية، وهر بجب 
بتاسب مع مدى واسع من القرارات السياسية والاقتصادية، إذن هل بجب

على القرار الاجتماعي الذي يتعلق بالسماح للسوق الذي يتوسع أن يعدد نشاطات أكثر هأكثر، أم هل يجب دعم بدائل تحديدات السوق وفقا لقرارات مبنية على أسس المنفعة؟

ربما كانت هذه الأسس الفردية الليبرالية النفعية أقل ملامعة للجواب على هذا الأسس الفردية الليبرالية النفعية أقل ملامعة للجواب على كانفيه . تقتمد الإساس السوق على الاحتياجات الفردية ، وأليات السوق مصمعة لخدمة هذه الحاجات على أفضل حال. في بعض الحالات، إذا أنجزت خدمة عامة لا ربعية عملها في إرضاء اختيارات فردية كفرة بصورة أفضل من الشركة لعملية للخاصة. فإن السوق ستومي بها، لكن هذا يعني أننا نعطي الأولوية في عملية تحديد سوقية معينة إلى حساب سوقي نفعي مجرد ذي مستوى أعلى وليس لعملية تحديد السوق الاقتصادي الواقعي، هذا الإجراء لا يبعد السؤال عن السوق، ولكن هذه هي القضية التي ندرسها، وقد يقترح هذا السؤال السؤال المواقعة التي ندرسها، وقد يقترح هذا السؤال المواقعة المنابقة المائية المسابقة عن السوق، ولكن هذه هي القضية التي ندرسها، وهد يقترح هذا السؤال المجرد عوضا عن الموق، بين أنه يجب إبعاد نشاط أو معارسة معينة عن السوق، الاتجاء الاقتصادي القميل الاقتصادي القميل الاقتصاد المحدث.

لناخذ بعين الاعتبار الحجج التي تقدم غالبا في العفاع عن حرية التعبير، يعبر الناس منشورا الناس منشورا الناس منشورا من توجه خاص فإنه بإيكانهم شراء هذا النشور وبإمكانهم أن يجعلوه ناجعا. لهذا فالسلع التي تعرضها وسائل الإعلام، والتي تجذب الاهتمام الأكثر ولها التأثير السائلة في السلع التي يختارها الناس بحرية، لكن هذه الحجج لا تأخذ بعين الاعتبار الهذا الهيارات المنابك التجارية للصناعة الترفيهية entertainment.

قد تستحق بجدارة قيم المتعة المشتركة والمسؤولية الاجتماعية والعناية الجماعية أن تنتشر في إطار الثقافة وفي نشاطات أو ممارسات الاتصال. لكن لا يمكن لقيم كهذه أن تدخل في حسابات زيادة المصالح الشخصية (1). ربما كانت قيمة فرفة مسرحية غير ربحية، تشارك الجماعة في إنتاج مسرحياتها، اعظم من قيمة برنامج تلفزيوني تتصاعد أرباحه مع تصاعد عدد المشاهدين وينتج نسبة اعلى من الرضا الجماعي على المستوى الفردي. ربما المشروع الأول يستحق دعم الشعب، إن صع هذا القول، ولكن يجب علينا أن نبرره على اسس تختلف عن أسس النف عية، وهذا اينطبق أيضا على نشاطات كثيرة أخرى من الضروري إبعادها عن السوق. على سبيل الثال، القول بان قيمة التربية تختلف عن إرضاء المستهلاني يتطلب شيئا اكثر مما يمكن أن يقدمه الحساب النفعي. لكي تعبر العناية الصحية أو عناية الأطفال عن الاهتمام المشترك للجماعة بالضعفاء والأعضاء الاعتماديين فإنه يتطلب الا تكون هذه الخدمات مجرد سلع للاستهلاك الفردي، ولكي يتسنى للمجتمع المدني أن يغذي الشعور الجماعي الذي ترتكز عليه المؤسسات السياسية يجب أن يشمل شيئا أكثر من صفات سوقية (انظر الفصل الثامن).

من غير المحتمل أن تكون نفعية القاعدة rule - utilitarianism افضل من نفيد الفعل rule - utilitarianism بنفعية الفعل act - utilitarianism بنفعية الفعل من وأبي، لأنه يجب على نفعية القاعدة أن تخترل إلى نفعية الفعل، لكن لأن كل أنواع النفعية ملزمة بالأخذ بعين الاعتبار المسالح والواجبات الفردية، ولأنها لا تستطيع أن تعالج مفهومنا عن القيم الاجتماعية للأشخاص الاجتماعين. إذن، الفردية الليبرالية، إن كانت كانطية أونفعية، لا تعطيد توسع السوق. كما لاحظ رادين «وفقا لرأي ليبرالي تقليدي، يشمل السوق بصورة مناسبة معظم الصفقات المرغوب فيها يبرا لناس باستثناءات قليلة» ("").

#### أخلاق المناية

كما رأينا في الجزء الأول من هذا الكتاب، لقد أنجز الكثير من العمل في السنونة المخيرة في السنونة السنونة السنونة الأخيارة السابقة الأولية التي كالتسبيت اسم اختلق العناية، في هذه الأخلاق، العلاقات بين الأشخاص، عوضا عن الحقوق الفردية أو المسالح الفردية، هي محل التركيز الأرضاف عن الصورة والمخالف عن الشركيز الأشراف اللاسية عن الشرد المكتفي ذاتيا في الشطرية الليبرالية التقليدية، وتحتل العلاقات الاعتبائية الفيمة المركزية.

نستطيع أن نقيم علاقات العائلة والصدافة وأيضا الفتّلة والجّماعة على أسس متتوعة أو نقدرها كعلاقات ضعيفة، على سبيل المثال، قد تكون العلاقات جديرة بالثقة والاحتراء وممكنة تبادليا، وقد تكون عدائية أو

استغلالية أو اضطهادية، عندما نصف علاقة كملاقة مرضية نعني أكثر من الغكم النقط ألف إن الأشخاص كافراد راضون عنها، هذا شبيه بالاختلاف بين الحكم بأن فرقة موسيقية تعزف بصورة جيدة والحكم بأن اعضاءها يعزفون بصورة جيدة كلا على انفراد، المناظرات بين الفرديين الليبراليين والجزء الأكبر من المنظرين الجماعيين توضح هذه الأراء المتنوعة. فيؤلاء الذين يدافعون عن المنظرين الجماعيين حول القيم التي يجب تعزيزها، عادة ينظرون إلى المناية، كما ينظرون إلى الأشخاص، بلغة الملاقات عوضا عن لغة الأفراد.

قد نستطيع أن نحكم بصورة أفضل أين يجب أن نرسم حدود السوق إذا جمعنا بين أخلاق العناية وفهم قيمها المتشابكة، كالحساسية والاعتناق العاطفي والتجاوب وتحمل المسؤولية. لقد بيّن المدافعون عن أخلاق العنابة بنجاح لماذا يجب تطبيق هذه الرؤية في الحياة السياسية والاجتماعية وألا تقتصر على إطار الأسرة والصداقة «الخاص» حيث نرى عيوب النظريات الأخلاقية التقليدية بكل سهولة؟ إذا فهمنا العناية كقيمة مهمة وكإطار تفسير للحكومة وأبضا لاطار الحياة الشخصية فإننا سوف نعالج كثيرا من القضابا التي تسبود العلاقيات بين الحكومية والاقتصياد بصورة تختلف عن تلك التي فيها وظيفة الحكومة رعاية الحقوق وزيادة الرضا الشخصى فقط. نستطيع أن نرى كيف يجب على الحكومة أن تعزز الروابط الاعتنائية بين الأشخاص والقيود على الأسواق التي تحطم هذه الروابط. تؤمن أخلاق العناية أسسا للجدل بأنه يجب أن يعتني بعضنا ببعض كأعضاء زملاء في الجماعة، بما في ذلك تدريجيا الجماعة الدولية التي تعتمد عليها سلامة بيئتنا المشتركة المستقبلية، وعلينا أن نفعل ذلك لا بتضحية أطفالنا الفردية في سبيل مطالب الحماعات التقليدية إنما بالاعتراف بأن العنابة الكافية بكل طفل تتطلب منا أن نتفهم العلاقات الاجتماعية التي تدعم مصلحة الطفل وكيف تشكل هذه العلاقات جزئيا شخصية هذا الطفل.

من وجهة نظر أخلاق العناية نستطيع أن نقول إنه يجب على الإنصاف وزيادة منفعة الفرد ألا يكونا اعتباراتنا الأخلاقية الوحيدة أو الأولى. نستطيع الاعتراف بميادين يكون فيها الإطار القانوني التشريعي لنظريات الأخلاق التقليدية وافتراض أننا أحرار ومتساوون وأفراد يحكمون ذواتهم، مناسبا، لكن نستطيع أيضا أن نعترف بأنه يجب ألا نتصور أن هذه الطرق من التفكير مناسبة لكل أبعاد الحياة الإنسانية. نستطيع الاعتراف بميادين تسمع أخلاقيا بملاحقة المسلحة الشخصية وزيادة الرضا الشخصي، لكن نستطيع أيضا أن ندرك كيف أنه لا يجبوز تمديد هذا الإطار وهذه القيم إلى كل النشاط الاجتماعي والإنساني. في ممارسات كالممارسات التي تحدث في التربية والمثناية بالأطفال والعناية الصحية والشقافة وحماية البيئة، يجب على المايير التربية تقيدها الحقوق ألا تسود حتى لو كانت السوق منصفة وفعالة، لأن الأسواق لا تستطيع أن تغير وتعزز الكثير من القيم المهمة في هذه الممارسات كالامتمام الاعتنائي المتبادل والمشترف.

علينا الا نستثني احتمال أنه يمكن لاهتمامات العناية أن توجه بصورة متزايدة الأنظمة الاقتصادية ذاتها أكثر مما يحدث الآن، بإمكان الأنظمة الاقتصادية أن تنتج الأشياء التي يعتاج إليها الناس فعلا بطرق تساهم في الازدهار الإنساني، ولكن قبل أن يتأثر الاقتصاد ذاته بقيم العناية بفترة طويلة يمكن لمن يعدون العناية قيمة مركزية، ومن واجبهم، أن يؤثروا هي نفوذ السوق برساطة حكومتهم وهراراتهم.

#### رسم القطوط

يمكن أن نجد في مناقشات «الأمومة البديلة» surrogate mother , وكما تسمى بصورة أدق، «الحمل التفاقدي» contract pregnaney مثالا يوضع نوع الحجة التي أفكر فيها من وجهة نظر التفكير التعاقدي أو النفعي، ما الذي يمنع أن تكون هذه الخدمة في السوق التجارية كبيقية الخدمات، إذا أرادت امرأة أن تتعاقد لاستعمال جسدها بهذه الطريقة، وإذا أراد زوج وزوجته التعاقد على هذا النحو، وإذا أخذت الاحتياطات اللازمة، ما الذي يمنع القانون من الاعتراف بهذه العقود كما يعترف ببقية العقود الأخرى؟ من منظور الفردية الليبرالية، ألس من واجب الدولة أن تكون محايدة بخصوص الملاقة بين تصورات غير المدافعي والمارضين عن الحمل التعاقدي؟

لناخذ بعض القيم الأخرى في الحسبان، خصوصا فيم المحبة الوالدية. علينا ان نحترم الأطفال من اجل ذواتهم والا نستعملهم او نتلاعب بهم لخدمة المسلحة الوالدية، وفقا لوصف أندرسن، يمكن فهم المحبة الوالدية مكتمهد

مطلق لتنمية الطفل بتقديم العناية والإرشاد الذي يحتاج إليه لكي تنطور قدراته نحو النضج... إن حقوق الوالدين تجاه أطفالهما أمانة تمارس من أجل الأطفال، <sup>(۲۷)</sup>، الحمل التعاقدي يحطم هذه القيم. بكلمات أندرسن، أنه:

ريبدل معايير السوق ببعض معايير الحبة الوالدية... إنه يطلب منا أن نفير مفهومنا عن المطوق الوالدية من أمانة إلى أشباء تشبه حقوق اللكية - مغوق استعمال واستكلاك الأشباء التي نملكها ، في هذه المارسة تنجب الأم طفلا عمدا بهدف التخلي عنه من أجل منفعة مادية... هي والزوجان اللذان يدفعان لها مالا أقاء التخلي عن الطفل يتعاملون هذه المحقوق كحق ملك جزئي، وبهذه الطريقة يعاملون الطفل كسلعة. قد تكون ملكا بحرّ شرواء ربيعة ( المال

لا أريد أن أوحي بما قلته بأن أندرسن مدافعة عن أخلاق المناية، ولكنها مدافعة عن أنماط مختلفة من التقييم بالإضافة إلى، وغالبا بتضارب مع، تقييم السوق.

تركـ ز ماري ليندن شائلي Mary Lyndon Shanley على الجهد الذي يستلزمه الحمل التماهذي. إنها تحاجج بان النظر إلى حمل المراة الخاطي كسلمة والعقود المتعلقة به كشي، قابل للتتفيذ يتجاهل «طرق اندماج ذات لمرازة وليس فقط رحمها، في الجهد الإنجابي، (<sup>(7)</sup>). إن الملاقة بين الطفل والأم قوية، والأم التي تلد طفلا سوف تبقى الأم التي أعطت الحياة لطفل معين، بغض النظر عما إذا قام آخرون بتربية الطفل، هذه الاعتبارات تدفع شائلي إلى أن تقترح أنه يمكن مقارفة الحمل التعاقدي كشيء مفيد مع مقود الرق التوافقي وأنواع آخرى من عقود العمل (<sup>(1)</sup>)، وبالتالي تحاجج بأنه علينا أن نظر إلى هذه العقود على أنها شرء، غير ميرر.

وفي رأي كثير من نقاد الحبل التعاقدي، يجب على القانون ألا ينفذ عقودا كهذه، وهذا سوف يلني إلى حد كبير هذه المارسة إلا في حالات نادرة حيث المرأة قد تحمل طفلا لأختها أو لصديق حميم من دون اللجوء إلى أجر أو عقد، يمكن تطوير هذه الحجج على أساس أخلاق العناية (<sup>(1)</sup>).

بإمكاننا اكتشاف أمثلة تبيّن كيف يجب أن نرسم حدود السوق. نستطيع تصنيف مجالات النشاط والقيمة الإنسانية التي يجب أن نتجنب فيها النسليم والنسويق، وبعدها نعتبر مجالات أخرى كهذه التي يجب ألا يكون الربح فيها القيمة العليا، حتى بعد أن يتم احترام الحقوق. على سبيل المثال، نستطيع دراسة وتفهم ما هو خطأ في بيع الأعضاء الإنسانية وتسويق القوة السياسية (<sup>73)</sup>. ونستطيع توضيح القيم التي يجب أن تمنح الأولوية في النشاطات المختلفة.

بحب الانخلط التتحير Commercialization بالنافسة ذاتها. عندما يتنافس الفنانون والموسيقيون لكي نحكم من هو الأفضل، نحن نقترب من تعزيز القيم الموسيقية، لا من إبعادها. عندما تتنافس فينوس venus وسيرينا ويليامز Serena & Williams في التنس، فليس من الضروري لهما أن تدمرا العلاقة الحميمة بينهما كأختين، لأن حياتهما لا تقتصر على ملعب التنس، وإذا تنافست المدارس لكي تكتشف أيا منها أفضل في تربية الأطفال فإن هذه المنافسة مقبولة، إذا لم ننس القيم التي يجب ان تحتل الأولوية في التربية، وأن الأولوية ليسب للربح، وإذا تنافست الأنظمة المدرسية لكي نكتشف من منها يستطيع القيام بأفضل عمل بأصغر بيروقراطية ممكنة، فإن هذا أيضا قد يكون مفيدا. هنا أنا لا أتبنى موقفا نحو، مثلا، المدارس المرخصة chanter ضمن النظام المدرسي كوسيلة لزيادة إمكانات الاختبارات ولحث المدرسين في المدارس غير الضعالة على أن يحاولوا أكثر القيام بواجباتهم. ولا أفترح أنه تجب معارضة نظام الوصولات لأنها تشمل منافسة على الرغم من أن هناك أسبابا لمعارضته. ولكن بالتالي يجب تقييم أى منافسة تحت ضوء أولوياتنا. إحدى القيم التي يجب على المدارس أن تعلمها هي الممارسة التعاونية في إنجاز مسؤولياتنا المدنية. هذه قيمة أعلى من المقدرة على المنافسة الفعالة للربح الاقتصادي الشخصي. نحن لا نقترف تضاربا منطقها إذا جادلنا بأنه يمكن للمدارس أن تتنافس في التعليم التعاوني، إذ إن هناك حاجة للمنافسة بين المدارس يجب أن تكون لأهداف كهذه، وأيضا لتحسين درجات الامتحان. أعتقد أنه يجب ألا تكون للربح الاقتصادي.

ويجب أيضا ألا نخلط بين التتجير مع تحسين الفعالية أو الإدارة الفعالة. فتطبيق بعض آليات الإدارة في المدارس لتحسين أعمال الهيروضراطيات والأساتذة والطلاب وتنقيص الكلفة قد يكون مقبولا. ويمكن أن نقول الشي، نفسه بخصوص المستشفيات ومعظم أنواع الشركات غير الربحية.

إن الخطر بنشأ عندما نستورد لغة وتصورات السوق التجارية وتقييم المدارس، على سبيل المثال، بلغة الإنتاج والفعالية والمناف القليلة، والكلفة القليلة، والمناف الفستورة التي ترى هذه الأمور وايضائل للرجع الاقتصادي، يمكن أيضا للتربية أن تقدر الفاعلية والمنافسة ادائيا وانتقائيا، لكن يجب الا تتجاهل أبدا القيم التي تتور هذه الأهداف. عليها أن تجمل التربية الجيدة بصورة واضحة وعلنية الأولوية العليا، وقد يبدو هذا تكرارا لكنه في المناخ الحالي ليس تكرارا.

يجب أن تتمكن من المحاججة بأنه يجب على التربية تقريبا كلها أن تكون خارج السوق، ويجب أن ترسم خطوطا ثابتة ضد الانتهاكات الهائلة الشركة لقاعة التدريون العامة وانظام التربية العام التي تحدث حاليا. على المؤسسات التربيونة غير الربحية، أن تجد أسبابا لكي تحمي بجدية مكانتها غير الربعية، متوسطة في إبعاد تعليم العقائد عن فاعات التدريس العامة ووضعه في مكانته الثانوية الملائمة في كثير من المدارس الخاصة فإن علينا أن نهدف إلى أن نتجح بصورة مماثلة في إيجاد ايديولوجية السوق – وتحويل فيم السوق – عن غرفة التدريس، طبعاً، لا نتوقع من الدستور والمحاكم أن يساعدا في هذا الجال كما وحلفاؤهم ثابتين على معتقداتهم فسوف يكونون مقنعين إلى حد كبير.

على عكس التطورات الحديثة، هناك أسباب جيدة لوضع العناية الصحية وعناية الأطفال في هذه المرتبة التي يجب الا تحكمها معايير السوق، وبروح حتى أكثر مثالية، إذا أخننا الوقائع الحالية بعين الاعتبار، دافعت عن تحرير الشفافة من سيطرة السوق (<sup>(1)</sup>) على المواطنين أن يتتوروا معرفيا وعلى الأخبار أن تذاع مبدئيا من أجل القيم السياسية الديموفراطية والشهم الحقيقي لهذه القيم، وليس من أجل الربح التجاري كما هي الحال الآن. علينا ابتكار ونشر الفيه، وليس من أجل المربح التجاري كما هي الحال الآن. علينا ابتكار ونشر الفن والترفيه مبدئيا من أجل القيم الجمالية والمتعة الإنسانية القيمة، وليس بصورة طاغية من أجل المنفحة المائية الخاصة، وعلى انظمة الراديو والإنترنت إن تختم لانشنباهات حكومية مشرعة خصيصا للمنفحة العامة، وعليها الا تخذم لانشانية أن تزود أساسا الإفرار القيم المناسبة التي تتجاهلها السوق. وكما لاحظنا من قبل، فإن القضية هي قضية التركيز على الشيء الذي له الأولية أو الأولية. والمسيقين أن الأولية أو الأولية. على المعلمين والاعتثاثيين ومذيعي الأخبار والموسيقين أن يتلقوا أجرا محترما لقاء العمل الذي يقومون به، ويعكن تعويض هؤلاء الذين يستثمرون أموالهم في مشاريع التطوير المختلفة بمنحهم التعويضات الناسبة، على الرغم من أن الاستثمار العام لأغراض اجتماعية غالبا أفضل، وعلى كل من الشركات الخاصة والعامة المسؤولة عن تقديم الخدمات الاجتماعية اللحيوية، التي تؤثر أساسا في التوجهات المستقبلية للمجتمع، ألا يكون دافعها الرول هو الربح التجاري.

إحدى مقالات جون ماكمرتري John Mcmurtry في في التوار الحالي في كندا وانجلترا وايضا الولايات المتعدة، التي تحاول تبرير الامتياز بالتربية من خلال التأكيد على أن التربية تزيد مقدرتنا دعلى الملافسة الفعالة في السوق خلال التأكيد على أن التربية (يوسمتر المؤلف رغبة كثير من المدرسين في إخضاع أهداف التربية إلى حاجات رأسمال التجارة العالمية، ووصل إلى النتيجة التي بتبيئن الخطر الذي نواجهه في مسيرتنا الحالية فران العملية التربيية تتطلبيتها التأمل في وقد انعامل الوجود المفترضة، إن انغمامها في واحد من هذه الأنماط، وهو نظام السوق العالمي، سوف يسلب بكل معنى الكلمة من المجتمع القدرة على التنكير، (أنا، وأنا، أيضا، كتبت عن كيف الثقافة، بما في بالوظيفة التي يجب على الثقافة الي مطالب السوق، لا يمكن أن تقور بها لكي تحفظ سلامة المجتمع، أي وظيفة التي يجب على الثقافة، تقوم بها لكي تحفظ سلامة المجتمع، أي وظيفة التي يجب على الثقدي، وتكوين تصورات بديلة من خارج السوق، وتقديم وظيفة التقييم النقدي، وتكوين تصورات بديلة من خارج السوق، وتقديم.

وفي محاولته لمساعدة المعلمين لأن يدركوا لماذا تجب مقاومة الخضوع إلى نموذج السوق، تصور ماكمرتري التربية والسوق تقريبا بصورة معاكسة: معاكسة بأمدافهما، معاكسة بأساليبهما، ومعاكسة بمعاهسة بأساليبهما، ومعاكسة بمعاهسة بالمستياز. على أي حال، أظن أن النظر إلى التربية والسوق بصورة معاكسة كليا يعرّض التربية إلى نقد في غير محله تماما، على سبيل المشال، لا يهتم المعلمون أبدا بعدم فعالية وصوء الإدارة والعجز الذي نجده في معامساتهم. يبدو أنه من الأفضل أن تنظر إلى التربية والسوق كمؤسستان مهما وليوات مختلفة وتتطهمات مختلفة لقيمهما، يمكن لقطاع التجارة أن

يقدر العمال المشقفين والهرة الذين يتقنون الكتابة والقراءة، لكن لغاياته التجارية، ويمكن للمعارس أن تقدر الإدارة الفعالة ولكن يجب ألا يكون هذا التقدير على حساب التعليم الحقيقي للطلاب، يبدو أن هذا الأسلوب بالنظر الاختلافات أكثر ملائمة وقدرة على تقوية مقاومة التربية للخضوع إلى السوق. على سبيل المثال، يجب على المعارس أن تصر على أنها تحتاج إلى التكنولوجيات الحديثة، لكن يجب على المعامين لا الشركات، أن يقرروا إلى استعمال هذه التكنولوجيات، هذا الأسلوب لتقدير قيم النشاطات الأخلى الإنسانية المتعددة، الذي يضع كلا منها في سلم الأولويات المختلفة والذي يقر بأعمية تظيم هذه الأولويات توافقيا، يبدو أيضا مناسبا للنشاطات الأخرى كالمناية الصحية بالأطفال والتعبير الثقافي.

كمجتمع، علينا في الولايات المتحدة أن تفلص عوضا عن أن نوسع السوق لكي تزدهر قيم أخرى تختلف عن قيم السبوق. يبدو لي أن النظريات الإخلاقية المنبية على الفردية الليبرالية غير مؤهلة لأن تساعد في هذا التخلير، ويمكن لتلك النظريات المبنية على أسس التعددية الأخلاقية ونظرية النظريات المبنية على أسس التعددية الأخلاقية ونظرية بغربيته. أما تلك النظريات المبنية على أخلاق العلية فيمكن لها أن مترف بأن المحقوق الإنسانية تحتل المرتبة العليا من دون أن تتجاهل طرق تحديد هذه المجالات. في رأيي يمكن لهذه النظريات أن تلافي قدرا أكبر من النجاح. عندما ينحى باطفالنا ومستقبلهم بإمكاننا أن ندرك القيم المتعددة الأخرى التي تغتلف عن قيم السوق، علينا أن نقدر ونحترم ونتمتع بهذه القيم، وبإمكاننا أن ندافع عن قيم النوع الاجتماعية والاقتصادية والتنظيمات الأخرى التي سوف عن أنواع التنظيمات الأجتماعية والاقتصادية والتنظيمات الأخرى التي سوف



# 8

## المجتمع المدني والحقوق وافتراض العناية

هناك كثير من المناقشات بين النسويين عن حقوق المرآة: ما الحقوق، وما الحقوق الخاصة بالمرآة، وما الحقوق التي لم تحصل عليها النساء ولكن يجب الاعتراف بها، وكية يمكن تحقيق الاحترام لحقوق المرآة؟ لقد جادل عدد كبير من المفكرين بانه يجب مراجعة تصورات الحقوق مرة أخرى لكي تشمل حقوقا نسائية مهملة سابقا، كالحقوق المنف ضد المرآة، وناقش المفكرون بإسهاب المنف ضد المرآة في المساواة داخل الأسرة وفي إطار العدمل والملكية، واقد ترح المنظرون النسويون تصورات جديدة عن الحقوق.

عوضا عن الإضافة إلى هذه الاعتبارات، فإن ما سافعله في هذا الفصل هو دراسة ما تقترضه الحقوق والتي سأسميه افتراض الحقوق Presumption of care . سوف آخذ بالشروط الأولية للحقوق وافتراضات الحقوق، ليس فقط بالمعنى العادي ولكن أيضا بالمنى المهاري، سوف أجادل بأنه قبل أيضا بالمنى المهاري، سوف أجادل بأنه قبل دلكي يحسّره المواطنون أي نظام فنائوني فعطي، ولكي تشكي مبادئ المدالة علا أي مستوري غطي، يجب أن تكون هناك على القصاء اجتماعية جوهرية إلى حم الربط بين أعضاء فشة يتبنون هذا النظام القانوني يتبنون هذا النظام القانوني أو هذا النستور»

الولقة ا

أن يكون هناك احترام للحقوق يجب أن يكون هناك أولا حس بالترابط الاجتماعي مع هؤلاء الذين نفترف بحقوقهم. سوف أجادل بأن علاقة الترابط الاجتماعي، أو الملاقة الاجتماعية، معيارية تسبق، ولها أولوية فوق الاعتراف بالحقوق. علينا أن نحترم حقوق الإنسان في كل مكان ولكن علينا، قبل كل شيء، أن نطور في كل شخص المقدرة على العناية والقدرة على ممارسة العناية نحو كل الآخرين على اعتبار أنهم كاثنات إنسانية مثلنا.

### المجتمع المدني والجماعة والمواطنة

لقد جرت في السنوات الأخيرة الماضية مناقشة ثرية للمنطقة المهملة بين الملاقة الشخصية والقانونية - السياسية - الحكومية . في المقد الماضي أو تشريبا حوالي زلك الوقت كان التركيز السائد في التنظير السياسي والاجتماعي كليا على الحقوق وعلى ميدان العدالة والقانون كان عمل جان رولز وروبرت نوزيك Robert Nozick ورونالد دورتيز بكل تأكيد مركز الاهتمام. ومنذ فترة أقرب، توسع التركيز لكي يشمل ما فد نفكر فيه كشروط أولية لميدان الحقوق؛ التماسك الاجتماعي الذي يمكن المؤسسات الديموقراطية من القيام بوطيفتها على خير وجه، والتطورات الخلفية التي تعزز حصاية الحقوق وتدعم التقدم نحو العدالة. لقد وشفتت الحاجة إلى حس جماعي بين المواطنين وتنمية الفضائل وعناصر المجتمع المدني المزدهر بكثافة.

يمكن جمع عدد كبير من الكتابات في هذه المناقشة، تلك الآتية من 
هؤلاء الذين يدعمون القيم الجماعية إلى مؤلاء الذين يعيدون صياغة 
تصورات المواطنة، وهؤلاء الذين يتعاملون مع المجتمع المدني ذاته، مثلا، 
في مراجعتهما في العام 1944 للعمل الذي أنجز حول نظرية المواطنة، 
ويل كيمايتشكا Wayne Norman ووين نورمن Wayne Norman توصيلا 
إلى استتاج أن عملا كهذا «فارغ تماما»، ويفتقر، كما هو في الواقع، إلى 
أي اقتراحات جدية لنشر المواطنة، ولكن ظهر فهم جديد وهو: «المواطنة 
إلى الستت مجرد رتبة هميئة تمرفها مجموعة من الحقوق والواجبات، إنها 
إيضا هوية وتعبير عن عضوية شخص ما في جماعة سياسية معينة، (۱۱)

#### المجتمع المدني والحقوق وافتراض العناية

ويما أن فشأت كثيرة مازالت مبعدة، حتى بعد حصولها على حضوق المواطنة، فإننا نرى أن هناك حاجة إلى دمج الفشأت المختلفة في الجماعة السياسية أكثر من الحاجة إلى الاعتراف بحقوقهم في المواطنة.

لقد تطور أدب واسع عن مقدار «الهوية المشتركة» الضرورية للمجتمع السياسي، ويعتقد «القوميون الليبراليون» (iberal nationalists أن هوية وقومية مشتركة ضرورية لحيوية الدولة وتحقيق القيم الليبرالية» (أ). هذا يثير اسئلة عن مقدار الاندماج الذي يجب أن نطلبه أو نشجهه عندما تتضارب ممارسات الفئة السائدة ومقدار التعضارية ممارسات الفئة السائدة ومقدار التعدية الثقافية التي يمكن السماح بها أو الاحتفال بها، يجادل البعض بأنه ليس من الضروري للهوية المشتركة لدولة أن تكون قومية أو إشية، وأن «شعورا من الانتماء لكيانهم السياسي» يكمى (أ).

لقد تفجر الاهتمام حديثاً بتصور الجتمع المدني وكيف يجب أن نفهمه. هي كتابه «المجتمع المدني» Civil Society يصف جان كين John Keane كيف «لمدة قرن ونصف القرن تقريبا اختفت لغة المجتمع المدني من اللغة السياسية والعقلة، (أ).

وعلى أي حال، فمنذ تسعينيات القرن الماضي، أصبح لفظ «المجتمع المدني، في المنطقة الأوروبية وامكنة آخرى، مشهورا في العلوم الإنسانية ومستعملا غالبا من قبل السياسيين وقادة التجارة والأكاديميين والمديرين المديرين المديرين التفسيذين ووك الآثار أو إلى المتابئة المائية وعلى الرغم كليشة Cliché (أو يوجد أيضا كلام عن المجتمع المدني العالمي، وعلى الرغم من أنهما يحددان أيضا شروطا أولية لانتقال ناجح إلى الديموقراطية، يرى جان لينز Alfred Stepan افروح «مجتمع جان لمني حور» شيء ضروري (1).

لقد تطور معنى مجتمع مدني «إلى حد يتجاوز تركيز هيجل على التبادات الاقتصادية . في الرحلة التي سبقت هيجل كان هذا اللفظ يعلبق التبادلات الاقتصادية . في الرحلة التي الاتحاد السياسية association . والاتحاد السياسية التبادل وتطور الدولة الحديثة، لاحظ هيجل وجود إطار يقع بين الإطار السائلي والإطار السياسي هو المجتمع المدني، أما الآن فيستممل هذا اللفظ كلفط الشرب أما الآن فيستممل هذا الوقت في

ستينيات القرن الماضي، على الرغم من أنها ركزت على المؤسسات عوضا عن المواقف attitudes . في كتابهم عن الثقافة المدنية، كتب جبريل ألموند Gabriel Almond وسيدنى فيربا Sidney Verba أن الموافقة الملائمة للاشتراك بالنظام السياسي تمارس دورا رئيسا في الثقافة المدنية، ولكن مواقف السياسية كالثقة أيضا تمارس دورا كهذا في حياة الناس الآخرين والمشاركة السياسية عامة (Y). تقول جين كوهين Jean Cohen وأندرو أراتو Andrew Arato «إن المجتمع المدنى يشير إلى أنظمة النمو الاجتماعي بقدر ما هي مؤسسة أو في طريقها نحو التأسيس» (^). حاليا، غالبا يشمل المجتمع المدني مواقف وممارسات وعلاقات تصف الطرق التي يتفاعل بها أعضاء المجتمع بطرق تختلف عن الطرق السياسية - القانونية. بوصف واحد، «إنه تجمع أفراد خاصس... إنه يشمل كل العلاقات التي تتجاوز كل ما هو عائلي، ومع ذلك ليس جزءا من الدولة. المجتمع المدنى يشمل علاقاتنا وتجاربنا الاجتماعية الأساسية» (٩٠). لقد درس جان هول التطور التاريخي للمجتمع المدنى واستنتج أنه «توازن مركب من التوافق والتنازع، وتقييم لكل الاختلافات التي تتناسب مع الحد الأدنى للتوافق الضروري للوجود المستمرة (١٠٠). في خلال ترجمته، يفسر كين أن المجتمع المدنى مقولـة «مثالية - نموذجية [المثال النموذجي idealtype بمعنى ماكس ويبر Max Weber تصف وتتصور مجموعة مركبة ودينامية من المؤسسات اللاحكومية التي يحميها القانون والتي تميل إلى أن تكون سلمية ومنظمة ذاتيا وانعكاسية ذاتيا، وفي توتر دائم بعضها مع بعض ومع مؤسسات الدولة التي «تشكل» وتقيد وتمكن نشاطاتها» (۱۱۱).

تحتاج المجتمعات إلى الفضائل المدنية، على الرغم من أن التقليد الذي يتبنى الفضائل المشتركة قد يكون مختلفا كليا عن قبول التعددية التي هي جزء من اهتمام المجتمع المدني الحالي ((1) بالنسبة إلى كثير من الكتاب يتطلب المجتمع المدني ممارسات في التسامح ومقدرات على التعاون، ولكن علينا أن نتقبل الواقعة التي تقول إن الفشائل المختلفة سوف تعتنق قيما أساسية مختلفة. هم يجادلون بأن تتمية الفضائل المدنية الضرورية «يجب أتحدث في المتاثلات والجيدة والكائس أو مكان العمل والمنظمات الطوعية المختلفة الأنواع، في ما يسمى الآن بالمجتمع المدني، ((1) المجتمع المدني يُعلم المختلفة الأنواع، في ما يسمى الآن بالمجتمع المدني، ((1) المجتمع المدني، ((1) المجتمع المدني يُعلم

### المجتمع المدني والحقوق وافتراض العناية

الأفراد الفضائل المدنية لكي «يدركوا أن اهتماماتهم تعتمد على وترتبط باهتمامات الآخرين، وبهذه الطريقة يطورون حسا اجتماعيا» (14). إن الاهتمام بهذا اللفظ ليس مقصورا على المناظرات الأكاديمية.

في كتابه الذي ينتقد الاعتماد المتزايد على الأسواق، يكتب روبرت كتنر عن «استرجاع المجتمع المدنى» وهنا يعنى «القطاع الطوعى الذي هو ليس دولة أو سوقا» (١٥). وبعد أن يرفض الصورة المحافظة لدولة الرفاهية التي تقلص الاتحادات الطوعية، فإنه يحاجج بأنه «هناك دليل قوى على أن تكاثر السوق، لا تكاثر الدولة، هو الذي يدمر المجتمع المدنى كلما تكاثر عدد الأشياء التي يجب أن تكون لها فيمة أكثر بكثير من القيمة الاقتصادية تحول إلى سلم قابلة للتسويق» (١٦). وكتاب آخرون ككين، وهم متأثرون إلى حد كبير بالتطورات الحديثة في أوروبا الشرقية، يعتقدون أنه لا يجوز إبعاد النشاط الاقتصادي عما نعده المجتمع المدنى. يمكن لتطور الشركات التجارية الصغيرة والنشاط الاقتصادي المستقل عن سيطرة الدولة، حيث تلك السيطرة كانت واسعة الانتشار، أن يساهما كثيرا في إنعاش أو نمو المجتمع المدنى الذي يساعد على الانتقال إلى الديموقراطية (١٧). على أي حال، يجادل كل من كوهين وأراتو بأنه عندما ننظر إلى المجتمع المدنى فقط ككيان متميز عن كل من الدولة والاقتصاد فسيكون هناك، بناء على هذا التصور، إمكان التحليل النقدى الذي يجب أن نجده في مجتمعات تطورت فيها الأنظمة الاقتصادية السوقية مسبقا (١٨).

إن نوع العمل التجريبي الذي قيام به روبرت بتنم Robert Putnam عن العوامل التي تجعل الديموقراطية فعالة يدعم الرأي الذي يقول إن الناس يحتاجون إلى أن يتعلموا كيف يتعاونون بعضهم مع بعض سياسيا (11). ولكي تقوم المؤسسات الديموقراطية بوظيفتها على خير ما يرام، فعلى المواطنين أن يتواصلوا بعضهم مع بعض هي المنظمات اللاحكومية، كما افترحت تقارير توكيفيات المترب المتواصلية عن المترب من هذه المؤسسات الديموقر المؤسسات التواصية أو فشات ونواضية أو فشات فنون، أو متاب فنون، أو متاب من هذه بالحادات مدنية، ولكن حيثما وعندما يكون الاشتراك في نشاطات كهند في الحادات مدنية، ولكن حيثما وعندما يكون الاشتراك في نشاطات كهند في المؤلفة على خير ما يرام، وحيثما وعندما يكون الاشتراك في نشاطات كهند فير ما يرام، وحيثما وعندما يكون هي الولايات التحدة في الولايات التحدة

حيث مشاهدة التلفزيون تحل معل البولينج والاجتماعات المحلية - يبدو أن المؤسسات الديموقراطية معرضة للخطر (٢١١). كتابات جان ديوي عن كيف إن للديموقراطية خاصية Characteristic تتجاوز الواقع السياسي تلاقي الآن تقديرا متجددا (٢٢٠).

وفي اتجاه يتميز بالمهارية اكثر من التجريبية، نرى مناقشة واسعة عن الفضائل المدنية التي تحتاج إليها الديموفراطية لكي تزدهر والتي تحتاج اليها الحقوق لكي تكرم (<sup>(77)</sup>. كثير من الكتاب أخذوا بعين الاعتبار أنواع التربية التي يمكن للدولة، أو من واجبها، أن تطلب لكي تعزز هضائل كهذه: هل يمكن للدولة أن تفرض ثقافة التسامح والمسؤولية الاجتماعية على أطفائها - كما ترى أطفائها - كما ترى أمناسب - بطرق تستشي التسامح المدني<sup>(78)</sup>، هل من الواجب تعليم المقوق لاسمة لحمايتنا؟

هؤلاء الذين يدافعون عن أسس عقلانية للعدالة والحقوق، وهؤلاء الذين يؤسسون أنظمتهم على تقاليد العقد الاجتماعي الليبرالي في الفلسفة السياسية غالبا يشيرون إلى أنه يمكن النظر إلى حقوق الإنسان ومبادئ العدالة كعلاقات تلاؤمية بين الغرياء... وكرد على النقاد الذين يشيرون إلى عدم ملاءمة نظرية الاختيار العقلاني أو نظرية العقد الاجتماعي في المعالجة المقيدة للاعتبارات الأخلافية ذات الأهمية العظمى في الصداقة وبين أعضاء الأسرة، فإن المنظرين في الاختيار العقلاني والتعاقديين يؤكدون أنهم لا يقصدون بحججهم أن تطبق في سياقات الأسرة والأصدقاء ولكن في الميدان السياسي العام، سياق العلاقات بين هؤلاء غير المرتبطين بحس شعوري أو علاقة خاصة -سياق الغرباء، ولكن كان من الواضح لكثير منا أن الأفراد السياسيين في نظرية الاختيار العقالاني والنظرية التعاقدية ليسوا في الواقع غرباء، إنهم مرتبطون مسبقا - بما فيه الكفاية - مع المجتمع نفسه أو الفئة أو الأمة. على سبيل المثال، إن مشكلات الحدود المناسبة التي يمكن للأشخاص العقلانيين ضمنها أن يفتشوا عن ويتفقوا على مبادئ عدالة أهملت، ولم تحل ولم تخاطب في أكثر نظريات الحقوق والعدالة. النزاعات الإثنية التي يصعب حلها والدموية والرغبة في الانفصال والتحديد الذاتي في العقد

### المجتمع المدني والحقوق وافتراض العناية

الأخير من القرن العشرين وضعت في المقدمة جدية هذه المشكلات، قبل أن يتفقل المؤاطنون الافتراضيون على شروط فرصية لحكمهم الداتي، على شروط فرصية لحكمهم الداتي، عليهم أولا أن يتفقرا على الأشخاص الذين سيتفقون ممهم، وهكذا قبل أن يتفقوا على الأشخاص أن يحددوا ويحترموا وتصان حقوقهم، عليهم أن يتفقروا على هوية أعضاء الفئة التي سوف يحددون ضمنها، ويحترمون ويصدونون هذه الحقوق. بكلمات آخرى، عليهم أن ينظروا إلى هؤلاء والأخرين كأعضاء ينتمون إلى الفئة التي هي «نحن» في عملية الموافقة على المحقوق، وهكذا، فإن كل المنصين أوسلاء ومواطنون واقصيا أو احتماليا، وليسوا غرباء، على الجميع أن يشعروا بما فيه الكفاية بأنهم مترابطون حتى يتسنى لهم البحث عن توافق ببنهم ولكي يكونوا على المتعداد كان يعترموا حقوق بعضهم البخن.

هي تحليله للانتــقــال من الحكومــات السـلطوية إلى الحكومـات الديموقراطية ولهشاشة الديموقراطية في هذه العملية، يوضح كين كيف «تفترض العملية الديموقراطية صحة fightfulnes الوحدة السياسية ذاتها، لا يمكن تقرير هذا الأمر ديموقراطياء، «الاتفاق على كيان الدولة» هو يجادل، منطقيا يسبق ولادة للؤسسات الديموقراطية» (\*).

عندما تصبيح الأسئلة عن الحدود اشكالية، قد ندرك بصورة خاصة قضايا كهذه، من الحسن لنا أن نركز انتباهنا على هذا الميدان الأولي للشروط المسبقة للحقوق، وعندما نقعل ذلك باستطاعتنا أن نستتج أنه لكي يعترم المواطنون أي نظام قانوني فطي، ولكي تنكس مبادئ العدالة على أي دستور فعلي، يجب أن تكون هناك علاقات اجتماعية جوهرية إلى حد ما تربط بين أعضاء فقة الأشخاص الفعلين الذين يتبنون هذا النظام القانوني أو هذا الدستور، هناك افتراض للمجتمع المدني حرجة معينة من الجماعية وفضيلة مدنية بين المواطنين - داخلة تصمع وتصون فكرة الحقوق.

### أخلاق المنابة

جنبا إلى جنب مع انتعاش الاهتمام بالمجتمع المدني، حصل تطور جوهري في التسعينيات من القرن العشرين، كما قلنا، في «أخلاق العناية» الذي بدأ يظهر في الثمانينيات من ذلك القرن، لقد انبثقت أخلاق العناية

عندما تمرض التحيز الجنسى للنظريات الأخلاقية السائدة كالأخلاق الكانطية والنفعية للنقد الحاد (انظر خاصة الفصلين الأول والرابع) بالمفايرة ضد الأفكار السائدة التي تعطى الأولوية إلى قيم كالحكم الذاتي والاستقلال وعدم التدخل والإنصاف والحقوق، إن أخلاق العناية تقدر الاعتماد التبادلي والعلاقات الاعتنائية التي تربط بين الأشخاص بعضهم ببعض. إن توجهات هؤلاء نحو كثير من الاهتمامات التي يبدونها نحو المجتمع المدنى تتوازى مع توجهات أخلاق العناية بوضوح. عوضا عن رفض الانفعالات كخطر على العقلانية والحياد الذي يراه البعض أساس نظرية الأخلاق، فإن أخلاق العناية تعير الانتباء إلى وتقدر انفعالات أخلاقية كالاعتناق العاطفي والاهتمام المشترك، وعوضا عن النظر إلى نظرية الأخلاق كنزاع بين المصلحة الذاتية للفرد والمبادئ الكلية للحياد، تركز أخلاق العنابة على المنطقة بعن الذات الفردية و«كل الكائنات العقالانية» الكلية. وهي تهدف إلى تقييم العلاقات التي تربط أشخاصا واقعيين وتعالج القضايا الأخلاقية التي تنتج منها، على سبيل المثال، في أي وقت تكون الثقة مناسبة وفي أي وقت تكون في غير محلها، وما الأشياء التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار المتبادل، هنا القضايا ليست غالبا عن المصلحة الفردية في مقابل مصلحة شخص آخر ولكن عن سلامة العلاقة بينهما حيث تعتمد عليهما. في أخلاق العناية، تتميز تجارب الوالدين والأطفال في نشاطاتهم الاعتنائية وتجارب الأصدقاء بأهمية قصوى (٢٦).

وبينما الأشكال الأولية من أخلاق العناية درست العلاقات بين الأشخاص ضمن الأسرة وبين الأصدقاء على وجه الخصوص، فإن التطورات اللاحقة بينت بوضوح أن أخلاق العناية ليست محدودة في الميدان «الشخصي».

طبعا آثار النسويون أسئلة أساسية عن الفصل بين العام والشخصي، وأشاروا إلى كيف أن هذا الفصل أعطى الرجال الحرية للسيطرة، وحتى بعنف، على النساء والأطفال ضمن النزل الأبوي، يشدد بعض النسويين على أنه يجب على مبادئ العدالة والمساواة أن تعتد من الإطار العام إلى الأسرة (<sup>(۷۷)</sup>، وآخرون شددوا على أن العلاقات الاعتثاثية التي نفهمها ونقدرها بوضوح تام - شكرا لأخلاق العناية - وسياقات الاستراولسية والإجتماعية،

#### المجتمع المدني والحقوق وافتراض العناية

سوف لن تتمثل هذه العلاقات بالنمط العميق للنشاطات الاعتتائية الحميمية نفسه كالعناية التي يقدمها الوالد للطفل، ولكن العلاقات الاعتتائية الاجتماعية حتى في الميدان السياسي سوف نشارك في بعض ميزات العلاقات الاعتتائية للمائلة والاصدقاء، سوف نقدر الأشخاص من اجلا ذواتهم كاشخاص متميزين وخصوصا عوضا عن امثلة snatances عن كائنات عقلانية بين الأشخاص غن كائنات عقلانية بين الأشخاص أخلاقيا، وسوف تتمى في الظروف المناسبة كعلاقات قيمة، وسوف يكون الاهتمام الدقيق والاستجابة لحاجات الأشخاص جزءا من علاقات العناية التي ننمهها.

بين كثير ممن يطورون أخلاق العناية علاقتها الوثيقة بالحياة الاجتماعية. قلقد وضحت جوان ترونتو لماذا لا بجوز أن نفكر في أخلاق العناية كأخلاق تقتصر على الإطار الشخصي، وجاججت بأن الحاجة إلى إعادة التفكير في أشكال مناسبة (عوضا عن أشكال استغلالية) للعناية تثير أعم الأسئلة عن شكل المؤسسات السياسية والاجتماعية في مجتمعنا أمنا، وهي تلاحظ أن «العناية توجد في المتزل وفي الخدمات والسلع التي نجدها في السوق، وفي عمليات المؤسسات البيروقراطية في الحياة الماصرة، (۱۱). إذا استعمانا العناية كتصور أساسي فإنها «سوف تغير حتما Sense بالأهداف السياسية وتزودنا بطرق إضافية للتفكير سياسيا واستراتيجيا» (۱۱). الهدف من التأكد أن «كل الناس يتلقون عناية كافية ليس سؤالا طوباويا النفقات في المدارس أن «كل الناس يتلقون عناية كافية ليس سؤالا طوباويا النفقات في المدارس وتأمين الحصول على عناية صحية، وهكذا» (۱۱). في كتابي «الأخلاق النسوية» درست تطبيقات الحلاق العناية في إعادة تنظيم المؤسسات السياسية والاحتماعية، وهذا الكتاب تكمل ذلك المشروع» (الإحتماعية، وهذا الكتاب تكمل ذلك المشروع» (الإحتماعية، وهذا الكتاب تكمل ذلك المشروع» (الإحتماعية وعلية المؤلفات السياسية والإحتماعية، وهذا الكتاب تكمل ذلك المشروع» (الإحتماطية علية المؤلفات المتياسة في إعادة تنظيم المؤسسات السياسية والإحتماعية، وهذا الكتاب تكمل ذلك المشروع» (الإحتماعية المؤلفات الكتاب تكمل ذلك المشروع» (المتماحة المياسية المؤلفات الكتاب تكمل ذلك المشروع» (المتماحة المياسية المؤلفات الكتاب تكمل ذلك المشروع (المياسية عليه المؤلفات المياسية وهذا المؤلفات المؤلفات المؤلفات الكتاب تكمل ذلك المشروع (المياسة عليه المؤلفات المياسية والمؤلفات المؤلفات الكتاب تكمل ذلك المشروع (المؤلفات المؤلفات الم

على سبيل المثال، كما جادل الفصل السابق، فإن المجتمع الذي ينمي الملاقات الاعتثاثية بين أعضائه قد يحدد عوضا عن أن يوسع أنواع الأنشطة من العناية المصحية إلى العناية بالأطفال إلى الإنتاج الثقافي، التي تحدد من قبل السوق حيث تسود المصلحة الذاتية للفرد (<sup>(7)</sup>، والمجتمع الذي تقوم حكومته بممارساتها الاعتثاثية بتلبية حاجات أعضائها على خير ما يرام، سوف يستهلك قدراً أقل من موارده وانتباهه إلى المالجة القانونية للأقدال

غير القانونية، على سبيل المثال، في المجتمع الاعتنائي، سوف يتقلص إطار القانون، كما أجادل هي القصال الثاني، والإنتاج الثقافي غير التجاري والقرار النام سوف يتقدمان بوساطة المحادثة الأخلاقية، وهي الفصل الأخير من هذا الكتاب سوف نمدد أحلاق العناية إلى مستوى العلاقات بين الدول، وسوف نبين كيف أن هذا النوع من النظرية الأخلاقية يتضمن تطبيقات هي واطرا الاهتمامات العلية (٣٠).

# أخلاق العناية والمجتمع المدني

هناك توافق واسع بين من يكتبون اليوم عن أخلاق العناية على أنه يجب على أخلاق العناية الا تقتصر على الإطار الشخصي، ولكن أحدا لم يربط أخلاق العناية بالمجتمع المدنى، وأنا ساقوم بتبني هذا الربط هنا، واكثر الكتاب الرائدين في الجماعية والمواطنة والمجتمع المدني لم يتكلموا كثيرا، أو لم يقولوا أشياء، إما عن النسوية وإما عن ذلك التيار من أخلاق النسوية مواشي يدعى أخلاق العناية (<sup>17)</sup>، على أي حال، إن أخلاق العناية هي في موضع أفضل من النظريات الأخلافية التقليدية لمالجة كثير من اهتمامات المجتمع المدني.

تركّز المناقشات عن الجماعة والمواطنة والمجتمع المدني الانتباه ليس على الميدان الشخصي للأسرة ولا على الميدان المحايد، غير الشخصي للحكومة الليبرالية. في الاتحادات المنبية، يطور الاعضاء الشعور بالاعتناق العاطفي الكافي بعضهم تجاه بعض لكي يتعاونوا في مشاريع بالاعتناق العاطفي الكافية أو لإرسال هريق كرة قدم للعب في دولة أخرى أو تنظيف حديقة عامة، يطور المواطنون في الجماعة فضائل كالرغبة في الإصغاء بانتباه إلى الآخرين وفي الاشتراك في مناقشات تستحق أيضا العلاقات الاعتنائية في سياقات الأسرة والمصداقة، ولكن بأشكال المحتلفة، في المناقات الأسرة والمصداقة، ولكن بأشكال اكسر المعامن من أن ذلك يأتي بدرجات اكشرفية ما بأن هبان أهرائية عناسا المعلقة، فإن أهم الأشياء هو غالبا العلاقات التبادلية التي تتطوون وفقا للحساب المنفعي وليس وفقا للتصاب المنفعي وليس وفقا للتصاب المنفعي

#### المجتمع المدني والحقوق وافتراض العناية

سياق قانوني معين. إن اعضاء الاتحاد المدني غالبا ما يفكرون في حفظ الاتحاد والترابط الكامن فيه كما يفكرون في الأرباح والخمسارة الفردية التي يعانونها، والتي تنتج من عضويتهم. إن الجماعات أكثر من آليات ادائية الإرضاء الرغبات الفردية، وعلى الرغم من أن هذا ايضا يضلق على الدائية الإرضاء الرغبات الفردية، وعلى الرغم من أن هذا ايضا يضافي على الدولة، لكن من المكن للدول الفعلية أن تحتفظ بنفسها إذا عملت على تعزيز الثقة الاجتماعية ومشاعر التعاضد، وهذه العناصر نلاحظها بمعدوية في السجاء التعاقدية والليبرالية، التي تثمن الاختيار المقالاني، الدول الفعلاني، الدول الفعلاني، الدول الفعلاني، الدول الفعلاني، أو دولة التعاقديين.

في كل من إطار العائلات وبين الأصدهاء، وفي الاتحادات المدنية والكيانات السياسية، هناك افتراض أن العلاقات الاجتماعية تربط بين الأواد بعضيهم مع بهض. في تشكيل وحفظ هذه العلاقات. إن التعانق العلاقات إن التعانق العاطفي والشعور بما يحدث للفئة مهمان ويلعبان أدوارا مهمة. طبعاً الشعور بالمحبة والترابط والعلاقة الخاصة أقوى بكثير في حالة العائلات وبين الأصدقاء من الكيانات الاجتماعية. على أي حال، قد لا تكون العلاقات الاعتئائية بين المواطنين غائبة كليا عن أي دولة بعيدة من خطر الانحلال. تتطلب المجتمعات أن تكون أرضية الثقة الاجتماعية فيها صلبة بصورة كافية (<sup>69)</sup>. إذن، إن الحقوق التي يحميها النظام الفاذني تفترض الترابط الاجتماعي البيني بين أعضائها. وهذه العلاقات تحتاج إلى تقييم.

بكل تأكيد، إن بعض الاتحادات، لبعض العائلات، تنشر القيم الخاطئة: التمييز الراديكالي، الاضطهاد الطبقي، السيطرة الجنسية، يمكن لأخلاق العناية أن تقيم الجوانب الخاطئة التي - ايضا - تستحق الإعجاب للعلاقات ولا تحرمنا أبدا من الأسس الأخرى التي ترتكز عليها بالحكم على التعادات والعائلات.

بإمكاننا أن نامل أن قدرا كاهيا من التعاضد سوف يمتد تدريجيا إلى كل الأشخاص في كل مكان، ويساعدهم على أن يدركوا أن حقوقهم تحترم، وأن حاجاتهم تلبى. ولكن القيمة التي يمكن أن تحقق هذا الهدف هي قيمة المناية وقيمة العدالة على حد سواء. وإذا لم تتحقق افتراضات العناية فإنه سيبدو

أن الناس يهملون الآخرين بما فيه الكفاية، ولا يهتمون بما إذا احترموا الناس أو حتى اعترفوا بمقوقهم. إن تاريخ الإهمال والسيطرة والاستغلال لهؤلاء من غير القادرين على تهيداً للمسائح الذائية للتعاقديين العقلانيين يبين ضعف الأمل في قدرة احترام حقوق الإنسان لأن تشمل العالم من دون بناء العلاقات

تماما كما أنه يبدو أن النظام القانوني الفعال والمؤسسات الديموقراطية التي تؤدي وظيفتها على نحو جيد يرتكزان على الترابط الاجتماعي الذي يوقره المجتمع المدني، فإنه في إمكاننا أن نحاجج بأن احترام الاحقوق الإنسانية ومبادئ العدالة يفترضان رجية من العلاقات الاعتقائية بين الأشخاص. نستطيع أن نرى في الأسرة وبين الأصدقاء اعمق واقوى أنواع الاشتابة، وتستطيع إيضا أن نرى أهمية قيم العناية والتشاطات الاعتقائية في الاعتمامات الاعتقائية في الاعتمامات الاعتقائية في الاعتمامات الاعتشائية في الاعتمامات الاعتشائية في العناية والتشاطات الاعتشائية في العناية والشاطات الاعتشائية في الاعتمامات الاعتشائية في العناية والشاطات الاعتشائية في العناية والتشاطات الاعتشائية في الاعتمامات الاعتشائية في العناية في الاعتمامات الاعتشائية في العناية والتشاطات الاعتشائية في الاعتمامات الاعتشائية في الاعتمامات الاعتشائية في الاعتشائية في الاعتشائية في الاعتمانية في المناية في الاعتمامات الاعتشائية في العمامات الاعتشائية في العمامات الاعتشائية في العمامات الاعتشائية في الاعتشائية في الاعتشائية في الاعتشائية في العمامات الاعتشائية في العمامات الاعتشائية في العمامات الاعتشائية في العمامات العمامات الاعتشائية في العمامات الاعتشائية في العمامات الاعتشائية في العمامات الاعتشائية في العمامات العمامات العمامات العمامات الاعتشائية في العمامات العمامات العمامات العمامات الاعتشائية في العمامات العم

يلاحظ كين أن معظم المناقشات بشأن المجتمع الدني «لا تبدي اهتماما بالأسئلة الفلسفية – المعيارية» <sup>(٢٦)</sup>. وهو يحاول اختزال هذا «المجز المعياري» بالاعتماد على هيجل ودوركهايم.

ويدافع عن «تبرير معيازي بعنطق ما بعد - التأسيسية»، وضد النسيية التي تربط المجتمع المدني فقط بـ «افتر» (\*\*). وهو يعتقد ان هناك إخلاصا للتنظيمات المؤسساتية التي تحمي المجتمع المدني التعددي والمفتوح، لكنه بجد صعوبة في تقديم حجم أخلافية لدعم اعتقاده.

إن أخلاق العناية أكثر وعدا بكثير من النظريات الأخلاقية لمالجة فضايا المجتمع المدني، فعوضا عن الادعاءات الشكوك فيها بأنه سيوجد التقاده ، طبيعي، وضروري عقلانيا حول نظام كالنظام التعادي الليبراليبري، فإن أخلاق العناية هي في الواقع ترتكز على التجربة الكلية: التجربة الامتنائية، أنها نوضيا أن الأشخاص يحتاجون إلى عناية والا فإنه لا يمكن للمجتمعات أن تبقى، إنها تدعم تقدير روابط الاعتناء والتطلب الذي يفرض أنه علينا أن ننظر إلى تلبية حاجات العاجزين على أنها شي قيم، وهي تبين لماذا يجب أن يوض النزاع العنيف الذي يدمر الأشخاص ويدمر ممارسات العناية، ولكنها لا تطلب التشاب الثافية ولم وتعنقد أن العناية الثافية ولكنها لا تطلب التشابة ولا

### المجتمع المدني والحقوق وافتراض العناية

التسامح الليبرالي فقط، وكما سأجادل في الفصل التالي، يمكن لأخلاق العناية أن تستجيب لتهديدات العنف، ويمكن لها أن تقيم النزاع العنيف، إنها لا تفترض السلام والانسجام، على الرغم من أنها تعرف فيمتيهما.

# أولوية العناية

سألتفت الآن إلى السؤال: كيف بمكن أن نفترض شرطا أوليا pre - condition ومن ثم إلى السؤال: كيف بمكن لهذا الشرط أن يتميز بأولوية معيارية؟ ومن ثم أركز انتباهي أولا على الأسرة لدراسة هذه القضايا. كنشاط واقعى قابل للملاحظة التجريبية، العناية شرط أولى لأى شيء آخر له قيمة في الأسرة. من دون عدة سنوات على الأقل كحد أدنى لهذا النوع من العناية، لا يمكن لأى طفل أن يحيا. لقد غابت النشاطات الاعتنائية عن ملاحظة المنظرين الأخلاقيين لتربية الأطفال والقيم الأخلاقية التي تشملها لمدة طويلة من الزمن. لقد رفضت عناية كهذه كشيء «طبيعي»، كعملية بيولوجية تحكمها غريزة الأمومة ومن دون أهمية أخلاقية، أو كشىء اعتبره المفكرون كالقبلية tribalism تحركها الانفعالات التي هي خطر على الأعراف الأخلاقية الكلية والمحايدة، لأن الوالدين يميلان إلى تفضيل أطفالهما. كانت قيمة النشاطات الاعتنائية للأمهات ولجميع هؤلاء الذين يعتنون بالصغار والمرضى والطاعنين في السين نادرة (حتى عهد قريب في الأخلاق النسوية) كموضوع مناقشة في الفلسفة الأخلاقية، ولكن عندما نمعن النظر في هذه النشاطات والقيم الأخلاقية التي تتضمنها وتمثلها فإننا نجد سلسلة جديدة ومهمة من الاعتبارات الأخلاقية وسنعى ضخامة الأفكار التي تفترضها النظريات الأخلافية السائدة.

لقد جادلت بان اخلاق العناية ليست نوعا من أخلاق الفضيلة (انظر الفصيلة (انظر الفصيلة) النصل الثالث). هناك نظير analogue للإفتراضات الأبوية المؤسسة في بناء «الرجل العاضل»، قد ركزت نظرية الفضيلة الانتباء على الأشخاص، على تلك العلاقات، كالثقة والاستجابة التبادلية والاعتبار المشترك، وتستعمل تصورا للإنسان كشخص علاقاتي وهائم تاريخيا، ولكن ماذا بخصوص أولوية المناية؟ هل يجب علينا أن نمنجها نوعا

من الأولوية فوق العدالة والحقرق؟ إذا كان الجواب نعم، فهل من الواجب تحديد هذه الأولوية في سياقات الأصدقاء والأسرة، أو هل يمكن تعميمها على كل السياقات؟

تجريبيا، وفي سياق الأسرة، العناية لها الأولوية، بمعنى أنه من دون العناية فسوف لن تكون هناك كاثنات إنسانية. الصغار لن بعيشوا، وإذا لم يتلقوا اكثر من الحد الأننى من الطعام واللجة طانهم لن يتطوروا بصورة حسنة، حتى لو عاشوا، ولكي يكبروا ويصبحوا أشخاصا يتمتعون بالصحة الكافية، علينا أن نقد الأطال من أجل ذاتهم، وعليهم أن يختبروا علاقات حافلة بالانتباء المحب، وأن تكون هذه العلاقات علاقات مشاركة بينهم وبين الذين يعتبون بهم ويم بعاجة إلى عناية مسؤولة في أشاء تطورهم، في العلاقات الاحتماعية التي تجبله بهم منذ الولادة، وعلى الراشدين أن يعارسوا يوميا نشاطات الاعتناء من أجل ذاتهم والآخرين لكي يستمروا في الوجود ولكي يعيشوا بكرامة.

ولكن قد يقال إنه أيس من الضروري لشرطً أولي كهذا لنشاط آخر أن يتميز باولوية أخلاقية خاصة؛ حتى لو كانت العدالة التوزيعية تفترض حالة متواضعة من القلة، فإنه ليس من الضروري أن نجد القلة المعتدلة أعلى منزلة من الوضرة. قد يعتقد البعض أن الفناية، كالقلة المعتدلة التي توجد معظم الوضت، بكل بساطة واقعة من وقائع الوجود الإنساني، ولكن ما كانت لها أولوية أخلاقية أو حتى قيمة أخلاقية، فيذا أمر مازال في حاجة إلى ججة.

كيف لنا أن نقدر الأولوية الأخلاقية (أو عدم أولويتها) للعناية في سياق الأسرقة لقد أفترح بعض المنظرين في العدالة أن اعراف الحياد الكلي لها الأولية دائما، ولكن يمكن لأعراف كمية، أن تسمح لنا في حالة الأسرة الأولية دائما، ولكن يمكن لأعراف كمية، أن تسمح لنا في حالة الأسرة الذين نحبهما والأصدقاء الذين نختارهم (إنظر الفصل السادس). هذا الراي يتجاهل القضية، لأن السؤال قد يكون عما إذا كان من المكن أخلاقيا الدفاع عن الاعتماء خصوصا باطفالنا وإصدقائنا عنما تكون أعراف الأخلاق الكلية والمحددة على من المكن أعراف كمن شكك في علاقاتك هذه ملانشكك في علاقاتك هذه على علاقاتك هذه على علاقاتك هذه التوصيات، أم هل نشكك في علاقاتك المحاسبات أم هل نشكك في علاقاتكان

#### المجتمع المدنى والحقوق وافتراض العناية

عندما تطورت أخلاق العناية لأول مرة، كان الكثيرون يعتقدون أنها أخلاق ملائمة ولكن غير ملائمة لهدان الحياة السياسية، حيث يجب أن تسود العدالة والحقوق، لقد راجعت الأسباب التي ترفض الرأي الذي يقول إن أخلاق العناية تفتقر إلى منظمات سياسية، وإيضا رأينا، أن حتى هؤلاه الأقل العناية تفتقر إلى منظمات سياسية، وأيضا رأينا، أن حتى هؤلاه الإكثر اهتماما بأخلاق العناية، يقولون إنه يجب عدم حصر العدالة ضمن الإطار السياسي: نحن نحتاج إليها أيضا في العائلة وبين الأصدقاء لكي الإطار السياسية بتمييز في الإصدال الشياء بتمييز في المنزل، عندما يكون الميدان «الخاص» خارج حدود العدالة والحقوق فإن النساء سوف يعانين من تقليل غير ملائم من حقوقهن (<sup>78)</sup>، والترتيبات المنات والنساء بصورة جدية في الحصول على فرص التقليدية التي تتعلق بالجنس والزواج وإنجاب الأطفال ومسؤولهات المنزل متساوية، ولكن إذا كان من الواجب مد العدالة إلى المنزل، فهل ستحتل المكان عندما تفرض المتطلبات القانونية للحقوق المتساوية الأخيار الورج على العائلة التساوية

اظن انه من المعقول أن تحتل العناية المكان الأول في الأسرة، فأهم شيء هو العلاقات الاعتثائية التي تحفظ الأسرة كمصدر عناية لا يمكن الاستغناء عنه في حياة الأطفال ونموهم، يبدو أن العناية أكثر القيم أساسية، أساسية كقيمة الحياة، لا يمكن للعياة الإنسانية للمائلات أن توجد من دون العناية، وعلينا أن نعترف بقيمة عناية كهذه لكي نتفهم هذه الممارسة الأساسية. يمكن للعناية أن توجد من دون العدالة، ولكن لا يمكن للعدالة أن توجد من دون العدالة، ولكن لا يمكن للعدالة أن توجد من دون العدالة،

علينا متابعة الأسئلة التي تتعلق بالعدالة والحقوق ضمن العلاقات الاعتنائية بالأسرة. علينا أن نشجع البنات على البحث عن معاملة متساوية، وعلى المؤسسة التربوية والمؤرات الاجتماعية الأخرى أن تؤود البنات بالتندية والحرية كالصبيان. ولكن، بقدر ما هو ممكن، يجب ألا تدمر ملاحقة الحقوق المساوية علاقات الأسرة. طبعا، أنه ليس من السبهل لعضو عائلة أن يشت حقوقة أو حقوقها مادام موجودا ضمن العلاقات التي تشكل أسرة من يثبت عقوقة المدد أب بإنكار علاقته بصورة دائمة مع ابنته التي ترفض أن تتزوج الرجل الذي اختاره مو زوجا لها، فإنها قد ترى، وبصورة دائمة مع ابنته التي ترفض أن

في اختيار زوجها أخلافيا مقبولا أكثر من اختيار علاقتها مع والدها، وإذا كان هناك طفل ضحية عنف قوي في بيته، فإنه سيكون أخلاقيا من الأفضل له أن يخسر علاقته مع أسرته من خسران حياته، وهكنا، ولكن كما قد يبدو ان العدالة، التي هي في هذه الحالات تحتل المكان الأول، هي في الواقع تعبر عن فشل احترام للعدالة وفي الوقت نفسه فشل احترام المثناية، تعديد الأب وضرر الطفل يوضحان هذه النقطة. عندما يعتني الوالد في الواقع بالطفل من دون أن يعترف بحقوقه (إلى حد ما يمكن فصل هذين أحدهما عن الأخر، وهذا قبال للمساءلة)، على الطفل أن يعاول حل النزاع بوساطة المناقشة والتسوية ضمن شبكة العلاقات العائلية عوضا عن الانفصال عن الوالد كليا.

تنشأ الاهتمامات بالحقوق والعدالة والإنصاف ضمن العلاقات الاعتتائية. والاقتراح بأن العناية لها الأولوية أدى إلى تضمينات مؤسفة، على سبيل المثال، على زوجة رجل عنيف ومسىء أن تجتهد لكي تحتفظ بالعلاقة حتى لو عرَّض هذا الحل سلامتها إلى الخطر. ولكن علينا أن نستخلص هذه النتيجة. علينا أن نعترف بأن الاحتفاظ بعلاقة كهذه هو فشل في العناية بالذات وبالأطفال، إذا كان للزوجة أي أطفال. إذا اعترفنا بما نعرفه عما نعرفه من استمرار العنف ضد النساء اللواتي يقبلن الإساءة، فلا يمكننا أن ننظر إلى هذا القبول كتوصية للتراجع عن إعطاء الأولوية للعلاقات الاعتنائية. الاعتناء بالذات في علاقة واقعية أو ممكنة هو جزء مما يهم المدافعين عن أخلاق العناية للأشخاص العلاقاتيين. وهذا ينطبق على تقييم العلاقات كعلاقات اعتتائية - أو كعلاقات مسيئة أو مؤذبة أو مؤذبة أخلاقيا. أي أولوبة تعطى للعلاقات الاعتنائية تفترض أنها علاقات تتميز بقيم كالثقة والاعتبار المتبادل، وأنها في الواقع علاقات اعتنائية. وكما وضح المنظرون في أخلاق العناية، أن أخلاق العناية لا تدافع عن العلاقات العائلية الواقعية للمجتمعات الأبوية، وإنما عن الجوانب القيمة أخلاقيا من العلاقات الإنسانية التي يمكن أن ندركها في بعض الأحيان عندما ننتبه إلى العلاقات التي نختبرها.

تعمل أخلاق العناية وفق تصور للشخص على أنه كائن علاقاتي. هي لا تقـترح أننا مشكلون كليا من العلاقات التي تشكلنا وأننا سجناء لهذه العلاقات. كل نظرية في الأخلاق النسوية توصى بتغييرات كثيرة في

### المجتمع المدني والحقوق وافتراض العناية

الصلاقات التي تحيط بكثير من النساء، ولكن الهدف من أخلاق عناية هو ليس الفرد المحزول الذي يحكم نفسه، والمقالاني الذي نجده في نظرية الأخلاق التقليدية السائدة، بل هو الشخص الذي، مع أشخاص أخرين، يعقظ ويعيد صناعة، وأيضا يخلق، علاقات أخلاقية تستحق الإعجاب (امصر الفصل الثالث)، بعكن لأشخاص كهؤلاء، ويجب، أن يصبحوا ويحددوا شكل هذه الملاقات المتغيرة بحرية، وفي الوقت نفسه أن يصبخوا ويحدوا مما هو ونحن. هذا النصور للشخص يتسق مع أولوية الفناية.

# المجتمع الاعتناثي

بوضوح، يمكن الدفاع عن القول إن قيمة العلاقات الاعتنائية لها أولوية فوق الحقوق والعدالة في الأسر، على الرغم من أن ليس كل النسويين سوف يوافقون على هذا الرأي، ولكن الأكثر نزاعية هو الإدعاء بأن العناية لها أولوية فوق العدالة والحقوق على المستويين الاجتماعي والسياسي، ولكن سوف ادافم عن هذا الرأي.

لقد راينا أن شرطا أوليا لاحترام الحقوق وتنفيذ العدالة هو، كما يبدو، ترابط اجتماعي مقبول بين الناس كي تكون عندهم الرغبة في يبدو، ترابط اجتماعي مقبول بين الناس كي تكون عندهم الرغبة في يعتقوا بعضهم ببعض بصورة كافية، وأن يثقوا بعضهم ببعض بصورة موافقون في النظام قانوني فعمال على المواطنين أن يعترفوا أيضا بأنهم مواطنون في النظام أولي تجريبي فقطه، مجرد متطلب واقعي، أو هل له نظير في أولوية معيارية؟ لقد بدأت مجرد متطلب واقعي، أو هل له نظير في أولوية معيارية؟ لقد بدأت أظن أن له هذه الأولوية المعيارية القد بدأت الأعتبال التي تنطق بها تشكل وتسند شبكة الملاقات الأكثر أنساعا، التي يجب أن نثير أسئلة العدالة والحقوق والمنفعة والفضائل والبادئ الأخلاقية، أو كل الممارسات التي توصي بها، يمكن اختزالها إلى النظر النظمل الوليم!

ليست كل العلاقات علاقات اعتنائية. البعض منها علاقات كراهية متبادلة أو ازدراء أو عداوة عنيفة. ولكن العلاقات التي يمكن ضمنها أن نثير على أفضل حال أسئلة أخلاقية أخرى هي العلاقات الاعتنائية في الأسرة وبين الأصدقاء. علينا أن نفسح في المجال لمعاملة الآخرين بالتساوى ولاحترام حقوقهم، ويجب السماح، بصورة محدودة، بملاحقة المصلحة الذاتية داخل هذه العلاقات. وعلينا أن نفسح في المجال لعقُود المتعاقدين العقلانيين وللترتيبات القانونية والسياسية التي ستحمى حقوقنا وتؤمن العدالة وتزيد خير الفرد داخل العلاقات الاعتنائية الممتدة والشفافة، التي تحول الفئة إلى مجتمع (الذي يجب أن يمتد تدريجيا إلى جميع أعضاء المجتمع العالمي). على كل من المستويات الشخصية الاجتماعية والسياسية لا نستطيع التخلى عن شبكة العلاقات الاعتنائية، وعن قيمها الأولوية. ولكن ضمن هذه الشبكة سوف لا تستطيع اعتبارات العناية أن تعالج كل القضايا، كما تقترح الاختزالية أنه يجب أن تعالجها. عندما تكون القضية قضية حقوق وعدالة فإننا نستطيع الاستعانة بالمبادئ المناسبة، ونعترف بأنه على الرغم من أن خلفية العناية تتميز بالأولوية (لأن من دون هذه الميزة لا يمكن للمجتمع أن يتماسك). إلا أنها سوف لا تعالج القضية بطريقة جيدة، وعلينا في الوقت نفسه أن نتذكر أن أخلاق الحقوق والعدالة مناسبة فقط في ميدان محدود من الاهتمامات، وليس في كل ميادين الأخلاق، كما تقترح النظريات الأخلاقية التقليدية. لقد مالت النظريات التقليدية السائدة إلى تعميم مفاهيم المبادئ والحقوق القانونية للعدالة، مفترضة أن هذه التوكيدات سوف تعطى نظرية أخلاقية متكاملة تشمل جميع المشكلات الأخلاقية.

إن المجتمع الاعتنائي سوف يهتم بالعلاقات الصحية والاجتماعية بين المصلحة أعضائه عرضا عن تعزيز، أولا تقريبا، الملاحقة اللامتناهية المصلحة الدائية الفردية المقيدة فقط بقواعد فانونية فليلة، التي تبدل جهدا كبيرا لمواجلة الابتكارات التكنولوجية وأخرى مختلفة عنها، ولكن هذا السباق يجعل هذه القواعد بالية باستمرار. ستكون الاهتمامات الأخلافية للمثالات ومنظمات المجتمع المدني المبررة، هي الأهمية المركزية عوضا عن الأهمية المرابية.

### المجتمع المدني والحقوق وافتراض العناية

وفي المجتمع الاعتنائي، ستكون تلبية حاجيات كل طفل هدفا رئيسا،
والقيام بهذه الخطوة، كما نرى، سيتطلب ترتيبات كل طفل هدفا رئيسا،
الأنواء من المساعدة التربوية والاقتصادية والعناية بالأطفال والعناية
الصحية التي يحتاج إليها أعضاء الجماعات فعلا، وعلى الأعضاء أن
الصحية التي يحتاج إليها أعضاء الجماعات فعلا، وعلى الأعضاء أن
الهجتما بقضايا كالحقوق والعدالة والمنفعة والفضيلة ضمن العلاقات
الاجتماعية الاعتنائية التي تميز ذلك النوع من المجتمع، الذي توصي به
الخلاق العناية، كل هذه القيم ذات أهمية عظيمة، ولكن وفق تفكيرنا، يجب
الا تشغل كل اهتمام الأخلاق، والا تمثل مركز العدارة فيها.

بكل تأكيد، يمكن أن توجد ضمن العلاقات الاعتنائية في الأسرة والصداقة فصحة للتنافس وملاحقة الصلحة الدائية وتأكيد ماماة الحقوق باحترام، ولكن التنافس وملاحقة المسلحة الدائية وتأكيد الحقوق الفررية يسبودان كل تضاعاتهم، هإن هؤلاء الأشخاص لن يكونوا أصدقاء حقيقين لمدة طويلة أو أصفاء مي عائلات اعتنائية، هذا يخص الفئات التي ينقمون إليها بالبقاء. وبالمقارنة، إذا منح من يشكلون مجتمعا ما الأولوية لملاحقة المصلحة الاقتصادية والسياسية والثقافية الذائية، وتأكيد الحقوق الفردية ضد الأخرين، فوق كل تفاعلاتهم، فإن المجتمع لن بيش متماسكا مدة طويلة. يجب على هذه اللاحقة أن تحدث ضمن علاقات اجتماعية ذات صفة اعتنائية، وياعتراف كاف يقيم بوظيفته اخلاقية كهذه، كي يكون للمجتمع نظام اقتصادي وسياسي وفانوني يقوم بوظيفته على خير ما دراء.

على أي حال، قد تكون الفعالية المرضية للعلاقات الاعتنائية للمؤسسات السياسية ضئيلة جدا . بالغايرة، ففي المجتمع الاعتنائي، سوف يكون للعلاقات الاعتنائية تـأثير أعظم بكثير، وسوف يقود هذا التأثير إلى ترتيبات تقلل من ضغوط النزاع السياسي والقسر القانوني. وسوف يحد المجتمع الاعتنائي من النسليع والنافسة التجارية على كثير من الأشياء التي لها قيمة. وسوف يطور المارسات التي تعزز النشاطات الاعتنائية والمناقشة المقولة في المجتمع ككل.

كيف سيتوافق المجتمع المدني مع منا سماه كين «التناهر المتنامي بين الأسواق التي تتوسع والدولة المحدودة على الأرض؟» <sup>(٢١)</sup>. قد توفر منظمات واتحادات مجتمع مدني عالمي ترشده أخلاق العناية شروط الاحترام الفعال للعقوق الإنسانية، بما فيها حقوق عالم مسالم.

لقد جادلت بأن الحقوق تفترض خلفية من التماسك الاجتماعي، والأساس الأكثر ملامة لتماسك أو تعاضد كهذا هو الاعتناء القيّم، على أقل مستوى، تستطيع الكائنات الإنسانية، ويجب عليها، أن تعتني بما فيه الكفاية بالكائنات الإنسانية الأخرى، لكي تصون الملاقات بينها، تلك العلاقات التي يمكن داخلها للحقوق أن تُحترم، وعلى مستوى الإمكانية، يمكن للكائنات الإنسانية أن تجاهد لكي تجعل مجتمعاتها أكثر اعتنائية ممكن للكائنات الإنسانية أن تجاهد لكي تجعل مجتمعاتها أكثر اعتنائية



# القوة والعناية وسلطة القانون

يربط نقاد أخلاق العناية في بعض الأحيان هذه الأخلاق بصور لطيفة من الدفء العائلي، ويتعجبون كيف يمكن لأخلاق العناية أن تتعامل يصورة وافية مع العنف. يفترضون أن أخلاق العناية تقتضى سلاما وانسجاما بينما واقع الحياة الإنسانية هو واقع نزاع وحرب، لقد لفت النسويون الانتيام إلى كمية العنف الهائلة التي تحدث ضد النساء والأطفال في علاقات حميمة وفي الاغتصاب أثناء الحرب والترحيل. ويشكك كثيرون في أن أخلاق العناية تستطيع أن تخاطب هذه القضايا. على سبيل المثال، كلوديا كارد تمدح التنظير الذي ينشأ عن الأخذ بعين الاعتبار بصورة جدية العنف ضد النساء والذى يركز على المقاومة عوضا عن الأشراف الاعتبائي. إنها ترى «الإشراف الاعتنائي بالنساء لهؤلاء الذين يستفيدون من الاضطهاد الجنسى كجزء من المشكلة التي يجب على أخسلاق العنايسة أن تعالجها» (١). وهي أيضا تعتقد أن «الاهتمام بأنواع العنف الذي فاست منه النساء تاريخيا هو كنتيجة لذلك، مهم لتعريف قصور أخلاق العناية» (٢).

«بكل بسناطنة النسويسون أ لا يحساولون تبديل الرجبال بالنسباء في المواقع الحبالية للقوة في تحديد مجرى تطور المجتمع، انهم يحاولون تغيير طريقة الشفكير في هذه المؤقد وانظنتها،

المؤلفة

وعلى الرغم من أنه قد نتفق على أن أنماطا من أخلاق العناية التي تعير انتباها للعنف ضد النساء والعنف بين الفئات والدول في حاجة إلى تحسين فإننا نقترف سوء فهم لأخلاق العناية إذا استنتجنا أنها تفترض أي شيء هإننا نقترف سوء فهم لأخلاق العناية تدرك تماما مدى وجود النزاع العنيف يعدث ضمن العائلات وفي المجتمعات وبين الفئات والدول. كما وضعت سارة رديك في دراساتها الأولية عن الأمومة، وتطورت منذ ذلك الحين، والنفذ جزء من التجربة اليومية لحياة الأمومة، فالإغراء لمارسة العنف نحو الأطفال، والأطفال الذي يصبحون عنيفين، جزء من الوقائع اليومية للممارسة الأمومية، تحترم النساء معايير للممارسة الأمومية، حترم النساء معايير المائفة على المراسة عن ذلك دائما (أ)

إن أخلاق العناية ليست مبنية على صور خاطئة للسلام، وهي تستطيع ان تعترف تماما بأن الوالدين يصفعان أولادهما في بعض الأحيان، وأن الأمعيات غالبا يضرينهم، وأنه يمكن للأصدقاء أن ينخرطوا في مناقشات الأمهية، وأن الأمور الإنسانية مشوية بالحرب والنفق، ولو قحصنا أخلاق الناية في تطور ضمن السياقات الألولية للمائلات والصداقة، قبل أن تتطور في السياقات الأكثر وسعا، فإنها تستطيع معالجة النزاع العنيف، ولكن في السياقات الأكثر وسعا، فإنها تستطيع معالجة النزاع العنيف، ولكن المنابة، حتى لو كان هذا الاستعمال بطرق مبررة، كتيجة للفش في تطوير طرق مناسبة لتجنب ضرورة ممارسة العنف. أخلاق العناية لا تحول النزاع المنابئة وحللة الطبيعة. State of Natur عن تضع الخطوط المصالح الذاتية وحللة الطبيعة. State of Natur عن الخطوط المسالح الذاتية وحللة الطبيعة. State of Natur غضبهما نجو المسالح الطفل بفعالية السلوك المناسب عوضا عن السماح للطفل باللجوء إلى النفف. وتشدد كيف يمكن للوالدين أن يتعلما الانضباط وتوجهه غضبهما نجو المناب الطفل باللجوء إلى العنف. وتشدد كيف يمكن المائل باللجوء إلى العنف. وتشدد كيف يمكن المائلة المائلة باللغة.

أن ما تستطيع أخلاق العناية أن تقدمه هو تقدير إمكانات اللاعنف ومواجهة العنف بطرق مختلفة. هؤلاء الذين يعارسون العنف يطورون طرقا للتعامل مع النزاع تتسق مع أهداف العناية، وعوضا عن اكتشاف طرق تؤذي أو تدمر هؤلاء الذين يصبحون عنيفين، فإنهم يكتشفون

### القوة والعناية وسلطة القانون

طرقا للسير نحو السلام. قد تضطر ممارسات العناية إلى أن تشمل استعمال القسر أو ضبط شخص ما عنيف أو يهدد باستعمال الغف، ولكن الهدف هو القيام بهذه الخطوة من دون تسبيب الأدى ماديا أو نفسيا. تشرح رديك في تفسيهما للأمومة أنها «لا تنسب النجاح للأمهات. تقريباً كل النساء يتذكرن أن بعض أفعالهن كانت عنيفة» (أأ.) إن ما توضعه هو نموذج يرشد التفكير الأمومي وله قيمته، كما نرى في الكمية الهائلة دللأمومة اللاعنيفة والمرنة التي تحدث في ظروف صعبة واستغزازية جدا (أ).

على مستوى الفئات والدول، سوف تعزز أخلاق العناية اكتشاف البدائل اللاعنيفة عوضا عن استعمال القوة العسكرية (1). المعارضة اللاعنيفة لا تعني الموافقة. في إمكان أخلاق العناية أن توصي بالعنف عند الضرورة المطلقة، إما لتقاوم اعتداء دولة ما، أو جرائم شخص عنيف، أو امتياج طفل مدمر. على أي حال، الشيء الذي لا تعمله هو أهداف ومعايير العناية التي يجب علينا أن نصونها والمسؤوليات التي نواجهها لمنع المنفقة قبل أن يحدث. على كل مستوى، نقدم أخلاق النعابة التشكك المناسب عوضا عن تحجيب العنف، وتزود المقاومة المستمرة للممارسات التي نثير، أو تفشيل بصيورة تنبؤية بمنع العنف اللاضروري.

كما رأينا، عليناً أن نعترف بالحقوق ضمن إطار ممارسات العناية، بما في ذلك حقوق السلام والأمن الشخصي. وقد تحتاج إلى القوة في بعض الأحيان لكي تتأكد من احترام حقوق كهذه. وهذا لا يُعني أنه يمكن نسيان خلفية العناية.

### التانون وتوكيد المتون

كل النسويين يشتركون هي تعهد لحقوق متساوية للنساء، وهذا دفع الكثيرين إلى أن يشدوها على الإصلاحات القائونية لإخضاع النساء (")، وإلى أن يلجأوا إلى القانون كمصدر رئيس لتقدم النساء، ولهذا بنت أخلاق العناية للبعض على أنها سائرة هي الطريق الخاطئ، لأن أتجاهها يبدو كأنه يتعارض مم أتجاه العدالة والحقوق والقانون.

المساهمون الأواثل في اخلاق العناية في الحقيقة انتقدوا لغة وتصورات الحقوق. على سبيل المثال، هالت كارول جليجان إن اخلاق الحقوق وعدم التدويق عند من حيث فدرتها على تبرير اللااكتراث واللااعتمام، (<sup>()</sup>، وشدد آخرون على الطرق التي يعكس بها القانون والحقوق مصالح الرجال وليس مصالح النجاء، وعلى كيف يبدو أن تصور «الحق» لإناته يتضارب مم أعنهامات الاعتماء (نظر القصل الخامس).

هناك توافق عام على أن الحقوق، سواء الأخلاقية منها أو القانونية، ترتبط بالأشخاص كأفراد، على الرغم من أن بعض المنظرين يدافعون أيضًا عن حقوق الفئات. وكثير من الكتاب يعتقدون أن الحقوق تثير الاهتمام بالأفراد حتى بقوة أكثر من تصورات أخرى في النظرية الأخلاقية والقانونية التقليدية. في رأى أنيت باير، «تدفعنا لغة الحقوق، بشدة أكثر من لغة الواجبات والمسؤوليات والالتزامات والتشريع واحترام القانون إلى أن ننظر إلى الشاركين في المارسة الأخلاقية بوصفهم مجموعة واحدة صاخبة من الكائنات الإنسانية، لا كعائلات أو قبائل أو فئات أو طبقات أو كنائس أو تجمعات أو أمم أو شعوب» (١٠). المفايرة بين السيافات التي درستها أخلاق العناية وكل الاتجاهات الرئيسة التقليدية للعدالة، بالإضافة إلى أن تصورات الحقوق والإلزام والمصالح والقواعد والمبادئ، تبدو واضحة. وهكذا، فإن تركيز أخلاق العناية على العلاقات بين الأشخاص عوضا عن أفراد متميزين وأملاكهما، بيدو متعارضا مع أخلاق الحقوق. القيمة التي تضعها أخلاق العناية على الاهتمام بأشخاص بأعينهم وسيافات واقعية في كل اختلافاتهم، عوضا عن أن نفترض كائنات عقلانية مجردة في ميدان، مثالي أو فرضي، تلقى مزيدا من الشك على قيمة أخلاقيات العدالة والحقوق. وبغض النظر عما إذا كانت الحقوق ترتكز على القواعد الديؤنطولوجية أو المنفعية، فإنها غير مناسبة للتعامل مع الملاقات الواقعية بين الأشخاص الواقعيين. ولهذا فقد تبدو أخلاق العنابة معاكسة لاتجاه يجعل القانون والحقوق مركزيين للتقدم.

لقد اعترف البعض بأن النساء وبعض الفئات المضطهدة استعملت لغة الحقوق لتصحيح الظلم وربما تضطر إلى أن تقعل ذلك في المستقبل النظور. ولكن هؤلاء المهتمين بأخلاق العناية يحثوننا على الأخذ بمين الاعتبار كل

#### القوة والعناية وسلطة القانون

ميادين التجربة الإنسانية – تربية الأطفال، الاعتناء بالناس الاعتماديين واطفعناء، الثقة و الارتباط المدني الديف الاشتفاء الثقة و الارتباط المدني الذي يربطه الاشتفاء الشقة و الارتباط المدني الكلامة الحدود ون أن تكشفها أخلاق الحقوق والقواعد. إننا إذا تقبلنا هذه الحجج، فمن السبط أن نرى لماذا ستكون أخلاق المنابة مناسبة ليس فقط في ميادين الملاقات الشخصية ولكن أيضا في السياقات الاجتماعية والسياسية. إن القواعد التي تقرص فيودا على أفعانات تهمل تقييم القضايا الأخلافية التي تحيط بالاعتناء الجيد وتلقي الاعتناء الجيد، وتتمية العلاقات الجيدة على كل مستوى ممكن، والعيش الجيد مع الآخرين الذين يعيشون معنا. أخلاق العانها.

التقاليد الليبرالية التي طورت الحقوق ضمن إطارها تفترض سياقا من الثقة الاجتماعية، ولكنها قدمت القليل للمساهمة في هذه الثقة. بل ربما ساهمت في تدميرها، إن هؤلاء الذين يدافعون عن أخلاق المنفعة يفهمون مركزية الثقة والترابط الإنساني، وأنه عندما تنهار الثقة أو تفشل، فلن يبقى سوى القليل لاحترام الحقوق. ولكن، إذن، ما هو الشيء الذي تضمنه أخلاق العناية للقانون والحقوق؟ تشكل التفكير التقليدي عن القانون والحقوق تقريبا كليا بوساطة أخلاق العدالة، عندما اعتمد المنظرون على الأخلاق لكي يزودوا الأنظمة القانونية الموجودة بالأسس أو تقييمها أو لكي يوضحوا معالم لأسس أفضل. كان هناك دائما بعض النقاد الذين نظروا إلى الأنظمة القانونية على أنها مجرد نتائج للقوة أو وسائل داعمة لها، بغض النظر عما إذا كانت عسكرية أو سياسية أو اقتصادية أو بأي مزيج منها. ولكن هؤلاء الذين فتشوا عن دور للأخلاق ضمن إطار القانون أو كأساس له، أو كوسيلة تقييم أخلاقية للقانون، تصوروا أن تلك الأخلاق بلغة أخلاق العدالة تتضمن قواعد كلية تعامل الناس بالتساوي، وتعترف بحقوق الأشخاص وتعتمد على القانون وتنفيذه لتأمين حماية الحقوق والقيام بالواحيات. ماذا يحب أن يكون موقف أخلاق العناية من القانون والحقوق؟

في رأيي، إن نقد الحقوق من منظور أخلاق العناية هو نقد للتصور الإمبريالي الذي لعب القائنون في التفكير الأخلاقي. إنه ليس موجة لإسقاط الحقوق في ميدان القانون وإنما لإبقاء التفكير القانوني

حيث يجب أن يكون، في ميسدان القائسون - إنه يعارض الرأي الذي يتصبور القائسون والطرق القانونية في التفكير مناسبة لكل المشكلات الأخلاقية.

### الانتقادات النسوية للمقوق القانونية

كثير من علماء القانون النسوي انتقدوا تحليلات الحقوق. كما تؤكد إليزاييت ثنايير، «نائطور علماء القانون، خصوصا كـ1.2 (الدراسات القانونية النقدية والعلماء النسوين ادعاءات الحقوق وشككوا في اهمية المحاججة القانونية المركزة على الحقوق، (١٠٠٠، وتلاحظ باتريشا سميت أن رفض الأبوية هو النقطة الوحيدة التي يتفق عليها كل النسويين، وتقول «إن علم التشريع النسوي هو تحليل ونقد القانون كمؤسسة أبوية، (١٠٠)، ولقد بينت التعليلات النسوية كيف أن القانون وانظمة الحقوق يدعمان الأبوية.

حتى عندما يعنج القانون النساء حقوقا متساوية، فإن الشرطة والمدعي العام والقضاة غالبا يطبقون القانون بطرق تؤيد القوة الأبوية، تقليديا الدولة فلمات القليل النحف ضد النساء والأطفال في الميدان «الخاص»، حيث المواطن الدكر كان «رئيس» المنزل فوهايا حاكمه. عندما تحدث أفعال العنف، التي كانت تمنع بين الغرياء، وفي الأسرة، كان القانون يمانع التدخل، وبهذه الطريقة بعيد تثبيت الميادة الذكورية في الأسرة (ألك. كان النظام القانوني الكرادة المنافونية المنافونية المنافونية المنافونية المنافونية الميادة المنافونية كان المنافقة من حماية النساء، فكورية في الأسرة (ألك.).

ليس القانون وحده في الواقع ما يدعم إخضناع النساء، ولكن في رأي مختلف علماء القانون النسويين، فإن النظرية القانونية الحديثة كالما تقمل ذلك، سواء كانت ليبرالية أو غير ليبران القد على سبيل المثال، ترى رويين وست Robin West انظرية ذكرية من الصعب تغييرها بقبولها للأطروحة التي تقول إننا أفراد «أولا و...أن الذي يفصلنا بعضنا عن بعض هو إستمولوجها وأخلاقها يسبق الذي يربطنا بعنشا، معنى، (١٠١).

يرى بعض النسويين الحقوق كأشياء جوهريا مجردة وتعكس المنظور الذكوري، والبعض يعتقد أن استعمال مناقشة الحقوق يتطلب حركة اجتماعية لكي توافق أهدافها بصورة غير ملائمة، مع ما يسمح به النظام القانوني الموجود، ولكنها بهذه الطريقة تمزز النزاع ضمن الحركة وتشل قواها (10. والنسويون المتماونون مع «الدراسات القانونية النقدية» واتجاهات ما بمد الحداثة، الذين يخضبون ادعاءات الحقوق إلى التعليل النقدي شككوا في قوة هائدة المجدل الذي يركز على الحقوق. ولأنهم ينظرون إلى القانون كتمبير عن القوة عوضا عن الأخلاق أو الحجة الصحيحة، فإنهم يشككون في كل الادعاءات عن الحقوق والحقيقة والموضوعية.

على أي حال، لا تشكل انتقادات السياسة كهذه رفضنا للحقوق والقانون من قبل أكثر النسويين، بهن فيهم المدافعون عن أخلاق المناية، عرضنا عن ذلك، يمكن تفسيرها كر (1) طلبات لإعادة صياغة أنظمة الحقوق الموجودة، و(٢) دعوات لإعادة بناء تصور الحقوق، و(٣) توصيات أخلاقية للحد من مد القانون إلى ميدانة المناسب ووضع هذا الميدان في سياق مناسب.

## إعادة الصياغة النسوية للمقوق

لقد قدم علم التشريع النسوي تحليلات مفصلة كثيرة عن متطلبات الحقوق المتساوية للمرأة (11). إنه يدرس متى يجب أن ناخذ الاختلافات بين الرجال والنساء، والاختلافات بين بعض النساء الأخريات، في الحسبان، إنه يشر اسئلة حول ممارسة اعتبار الصفات الذكورية المعيار الذي نستند إليه في تحديد خصائص النساء على العمل، المثال قدرة النساء على الحمل، اللذي يمثل مشكلة، خاذاء، تسأل باتريشا سميث، يجب على الحماية المتساوية المنافزون أن تنمد على التماية المتساوية (11). ثقد لاحظ البعض أن الرجال يختلفون عن النساء كما تختلف النساء عن الرجال.

تجادل كريستين ليتلتون Christine Littleton أن المطلوب غالبا من مادة الحماية في دستور الولايات المتحدة هو ليس المساواة بالتعامل ولكن المساواة بالتعامل ولكن المساواة بالتعريز الذي ينتج عن المعاملة، ومكذا، إذا أبعد نظام تعويض العلمال الجرثيين part - time ويبدو حياديا جنسيا فإن ذلك سوف يؤثر في النساء بصورة سيئة أكثر من الرجال. إن هذا النظام تمييزي، تقوي في النساء بصورة إلى ضرر، ولكنه يجب أن يكون من دون ثمن costlex (^^)، ويمكن اللجوء إلى حجة أخرى بخصوص من دون ثمن العدالة إلى فعل إيجابي، الضرر العرقي، بكل تأكيد، قد يعتاج تحقيق العدالة إلى فعل إيجابي،

وهذا يشمل فعل الحكومة، عوضا عن تجاهل الاختلافات فقط. حجج إجبازة الحسل وتأمين العناية للأطفال وبرنامج المدالة الرجمعية atfirmative action تشكل اعترافا موحدا بالمساواة والاختلاف وتتكر أنه يجب الاختيار بينهما. إن أخلاق العناية توضح كيف يجب ألا نهمل شطات العناية عندما نفكر في الحقوق والمساواة.

غالبا تساعد الحقوق القانونية في إنجاز جوانب من التعبير الاجتماعي الضروري، ويبين مجال التحرش الجنسي بوضوح قدرة الحقوق القانونية على تحسين حياة النساء لدة طويلة تحسين حياة النساء لدة طويلة تحولت على ايدي علماء الشريع النسويين، إلى نوع من التمييز الذي يمكن الحماية منه قانونيا. تكتب كاثرين ماكينون أن القانون ضد التحرش الجنسي هو اختبار ولإمكانات التغير الاجتماعي للنساء بوساطة القانون» (١٠٠٠). إن النساء اللاتي يخضع لم لضغط جنسي مؤذ ومهين في مكان العمل اكتسبن طريقة للحصول على ذخيرة لم تكن ممكنة من قبل.

هناك عدد من الأمثلة عن فوائد الحقوق لتخفيض إخضاع النساء، ولكن غالبا هناك عيوب في هذه الفوائد. على سبيل المثال، الاعتراف بالاختلافات بين الرجال والنساء في حماية البنات بوساطة قانون الاغتصاب الشرعي له حسنات وسيئات. درست فرانس أولس Stances Olsen قوانين الاغتصاب الشرعية التي ، تحمي و تقوض حقوق النساء في أن واحد، وكيف يمكن الشرعية التي ، تحمي و تقوض حقوق النساء في أن واحد، وكيف يمكن المتعمل حجج الحقوق لدعم أو لكافحة أو المطالبة بتغيير القوانين، (''). القسري، فإنها تنتهك خصوصية الحرية الجنسية للفتيات مقارنة بالفتيان، القسري، فإنها تنتهك خصوصية الحرية الجنسية للفتيات مقارنة بالفتيان، وهي تدعم التنمسيط الجنسي والوضع للحرك و الإناف يصم اعتبراف بالاختلاف الحقيقي بين الوضع الحالي للذكور و الإناف يصم الاختلافات في القوة وتظاهرنا بأن وضع الرجال والنساء متشابه فباننا نبقي على التمييز من خلال عدم تمكين انفسنا من القيام بتيو فعال (''').

ومع ذلك، فإن الإصلاحات تحدث، وهذه الإصلاحات تغير حياة الناس، ويمكن ملاحظة بعض الإصلاحات أكثر من غيرها. إن منظور أخلاق العناية يساعد على تمييزها. بعض التوصيات في تغيير تشريع الاغتصاب القانوني

### القوة والعناية وسلطة القانون

التي اعتبرتها أولسن تشـمل السماح للمرأة القاصد بالسيطـرة على قرار ما إذا كانت ستستمـر في الدعوى، واعتبار توصيف الفتاة للمواجهة الجنسية كإجراء طوعي أو جبري أو حاسم، وعلى الرغم من أن المساسي الأساسية يجب أن تكون خارج نطاق القانون - تمكن النساء عموما وتحويل الجنسانية من عنف وسيطرة جنسية إلى تهيج جنسي متبادل - لكن التغيرات التي يمكن الثانون أن ننجزها قد تكون مهمة.

لقد طالب النسويون بالإصلاح في نواح كثيرة في القانون. في مجال الفنوسان، مثلا، تساطوا: لماذا يجب أن نتوقع من اللساء وأن يحبان الاغتصاب، مثلا، تساطوا: لماذا يجب أن نتوقع من اللساء وأن يحم منتصبوهن غالبا أقوى منهر؟ لقد وضح القانون التشريعي النسوي كيف أن القوانين التشريعية والحاكم تستعمل معايير بخصوص الاغتصاب والوافقة والقوة والمقاومة والمعتقد المقول لا تأخذ يعين الاعتبار وجهات نظر النساء، إن المعيار القانوني هو الذي يقول إن الإنسان المعقول هو الذي يقول إن الإنسان المعقول هو الذي يقائل المقائل، على الرغم من أن كثيرا من النساء، ومن الحالات التي تهدد بالخطر بالقدال. كما عبرت سوزان استريخ ماتهدة مدرسة «مخنثة» إنها رجل حقيقي» (\*\*). إن الحاحة إلى تنيير ماماير كهذه مدرسة «مخنثة» إنها رجل حقيقي» (\*\*). الاحاحة إلى تغيير معاير كهذه واضعة.

الحركة الارتجاعية لبرنامج الحكم الداعم جعلت، سياسيا، الدفاع عن المساوئ الإنجابية التغلب على المساوئ الجنسية والعرفية أكثر صعوبة. ولأن هناك عزما قويا لدى النسويين، بمن فيهم المدافعون عن أخلاق العابة، للحضائط على الحقوق التي أنجزت، من أكثر الحقوق أهمية بالنسبة إلى النساء هو حق التناسل، هناك توافق عام على أن حق التناسل هو شرط أولي لأكثر الحقوق الأخرى للنساء، ومع ذلك فيهو مهدد باستمرار. ولأن القدرة على إنجاب الأطفال هي قدرة بالغة الأهمية، تمثلكها النساء ويفتقدها الرجال، ولأنها كانت طوال التاريخ تحت سيطرة الرجال، فإن عدر منهة كلير من الرجال في منح حق التناسل للنساء تبدو عميظة بصورة خاصة. وبغض النظر عن كه نقدهم لعيوب لغة الحقوق في عضاطية المجال الكامل للاهتمامات الأخلاقية، فإن الدافعية عن خلاق

العناية يشتركون في عزمهم على تطوير وحماية حقوق النساء للسيطرة على جنسانيتهـن أو قدراتهن التناسليـة وتجنب تسليع النسـاء كـأشـيـاء جنسية أو تناسلية (<sup>77)</sup>.

هناك كثير من الطرق التي يمكن بها للقانون ذاته أن يكون أكثر تقبلا للقيم المؤسسة في تبني العناية، على سبيل المثال، في معالجة أضرار لغة الكراهية أو في ابتكار طرق مرضية أكثر من الطرق الموجودة حاليا لعالجة الإساءة الجنسية للأطفال (٢٤). تبين سلمي سيفنهايزن مدى نقص الاتجاهات القانونية في معالجة النزاعات التي تتعلق برعاية الأطفال ومدى أفضلية الحجج المستنيرة بأخلاق العنابة (٢٥). كما تقول، القانون العائلي «يعطينا توضيحا كاملا لقيود وأخطاء التفكير من وجهة نظر الحقوق المتساوية» (٢٦). المناقشة القانونية غالبا تؤدي إلى التشريع القانوني للحياة اليومية Juridification of daily life ، و«الوهم بأن قضايا التربية الوالدية بمكن تحديدها في مكان خال من القوة». وهي تغلق عينها عن الحجج التي تتعلق بالعناية والمحبة والعلاقة الإنسانية من دون تحديد مكان أخلاقي لأفكار الارتباط مع الآخرين. وتختتم بقولها، «إن أخلاق العناية شرط لسياسة حيوية ومبدعة تمنع طمس اهتمامات النساء والأطفال تحت بنيان الأخلاق الكلية للحقوق المتساوية وتمنع الكائن الذكوري القانوني، ضمنا أو علنا، من الاستمرار بجعل نفسه معيار الأمور الميزة» (٢٨).

على أي حال، لأن ما يريده المدافعون عن أخلاق العناية هو الاحتفاظ المثانون وإصلاحه، لا الاستفناء عنه ، وإصوات قوية مختلفة أيضا ذكرت النسائية والمحتوق في حركات العدالة الاجتماعية، كما بينت تجرية كثير من النساء والأقليات، الأشخاص الذين يقاسون من السيطرة سبب المرق أو الجنس أو الميل الجنسي يفكرون بصرورة مفيدة في لفة الحقوق ليقاوموا عدم الاحترام الذي يواجهونة (""). ومن وجهة نظر مختلفة عن رأي «الدراسات القانونية النقدية الانتفاء الحقوق، تحاجج بالريشا ويلهمز بأن للمحادثة الفصالة للسود (""). يمكن للفئات المهمشة أن تصف حاجاتها بإسهاب، ولكن هذا للنمط من الحادثة الأعالية للمعادد الأعارفية الأغراقية ولكن هذا النمط من الحادثة الأعالية النمطة الأعمالية عكس تجرية الأغراقية

الأميركيين، تؤكد ويليمز أن ما نحتاج إليه هو «آلية سياسية تستطيع مواجهة نكران الحاجة»، وللحقوق القدرة على فعل ذلك (<sup>(17)</sup>، وأيضا تحذر أوما ناريان ضد تضميف التعهدات النسائية للحقوق، وهي تصف المشروع الاستعماري بناء على اهتمام والدي بمصلحتهم، الاستعماري بناء على اهتمام والدي بمصلحتهم، في مقاومة هذا النكران ساهم جدا اللجوء إلى محادثة الحقوق من قبل المستعمرين في تحريرهم، ويالتالي، كان التوكيد على حقوق النساء مهما للنساء في معارضة الأراء الأبوية التقليدية التي كانت منتشرة غالبا بين المجتمعات المستعمرة سابقا (<sup>(17)</sup>)

هناك إجماع واسع بين النقاد النسويين للحقوق، على أن الحقوق ليست خالدة أو ثابتة ولكنها خلافية ومتطورة، فالحقوق تعكس الواقع الاجتماعي ولديها القدرة على أن تقلل الاضطهاد الحقيقي. وإنجاز الاحترام للحقوق الأساسية هو غالبا هدف ينظم الصراعات السياسية، وكثير من الإنجازات الجوهرية من قبل الفئات المحرومة ترتكز على الكفاح من أجل العدالة والحقوق المتساوية، والمدافعون عن أخلاق العناية لا يقترحون أنه يجب التخلى عن هذه الإنجازات والأهداف. ولكن من ناحية أخرى، فإن الحقوق قد لا تخدم بصورة حسنة المجال الكامل لاهتمامات النسويين الأخلافية والسياسية، ولا يجوز لإطار الحقوق والعدالة أن يكون المحادثة المركزية لنظرية الأخلاق والسياسة. الحقوق اهتمام واحد من اهتمامات أخرى، وليس المفتاح للتغلب على إخضاع النساء وبناء مجتمعات أفضل من منظور العناية، إن الشخص الذي ننظر إليه ككائن يمتلك حقوقا فردية في تقليد النظرية السياسية الليبرالية هو تجريد مضلل اصطناعي، قد نقبل هذا التجريد لفائدته في بعض الأغراض القانونية والسياسية (٢٢)، ولكن علينا ألا نفترض أنه كاف لنظرية الأخلاق أو حتى للنظرية السياسية عامة.

#### تصورات ثانية لتصور المقون

جادل بعض المنظرين القانونين النسويين بأن الحقوق في حاجة إلى إعادة تصور أساسية. هناك حجة ترتبط بالحجة السابقة عن فائدة الحقوق في الحركات الاجتماعية، وهذه الحجة تقول إن علينا إعادة تصور الحقوق

كتصور غير مثالي. عوضا عن التفكير في الحقوق كجزء من نظام منسق من الحقوق والحريات صممت لعالم مثالي من العدالة الكاملة، علينا أن نفكر في الحقوق والحريات صممت لعالم مثالي من العدالة الكاملة، علينا أن نفكر في الحقوق كقيم تعكس الواقع الاجتماعي وقادرة على تقليل الظلم والاضطهاد الواقعي (<sup>11</sup>).

تنتقد مارنا مينو لغة الحقوق لأنها تتجاهل العلاقات وتجادل بأن علينا منتقد مارنا مينو لغة الحقوق لأنها تتجاهل العلاقات وتبداد بأن الحقوق الامتياز التي تبنى داخلها الحقوق المستهاز التي تبنى داخلها الحقوق المستهاد في العلاقات الذي يمكن استعماله ضد الأنماط الاضطهادية للقوة الخاصة والعامة. نصور يمكن استعماله من دقيير من التركيز على النصور الاختلاف، تغيير من التركيز على التعييز بين الناس إلى التركيز على العلاقات التي نلاحظ ونصنع التعييزات ضمنها» ("") على سبيل المثال، في الأسرة حددت لغة الحقوق أحماء الأختلاف النساء والأطفال» (""). في الأسرة إلى مجرد مد الحقوق الحالية من الرئيس الذكري للأسرة إلى الأعضاء الأخيري للأسرة إلى والأطفال ويهمل أهمية العلاقات شمن الأسرة إلى عال، الأعضاء التحقوق الحالية من الرئيس الذكري للأسرة إلى والأطفال ويهمل أهمية العلاقات ضمن الأسرة» (""). على أي حال، إنها تريد أن «تقذ» الحقوق، لا أن تتخلى عنها، لأنها تري «شيئا قيما في طبوحات الحقوق، لا أن تتخلى عنها، لأنها تري «شيئا قيما في طبوحات الحقوق، وشيئا قابلا للإهمال الكلي للقوة المنروسة في طبوحات الحقوق، وشيئا قابلا للإهمال الكلي للقوة المنروسة في توكيدات حاجات الأخرين، ولهذا يجب ألا نتخلى عن لغة الحقوق، (الأ).

وايضا نحتاج إلى إعادة تصورات بطرق صياغة الحقوق وفقا للأصناف المطاق، لقد حلت كيمبرلي كرنشو Wimberly Crensham الطريقة التي ينشأ بها القانون المضاد بتعريف مقولة كالعرق أن بها القانون المضاد مقولة على المضاولة وهي المشاد وهي المضاولة المضاولة على المضاولة ال

### تمديد مدى سلطة القانون

على مستوى النظرية الأخلاقية، كما رأينا، هناك تقدير للحقوق والعدالة بالإضافة إلى تطور أخلاق العناية .

ويمكن تفسير اخلاقيات العدالة بنوع من التأكيد كتعميمات على كل طرق التفكير الأخلاقي التي طُورت في سياقات القانون والسياسة عامة. إن الماهومين عنز أخلاق العناية يقاومون امتدادا كهذا للاتجاهات الأخلاقية، وينظرون اليها كاتجاهات غير مرضية لسياقات عديدة. ولكن هذا لا يتضمن أنه يمكن الاستثناء عن العدالة والحقوق الأخلاقية. على الرغم من أنه تمكن المحاججة، كما اقترحت، بأن سياق العناية هو السياق الأوسع الذي فيه يجب تطوير العدالة، لكننا نستطيع أن نعترف بأن العدالة جوهرية للنظرية تطوير العدالة جوهرية للنظرية للخلاقية، لما أنه الماؤنة الوافقة ا

نستطيع أن نتفهم أننا في حاجة إلى أكثر من أخلاق العناية التي طُورت في مستطيع أن نتفهم أننا في حاجة إلى أكثر من أخلاق العناهادية، ولمالجة في مراحلها الأولى التقييم الترتيبات الاجتماعية الاضطهادية، ولمالجة التوكي أن التباهه إلى خصوصية الحالات وفرديتها التفكير الاعتنائي يكمن في أن انتباهه إلى خصوصية الحالات وفرديتها تعطي بنيتها والكثير من معناها» (11) وبينت ماريلين فريدمان لماذا تعتقد أن «التصورات التقليدية عن العدالة والحقوق قد تتجع أكثر من أخلاق المنابة في معالجة مشكلات العنف» (17). وأخرون حاججوا بأنه يعب مد العدالة إلى الأسرة (11)، ولكن مع العدالة إلى الأسرة (11)، ولكن مع حدد الاحتفاظ بها.

عندما تصبح التصورات التي تحدد كيف يجب دمج العدالة والعناية أكثر تطورا، يمكن اكتشاف إمكانات للاتفاق على الأولويات التي يجب أن تحكم الميدادين المختلف، في كـتـابها «الحكم الذاتي والجنس والسياسة» (Autonomy, Gender and Politics التقدم ماريلين والسياسة» (الويات كهذه لقيم مختلفة لميادين مختلفة تتمق تماما مع الحجج التي طرحتها (أنه). فهي تجادل بأنه في معالجة النساء اللواتي تعرضن للضرب واللواتي اخترن البقاء مع شركانهن الذين يسيئون إليهن، ججب على المواقة الليبرالية، بوساطة نظامها القانوني،

أن تعالج العنف العائلي، كأي عنف آخر، كجريمة ضد المجتمع، وعلى الرغم من أنه قد يبدو أنه يضعي بالضعية أكثر من اللازم، فإنه يجب على النظام القانوني أن يحكم على النظام القانوني أن يحكم على المسيئين بالضرب بغض النظر عما أنه يقل من المستور العام من العنف ضد النساء، على القانون أن يطلب من الضحايا أن تشهد، حتى ضد إرادتها، للأسباب نفسها يطلب من الضحايا أن تشهد، حتى ضد إرادتها، للأسباب نفسها القانون في منا المحتاجة، على الاعتنائين المهنين أن يكون القانون في الخدمات الاجتماعية، على الاعتنائين المهنين أن يكون هدفهم مساعدة الضحايا الفعلين للعنف العائلي، وأن نفترض أنها للحالة من دون أن يحاولوا تجاوز قراراتها، م

ربما يمكن لكثير من النقد، من وجهة نظر أخلاق العناية، أن يبدي مقاومة للفكرة التي تقول إنه يجب على الاتجاهات وتصورات القانون والمحقوق ان تتوسع لكي تقول إنه يجب على الاتجاهات وتصورات القانون موجها لإسقاط الحقوق في ميدان القانون، ولكن لتحديد التفسيرات القانون، عوضا عن افتراضها أبضا مناسبة لكل المشكلات الأخلاقية الأخرى. حالما نفكر في إطار القانون والحقوق كإطار يجب تحديده إلى مدى ضيق من الاهتمامات الإنسانية نوعا ما، عوضا عن أن يكون الميدان الناسب الذي فيه تفسير كل المشكلات الأخلاقية والسياسية. هيئات بمكن لاتجاهات أخرى أن تصبح مشيرة للانتباء، ويمكن للتنظيم الميداسياسي والاجتماعي أن يرتكز على أهداف واهتمامات آخرى، وعلى المداف واهتمامات آخرى، وعلى المداف العقوق إيضاً.

وبالإضافة إلى ذلك، هناك فهم عام أن الذات العلاقاتية التي يتصورها المدالة المعافقة التي يتصورها المدالة العدالة العدالة المدالة من خطريات العدالة التقافق من هذه الذات المداؤاتية، بكل تأكيد، أن تسمع للشخص المغروس في علاقات أن يغير وضعه: أن يتحرر من الجماعات الأبوية وأن يغير الروابط الاجتماعية الاضطهادية. ليست هناك حاجة إلى إعادة صباغة المنشدات للحكم الذاتي والحقوق ولكن علينا أن نتجاهلها (انظر الشطل الذالث).

قد نرى تمثيلا موضحا لبعض من هذه القضايا في الساعي الجارية حاليا لتقييد حقوق الإنسان على المستوى العالمي، قد تقيد هذه المساعي النساء بطرق عينهة، وذلك بالمطالبة وإنهاء انتهاكات حقوق الإنسان، كالتي تحرم النساء من التصويت أو تجبرهن على الزواج ضد إرادتهن، ولكن يمكن للمنافسة السائدة في مجال حقوق الإنسان أن تحجب انتباهنا أيضا عن القضايا الملحة التي لا تمكن صياغتها بأحسن حال بلغة الحقوق الإنسانية، كحاجة النساء إلى مكانة أفضل واعتبار أفضل ضمن عائلاتهن والجماعات، أو إلى التصور الاقتصادي التعاوني شمت عائلاتهن والجماعات، أو إلى التصور الاقتصادي التعاوني المشترك مع نساء أخريات، أو إلى صور أكثر تمكينية في الإنتاج الإعلامي الذي يشكل مواقف المجتمع النفسية (14).

نعن دائما في حاجة إلى صنع اختيارات إذا كان علينا أن نفسر قضايا معتلقة مبدئيا كقضايا عدالة حقوق أو كقضايا تجب معالجتها من منظور النفاية أن الأشخاص في الواقع ليسوا النفاية أن الأشخاص في الواقع ليسوا الكثابات المتحردة المنكمشة على ذاتها التي تتصورها النظريات الأخلاقية التقليبية، وأنه يجب ألا نفكر فيهم ككائنات كهذه بحكم الضرورة إلا لأغراض التقليبية، وأنه يجب ألا نفكر فيهم ككائنات كهذه بحكم الضرورة إلا لأغراض الإنسانية والأخلاق، منذئ مستبدو التصورات المغالمة المحقوق غالبا أكثر ملامة. على سبيل المثال، قد نحتاج إلى أن نعير انتباهنا الأشد إلى التربيبات الاجتماعية للعناية وتربية الأطفال والطرق التي تشكل بها نقافة المجتمع، وبإمكانها أن تنتج تغييرا اجتماعيا. هذا لا يتضمن أن العقوق لن تكون مهمة، ولكن قد تبعدهم عن مركز الانتباه، فقد تنتج أخلاق العناية مع مرور الزمن تحولا يجعل حتى النظام القانوني ذاته أقل مركزية ولمارسات سوف تلعب دورا أوسم.

### أغلان العناية والفصوصية

من الأسئلة الجوهرية للتنظير النسوي أسئلة تتعلق بطبيعة الظاهرة السياسية وطريقة تحديد التمييز العام والسياسي، من ناحية، والشخصي الخصوصي، من ناحية أخرى <sup>(۱۸)</sup>. البعض عبر

عن القبلق: لأن أخبلاق العناية وأنواعنا أخبرى من التنقليد. النسوي، تجعل الحدود بين العنام والخاص غنامضة، وهذا يهدد الخصوصية privacy.

واحد من شعارات الحركة النسوية التي ابتدأت في الولايات المتحدة في أواخر السنينيات من القرن الماضي كان: «الشخص هو كائن سياسي»، تزامنت هذه البصيرة مع فكرة أن هوة الرجال الأكثر عظمة – سياسيا واقتصاديا واجتماعيا – آثرت في الطرق التي قاستها النساء من السيطرة في الإطار الذي يفترض أنه شخصي وخاص والميدان اللاسياسي في الأسرة، وكيف أن تأثير هرة الرجال في حياة النساء الشخصية بدورها قيدت قدرات النساء وعطلت تطورهن في السوق التجارية في الميدان العام.

ومنذ ذلك الوقت ابتدا النسدويون في إعادة دراسة وإعادة التفكير بشأن التمييز بين العام والشخصي. هناك إجماع واسع على أن التصور التقليدي غير مُرض. على الأقل النشخصي، هناك إجماع واسع على أن التصور التقليدي غير المُرض. على الأقل النبيت هو قلعة الرجل ولا يمكن للقانون أن يدخله عنوة، وأن الرجل سيكون الحامي لأسرته، تركت النساء والأطفال ضعفاء في البيت وخارج البيت. كانت النساء معرضات للتقد إن ظهرن في القطاع العام، خاصة بعد غياب الشمس ومن دون حماية ذكرية كافية، وهكذا قيدت نشاطاتهن. وفي كثير من أرجاء العالم مازاك النساء يخضعن لعنف عائلي وأنواع أخرى من العنف على مستوى واسم جدا لأن الإطار العام للقانون لا يحميهن.

من ناحية آخرى، كثيرا ما يتدخل القانون في قرارات المرأة الخاصة التي 
تتعلق بالتناسل وبالسلوك الجنسي الخاص لكل من الرجال والنساء، ويفرض 
الشانون قيودا على الزواج بكل أنواع الطرق (١٠٠)، نحن في حاجة إلى إعادة 
التأخون قيودا على الزواج بكل أنواع الطرق (١٠٠)، نحن في حاجة إلى إعادة 
التأخير لكي نحقق قدرا أكبر من الاساق والإنصاف والثاني بطريقة حماية 
القانون للخصوصية والعائلات وأعضائها، ونحن نحتاج إلى أشياء تتجاوز 
القانون لنشر المساواة الجنسية عموماً.

لقد قطعت أخلاق العناية مسافة أطول من الليبرالية النسوية في إثارة أسئلة بشأن الحدود بين إطار المنزل والإطارات السياسية، وهي تجادل بأن قيم وممارسات العناية الأكثر بروزا في العلاقات الشخصية لها منظمات أساسية للعياة الاجتماعية والتنظيم السياسي.

#### القوة والعناية وسلطة القانون

على أي حال، يسعى النسويون عموما والمدافعون عن أخلاق العناية إلى تشكيل تصورات بديلة عن الخصوصية لها، كما يتهمهم البعض، بإلغاء الخصوصية (<sup>-0</sup>). املكت النساء تقليديا قدرا قليلا من الخصوصية، حتى في البيت، النساء لا يردن أن يضجين بمثال الانتماء والعناية مقابل طلبات أنانية لأن تترك وشأنها، ولكن الأدوار الشانوية والاعتنائية التي فحرضت عليها حرمتها - إلى حد كبير - من الخصوصية. العدد الكبير من النساء الأن في سوق العما مازلن يتحمل مسؤوليات المنزل الثقيلة التي تحرمهن من الفرص المشاوية للاستفادة من الخصوصية (<sup>(0)</sup>).

ويستقد عدد من المنظرين النسويين الذين يمكن وصفهم بالنسويين الراديكاليين بأن الجنسانية وطريقة تركيبتها الاجتماعية هي أعمق سبب لمكانة النساء الثانوية. وفقا لهذا الرأى، تطورت الجنسانية الذكورية بطريقة جعلت السيطرة على النساء جوهرية لها، وغالبا تجنس sexualized العنف، خاصة ضد النساء. بالنسبة لكثير من النسويين الأدبيات الإباحية pornography التي تغذي هذه التركيبة والعنف ضد النساء الذي بيئ هذه التركيبة هي عوامل مساهمة قوية في السيطرة الذكورية وتضعيف المرأة. ولهذا الجنسانية التي كنا نظن أنها غالبا كالميدان الأكثر خصوصية تبدو الآن في الواقع أهم عامل في بناء الجنس الذي يتخلل كل المجتمعات ويعطى الرجال القوة للسيطرة على النساء في معظم مجالات الحياة، العام وأيضا الخاص. وكما عبرت عن هذه النقطة كاثرين ماكينون، تتفصل النساء عن الرحال بواسطة الحنوسة gender، وأصبح الجنسان كما نعرفهما الآن، بواسطة متطلبات النوع المسيطر، الجنسانية المغايرة heterosexuality، التي تؤسس institutionalize السيطرة الجنسية الذكورية والخضوع الجنسي الأنثوي. إذا كان هذا صحيحا، فإن الجنسانية حجر الأساس في التضرفة الجنوسية» (٢٥). ولكن آخرين يشكون في أن يكون أي عامل أهم بكثير من عوامل أخرى كثيرة.

كثير من النسويين لا يتوقفون عند نقد نمط تحديد الخطوط التقليدية بين المخاص، هذا يعلق بإعادة التقييم النسوي للقيم الأخلاقية للإطار الشخصي وبإعادة التفكير في النظرية الأخلاقية التي ترتبط به، وهكذا، يتم تحويل صعنى «السياسي» بعد إنجاز تحويل رأينا بالنظرية الأخلاقية الأخلاقية الأطرافية الأخلاقية .

### ما بعد المدانة وأخلاق المناية

عدد من أنواع كثيرة من المنظرين النسويين (<sup>\*\*)</sup>، بمن هيهم بعض المنظرين الدين طوروا أحداق العناية (<sup>\*\*)</sup>، ناثر بما بعد الحداللة، لقد ساعدت النين طوروا أحداق العناية (<sup>\*\*)</sup>، ناثر بما بعد الحداللة، لقد ساعدت مصدر التنوير عن الحقائق العقلانية والكلية، كثيرا من النسويين على أن يفككوا التصورات والافتراضات الجنوسية التي سلموا بها وكانها حمائق يقينية. عوضا عن الادعاءات المنحازة للفهم العقلاني والأزلي والكلي، هإن بعد الحدالة وكثيرا من النسويين يقدمون تقدا اجتماعيا، من وجهات نظر ثما يقينية وعرفية متعددة، متصدعا وسيافيا وتعدديا وارتجاليا، واعتقدوا أن تلم حات وكولاجات collages من الملاحظات غالبا تتورنا عقليا أكثر من الجارة للمنات الجريات الجاملة المقائلة المشر من الخيارة المنات المنات وكولاجات عقليا المشر من المنات المنات وكولاجات المنات والمنطلة.

على أي حال، لم يجد كثير من النسويين في مشروع إعادة البناء، موقف ما بعد الحداثة مفيدا جدا. فالحاولات لتصميم توصيات معيارية ونظام اجتماعي أكثر ترحيبا بالنساء والفئات الحرومة سقطت ضعية اسلحة النبكم والتفكيك نفسها التي استخدمت ضد النظرية والنظام التي هدفت إلى تبديله. بالنسبة إلى عدد من النسويين، بدا أن اتجاهات ما بعد الحداثة لا تسهم بصورة كافية، بل بصورة أقل، في أهداف النسوية. يخشى المنظرون أن احتفال ما بعد الحداثة بالتفكيك يقوض المساعي السياسية لمقاومة هيمنة الشركات التجارية الراسمالية ولتحقيق التقدم، والبعض يخشى أنها تهدم ساعى تطور أخلاق العنابة.

إن ما يريده النسويون، كما تحاجج نانسي هارتسوك Nancy Hartsock ليس الرفض الأحادي الجانب والإجمالي للحداثة، وإنما تحويل علاقات القوة, وللتحقيق هذا الهيدف «يجب أن نتخرط في العملية التاريخية والسياسية والنظرية لتأسيس أنفسنا كائاتنات فاعلة، تتخرط في صنع عالم مختلف. وهي تمترف بأن البعض سوف يرفض رأيها على أنه رأي «يدعو إلى بناء حوار آخر جامع وكلي وبطريقة مضللة»، ولكنها ترفض الرأي الذي يقول إن فكر عصر التنوير وتفكيات ما بعد الحداثة هما البديلان الوحيدان، من غير المحتمل لأعضاء النفات الهمشة والضطهدة

#### القوة والعناية وسلطة القانون

أن يظنوا أنفسهم أنهم «الإنسان» الكلي، ومع ذلك يستطيعون أن يضعوا ويصفوا تجريهم وأن يعملوا على تحويل للعمليات السياسية المدوسين فيها (\*\*). كثير من النسويين الآخرين يقدرون مساهمات ما بعد الحدالة ولكتهم يدركون نقاط ضعفها، سلمى سيفينهايزن تصل إلى استثناج أن فلسفة ما بعد الحدالة قدمت تحذيرا مهما ضد الخطر والأخطاء الكامنة في أخلاق العناية النسوية». إذا تقولب النساء في هوية أحادية تقليدية. ومن ناحية أخرى، تستطيع أخلاق المناية أن تجملنا ندرك قيود ما بعد الحدالة كامتطلاع معياري للنسوية (\*\*). يهدف المداشعون عن أخلاق المناية إلى التقدم في الفهم المعياري لكي يؤثر فعليا في الحياة الشخصية والسياسية.

### أخلاق المناية والقوة

في رأيي، يجب على أخلاق العناية ألا تتجاهل، وهي لا تتجاهل، أن القوة هي القدرة الحقيقية التي تعاكس توصيات الأخلاق، حتى ولو كانت مقنعة، ولا تهمل أنظمة القوة التي تبقى الاضطهاد في مكانه. ولكن الاهتمام بأن التركيز على العناية يحجب وقائع القوة يعيد بعض النسويين إلى النظرية السياسية بالمعنى التقليدي الأقوى، لأنهم ينظرون إلى السياسة جوهريا كقوة ولأنهم يركزون عليها. كما تقول كريستين ديستيفانو Christine DiStefano، «القوة بالأضافة إلى تصورها المتعلق بها، السياسي، هي موضوع الفلسفة النسوية» (٥٧). ولكن، القوة ذاتها هي تصور بتعرض الآن إلى إعادة التصورات، غالبا بمساعدة وجهات نظر أخلاق العناية. وفي معالجة أولوية، حللت نانسي هارتسوك الشيء الذي اعتبرته البديل النسوى لمعيار تصور القوة على أنها القدرة على السيطرة، كالقوة فوق الآخرين. اكتشفت أن عددا من المنظرين النسويين يكتبون عن القوة كقدرة أو جدارة، أو «القوة الآن» عوضا عن «القوة ف\_وق» power over، وهي طورت هذه الفكرة البـــديلة (٥٨). ودرس النسويون أيضا القوة لتمكين empower الآخرين، والقوة التي هي جزء من الاعبتناء، هؤلاء الذين يقدمون العناية وهؤلاء الذين تستدعى حاحاتهم العنابة.

ومنذ زمن احدث درست إمي آن Amy Allen ثلاثة تصورات للقوة يعتمد عليها الآن النسويون في عملهم، إنهم يدركون القوة كمصدر، كسيطرة، وكتمكين، وهي ترى النوع الأول غير كاف لأنه يقترح أنه يمكن «امتلاكها وتوزيعها وإعادة توزيعها، بينما النوعان الثاني والثالث غير مرضيين، لأن كلا من هذين التصورين يشدد عل ناحية واحدة من القوة ذات العلاقات المتعددة التي يحاول النسويون فهمها، (<sup>63)</sup>. وهي تناقشا عمل فوكو وجوديث بتلا بالطالا العالم المنا أرديب Hannah Arendt وتطور تصورها الشخصي الذي يبني القوة كه علاقة عوضا عن ملك»، ولكنها تتجنب الميل لأن تعتبر «جانبا من القوة كالسيطرة أو التمكين، على إنه القوة بكليتهاء (<sup>14)</sup>.

إن نقاد النسوية لمشروع نقل قيم العناية والاهتمام والثقة والترابط في الحياة العامة والسياسية يثير القلق حول أن هذا النقل قد يؤدي إلى تجاهل القوة. خصوصا بعنى القدرة على السيطرة التي يمكن أن تنظم ضد التقدم الذي ليس هناك شك أبدا في أن حركة ارتجاعية Backlash عند التقدم الذي أحرزته النساء حدثت بالإضافة إلى الكاسب التي أنجرت في العقود المدينة. ولكن الدفاع عن الرأي الذي يقول إنه يجب على الحياة السياسية أن ترشدها قيم عناية وثقة بقدر أكبر في الوقت الحالي لا يتضمن بأي طريقة طراوة العقل softheadclass في معالجة العقبات التي يجب على طريقة طروة العقل محاولتهم لتحويل المجتمع.

هناك كثير من أنواع الصراعات الاقتصادية والدينية والإثنية التي تحزب العالم والتي يعتقد بعض النسويين أن أخلاق العناية غير مؤهلة تحزب العالم والتي يعتقد بعض النسويين أن أخلاق العناية غير مؤهلة للخاطبتها . ولكن أخلاق العناية قادرة على دراسة الأنظمة الاجتماعية للقوة التي فيها تزدهر الملاقات الاجتماعية ((()). وليس هناك ما يسم الخلية وتربية الأطفال حافلتان بالصراع. في بعض الأحيان يجب علينا أن المسابقة وتربية الأطفال حافلتان بالصراع. في بعض الأحيان يجب علينا أن نؤسس القواعد وننفذها ويجب علينا فرض العقوبات. ولكن لدى الخبراء في مهارات العناية، وفي حل النزاعات قبل أن تصبح عنيفة، وفي حل الخصوصات بين هؤلاء الذين يضطرون للبقاء ولكن يجب أن يتعلموا الخصوصات بين هؤلاء الذين يضطرون للبقاء ولكن يجب أن يتعلموا التعايش بعضهم مع بعض، لدى الخبراء الكثير من المعرفة، وعليهم أن التعايش بعضهم مع بعض، لدى الخبراء الكثير من المعرفة، وعليهم أن

يوصلوا هذه المعرفة إلى صناع الصلح وحماة الصلح في ميادين آخرى (<sup>171</sup>). كما تتصور الآليات الدولية في معالجة النزاع وإقناع هؤلاء الذين ليسوا جزءا من النزاع بأن يقدموا المال والمحترفين الذين نعتاج إليهم اضبط الدنن يهتمون بالضحايا المحتملين، ويرغبون في منع معاناتهم ويفهمون ما الذين يهتمون بالضحايا المحتملين، ويرغبون في منع معاناتهم ويفهمون ما الأشياء التي يجب إنجازها <sup>(77)</sup>. قد يكون هذا العامل، وهو الترابط مع كاثنات إنسانية أخرى، أكثر أهمية من مجرد اعتراف عقلاني بالحقوق الإنسان أيضا مهم بكل تأكيد .

بالإضافة إلى ذلك، وفي مواجهة القوة التجارية التي تهدد بالطفيان على السياسة وأيضا على جوانب أخرى من الحياة العالمية بأيديولوجية الداروينية الاجتماعية، فإن الفردية الليبرالية تقدم دفاعات صعيفة (انظر الفصل السابع). فغالبا ما تمارس الشركات القوة التجارية عن طريق الإرضاء عـوضا عن الإكراه، وتستطيع أن توسع مداها وتأثير قيمتها بطرق متعددة من دون أنتهاك الحقوق الليبرالية. الشيء الذي تختاج إليه لكبح توسعها الاستعماري هو التأكيد على فيمة بديلة كالمناية والثقة والتعاضد الإنساني.

## التوقعات المعتملة للتغير السياسي

تحاول النسوية إسقاط هرمية الجنوسة التي احتفظت باشكال مختلفة بقوبها وتخللت كل الجوانب لكل مجتمع ممروف طوال التداريخ الإنساني واستبدالها بالمساواة، هذا سوف يحتاج إلى تحويل الشيء الذي نسميه المعرفة وتحويل الطرق التي يفكر بها الناس وساكون على كل المستويات، وتحويل كل المؤسسات والثقافة والجتمع تقريط، إن القيام بهذا الفعل، هو بكل تأكيد، ثوري ولا يمكن أن نتصوره كحادثة تاريخية يمكن إنجازها بسرعة، وبكل بساطة، النسويون لا يحاولون تبديل الرجال بالنساء في المواقع الحالية للقوة في هذه مجرى تطور المجتمع، إفهم يحاولون تغيير طريقة التفكير في هذه المؤلف والتطميات والتوصيات والتوصيات والتوصيات والتوصيات المهارية المعالية المعاربة السائدة،

إن المدافعين عن اخلاق العناية الذين يرفضون تحذيرات ما بعد الحداثة بخصوص طرح أي بدائل، ولبدائل الحداثة الفائلة يقترحون، أن أهدافا قابلة للتصور وبعيدة المدى كهذه، هي بمنزلة نهاية السيطرة والاستغلال والهرمية كصفات كامنة في المجتمع. إنهم يفتشون عن تنظيم للمجتمع وفقا لأسس التماون التي تعزز الثقمة للتبادلة والاعتناء، على سبيل المثال، قد يسعى النظام السياسي الديموقراطي لمعاملة المواطنين بالتساوي، ولكن قد يفترض مصالح متضاربة بينهم وقد يجيز نظاما اقتصاديا يعزز التضارب والمسلحة الدائية أكثر من التعاون، كلما سيطر النظام الاقتصادي اكثر والمسلحة الدائية أكثر من التعاون، كلما سيطر النظام الاقتصادي اكثر التعاون يهمش اكثر فاكثر، ولكن مثال الديموقراطية الذي تفترضه اخلاق النباية يغتلف عن هذا المثال.

لقد تطورت طريقة التفكير السائدة عن الديموقراطية منذ القرن السابع عشر إلى ما تسميه جين مانسبويدج Jane Mansbridge بالديموقراطية المضادة، في هذا النوع من الديموقراطية تتنافس المصالح ولا يحدها سوى الفيود التمافية والرابع الأقوى (<sup>11)</sup>، وهي تلاحظ أن المواطنين في الأنظمة الديموقراطية الواقعية غالبا اعتمدوا على إقتاع خصومهم عوضا عن التغلب عليهم، ولكن الأراء السائدة في العقود العديدة الماضية تستمر برؤية الديموقراطية كنظام مضاد، ويبدو أن المارسات الواقعة تتوافق بتزايد مع الديما الأراء.

تتمنى مانسبريدج أن ترى استبدال هذا النوع من الديموقراطية بنوع «حيث الإقتاع التبادل يساعد على تحقيق مصالح وأهداف مشتركة، (<sup>43</sup>). إنها 
تعتقد أنه يمكن للتفهمات النسبية للأمومة وأنواع أخرى من الترابط أن 
تساعد في إنجاز العمليات الأكثر استشارية وتشاركة التي تعتقها كثير من 
النظريات (<sup>43</sup>). وفي ترى هذه الديموقراطية كه ديموقراطية موحدة، كثير 
من المنظريات (<sup>53</sup>) ومعايد، ولكن يبعث النسويون في كيف أن تشيط المشاعر 
والاعتقاد العاطفي والمسؤولية هي أيضا ضرورية لتحقيق الأغراض المشتركة، 
طبعا، بعض الانفعالات خطرة، ولكن يجب على انفعالات آخرى أن تكون جزءا 
طبعا، بعض الانفعال النزيجا.

### القوة والعناية وسلطة القانون

من شهمنا لمطالب الديموقسراطية، ويجب أن نرحب بها في المحادثة 
الديموقراطية (VV). تلاحظ مانسبريدج أن الاهتمام بالعلاقات المستمرة 
والإصغاء والتمائق الماطفي وحتى المصالح المستركة، كل هذه صممت 
كاهتمامات أنثوية، ولهذا قلل من فينتها المنظرون السياسيون المتشوقون إلى 
أن يظهروا كعقول قوية tough- minded وبالمغايرة، بين المنظرون النسويون 
في أخلاق العناية كيف أن هذه الاعتبارات جوهرية للاستعمالات المقبولة 
للقوة، بما فيها القوة الديموقراطية. ويفهمون في الوقت نفسه أن القوة تتخلل 
للعوة البياة الإنسانية لولا يمكن تجاهلها، ولكن يمكن تطويرها واستعمالها بطرق 
اخلاقية مناسبة (VA).

يجب الاعتراف بعدى زعزعة العالم من قبل الانقسامات الدينية الإثنية والعرقية التي لم تتقبل الكلية الليبرالية. يمكن لأخلاق العناية أن تساهم بالتقهم الذي يعمل على نجاح المجتمع المدني (انظر القصل الثامن). إن التقهم النسوي لكيف يمكن لنا احترام كل من المساواة والاختلاف، وكيف يمكن لهذا الاحترام أن يكون مفيدا بإنارة طريق السياسة بعمائية النزاعات الفثوية. وكما اكتشفنا في حالة النساء، فإنه يمكن لأعضاء الفئات أن يكونوا متساوين ومختلفين أيضا عن الفئات السائدة. إن احترام الفرد كند يجب ألا يعني الفئلة السائدة (الأ).

في مجتمع بقع تحت تأثير النسوية وقيم العناية والاهتمام بصورة استجابة إلى القانون والقوة سوف لا تنتهي، ولكن قد يصبح استعالهما معدودا أكثر عندما يتعلم الجتمع أن يرى اطفاله بطريقة لا يلجأ فيها الأطفال بكثرة إلى العنف، أو لا يشددون على ملاحقة المصالح الفردية فيها الأطفال بكثرة إلى المنتف، أو لا يشددون على ملاحقة المصالح الفردية على حساب الآخرين، أو من دون قيود معقولة، وحتى في أكثر المجتمعات والمؤلفة ولكن قد تكون شروط المنافسة سياسية، بمعنى أن أفضل المجتمع ستكون مقنفة. ليس من الغسروري أن تكون سياسية بمعنى القوة للجبر على تقبل النتائج، وذلك بوساطة المركز السياسي أو الوازع القانوي أو المجرد عدد الأصوات، والقوة الاقتصادية سوف تحدثي لا تسيطر على الحواز السياسي أو البائلة النائن بتيا بأن نتيا بأن

المناظرة العامة المتزايدة سوف تدار في ميدان ثقافة مجردة من السيطرة الاقتصادية (<sup>77</sup>). بإمكان ثقافة كهذه أن تتعامل مع الحوار الحر الذي يجب أن يكون أساس المقررات الديموقراطية، بالإضافة إلى احترام الحقوق الأساسية. إذن، قد تكون النتائج أقرب إلى الإجماع من الجبر السياسي. على الرغم من الرغم الستمال القوة السياسية للإكراء هو تقدم يفوق الفنف أو القوة المسكرية الذي يتأثر بقيم العناية النسوية مقتصرا على المبادئ العقلانية للفلسفة للذي يتأثر بقيم العناية النسوية مقتصرا على المبادئ العقلانية للفلسفة السياسية والعامة التقليدية. إن الصور والأعمال السردية التي تخاطب الانفصارات الأخلاقية والتمائق العاطفي والعناية قد تساهم أيضا في هذا المصمار. بإمكان فيم أخلاق العناية أن تستوعب القيم التقليدية، كالعدالة، وتتجاوزها بينما الأشخاص سوف يسمون بروح تعاونية إلى تأمين حاجات



حقل الدراسة المعروف بالدراسات الدولية يحاول أن يرشد تفكيرنا حول العالم والعلاقات بين الدول. من ناحية، احتوى هذا الحقل على عنصر معياري منذ البداية، وشغل نفسه بتجنب الأخطاء التي أدت، على سبيل المثال، إلى الُحرب العالمية الأولى (١). ومن ناحية أخرى، حاول أن بكون علما اجتماعها تجريبها، وكان يسمى ب «الواقعية»، وساد الموقف في العلاقات الدولية مدة طويلة، على الأقل منذ الحرب العالمية الثانية. لقد اعترف البعض، في بعض الأحيان، بأن ما يعتقده الناس عن أخلاقيات سلوك الدولة بإمكانه أن يؤثر في مكانة الدولة، وبالتالي في قوتها . ولكن كان العالم، إلى حد كبير تقريبا ، عالما فوضويا تتنافس فيه الدول وتسعى إلى تحقيق مصالحها القومية. بمكن القول بأن هذه المصالح القومية تشمل الانخراط في اتفاقات مع دول أخرى، ولكن محاولة تقدير السلوك الأخلاقي الحقيقي الذي يجب أن تتبناه الدول أبعد كقضية لا قيمة لها.

• آليات تنفيذ أي شيء يقترب من العدالة الاقتصادية العالمية تقريبا غائبة »

الذلفة

طبعا، إنها لم تبد من دون قيمة إلى كل شخص. وعدد من الفلاسفة وآخرون اهتموا بسؤال الأخلاق والأمور الدولية <sup>(7)</sup>. وفي المقد الماضي تقريبا، حصل في مجال الملاقات الدولية أكثر مما حصل قبل هذه الفترة، عدد أكبر من المناقشات بشأن المتطلبات التي تستلزمها الأخلاق - من الدول – ززا أخذت بعين الجد، ويالتالي استمر الفانون الدولي، بنواحيه المعيارية جوهريا أو جدلا، في النمو على الرغم من تحديات جدية <sup>(7)</sup>، باختصار، انجز الكثير في تطوير أخلاق العدالة والتصورات الأخلافية التعلقة بها كالحقوق الفردية والمساوأة والقانون الكلي في مجال العلاقات الدولية والسياسية، وأصبحت العدالة العالمية موضوعا مألوفا جنبا إلى جنب مع الحرب العادلة.

هي بعض الأحيان يرى البعض هذا التطور كـ «مناظرة ثالثـة» هي نظرية العلاقات الدولية، بعد مثالية المناظرة الألت التي استيدات بواقعية المناظرة الثانية، وأيضا، نرى هي المناظرة الثالثة الاتجاهات الخشفة ذاتها للنظرية النقدية وما بعد الحداثة والنظرية النسوية <sup>(1)</sup>، من وجهات نظر كليرة كهذه يبدو واضحا إلى ورجة قدمت ليديولوجية «الواقعية» نفسها كاتجاه واقعي وعلمي، ولكن تقبل الطرق الجديدة لتقهم الواقع الدولي ونمط السلوك ضمن هذا الواقع تطور <sup>(2)</sup>.

نظرية السلاقات الدولية هي واحدة من بين نظريات العلوم الاجتماعية الأخيرة التي المرزت تقدما في الربع الأخيرة التي تاثرت بإدراك قضايا الجنوسة التي احرزت تقدما في الربع الأخيرة التي القرن القرن المسرين (\*). كما تكتب ج أن تيكنر J. Ann Tickner ، بيتركيزه على سياسة «الحرب العالمية» والسياسة الواقعية، فإن المجال الأكاديمي الغربي للعلاقات الدولية يثمن قضايا تتبثق عن تجارب الرجال ويختن ترعزعنا اجتماعيا على الاعتقاد بأن سياسة الحرب والقرة إطارتشاط يخص الرجال بصورة نوعية». وليست للنساء علاقة بها (\*). ولكن، تدريجيا، عندما يتحرض ما هو إنساني بالطبيعة الذكورية للتساؤل، فإن مضامين الاعتمام بالجنوسة أصبحت أكثر وضوحا في هذا الحقل كما هي الحال في عندا الحقل كما هي الحال في الدولي مرتبطة جوهريا بتصور الذكورية (\*). وكما ترى هذه المسألة عالمناك الدولي مرتبطة جوهريا بتصور الذكورية (\*). وكما ترى هذه المسألة عالمناك الفال الدولة والأعدال التي لا يمكن نسبتها إلى الدولة ورسم معالم المشكلات

العالمية واعتبارات البدائل المحتملة، <sup>(1)</sup>. لناخذ بعين الاعتبار مثالا سطعيا سخيفا: لقد اقترح البعض أن استخفاف إدارة جورج د. بوش وكثير من المطفين على مقاومة فرنسا لغزو الولايات المتحدة العراق والسياسات التي نتجت عنه أصبح سهلا، لأن فرنسا وصفت كقوة أنثى، إن عملية التنميط (المتاصلة تسم فرنسا كامرأة، وهكذا الفرنسيين كمختثين (جبناء) (1).

كما بين العلماء النسويون، في نظرية وممارسة العلاقات الدولية:

أن تصور ، الكائن القاعل السياسي ، political actor ومدير الأمور المروز النظامة الجتمع مستمد من النظوية السياسية الكلاسيكية... يجادل النسوية التي يواء بنى بالإلسان يجادل النسوية التي تقيع وراء بنى بالإلسان السياسي ، ليست في الواقع حيادية جنوسيا... الأنها ادعاءات عن انقسامات في مجال العمل مبنية على التقرفة الجنسية والهوية التي تبعد النسان بقعالية. وفي بعض الأحيان علنا ، عن تعريف ما هو ، الساني، nhuma و، الشاط العقلالي، و، الإلسان السياسي، (أ.).

إن هذا الخطأ قيد التصحيح.

ولكن الآن، داخل إطار التنظير النسوي في مجال النظرية الأخلاقية، فإن البديل الرئيسي لأخلاق الدالة المنتمى روتينيا في التكبير المباري السابق في الأرياب والدولية يخضع للتطوير، وذلك الاتجاء الأخلاق البديل هو أخلاق العناية التي درسناها في هذا الكتاب. لقد ابتدا بالتأثير في نظرة المهتمين بالعلاقات التي ويقدم وعدا للدولية والسياسية العالمية على مستوى العالم ومسؤولياتنا نحوه، ويقدم وعدا للدولية والسياسية العالمية على مستوى العالم ومسؤولياتنا نحوه، ويقدم وعدا للطاح بديدة لتحسين العلاقات العالمية.

### أخلان المناسة والأمور الدوليية

كما رأينا، إن تقدم أخلاق العناية يشكل تحديا مميزا للنظريات الأخلاقية السائدة 

- نظرية الأخلاق الكائطية والتفدية ونظرية الفضيلة، يمكن رؤية التعبير عن نظرية 
الأخلاق الكائطية كأخلاق عدالة في الكثير من الأعمال المماصرة في النظرية 
السياسية، بداية من نظرية العدالة، لجان رويز. كثير من المناقشات الحديثة عن 
السياسلة العالمية يشرح تطبيق هذا النوع من النظرية في الأمور الدولية. على سبيل 
المدالة العالمية وشيا في عمل تشارلز بايت (Charles Beziz وأنور الدولية على الرأي 
Onora وتوماس بوج Onora Pogge (10). تعتمد نظرية من هذا النوع على الرأي

الذي يقول بأن كل الأشخاص، المفترض أن يكونوا احرارا ومتساوين ويحكمون ذواتهم، يستطيعون التوافق على مبادئ عدالة كلية ومجردة ومحايدة معينة. تقترض هذه النظرية أن العدالة هي توزيع منصف المنجوب التنظيمات الاجتماعية والسياسية. وأهداف نظرية كهذه هي توزيع منصف المنجوب الشامل الاقتصادي ومراكز القوة. تطلب النظرية أن نحترم الأشخاص من خلال الاعتراف بحقوقهم، وهي تضع القيود المخارضة التي تسمع للأفراد ضمن إطارها بأن يحققوا المسالح التي يقترض أنهم يشدونها، ونحن ندرس مضامين هذا النوع من النظريات على إلزامات الدول.

وكما بينت يمكن تفسير نظريات النفعة أيضا كنظريات أخلاقية في العدالة، توصي هذه النظريات بزيادة المنفعة إلى الحد الأقصص لكل الأشخاص، الفترض أنهم أقراد يلاحقون مصالحهم الشخصية على الرغم من أنه ليس من الضروري أن تكون هذه المصالح أنائية، النفعية أقل قدرة على حماية الحقوق لفرية ضد مصالح الأغلبية، ولكنها تبرر الحماية التاقوبية للحقوق كوسيلة تؤدي إلى المنفعة العامة، وتهدف معاملة الأفراد بإنصاف في حساباتها العقلانية إلى مصالحهم، وكنظيراتها الكانطية، تعتمد النظريات النفعية على المبادئ الكيلة المحايدة، وتوصياتها بشأن المتطلبات الخلاقية بالمداودة وتوصياتها بشأن المتطلبات الأخرقية على المبادئ الكيلة المحايدة، وتوصياتها بشأن المتطلبات الأخرقية على المبتوى الطالم تعتمل هذه الأراء "ال.

تختلف أخلاق العناية عن هذه النظريات باشتراضاتها وأهدافها ومناهجها، إنها أقرب إلى أخلاق الضبيلة التي تمتحت بانتماش حديد، وفي بعض الأحيان اعتقد البعض أنها نوع من أخلاق الفضيلة، ولكن أخلاق العناية تختلف بما فيه الكفاية عن أخلاق الفضيلة، وأيضا عن نظريات أخرى يمكن المتابرة، كما جاداتت نوعا جديدا متميزا من النظريات الأخلافية (انظر المعلى الأول والثالث). طبعا، لها سوالف، ولكنها بنيت على أسس مختلفة.

من بين ميزات أخلاق العناية ما تراه من أن الأشخاص كائنات عقلانية ومستقلة بينيا، تركز النظريات الكانطية والنفعية مبدئيا على القرارات المقارنية للكائنات الفاعلة بوصفها كائنات مستقلة وأفرادا يحكمون ذوائهم، حتى نظرية الفضيلة تركز على الأفراد وميولهم، وبالمفايرة، ترى أخلاق العناية الأشخاص بوصفها كائنات مغروسة في علاقات مع الأخرين وتوجه انتباهها مبدئيا إلى العلاقات بين الأشخاص وتقدر خصوصا العلاقات الاعتثانية، جومنا عن الافتراض، كما تقعل النظرات الأخلافية السائدة، بحت أن نظر

إلى العلاقات الأخلاقية بوصفها علاقات يعتنقها الناس طواعية من قبل أفراد أحرار متصاوين، فإن أخلاق العناية تطورت أيضا لتفسير وقائع علاقات القوة وغير المتساوية وغير المختارة، وبارزة كالعلاقات بين الوالدين والأطفال، ولكن أخلاق الناية لا تقتصر على سياقات كهذه، إنها تتفهم كيم أن علاقاتنا مع الفئات الاجتماعية وتأصلاتنا التاريخية هي أيضا جزء من تكوين هويتنا، إن أهمية هذه الطرق البديلة من التفكير في الأصور الدولية وأضعة بقدة.

بالنسبة إلى النظريات الأخلاقية السائدة، يتركز الانتماء على أهداف ومصالح الفرد من ناحية، وعلى الأعراف الأخلاقية الكلية من ناحية أخرى. وهناك اعتراف بالنزاع الذي يحدث بين رغبات الذات الفردية والمطالب الأخلاقية لكل فرد، وينظر إلى هذا النزاع من منظور محايد. ولكن كل شيء آخر يقع بين هذين الحدين المتطرفين للذات الفردية وكل شيء آخر فعليا غير مرثى. بالمغايرة، وبالنسبة إلى أخلاق العناية، فإن الحياة الأخلاقية مشحونة بالعلاقات الاعتنائية حيث تتشابك المسالح الذاتية مع مصالح الآخر، وهنا الثقة حاسمة في أهميتها. عندما تعتني الأم بطفلها، مثلا، قد لا تلاحق الأم مصلحتها الفردية الشخصية، أو غيريا مصلحة طفلها وكأنها تتضارب مع مصلحتها، ولكن المصلحة المتبادلة مع مصلحتيهما بالتساوي. سوف تقدر على نحو مميز طفلها وعلاقتها مع طفلها كغايات بذاتها، لا كوسيلة لتحقيق رغباتها الشخصية. قد لا يكون تماما اهتمامها الأخلاقي بكل الأشخاص كليا ولكن جزئيا، خصوصا الأشخاص الذين تتشارك معهم بعلاقات اعتنائية كهذه، وهذه العلاقات الاعتنائية لا تقتصر على السياقات الشخصية للأسرة أو الأصدقاء، وبمكن مدها إلى أعضاء زملاء في فئات من مختلف الأنواع، إلى الزملاء المواطنين والأشخاص الذين يتجاوزونهم. على سبيل المثال، بإمكاننا أن نطور علاقات مع أشخاص يقاسون من الحرمان في أجزاء بعيدة في العالم. النظريات الأخلاقية التي تفترض فقط أفرادا تلاحق مصالحهم الشخصية ضمن الحدود التى تفرضها القواعد الكلية غير مناسبة أبدا للتعامل مع وقائع وقيم العلاقات الاعتنائية والأشخاص الاعتنائيين في سياق عالى. لأخلاق العناية موارد لتفهم الروابط الجماعية والثقافية والعلاقات بين الفئات التي تشترك في تواريخ وسيطرة استعمارية أو مصالح في التطور الاقتصادي اللاسوقي.

تركز نظريات أخلاق العدالة على الإنصاف والمساواة والحقوق الفردية وتبحث عن مبادئ مجردة كلية يمكن تطبيقها باتساق هي حالات جزئية. وهي تنظر إلى الأفراد بوصفها أمثلة عينية تصور الشخص الأزلي والعام، بالمغايرة، تركز أخلاق العناية على الانتباء إلى السياق والثقة والاستجابة للعاجات وتقدم طيفا سرديا، وتغذي الملاقات الاعتنائية في السياقات الشخصية والسياسية والعالمية. وهي تنظر إلى الأشخاص بوصفهم كائنات فردية منخرطة في علاقات. تبحث أخلاق المغاية عن قرارات منصفة بين الحقوق والمصالح الفردية المتنافسة، بينما ترى أخلاق العناية مصالح الذين يقدمون والمصالح الفردية المتنافسة، بينما ترى أخلاق العناية مصالح الذين يقدمون والدرية من التدخل، فإن فيم العناية نقدر الانخراط الإيجابي مع الأخرين وتعزز الروابط الاجتماعية والتعاون.

في محاولتنا التأكد مما يجب أن نفطه، تعتمد النظرية الأخلاقية الكانطية والمنفعية كليا على العقل، على الرغم من أنهما تتصوران العقل بصور مختلفة. عوضا عن ذلك، تقدر أخلاق العناية مساهمة الانفعالات بمساعدتنا على أن نتفهم توصيات الأخلاق، على سبيل المثال التمانق العاطفي والحساسية والاستجابة الأفواد الخاصين قد تكون غالبا مرشدا أفضل لما يجب أن نفعله من القواعد شديدة التجريد والمبادئ الكلية عن ذكل الناس، أو حتى كل الأشخاص وعوضا عما يسمى تقليديا «المعرفة الأخلاقية»، تدافى أخلاق العناية عن الانتباه إلى الأخياء الجزئية وتقدير السياق وتقهم السردية والتواصل والحوار في الرؤية وقدية المثل إلى الظن بأنه كلما أزدات التوصية عمومية وتجريدا قات هوتها على الإرشاد، ولكن بالنسبة إلى أخلاق العناية، يمكن تجنب التشكك العاملي في الادعاءات الغربية عن العقل الكلي.

من وجهة نظر القانون، كنا ننظر تقليديا إلى الانفعال بوصفه تهديدا للعياد الذي يتطلبه القانون، ولهذا يجب حذف وإسقاط الانفعال، ولكن من وجهة نظر الفنائية، يمكن النظر إلى العلاقات الاعتنائية، لني يجب أن توجد قبل أن يأتي القانون إلى حيز الوجود كنوع مهم من العلاقات الاعتنائية، على سبيل المثال، بين زملاء أعضاء في مناطق معينة أو العالم، وللأشخاص الاعتنائيون سوف يستفيدون من تفهم العناية التي يمكن تطويرها بالتجربة الواقعية للاعتناء والذين يتلقون العناية، غالبا عبر ثقافات مختلفة.

يبدو أن النظريات الأخلاقية السائدة عممت بشأن ما تعده الأخلاق في مجملها وجهات النظر التي ظنوها مناسبة القرارات المحايدة القضاة والشرعين أو لللاحقة المسلحة الذاتية في السوق التجارية والسياسية. على أمال، مع تزايد اعتماد النساء على تجاريهن الشخصية وبصيرتهن السيوية فإنه باستطاعتنا تقدير أهمية الأخلاق باهتمامات ومسؤوليات الاعتناء في الأسرة، وإلى حد أبعد من الأسرة بكثير، لقد أصبع واضعا أن هذا يتطلب تغييرات عميقة في طريقة فهمنا للأخلاق، بما هي ذلك مجال الملاقات الدولية.

تقدر أخلاق العناية العلاقات الاعتنائية واهتمامات الثقة والاستجابة المتبدالة التي ترتبط بها. والعناية هي ممارسة تشمل تقديم العناية والمايير التي تستخدم في تقييم ممارسات الناية، على العناية أن تهتم بشاعلية مساعيها لتلبية الحاجات، وأيضا بالدوافع التي تصطحب تقديم العناية. إن الدين يتلقون العناية يحتفظون بالعلاقات الاعتنائية عن طريقة استجابتهم. ويمكن انتقاد المحلاقات بين الأشخاص عندما يصبحون مسيطرين أو ويمكن انتقاد المحلوقات بين الأشخاص عندما يصبحون مسيطرين أو بالعلاقات الاعتنائية.

العناية أيضا قيمة (انظر الفصل الثاني). نحن نقدر العلاقات الاعتنائية والأشخاص الاعتنائين، ونستطيع أن نتفهم جوانب عديدة لكيفية ترابط الأشخاص بينيا بوساطة مجموعة من الاعتبارات الأخلاقية التي ترتبط بالعناية: الاعتمام المتبارات المتبارات الأخلاقية بالسبح إلى المنابقة الاعتبارات اخلاقية على الأقل مهمة المدافعين عن اخلاق العناية، تشمل العناية اعتبارات اخلاقية على الأقل مهمة كاهمية العدالة. وعندما نفهم ملاسمتها بما يكفي لمختلف السياقات، فإنها أخلاق مناسبة للرجال كما هي مناسبة للعلاقات السياسية للولاقات السياسية العلاقات السياسية بعد على عرب الشخصية.

هذا لا يعني أن العناية تستبعد العدالة، على العدالة أن تتدمج في ممارسات أخلافية مقبولة للعناية، من المقول أن نظر إلى العلاقات الاعتثاثية على أنها السياق الأوسع والأعمق الذي يبحث عن العدالة في داخله، وفي بعض الميادية نعطيها الأولوية <sup>(13)</sup>، على سبيل المثال، في ميدان القانون، يجب أن تعطى الأولوية للقد ومبادئ العدالة، حتى لو كان بإمكان، أو يجب على، أي نظام عدالة

أن يكون أكثر اعتنائية مما هو تقريبا الآن. وفي الوقت نفسه، علينا ألا ننسى كيف يجب على ميدان القانون، حيث العدالة أولوية، أن يكون ميدانا محدودا وألا نتصوره كنموذج للحياة الأخلاقية كلها (انظر الفصل التاسع). تنطبق هذه الحجة على السياق الدولى وأيضا السياق القومى.

فيم العناية مدمجة مسبقا إلى حد ما في الممارسات الاعتنائية القائمة، ولكن يجب أن تمثل على نعو أفضل ويجب نوسيع وتحسين ممارسانها. كلما أصبحت أفضل وأكثر انتشارا فإن الحاجة إلى القانون وآليات التنفيذ بإمكانها أن تتقلص في الدولة، ويمكن للثقافات أن تتجرر من سيطرة المصالة التجارية حيث نزجد، ويمكن تقديم فرص موسعة جدا لصناع القرارات الاجتماعية بوساطة الحوار والمناقشة عوضا عن الإجراءات الحكومية المفروضة (<sup>(1)</sup>) وسوف تمنع الاهتمامات البيئية الأهمية التي تستحقها، عندما تستكر الثقافات هؤلاء الذين لا يتحملون مسؤولية نثائج نشاطائهم والذين لا يحتفظون بالملاقات الاعتنائية، شإن الحاجة إلى التنفيذ سوف فتقلص، يمكن أن يكون لهذه التطورات وقائع مماثلة في الملاقات بين الدول.

ومن وجهة نظر العناية، يجب تحديد الأسواق عوضا عن نشرها، لأنها تحطم العلاقة الاعتثانية التي تساعد الناس على تقدير الأشخاص والعلاقات بينهم من آجل نواتهم (انظر الفصل السلبي)، أما بالنسية إلى السوق، فكل شيء سلعة قابلة للاستبدال، والربع الاقتصادي هو الأولوية العليا (<sup>(1)</sup>، سوف مُمكننا أخلاق العناية من أن نقدر وتنتقد العولة التجارية التى توسع السوق بعنف لا مثيل له على حساب العلاقات الاعتثاثية هي كل أنحاء .

لقد رأينا كيف أن الحقوق تفترض العناية. إن احترام الحقوق في ..حتمع يتطلب من الأشخاص أن يعتنوا بما يكفي بعضهم ببعض وأن يرغبوا في ،ر يعامل من من الأشخاص أن يعتنوا بما يكفي بعضهم ببعض وأن يرغبوا في ،ر يعامل المضل المصل الثامن، ويمكن تقدير أهمية أخلاق العنانة أن النامان بدأت في السنوات الأخيرة تعير اهتماما أكبر للمجتمع المستوات الخيرة تعير اهتماما أكبر للمجتمع ،مدى بسي تعتمد عليه المؤسسات السياسية المرضية، إن ممارسات المجتمع ،مدى بسي بسي الأشخاص وعلاقات تشكل من الناس فتات قادرة على الحكم الداتي الديموقراطي، وبإمكانها أن تعزز العلاقات الاعتنائية.

مختلف المدافعين عن أخلاق العناية يشملون علنا المواطنة بين ممارسات العناية: على سبيل المثال، درس بيتا بودن Peta Bowden (ربعة أنواع من العناية: الأموصة، المصدافة، التمريض، المواطنة. هـ طرفاء الذين لا يفكرون بعد في المواطنة بلغة العناية بإمكانهم أن يكتشفوا لماذا يجب عليهم أن يمتروها إحدى فيم العناية، تقاوم بودن التمعيمات غير المناسبة والتنظير المجدد عن العناية، ولكنها تلاحظ أوجه شبه بين أشكالها المختلفة. أوجه الشبه هذه تشمل التشديد على الاعتماد البيني للأشخاص ونوعية علاقاتهم. لعد تقدما التشديد على الاعتماد البيني للأشخاص ونوعية علاقاتهم. باعدم بنعها كلها الاعتراف بامهميتها الأخلافية المهارسات الاعتنائية، ولكن يجب منعها كلها الاعتراف بامهميتها الأخلافية الهالئة. وتنطبق هذه الحجج أيضا على ما ابتدانا المواطنة العالمية.

# مضامين للتغير العالمي

بكل وضوح تتضمن أخبائق العناية الرأي الذي يقول إنه يجب على المجتمع أن يعترف بمسؤولياته نحو الأطفال والأخرين الاعتمادين، وأن يستم أن يحتبق أمضار تربية مكنة، وإن يثقف أجياله القادمة، وأن يستم المستجيب بصورة مناسبة لأعضائه الذين يحتاجون إلى عناية مسحية المجتمعات الثرية أن يعترفوا بمسؤولياتهم في تخفيف عبء الجوع والحرمان المرعب في العناية الذي تعانيه المجتمعات الفقيرة، أحد تقارير الأمم المتحدة في العام ٢٠٠٤ يعلن أن عدد من يعانون الجوع المرمن في يعونون من الجوع كل سنة (١٠٠٧) يعلن أن عدد من يعانون الجوع المزمن في يعونون من الجوع كل سنة (١٠٠٧) لا توجد تيارات كثيرة تتمارض بصورة واضحة مع فيم العناية أكثر من تيار ازدياد الجوع.

الاعتماد إلى حد كبير، أو كليا، كما فعلت المجتمعات غالبا وتقليديا، على العمل غير المأجور للنساء في المنزل لتأمين العناية يتضارب مع قيم العناية وأوضا العدالة، تنمو أخلاق العناية إلى مساعدة من الدولة بأنواع مختلفة من العناية حاجات الناس بطرق اعتنائية، وقوصي بالاشتراك المتساوية للرجال في النشاطات الاعتنائية وللنساء في التنظيمات الاقتصادية للرجال في النشاطات الاعتنائية، وللنساء في التنظيمات الاقتصادية بشيرة على الطروف التي يحدث فيها الاعتناء، وهي ترشد

الممارسات التي تشجع التعاون بين الأشخاص والفئات، والعناية الضرورية للحضاط على قيم المواطنة، وتتحمل مسؤولية متزايدة في المجتمعات الثرية إذ تمكن التطور في المجتمعات التي لا تستطيع بعد الاعتناء بأعضائها.

تدرس كارول جولد مضامين تصور العناية على الديموقراطية العالية. وتلاحظ «أن العناية تترجم إلى استجابة للمصالح والحاجات الخاصة بالأفراد والفئات على المستوى الاجتماعي، ولها أيضا نظير سياسي في الاهتمام بتأمين الوسائل الاجتماعية والاقتصادية لتطوير الأفراد وليس فقط في الامتناع عن إعاقة اختياراتهم (<sup>(۱۸)</sup>، والتبداديية (procity التي تميز الجساعة الديموقراطية لا تفترض أي محبة شخصية بين أعضائها، ولكن الديموقراطية تشرض مثلاً أن لدى الناس أهداها مشتركة ووسلاحقتهم لهذه الأهداف طوعي وليس فقط مقيدا من قبل القانون والعادة أو يحدث بالقوة، (<sup>(۱۸)</sup>).

تدعو أخلاق العناية إلى تحويل الأجزاء المختلفة من المجتمع، وتدعو إلى استبدال القيم الاعتبائية والتماون بهرميات سيطرة الجنوسة والطبقة والمرق والإثنية، وتوصي بعناية تروية وصحية وولسسات وتوصي بعناية تروية وصحية وولسسات للعناية بالأطفال ممولة ومطورة بمسورة جيدة، وتدعو إلى انظمة اقتصادية تركز على للعناية المحاجات عوضا عن إثراء الأقوياء، وتدعو إلى انظمة مسكرية صناعية ضمن يتبديه الديبامية والمسكرية والصناعات الدفاعية، وتدعو إلى انظمة سياسية وقانونية تعبر بقدر أكبر عن قيم العناية وأيضا العدالة، وتدعو إلى أنظمة سياسية وقانونية تعبر بقدر أكبر عن قيم العناية وأيضا العدالة، وتدعو إلى أنظمة سياسية وقانونية بعرب قدر أكبر عن قيم العناية وأيضا العدالة، وتدعو إلى أنظمة سياسية وقانونية بعرب قدر أكبر عربة ثولد روح التعاون والابتكار في حل القضايا النزاعية، ولكن بالإضافة إلى تحويل كل من هذه المهادين المذكورة، فإن أخلاق المناية سوف تحول المعاطة التوة المسكرية والاقتصادية والمياسية وقهيش النظافات الاعتبائية من السيطرة بوسياساة القرة المسكرية والاقتصادية والمياسية وتهيش النظافات الاعتبائية المخاطات الاعتبائية المخاطات الاعتبائية المخاطة المعاشجية مستنقل إلى مركز الانتباء والجهد والمياسة، وتبيية أشخاص جدد في علاقات اعتبائية تستحق الإعجاب سوف تبدو أهم هدف في المجتمع.

نستطيع أن نبدأ برؤية كيف يجب على أخلاق العناية أن تحول السياسة الدولية والملاقات بين الدول وأيضا داخلها. وفي محاولة لتطوير جذورها النسوية، تلاحظ أخلاق العناية، عوضا عن أن تتجاهل، دور البناء الثقافي (ا) سعة الندما.

للذكورية في سلوك الدول. هذه الصورة للذكورية لا تميز في الواقع كثيرا من الرجال ويمكن الطوح إليها من قبل النساء والرجال على حد سواء ، ولكنها الرجال ويمكن الطفحوح إليها من قبل النساء والرجال على حد سواء ، ولكنها يدعمونهم . من بين تشديدانها التشديد المقرط للدول على الأمن المسكري والفتوق الاقتصادي وإهمال جوالب أخرى من الضمان كالاهتمامات البيئية والإيكولوجية والملامعة الأخلاقية للسياسات التي تؤثر في الشعب وتتمية علاقات التعاون مع الأخرين والاحتفاظ بهذه العلاقات. إن سلوك الولايات المتحدة في ظل إدارة جورج د ، بوش في حربها الأحدادية تقريبا ضد العراق وتسلطها مع حلفاتها المحتملين ووفضها لقيود الأمم المتحدة ومعاهدات كيوتو ومعاهدات أخرى، بيين نوع السياسات الخارجية التي تحمل تقريبا التأثير ومعاهدات أخرى، بيين نوع السياسات الخارجية التي تحمل تقريبا التأثير المتازن هو للضعفاء ويشوه إمكانات تحسين العلاقات بين الدولة الل

لقد برهن النسويون على التحييز الجنسي للرأي الهوبزي للعالم السياسي (٢٠), منظهر المركزية الذكورية androcenrism عند هويز بيساطة عندما نسال كهف يصبح الأطفال القاصرون، بأي طريقة، راشدين لو كانت الطبيعة الإنسانية تنافسية وعدوانية؟ من وجهة نظر تربوية، من المعقول أكثر أن يجادل بأن الكائنات الإنسانية تعاونية بطبيعتها، من دون التعاون الكثرم التبهة الأطفال سوف لن يوجد رجال أو نساء (١٠٠).

لقد حول الواقعيون والواقعيون الجدد الرأي الهويزي في العلاقات الدولية إلى المبدان الدولي، وهم يدافعون عن الاستعداد للحرب وتجنب الاعتماد على الأخرين كطريق إلى الأمن، بالنسبة إلى هانس مرجنسوا Hans Morgenthaw المسكوية إلى وكينت وولتس Waltz مسبيل المثال، فإن زيادة القوة العسكرية إلى الحد الأقصص والاحتضاط بحكم ذاتي فعال يؤدي إلى نجاح الدول (١٠٠٠). وبالمفايرة، تتضهم أخلاق العناية أهمية تنمية علاقات الثقة والإصفاء إلى المتامات الأخرين ومتريز الثماون الدولي وتقدير الاعتماد التبادلي.

وفقا للتفسير العام للسياق العالمي، تعتبر الدول كمناطق مكونة من نظام وأمن، وينظر إلى العالم الخارجي كمنطقة خطرة فوضوية وغالبا عنيفة -حرب الكل ضد الكل، وفق هويز. هذه الصورة شبيهة بصورة المنزل الذي هو «مأوى في عالم دون قلب»، وينظر إلى القوة الذكورية كقوة مشابهة للحارس

الذكوري للبيت والمدفأة. لقد حطم النسويون هذه الصورة للمنزل ولنظيرها الدول وينظيرها اللولي يحدث النساء والأطفال الذي يحدث النساء والأطفال الذي يحدث أرجاء العالم للخطر: النساء محرضات للاغتصاب والزواج القسري والواد وفض الغنائية الصحيحة والتغذية، فقط لأنهن أناث ""!. ويحطم النسويون أيضا صورة القوة العسكرية والاستعداد لاستعمالها لتأمين الحماية. فهم يلاحظون على سبيل المثال، أن 44% من ضحايا الحرب هم تقريبا من مالمنزين، واكثرهم من النساء والأطفال، ""! من منظور أخلاق العناية، فد تكون الدولة العسكرية أكثر خطرا من أن تكون حامية، عندما تمثلك قدرا هائلا من القوة هناك رغيج هائلة لاستعمالها، وقد تكون النتيجة سباقات في السلح بين كل هؤلاء الذين يشعرون باتهم مهددون واهتماما مشيلا بالأسباب الحقيقية للأمن.

ودرس النسويون أيضا صورة الواطن – المحارب التي تتصدر كثيرا من النظرية السياسية والتفكير حول العلاقات الدولية <sup>(67)</sup>. وأظهروا بوضوح التقليل من شأن النساء ونشاطات النساء ودعوا إلى مراجعة الثال الاجتماعي المؤسس وطريقة نقله إلى الميدان الدولى والدول المتجسدة في الخيال.

عندما نعترف بالحاجة إلى القانون والانضباط في العلاقات بين الدول، وعندما نعترف بالحاجة إلى القانون والانضباط في العلاقات بين الدول، النموذج التعاقدي، كما هي الحال بين الدول. إذن، التحيز الجنسي للقانون داخل الدول موسع على المسرح الدولي. عندما نحلل نقديا العلاقات بين داخل الدول موسع على المسرح الدولي. عندما نحلل نقديا العلاقات بين ديم وواضحا كم هي بعيدة عن اغتراضات مؤلاء الذين يتخيلون أن ديم يوميدون هذا الواقع نموذجا للعالم، في الواقع نشأت الدول ورسمت حدودها مبدئيا بناء على الفوة، وعادة لعب الخداع دورا كبيرا في هذه العملية، إن الاختلاقات بين الشمال العالمي والجنوب العالمي معلومة بجوانب قسرية وقوة متفاودة. رأس المال العالمي والتصيينات من القرن الماضي انجه من الجنوب إلى الشمال (۱۳)، بينما الهوة بين الأغنياء والفقراء ليست منفاودة بمرزة ولكنها أيضا نتسع، وفقا تقوير من الأمم المتحدة في العالم الفقراء في العقود التي المبدئ الهوني الهوة بين الغنياء والفقراء ليست حدة السنة هي العادا في العقود التي سبيت هذه السنة

اتسعت كما يلي: حصة الدخل العالمي التي تذهب إلى «الـ ٢٧٪ من أكثر الناس فقرا انجدرت من٣, ٢٪ إلى ٤, ١٪، والحصة التي ذهبت إلى الـ ٢٠٪ من أغنى الناس ارتفعت من ٧٠٪ إلى ٨٥٪ (٢٠٪)، بالإضافة إلى ذلك فبين الدول الفقيرة، النساء من أكثر الناس مشاشة vulnerable (٢٠٪)

# المناية والاقتصاد السياسي

جنبا إلى جنب مع القانون الدولي، المنحاز جنسيا، نرى أيضا أن توصيات ومتطلبات التطور الاقتصادي ليست حيادية جنوسيا.

قبل الاستعمار الغربي، وبالنسبة إلى مختلف العلماء، كان التوزيع الجنوسي للعمل في ثقافات كثيرة مرنا ومساواتيا، ولكن الاستعمار فرض تمييزات جنسية فاسية انتقلت حقوق الأرض التي امتلكتها النساء غالبا إلى الرجال (عندما لم يفتصبها ملاك المزارع الفربيون)، وعندما أصبحت أوضاع النساء أكثر سوءا (٣٠). في ثمانينيات القرن الماضي كانت النساء ومازلن يقمن بـ ٤٠٪ - ٨٠٪ من العمل الزراعي في كل الدول النامية، ولكن سيطرتهن على الزراعة قلت <sup>(٢١)</sup>. لقد «استمرت المساعي الغربية لتطوير أو تحديث العالم النامي الذي أتي بعد الاستعمار بوساطة المساعدة والقروض والمساعدة التكنولوجية بتفضيل الملاك الرجال بوصفهم أشخاصا يتلقون المساعدة، وبهذه الطريقة أضعفوا أوضاع النساء وساهموا في مشكلة الجوع العالمي عندما حطمت الزراعة المؤللة mechanized للمحاصيل النقدية أنظمة الزراعة النسائية (٢٢). وفي منتصف التسعينيات من القرن الماضي، تلقت النساء في أفريقيا من مؤسسات مصرفية رسمية أقل من ١٠٪ من الاعتماد للمزارعين الصغار و ١٪ من الوديعة الكلية للزراعة (٢٣). «حتى في مناطق في العالم حيث كان النمو الاقتصادي سريعا، فإن التقدم الاقتصادي لم توازه تحسينات في أوضاع النساء... الصمت حول الفارق الجنسي يحدث لأنه غير مرئى في التصورات المستعملة في التحليل وفي الأسئلة التي تطرح وفي اختيار الدولة لمستوى التحليل» (٢١).

كانت نتاثج «إعادة البنى» للسوق العالمية مؤذية للنساء وأيضا للفئات الأخرى المهمشة. وخلال التسمينيات من القرن الماضي، بدأ العلماء النسويون في تبيين كيف كانت «النساء، لسن المستفيدات، وإنما الضحايا

الميزات»، للعولة ليس فقط في الجنوب ولكن أيضا في الشمال <sup>(70)</sup>. كان عنوان إحدى المقالات في تلك المرحلة يسمى بصورة مناسبة «ثراء الأمم – فقر النساء».

في غضون ذلك، لم تعر نظرية العلاقات الدولية السائدة الانتباء الكافي إلى الوقائع الاقتصادية العالمية أو إلى العجز الفادح في نظرة الاقتصاد السائدة عن الواقم الاجتماعي.

استعدد الاختلاف الذي سينتج لو اعترف الاقتصاديون بطبيعة تصور الاختلاف الذي سينتج لو اعترف الاقتصاديون بطبيعة الممل الجوهري والقيمة الهائلة لعمل العناية غير المأجور الذي تقوم به النساء. إن هذا الاعتراف سوف يحطم الافتراض القائم حول أن المصية الإنتاج تفوق أهمية المائلة أن العام اكثر اهمية من الأنثى. لو أن الرجال فدروا بصورة مناسبة العمل الاعتنائي للنساء، والافتراض أن تطور الرجال يجب أن يعزز، وأنه يمكن تجاهل تطور النساء، وأن الرجال اكثر ملاءمة من مائلساء للحمل الاعتنائي للنساء، وأن الرجال اكثر ملاءمة من مائلساء للعمل الاعتراث على الافتراث المية في الاقتصاد والسياسة، فإن هذا الافتراض سيسقط، فكتب كل من سبايل بيترسن Spike V. Spike علنا الأولوات الإقتصادية وأظهرنا من (النساء) وصادًا علنا تكاليف الأولوات الاقتصادية وأظهرنا من (النساء) وصادًا التجارية ستعجل هذه التكاليف، فإن الدول والشركات التجارية ستطرة عن تبرير كم كبير من الذين يدعون أنه مصدر

تحت مستوى قيمتها يكون عمليا فقط لهؤلاء القلة على القمة الذين يحصـدون الكمـيات العظمى من الأرباح كنتـيـجـة لهـذا التقليل من القيمة أو تخفيضها» (<sup>۲۱)</sup>.

وكتنيجة للنقد النسوي، بدأت وكالات التطوير دراسة نتائج سياساتهم على النساء. ولكنهم عموما يقاومون زحزحة التوزيع البني على النفرقة الجنسية الذي يهيز الممل الذي يقوم به الرجال والذي يجعل كثيرا من النساء افقر وأضعت بصورة متزايدة. إن تغير «المارسات الثقافية» بخصوص الفارق الجنسي غالبا يجب أن ينشأ ضمن ثقافات نامية قابلة للمساعدة عوضا عن فرضها من قبل وكالات من الخارج. ولكن هذا يجب الا يمنع إعادة النظر في المحل الاعتراف بالعقبات التي تقادة أمام هذه الخطوة من قبل وكالات من الخارج. ولكن هذا يجب الا يمنع إعادة أمام هذه الخطوة من قبل مصالح رأس المال والنظريات الاقتصادية التي تعكسها.

بمكن محاربة السياسات التي تسمع بنشر ازدهار البلدان المتقدمة وتفقر البلدان النامية، على أساس العدالة. ولكن آليات تقفيذ أي شيء يقترب من العدالة (الكنابة العلية تقريباً غائبة، وللسناعي المقنمة كالتي تحدث الآن لتثليل الإعانات التي تؤمنها الحكومات في أغنى البلدان المسناعتها الزراعية والتي تجعل المزارعين في البلدان الفقيرة غير قادرين على المناهسة، أحرزت تقدما ضئيلا. بينما الحجج التي تركز على اعتبارات العناية والتي تدعمها كثر فاعلية. إن أخلاق العناية أكثر تقهما من أخلاق العدالة لخصوصيات أكثر فاعلية. إن أخلاق العناية أكثر تقهما من أخلاق العدالة لخصوصيات الحالات والفئات والثقرافات المختلفة لكي تكتشف ما الشيء الذي سوف يعدس فعلها حياة الأطفال والنساء والرجال، وبإمكانها أن تحقق هذا الهدف من دون التعرض لمسؤوليات ما بعد الحداثة وتقديرها للاختلاف

### الاتجاهات الإمبريالية

علينا أن ننتبه بحذر لنتجنب الإمبريالية في نمط التفكير وصنع البرامج التي يراها نسوير ما بعد المرحلة الاستعمارية في أعمال النسوين في العالم الشمالي، تنطبق هذه التحذيرات على هؤلاء الذين يطورون أخلاق العناية وأيضا على الاتجاهات الأخرى. النسويون الراديكاليون الغريبون عمموا

مركزية البعنوات الغريات والطبقات الإسدودة أنهم تجاهلوا الاختلاقات بين النساد البيضاوات الأدريات والطبقات الإشية وهناطق العامليقات الإشية وهناطق العامليقات المختلفة . في غضون ذلك الوقت ركز النسويون الليبراليون هدفهم على تطبيق أعراف المساواة إلى درجة أنهم لم ينلحوا في تقدير السياقات الختلفة التحمل على إنقاد النساء من الأوضاع التي، كما يرون، هي غير قابلة للتحمل. وبالتالي، النسويون من العالم الشمالي غالبا يفكرون في الأخريات، بكلمات تشادرا مرهانتي ما مساواة العالم الشابال الشابالية على الني أمسراة العالم الشابالية المسابحة العالم الشابالية متحكومة تقليديا، موجهة عالميا، ضبعية ... إلغه (<sup>11)</sup>، بينما نساء ما بعد الاستعمار غالبا، ينظرن إلى عائليا، ضبعية ... إلغه (رات على أن يكن كائسنات فعالات ويؤدين دورا في إمسارح مجتمعاتين.

تصف أليسون ياغر المعضلة التي تقكر فيها: «أخلاقيا وسياسيا، لدي 
تعاطف قوي مع نسويي ما بعد الاستعمار، لأنه يبدو لي إن كثيرا من 
الانتقادات النسوية الغربية لممارسات العالم الثالث تشيخية وتنازلية 
الانتقادات النسوية ذاتيا Palf- congratulatory الغربية ذاتيا بالسؤولية نحو مساعدة النساء (في الحقيقة، كل المواطنين) في البلدان 
بالمسؤولية نحو مساعدة النساء (في الحقيقة، كل المواطنين) في البلدان 
تشغل نفسها بطريقة استجابتها للممارسات الطاغية في الثقافات غير 
الغربية «تحرف الانتباء عن الطرق التي بها مواطنو العالم الشمالي متضمنون 
في كثير من الممارسات الظالمة التي تعانيها النساء في العالم الجنوبي (أثا. 
وأن عبدائ وسياسات العولمة الليبرالية الجديدة التي فرضها العالم الشمالي 
على العالم، عملت على زيادة التماوت بين، وأيضا داخل، البلدان «بصورة» 
على العالم، عملت على زيادة التماوت بين، وأيضا داخل، البلدان «بصورة» 
على العالم، عملت على زيادة التماوت بين، وأيضا داخل، البلدان «بصورة» 
على العالم الشمالي ("أنا، في إمكان النسويين الغربيين، ومن واجبهم، أن يتصدوا 
للعولم النيوليبرالية الجديدة التي سبيت هذه التنائج.

وكما جادلت في الفصل السابع، فإن اخلاق المناية في موقع قوي لأن تحاجج ضد العولة التي تتجاهل اي قيم اخرى سوى قيم السوق، ولكن يجب عليها أن تعي تماما مخاطر الاستعمارية الجديدة متلبدة المشاعر، وعلينا إيضا أن نكون على حذر من ألا تكون الدوافع الأخلاقية الرائعة للمساعدة

ساذجة وهي غير محلها، ولكنها في الحقيقة تؤدي إلى عناية فعالة. تطور ناتالي يرندر Natalie Brender هذه التصديرات خصيصا لأخلاق النناية والإسعاف الإنساني الذي يحصل في بعض الأحيان بطرق تسبب الضرر اكثر من الخير <sup>(13)</sup>. تمتلك أخلاق العناية الموارد لتقدير مساع كهذه، وعلى هذه الساعى أن تستغل بحكمة.

# مستقبل العناية

تجادل فيونا وينستون بأن نظرية العلاقات الدولية السائدة وأيضا النظرية الميارية السائدة وأيضا النظرية الميارية الميارية الميارية الميارية من خلال تقليل قيمة تصووات كالاعتماد المتبدل والترابط والانخراط الإيجابي في حياة الآخرين البعيدين عنا (100 الأخلاق التي تتناسب مع العلاقات غير المختارة بين الكائنات الفاعلة الضعيفة وغير المتساوية، كما هي حال اخلاق العناية، قد تكون لها غالبا أهمية بالنسبة إلى الواقع العالمي اكثر منظور نظرية الفقد الاجتماعي.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن أخـلاق العناية، التي تركـز انتـبـاهها على الاختلافات بين الأشخاص والفئات ومقاومتها لتمميم كل شيء تجريدا للشخص العملاني اللاتاريخي في حد ذاته قد تكون أكثر تناسبا مع الوقائع العالمية لاختلافات الثقافة والهوية المتأصلة والموارد وإبعاد الفئات التي هي كلها مصادر للكثير من النزاء المحاصر.

لقد أدت العدالة، ضمن إطار أخلاق العدالة، دورا مركزيا وأصبح هذا الاهتماء واضعا بازدياد على المستوى العالمي، ولكن كما بين الطماء السيويون، والامتماء وانساء الإنسانية أهملت بصورة مأساوية، ولدة حديثة، لم يكن الفنف جزءا من أجندة حقوق الإنسان الدولية، ولكن الشمييز بين العام والخاص استتب على المستوى الدولي ومعه كل أشكال العنف ضد النساء من الاغتصاب إلى إساءة التنفذية المنظمة إلى حرق العروس – التي كانت تعتبر ممارسات تقاطيم تسيسة خارج الدولة أو خارج مسؤوليات النظام الدولي (<sup>(1)</sup>). لقد كانت الأولوية التي اعطيت للعقوق السياسية والمدنية فوق المراسبة والمدنية خوق المجاسمة والمدنية، خصوصا في السياسة الخارجية للولايا المتحدة وإضاف في كلير من التنظير حول الديموقراطية، تعيسة بصورة خاصة

للنساء . وكما يين العمل على «تأنيث الفقر»، وضعت النساء بتفاوت في أسفل السلم الاقتصادي الاجتماعي حول العالم، واكتشفت الأمم المتحدة أن «من ١,٢ مليون نسمة قدرت أنها فقيرة في منتصف تسعينيات القرن الماضي ٧٠٪ منهم كن نساء» <sup>(٧٧)</sup>.

نستطيع أن نرى بهذه الطريقة وبطرق أخرى كيف كان القانون الدولي يتصف بالتمييز الجنسي، تقليديا، القضايا التي تهم الرجال كانت تفسر على أنها القضايا العامة المهمة، بينما «اهتمامات النساء» وضعت في صنف خاص وهمشت، ويبذل البعض الآن جهودا قوية بتحديد العدالة للنساء، وبالإضافة إلى ذلك، بحاول المنظرون الأخلاقيون النسائيون أن يبينوا كيف أن أخلاق العدالة ذاتها مبنية على تحيز جنسي، وكما رأينا، هم يعملون على تطوير أخلاق العناية.

تنطلب أخلاق العناية ليس فقط تحويلات في ميادين العناية – المبدان القناية – المبدان القناوني والاقتصادي والسياسي والثقافي، وهكذا – داخل المجتمع ولكن أيضا القناوني والاقتصادي والسياسي والثقافي، وهكذا – داخل المجتمع ولكن أيضا العللي، سوف يصبح تحمل مسؤولية سلامة البيئة العالمية الاهتمام المركزي العالمية عالمية اعتنائية. إن تعزيز كل أنواع النطور الاقتصادي الذي يلبي فعلا حماجات الناس، ويجعل من المكن توفير العناية التي يحتاج إليها الكل سوف يبدو أيضا ذا أهمية أولية. على سبيل المثال، يقدم النسويون الإيكولوجيون أخلاق عناية خاصة بالطبيعة ويدعون إلى تقدم اقتصادي من نوع مختلف اداديكانيا. ويطلبون أن يكون النطور مستداعا Sustainable وسليما إيكولوجيا رادي تؤير أبوي وغير المي وغير المي وغير المي وغير المي وغير أبوي وغير المتفائل وموجها اجتماعها (14).

وكما تصبح قيم العناية أكثر فاعلية داخل المجتمع، فإن نسبة حل النزاع بالتهديد واستعمال القوة سوف تقل، وليضا ستقل في السياق الدولي عندما تتعرض الملاقات بين الدول إلى تأثير اخلاق العناية، هذا لا يبني أنه في هذه المرحلة من التطور يجب أن نقدم دعما أقل، عوضا عن أكثر، لأي قيود يمكن للقانون الدولي أن يزودها، عندما يكون استعمال القوة والعنف اللذين ينبعان فقط من المصلحة الوطنية هو العرف فإن قبول القيود سيعبر عن قدر من من العناية أكثر من تجاهلها، على الرغم من أنه يجب أن يكون هناك دائما افتراض ضد استعمال العنف، وعلى الرغم من أن مسؤولية القيود تقع خاصة

ويصورة قوية على الدول القوية التي تمتلك وسائل اتختلف عن وسائل العنف للاستجابة لطلبات مبررة أو لشاومة طلبات غير مبررة، لكن العنف لا يرفض كمحاولة أخيرة من قبل أخلاق العناية ويمكن في بعض الأحيان اللجوء إليه، وكما أجادل في الفصل السابع، في هدرة أخلاق العناية تماما على أن تعالج العنف. قد نحتاج إلى درجة من تطبيق القانون بين الدول وداخلها، على الرغم من أنه يجب تنفيذ عمل الشرطة الدولي بدعم دولي، وليس أحاديا من قبل الدول العظمى، ولكن عندما تكون العلاقات الاعتثاثية متطورة بكتاية داخله المجتمع فإن الحاجة إلى التنفيذ القانوني قد تتخفض، يجب أن نتطلع في المستقبل إلى الحالة نفسها في السياق العالمي.

يجب على الجهد لتحقيق تقدم في مجال الحقوق الإنسانية، في الدرجة الحالية من التطور، أن يدعم عوضًا عن أن يهمل، ولكن في عالم يمكن للروابط المتعددة للعناية أن تتوسع فيه لتشمل الجماعة الإنسانية برمتها، ويمكن للقفر والتقرقة أن يتراجعًا، عوضًا عن أن يتزايداً، كما هي الحال في الوقت الحاضر، تحليل الدلانات الإعتال قائرة عن اللهمي المتحدد الإنسانية المتحدد المتحدد الإنسانية المتحدد الإنسانية المتحدد المتحدد المتحدد الإنسانية المتحدد الإنسانية المتحدد الإنسانية المتحدد المتحدد

تستطيع العلاقات الاعتنائية أن تجعل اللجوء إلى الحقوق الإنسانية أقل أهمية.
يمكن لقدر كبير من المساعي، التي تبنل من قبل النظمات غير الحكومية
والدول والوكالات الدولية، أن ينجز الكثير لتأسيس روابط اعتنائية تعمل
بفاعلية على تقليل العنف والاستغلال بين الأشخاص الواقعين داخل حدود
الدولة وخارجها، على سبيل المثال، التعاضد بين النساء الفقيرات يحمل بين
ولياته إمكان تحويل الهرمية الاقتصادية والجنوسية (<sup>(21)</sup>، ويمكن للعاضد بين
الشخاص من دول مختلفة أن يساهم في تقليل العداء الدولي واللجوء إلى
العنف، ويجب دعم هؤلاء الأشخاص بطريقة أكشر كشاءة، وعلى هؤلاء
الاشخاص في المالم الشمالي أن يسنفوا ويتفهموا، كما هي الحال في
المسادة، عوضا عن أن يعنحوا حسنتهم المحدودة، وعلى هؤلاء الأشخاص
في العالم الجنوبي أن يتغلبوا على إلالاهم وأن يشتركوا في المحادثات التي
المداهة، عروشا عن أن يعنجوا حقوة تطور الاقتصاد الاعتنائي عوضا عن
الراسمالية غير المفيدة.

إن أخلاق العناية تتناسب مع تيارات حالية: التأثير المتزايد للمنظمات غير الحكومية (\*\*)، والحركات متعددة الجنسيات التي اعتبرها ريتشارد فولك Richard Falk جزءا من «العولة من الأسغل» (\*\*). إن شبكة مسؤولي الحكومة

التي تصفها أن ماري سلوتر Anne Marie Slaughter تشكل نوعا من «الحكم العالمي» لم تتأثر، كما يبدو، بأخلاق العناية، ولكن يمكن لهذه الأخلاق أن تزيد نشاطاتها قوة. وفي رأى سلوتر، فإن مسؤولي الحكومة عن وكالات في حكومات مختلفة غالبا ما يتشاورون مع نظرائهم في دول أخرى للموافقة على سياسات ولتنفيذ ممارسات تخاطب مشكلاتهم المشتركة على أحسن حال، كتحسين القواعد البيئية أو التأكيد على سلامة الطعام أو الاحتفاظ بالاستقرار المالي (٥٠). هذه الشبكات، تكتب سلوتر، «تبني الثقة وتؤسس علاقات بين المشتركين وفي إمكانها أن تولد الدافع لتأسيس سمعة جيدة وتجنب سمعة سيئة، هذه هي الشروط الجوهرية للتعاون الدائم» (٥٠٠). وفي رأيها، فإن الدول لن تتنازل في المستقبل القريب عن قوة جوهرية لأي نوع من الحكومة العالمية، ولكنها ترى أن الشبكات العالمية التي تتطور كمنظمات قادرة على تعزيز الإذعان إلى الأعراف «في إمكانها أن تدعم وتساند أعضاءها بالتقيد بأعراف الحكم الجيد في الوطن وخارجه... في إمكانها أن تغذى الإذعان للاتفاقات الدولية القائمة وأن تعمق التعاون لخلق علاقات تعاونية جديدة» (٤٠). وعلى الرغم من أن سلوتر لا تناقش أخلاق العناية، فإن أنواع القيم التي ترشد أعضاء شبكات كهذه على أحسن حال قد تكون قيم العناية. قد تكون سلوتر متفائلة جدا بخصوص دوافع مسؤولي الحكومة - بكل تأكيد، البعض منهم سوف يهتم أكثر بتعزيز مصالح عمالهم من ملاحقة الخير العام - ولكنها تبين إمكان الشبكات التي ترشدها القيم المشتركة.

في الفصل الثامن أنافش العلاقات المنية بين أخلاق العناية والجتمع في الفصل الثامن أنافش العلاقات المنية بين أخلاق العناية والجتمع المدني العالمي، ينبثق بسرعة عن الشهد (20) . وهو يجرب استعارات مختلفة لكي يصف هذه الواقعة الواعدة التي يراها في عملية الانبثاق والتي تتطلب طرقا جديدة من التفكير. إنه يرفض استعارات المستويات التحكومة وتتظيمات للنظام الدولي، ويفضل استعارة «المجيدة من اصناف ومناطق حياتية يتفاعل بعضها مع بعض: المنظمات الحكومية الدولية والوطنية والمؤسسات التجارية والمبادرة والم

الظواهر التي تحدث طبيعيا في المحيط الحيوي، ولكنها تنتج اجتماعيا. ومع ذلك، ولأن هذه الاستعارة تتجنب هرميات العمارة أو الخرائط التنظيمية فإنها تمير بصورة أفضل عما يتطور وفق اعتقاده.

إن صفات المجتمع المدني التي يلاحظها كين تشدد على آلا تكون عناصره حكومية، بل اجتماعية، والا تكون عمليات آلية أو عضوية، وأن ترشدها أعراف الحياة المدنية عوضا عن أن تنتجها المواجهة العنيفة، إن المجتمع المدني العالمي «يسود الرؤية السياسية لعالم مؤسس على ترتيبات مكونة من مشاركة في السلطة سلمية ومبرزة فناؤنيا بين الأشكال الاجتماعية – الاقتصادية الكثيرة والمختلفة التي تختلف عن الؤسسات الحكومية، (عمل)

إن شبكات سلوتر من المسؤولين الحكوميين ومجتمع كين المؤلف من المنظمات غير الحكومية قد يتعرضان لتهديد قوى التدمير العالمة أكثر مما يقرآن به، إذا شرعت دولة عظمى مفرطة في راسماليتها في التركيز على «حرب ضد الإرهاب لا نهاية لها وإذا كانت هناك فئات في كل أرجاء الأرض مصممة على استعمال النفف السياسي لتعزيز أهدافها المحلية، فإن هذا الوضع سيضع عقبات هائلة أمام نسيج عالم مترابط بينيا، ولكن إذا تقدمنا في إحباط العنف بين هؤلاء الذين يرغبون في التعاون ربما قد لا تكون هذا المقبات قابلة للإذلال.

وعلى الرغم من أنه ليست هناك إشارة تبين أنهما على اطلاع على عمل كل منهما، فإن كين مثله مثل، سلوتر، يرى تطور عملية ترابط ببينية وله رؤية مده المداية، ولكيف يجب أن تكون لكي تتجز المعلية المنكورة . تعتقد سلوتر أن بحكون هناك أشخاص بالمنورة . تعتقد المناورة الأشخاص يريدون وصنف هذا النظام بتفصيل كاف لكي تستطيع بالمناورة إلى أنه أو أنها أنها وأنها المناورة إلى أنه أو أنها تتأكيره الأمارة إلى أنه أو أنها أنه أو أنها أنها وأنها المناورة بلا يعتقد على إشارة إلى أنه أو أنها علمها سوف يتعزز باستعمال أخلاق العناية لتقييم التطورات العالمية ولدعم أفضايا، بكن الأهداف هؤلاء الذين يجاهدون من أجل تماون عالمي أن تتعزز بإداك أوسع لقيم العناية. أن أخطار الوكالات الاكثر هوة التي تشرمن تتاثير جبودها على الضعفاء عظيمة، كما هي الحالات المتكر هوة التي تشرمن تتاثير جبودها على الضعفاء عظيمة، كما هي الحالات أكثر وثلاث المتاؤية، ولكن لدى أخلاق العناية مراد للإنتقادات السابقة.

تمثل العلاقات الاعتنائية، عوضا عما يفعله الأشخاص كأفراد، فيم الاعتناء، وتتشكل المجتمعات الصغيرة للأسرة والصداقة المغروسة في المجتمعات الكبرى من علاقات اعتنائية. عندما تكون العلاقات الاعتنائية بين الناس البعيدين أكثر تناهما وومنوحا فإنها سوف تمكنهم من أن ينق بعضهم ببعض بما يكفي لأن يشكلوا منظمات اجتماعية وكيانات سياسية، ولأن يتقبل بعضهم بعضا كزملاء مواطنين في دول. إن عولمة العلاقات الاعتنائية سوف تساعد على تمكين شعوب الدول والثقافات المختلفة من الميس سلام، واحترام بعضها حقوق البعض من الاعتمام المشترك بالبيئة وتحسن حياة افطائهم.





الهوامش والببليوغرانيا



### أولا: الهوامش

١. أستعلى الفطأ ، أخلاق، فاقترح أنه توجد نسخ متعددة من هذه الأخلاق، على الرغم من المنافعة المرتبع من المنتجعة المنافعة المنتجعة المنافعة المنتجعة المنافعة المنتجعة المنافعة المنتجعة المنتج

- See, for example, Annette C. Baier, Moral Projudices: Eusy on Ethio (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1994), esp. chap. 1; Peta Bowden, Carring: Gender Sensitive Ethio: (London: Routledge, 1997); and Margaret Urhan Walker, "Feminism, Ethics, and the Question of Theory," Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy 7 (1992): 23-38.
- See, for example, Baier, Moral Prijudicer, Virginia Held, Feminia Morallay. Transforming Culture, Society, and Politise (Chicago. University of Chicago Pres. 1993); Diana Tietjens Meyers, Subjection and Subjectivity (New York: Routledge, 1994); and Margaret Urban Walker, Moral Understandings: A Feminiat Study in Ethics (New York: Routledge, 1998).
- 4. See, for example, Seyla Benhabib, Situating the Self: Gender, Community, and Postmodernim in Contemporary Ebics (New York: Routledge, 1992); Marilyn Friedman, What Are Friends For Tennial Foregretives on Personal Belationship (Ithaca, N.Y.: Cornell University Ptess, 1993); Held, Feminist Morality, and Eva Feder Kittay, Low'i Lubor: Essays on Women, Equality, and Dependency (New York: Routledge, 1999).
- See Brian Barry, Justice as Impartiality (Oxford: Oxford University Press, 1995);
   Diemur Bubeck, Carre, Gender, and Justice (Oxford: Oxford University Press, 1995),
   pp. 239-40;
   and Susan Mendus, Impartiality in Moral and Political Philosophy (Oxford: Oxford University Press, 2002).
   See also chapters
   5 and 6 this volume.

٦. غالبا يؤكد البعض أنه لكي يكون آخلاقيا، يجب على الحكم أن يكون قابلا للتمهيم. إذا قلنا إنه من الصواب (أو الخطأ) أن يقوم شخص ما بغعل ما، فإننا ملزمون بالقول إنه من الصواب (أو الخطأ) لأي شخص مماثل في ظرف مماثل أن يقوم بهذا الفصل. إذن الأسماء والأحكام الأخلاقيقة يجب أن تكون ألفاظا قابلة للتمهيم وأن تكون المحمولات كلية، «من واجبي أن أهتم بجين pand لأنها فلقائم، وليست حكما كليا، «على كل الآباء أن يهتموا بأطفائهم، حكم كلي، الحكم الأول قابل للتعابيم إذا كان مستمدا من الحكم الثاني. ولكن ينتقد كثير من للدلفين عن أخلاق الثناية، ترجم كتمهد أخلاقي (عوضا عن أيتند على أحكام الخلوفة في (عوضا عن أيتند على أحكام الألفية فد لا يكون قابلا للتميم.

- 7. Baier, Moral Prejudices, p. 26.
- 8. Margaret Urban Walker, "Moral Understandings: Alternative 'Epistemology' for a Feminist Ethics," Hypatia 4 (summer 1989): 15-28, pp. 19-20.
- Good examples are Stephen L. Darwall, Impartial Reason (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1983), and David Gauthier, Morals by Agreement (Oxford: Oxford University Press, 1986).
- Brian Barry, The Liberal Theory of Justice (London: Oxford University Press, 1973), p. 166.
- 11. Michael Sandel, Liberalism and the Limits of Justice (Cambridge: Cambridge University Pers, 1982), p. 133. Other examples of the communication critique that an parallel to the feminist one are Alasdair MacIntyre, After Virtue: A Study in Moral Theory (Notre Dame, Pers, 1981), and Whose Justice: Which Rationality? (Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame, Perss, 1998); Charles Taylor, Hegel and Modern Society (Cambridge: Cambridge University Press, 1979); and Roberto Manabeite University Press, 1979).
- Martha Nussbaum, Sex and Social Justice (New York: Oxford University Press, 1999), p. 62.
- 13. See, for example, Diana T. Meyers, Self, Sociey, and Personal Choice (New York: Columbia University Press, 1989); Grace Clement, Care, Autonomy, and Justice (Boulder, Colo.: Westview Press, 1996); Diana T. Meyers, ed., Feminian Rethink the Self (Boulder, Colo.: Westview Press, 1997); and Catriona MacKenzie and Natalie Stoljar, eds., Relational Autonomy; Feminiar Perspective on Autonomy, Agency, and the Social Self (New York: Oxford University Press, 2000). See also Marina Oxhana. "Personal Autonomy and Society," Journal of Social Philosophy 29(1) (spring 1998): 81–102.
- This image is in Thomas Hobbes's The Citizen: Philosophical Rudiments Concerning Conternment and Society, ed. B. Gert (Garden Ciry, N.Y.: Doubleday, 1972), p. 205. For a contrasting view, see Sibyl Schwarzenbach, "On Civic Friendship," Ethics 107(1) (1996): 97–128.
  - 15. Kittay, Love's Labor.
  - 16. Baier, Moral Prejudices, p. 29.
- 17. See Robert A. Frank, Thomas Gilovich, and Dennis T. Regan, "Does Studying Economics Inhibit Cooperation," Journal of Economic Perspectives 7(2) (spring 1993): 159–71; and Gerald Marwell and Ruth Ames, "Economists Free Ride, Does Anyone Else." Experiments on the Provision of Public Goods, IV," Journal of Public Economics 15(3) (June 1981): 295–310.
- See Virginia Held, Rights and Goods: Justifying Social Action (Chicago: University of Chicago Press, 1989), chap. 5, "The Grounds for Social Trust," and chapter 8 in this volume.

- Carol Gilligan, In a Different Voice: Psychological Theory and Women's Development (Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1982), and "Moral Orienration and Moral Development," in Women and Moral Theory, eds. Eva Feder Kittay and Diana T. Meyers (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1987).
- Sara Ruddick, "Injustice in Families: Assault and Domination," in Justice and Care: Essential Reading: in Feminiss Ethics, ed. Virginia Held (Boulder, Colo.: Westview Press, 1995), p. 217.
  - 21. Bubeck, Care, Gender, and Justice, p. 11.
  - 22. Ibid., p. 206.

TT. هذا لا يعني أننا نتكر أن المدالة تشمل الاستجيابة للعاجات بالمني العام، على سيل المثال أي لاتحة معترمة للعقوق الإنسانية يجب أن تشمل حقوقا للعاجات الضرورية الاسلمية، على الرغم من خلف الولايات التعدد التي لا تمترف بهذه العقوق. اكثر العالم يقبل، ويجب أن نقبل، على الأقل نظريا، أن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية التي نوفر عالم المدالة التي نوفر على سيلم الخال والإنصاف يتطلب بعض الناس والإنصاف يتطلب بعض الناس والإنصاف يتطلب بعض الناس والمنافق المنافق الم

- 24. See Clement, Care, Autonomy, and Justice.
- Stephen Darwall, Philosophical Ethics (Boulder, Colo.: Westview Press, 1998), chap. 19, "Ethics of Care."
- 26. Nel Noddings, Caring: A Feminine Approach to Ethics and Moral Education (Berkeley: University of California Press, 1986).
  - 27. See Held, Rights and Goods, and chapter 4 in this volume.
- 28. Sara Ruddick, Maternal Thinking; Toward a Politics of Peace (Boston: Beacon Press, 1989).
  - 29. See Held, Feminist Morality, esp. chap. 5.
- 30. Joan C. Tronto, Moral Boundaries: A Political Argument for an Ethic of Care (New York: Routledge, 1993), p. 175.
  - 31. Ibid., p. 113.
- Bubeck, Care, Gender, and Justice, Kittay, Love's Labor, see also Mona Harington, Care and Equality: Inventing a New Family Politics (New York: Knopf, 1999);
   and Nancy Folbre. The Invisible Heart: Economics and Family Values (New York: New Press, 2001).

- 33. Nel Noddings, Starting at Home: Caring and Social Policy (Berkeley: University of California Press, 2002).
- See, for example, Maria C. Lugones, "On The Logic of Pluralist Feminism," in Feminist Ethics, ed. Claudia Card (Lawrence: University Press of Kansas, 1991).
- Peggy DesAutels and Joanne Waugh, eds., Feminiss Doing Ethics (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 2001). See contributions by Lisa Tessman, Margaret McLaren. Barbara Andrew. and Nanov Potter.
  - 36. Michael Slote, Morals from Motives (Oxford: Oxford University Press, 2001).
- 37. For another view, see Richmond Campbell, Illusions of Paradox. A Feminist Epistemology Naturalized (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1998).
- See Jürgen Habermas, "Discourse Ethics," in his Moral Consciouness and Communicative Action (Cambridge, Mass.: MIT Press, 1995); and Benhabib, Situating the Self.
  - 39. See especially Baier, Moral Prejudices.
- Chenyang Li, "The Confucian Concept of Jen and the Feminist Ethics of Care: A Comparative Study," Hypatia 9(1) (1994): 70-89; and "Revisiting Confucian Jen Ethics and Feminist Care Ethics: A Reply to Daniel Star and Lijun Yuan," Hypatia 17(1) (2002): 130-40.
- 41. Daniel Star, "Do Confucians Really Care? A Defense of the Distinctiveness of Care Ethics: A Reply to Chenyang Li," Hypatia 17(1) (2002): 77-106.
- Lijun Yuan, "Ethics of Care and Concept of Jen: A Reply to Chenyang Li," Hypatia 17(1) (2002): 107–29.
- 31. بدراستها للتصوص الكونفوشية، ترى تشان سين يع Chan Sin Yee أن شريه سمعة التساد في الكرنفوشية الحديثة تمثيل خاطئ. وهي تعترف آنه متى آخلاق كرنفوشية مصححة قد تنبئن جوهرية جنسية ندعم إدوارا مناسبة (على الرغم من أنها لقد لا تكون متساوية بالضرورة) مرتكزة على الجنس، لكنها تقترح أن العودة إلى الكرنفوشية التقليدية التشاطية جنب هذا الخطأ.
- Chan Sin Yee, "The Confucian of Gender in the Twenty- First Century" in Confucianism for the Modern World, eds. Hahm Chaibong and Daniel A. Bell (Cambridge: Cambridge Un versity Press, 2002).
- 44. For a thoughtful account of various ways in which the ethics of care and Christian and Jewish ethics "converge" from very different starting points, see Ruth E. Groenhout, "Theological Echoes in an Ethic of Care," Erasmus Institute Occasional Paper 2003, no.2 (University of Notre Dame, Notre Dame, Ind., 2003).
- 45. See, for example, Susan Moller Okin, Justice, Gender, and the Family (New York: Basic Books, 1989), and Nussbaum, Sex and Social Justice.
- 46. For example, see Barbara Houston, "Rescuing Womanly Virtues Some Dangers of Moral Redamation," in Science, Moraling and Tennius Throop, eds. M. Hanen and K. Nielsen (Calgary; University of Calgary Press, 1987). Claudia Card, "Gender and Moral Luck" and Alison Jagary, "Caring as a Fennius Practice of Moral Reson," in Justice and Care, ed. V. Held, but see also Cynthia Willert, Masternal Ethics and Other Slave Moralinis (New York Routledge, 1995).

- 47. Onora O'Neill, "Justice, Gender, and International Boundaries," in International Justice and the Third World, eds. Robin Artfield and Barry Wilkins (London: Routledge, 1992), p. 55.
- 48. Fiona Robinson, Globalizing Care: Ethics, Feminist Theory, and International Affairs (Boulder, Colo.: Westview Press, 1999), p. 164.
- 49. See, for example, Elizabeth V. Spelman, Instential Woman (Boston: Beacon Press, 1988); Sara Lucis Hogdand, Lebian Eibis: Toward New Value (Palo Alo, Calif.: Institute of Leabian Studies, 1989); Patricia Hill Collins, Black Feminiar Thought: Knowledge, Camiciaumeu, and the Politics of Empawerment (Boston: Unwin Hyman, 1990); Patricia J. Williams, The Alchemy of Race and Right (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1991); and Uma Narayan, Dibeating Culture: Mantile, Traditions and Third World Women (New York Routeldeg, 1997).
- I share Stephen Darwall's view that normative ethics and metaethics are highly interrelated and cannot be clearly separated. See his Philosophical Ethics, esp. chap. 1.
- 51. See Alasdair Machnyre, After Virtue: A Study in Moral Theory (Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame Press, 1981). A virtue theorist who was fairly widely read in the period before this was Philippa Foot; see her Virtues and Vices (Berkeley: University of California Press, 1978). See also Amelie Rorty, ed., Essays on Artistole'.

Ethica (Berkeley: University of California Press, 1980). Other work contributing to the revival of virtue ethics includes Michael Slore's, see especially his Good and Virtue (Oxford: Oxford University Press, 1983) and From Morality to Virtue (New York: Oxford University, 1992). See also Owen Planagan and Amelie Oksenberg Rorry, eds., Identity, Character, and Morality. Essays in Moral Psychology (Cambridge, Mass: MTT Press, 1992); and Julia Annas. The Morality of Happiness (New York: Oxford University Press, 1995). Martha Nussbaum's work, for example, The Fragility of Goodness (Cambridge: Cambridge University Press, 1986), has contributed to virtue theory, but she argues against the ethics of care.

- Lawrence A. Blum, Friendship, Altruism and Morality (London: Routledge, 1980); and Bernard Williams, Ethics and the Limits of Philosophy (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1985).
- 53. See, for example, Charles Taylor, Philosophical Papers (Cambridge: Cambridge University Press, 1985); Michael Stocker, Pharal and Conflicting Values (New York: Oxford University Press, 1990); and Elizabeth Anderson, Value in Ethics and Economics (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1993).
  - 54. Walker, Moral Understandings, p. 1.
  - 55. Robinson, Globalizine Care, p. 7.
  - 56. Walker, Moral Understandings, p. 21.
- 57. See especially Alison M. Jaggar, "Feminist Ethics: Some Issues for rhe Nineties," Journal of Social Philosophy 20 (spring-fall 1989): 91-107.
- For example, Marcia Baron, Kantian Ethics Almost without Apology (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1995); and Barbara Herman, The Practice of Moral Judgment (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1993).

- 59. For example, Laura M. Purdy, Reproducing Persons: Issues in Feminist Bioethics (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1996).
- 60. For example, Jean Hampton, "Feminist Contractatianism," in A Mind of One i Our: Feminist Eugs on Reason and Objectivity, 2nd ed., eds. Louise M. Antony and Charlotte Witt (Boulder, Colo.: Westview Press, 2002); and Okin, Justice, Gender, and the Family.
  - 61. For example, Nussbaum, Sex and Social Justice.
  - 62. See Okin, Justice, Gender, and the Family.
- Sara Ruddick, "Maternal Thinking," Feminist Studies 6 (summer 1980): 342–67.
- For some early feminist thinking, see Joyce Trebilcot, ed., Mothering: Essays in Feminist Theory (Totowa, N.J.: Rowman and Allanheld, 1983).
- Carol Gilligan, "Moral Orientation and Moral Development," in Women and Moral Theory, eds. Kittay and Meyers, p. 25.
- 66. See, for example, Lawrence J. Walkler, "Sex Differences in the Development of Moral Reasoning: A Critical Review," Child Development 55 (June 1984): 677–91; and Sandra Harding, "The Curious Coincidence of Feminine and African Moralities," in Women and Moral Theory, ed. Kittay and Meyers.
- 67. See, for example, Kathryn Pauly Morgan, "Women and Moral Madness," in Science, Morality and Feminist Theory, eds. Hanen and Nielsen; and Kittay and Meyers, eds., Women and Moral Theory.
- Annette Baier's influential essay "Trust and Anti-Trust," appeared in Ethics in January 1986; it and other essays on trust and other matters are collected in Baier, Moral Prejudices.
   Among major titles, arranged chronologically, are Ruddick, Maternal
- Thinking: leffrey Blustein, Care and Commitment (New York: Oxford University Press, 1991); Card, ed., Feminist Ethics; Kathryn Pyne Addelson, Impure Thoughts: Essays on Philosophy, Feminism, and Ethics (Philadelphia: Temple University Press, 1991); Benhabib, Situating the Self; Eve Browning Cole and Susan Coultrap McQuin, eds., Explorations in Feminist Ethics: Theory and Practice (Indianapolis: Indiana University Press, 1992); Rita Manning, Speaking from the Heart: A Feminist Perspective on Ethics (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1992); Susan Sherwin, No Longer Patient: Feminist Ethics and Health Care (Philadelphia: Temple University Press, 1992); Friedman, What Are Friends For?; Held, Feminist Morality; Mary Jeanne Larrabee, ed., An Ethic of Care: Feminist and Interdisciplinary Perspectives (New York: Routledge, 1993); Rosemarie Tong, Feminine and Feminist Ethics (Belmont, Calif.: Wadsworth, 1993); Tronto, Moral Boundaries, Linda A. Bell, Rethinking Ethics in the Midst of Violence (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1993); Baier, Moral Preiudices; Meyers, Subjection and Subjectivity; Bubeck, Care, Gender, and Justice; Susan J. Hekman, Moral Voices, Moral Selves (University Park: University of Pennsylvania Press, 1995); Held, ed., Justice and Care, Clement, Care, Autonomy, and Justice.

Bowden, Caring: Gender Sensitive Ethics; Meyers, ed., Feminists Rethink the Self; Selma Sevenhuijsen, Citizenship and the Ethics of Care (London: Routledge, 1998); Walker. Moral Understandings; Claudia Card, ed., On Feminist Ethics and Politics (Lawrence: University Press of Kansas, 1999); Julia E. Hanigsberg and Sara Ruddick, eds., Mother Troubles: Rethinking Contemporary Maternal Dilemmas (Boston: Beacon Press, 1999); Mona Harrington, Care and Equality: Inventing a New Family Politics (New York: Knopf, 1999); Kittay, Love's Labor, Robinson, Globalizing Care, Margaret Urban Walker, ed., Mother Time: Women, Aging, and Ethics (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1999); Catriona MacKenzie and Natalie Stoljat, eds., Relational Autonomy: Feminist Perspectives on Autonomy, Agency, and the Social Self (New York: Oxford University Ptess, 2000); Julie Anne White, Democracy, Justice, and the Welfare State: Reconstructing Public Care (University Park: Pennsylvania State Press, 2000); Des-Autels and Waugh, eds., Feminists Doing Ethics; Slote, Morals from Motives; Diana Tietjens Meyers, Gender in the Mirror: Cultural Imagery and Women's Agency (New York: Oxford University Press, 2002); Noddings, Starting at Home; Margaret Urban Walker, Moral Contexts (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 2003). Not all of the authors or editors on this list consider themselves advocates of the ethics of care, but these works have contributed to the development of such ethics.

### الفصل الثانى

- See, for example, Jeffrey Blustein, Care and Commitment (New York: Oxford University Press, 1991), and Harry G. Frankfurt, The Importance of What We Care About (Cambridge: Cambridge University Press, 1988).
- Nel Noddings, Caring: A Feminine Approach to Ethics and Moral Education (Berkeley: University of California Press, 1986), esp. pp. 14–19.
  - Ibid., pp. 42, 80.
- Nel Noddings, Starting at Home: Caring and Social Policy (Berkeley: University of California Press, 2002), p. 13.
- Joan C. Tronto, Moral Boundaries: A Political Argument for an Ethic of Care (New York: Routledge, 1993), p. 103; and Berenice Fisher and Joan Tronto, "Toward a Feminist Theory of Caring," in Circles of Care, eds. E. Abel and M. Nelson (Albany, N.Y.: SUNY Press, 1990), p. 40.
- See Virginia Held, Feminist Morality: Transforming Culture, Society, and Politics (Chicago: University of Chicago Press, 1993).
- Diemut Bubeck, Care, Gender, and Justice (Oxford: Oxford University Press, 1995), p. 129.
  - 8. Ibid., p. 133.
- Sara Ruddick. "Care as Labor and Relationship," in Norms and Values: Essays on the Work of Virginia Held, eds. Joram C. Haber and Mark S. Halfon (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1998), pp. 13–14.
  - 10. Peta Bowden, Caring (London: Routledge, 1997), p. 1.
- Selma Sevenhuijsen, Citizenship and the Ethics of Care: Feminist Considerations on Justice, Morality and Politics (London: Routledge, 1998) p. 83.
  - 12. Ibid., p. 83.
  - 13. Ibid., p. 85.
  - 14. Ibid., p. 82.
  - 15. Ibid., p. 84.
- 16. Michael Slote, Morals from Motives (Oxford: Oxford University Press, 2001), p. ix.
  - 17. Ibid., p. 30.

- See chapters by Lisa Tessman, Margaret McLaren, and Barbara Andrew in Feminist Doing Ethics, eds. Peggy DesAutels and Joanne Waugh (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 2001).
- 19. Lawrence Blum, Moral Perception and Particularity (New York: Cambridge University Press, 1994), p. 199.
  - 20. Ibid., p. 175.
  - 21. Ibid., pp. 173, 179-80.
  - 22. Ibid., p. 195.
  - 23. Ibid.
- 24. Eva Feder Kittay, Love's Labor: Essays on Women, Equality, and Dependency (New York: Routledge, 1999), p. ix.
- 25. Ibid., p. 30.
  - 26. Ibid., p. 35.
- Ann Ferguson and Nancy Folbre, "The Unhappy Marriage of Patriarchy and Capitalism," in Women and Revolution, ed. Lydia Sargent (Boston: South End Press, 1981). p. 314.
  - 28. Ruddick, "Care as Labor and Relationship," p. 4.
  - 29. Ibid.
  - 30. Ibid., pp. 20-21.
- Ibid., p. 14.
   I thank Tucker Lennox for his comment on this issue in connection with a different paper.
  - 33. Diana Tietjens Meyers, Gender in the Mirror: Cultural Imagery and Women's
- Agency (New York: Oxford University Press, 2002), p. 65.
  34. Virginia Held, "Moral Subjects: The Natural and the Normative," presidential address, American Philosophical Association, Eastern Division. Proceedings and Address of the American Philosophical Association (Newark, Del.: APA, November 2002).
- Sara Ruddick, "Injustice in Families: Assault and Domination," in Justice and Care: Essential Readings in Feminist Ethics, ed. Virginia Held (Boulder, Colo.: Westview, 1995).
- 36. See Virginia Held, Rights and Goods: Justifying Social Action (Chicago: University of Chicago Press, 1989), esp. chap. 8.
- 37. Blum, Moral Perception and Particularity, chap. 7, "Virtue and Community."

### الفصل الثالث

- 1. Edmund Pincoffs, Quandaries and Virtues: Against Reductivism in Ethics (Lawrence: University Press of Kansas, 1986).
- Alasdair MacIntyre, After Virtue: A Study in Moral Theory (Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame Press, 1981).
- 3. James D. Wallace, Virtues and Vices (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1978).
- Rosalind Hursthouse, Gavin Lawrence, and Warren Quinn, eds., Virtues and Reasons: Philippa Foot and Moral Theory (Oxford: Clarendon Press, 1998).
- Alasdair MacIntyre, Dependent Rational Animals: Why Human Beings Need the Virtues (Peru, Ill.: Open Court, 1999).
- Sydney Shoemaker, "Parfit on Identity," in *Reading Parfit*, ed. Jonathan Dancy (Oxford: Blackwell, 1997), pp. 138–39.

- Hilde Lindemann Nelson, "Identity and Free Agency," in Feminiss Doing Ethics, eds. Peggy DesAutels and Joanne Waugh (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 2001), p. 45.
- Diana Tietjens Meyers, "Narrative and Moral Life," in Setting the Moral Compass, ed. Cheshire Calhoun (New York: Oxford University Press, 2004), p. 299.
   Examples of those who would naturalize the ethics of care are Annette Baier and
- Margaret Urban Walker.

  10. Jean Keller, "Autonomy, Relationality, and Feminist Ethics," Hyparia: A Journal of Feminist Philasophy 12(2) (1997): 152-65, p. 152.
- 11. Marilyn Friedman, "Autonomy, Social Disruption, and Women," in Relational Autonomy: Feminist Perspectives on Autonomy, Agency, and the Social Self. eds. Common Mackenzie and Natalie Stoljar (New York: Oxford University Press, 2000), pp. 40-41.
- See Marilyn Friedman, Autonomy, Gender, Politics (New York: Oxford University Press, 2003); and Marina Oshana, "Personal Autonomy and Society," Journal of Social Philosophy 29 (spring 1998): 81-102.
  - 13. Meyers, "Narrative and Moral Life," p. 292.
- 14. For a discussion of empathy and its role in moral thinking, see Diana T. Meyers, Subjection and Subjectivity (New York: Routledge, 1994).
- 15. Lawrence Blum offers a fine set of examples in Moral Perception and Particularity (New York: Cambridge University Press, 1994), pp. 186-87.
- 16. Ibid., p. 193. On the alternative model of simulation or mimicry, see, for example, Robert M. Gordon, "Sympathy, Simulation, and the Impartial Spectator," in Mind and Morals: Europs on Ethics and Cognitive Science, eds. Larry May, Marilyn Friedman, and Andy Clark (Cambridge, Mass: MIT Press, 1996).
  - 17. Mackenzie and Stoljar, eds., Relational Autonomy, p. 4.
- Diana Tietjens Meyers, "Intersectional Identity and the Authentic Self: Opposites Attract" in Relational Autonomy, eds. Mackenzie and Stoljar, pp. 174-75. See also Diana T. Meyers, Self. Society, and Personal Choice (New York: Columbia University Press, 1989), pp. 76-91.
- Susan J. Brison, "Relational Autonomy and Freedom of Expression," in Relational Autonomy, eds. MacKenzie and Stoljar, pp. 283-84.
  - 20. Meyers, "Intersectional Identity," p. 152.
  - Daryl Koehn, Rethinking Feminist Ethics: Care, Trust and Empathy (London: Routledge, 1998).
    - 22. Meyers, "Narrative and Moral Life," p. 292.
- See, for example, Mona Harrington. Care and Equality: Inventing a New Family Politics (New York: Knopf, 1999); and Nancy Folbre. The Invisible Heart: Economics and Family Values (New York: New Press, 2001).
- 24. Michael Slote, Morals from Motives (New York: Oxford University Press, 2001), p. ix.
- 25. Howard J. Curzer, "Admirable Immorality, Dirty Hands, Care Ethics, Justice Ethics, and Child Sacrifice," *Ratio* 15(3) (September 2002): 227-44.
- 26. Ibid., p. 236.
- 27. On freedom as enablement or capacity, not simply noninterference, see Virginia Held. Righn and Goods, Justifying Social Action (Chicago: Liwiversity of Chicago Press, 1989), chap. 5, "Rights to Equal Liberty." See also Martha C. Nussbaum and Jonathan Glover, eds., Women, Culture and Development: A Study of Human Capabiline (Oxford: Charendon Press, 1995).
- Annette C. Baier, Moral Prejudices: Essays on Ethics (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1994), chaps. 6–9.

- 29. Annette C. Baier, "Demoralization, Trust, and the Virtues," in Setting the Moral Compass, ed. Calhoun, p. 177.
  - 30. Ibid.
- 31. Ibid., p. 180. See also Celeste M. Friend, "Trust and the Limits of Contract," Ph.D. dissertation, City University of New York, 1995.
- 32. For some early thoughts, see Virginia Held, "On the Meaning of Trust,"
- Ethics 78 (January 1968). 33. A related point is that in prisoner's dilemma situations, we should adopt the
- point of view of what "we" ought to do, or what would be better for "us," rather than the individualistic point of view of rational choice theory. See Virginia Held, "Rationality and Reasonable Cooperation," Social Research 44(4) (winter 1977): 708-44.

34. Baier, Moral Prejudices.

## الفصل الرايع

- 1. See chapter 1, especially the concluding note.
- 2. See, for example, David Goldberg, ed., Ethical Theory and Social Issues, 2nd ed. (Fort Worth, Tex.: Harcourt Brace, 1995); and Steven M. Cahn and Peter Markie, eds., Ethics: History, Theory, and Contemporary Issues, 2nd ed. (New York: Oxford University Press, 2002).
- 3. See Mary Mahowald, ed., Philosophy of Woman: Classical to Current Concepts, 3rd ed. (Indianapolis, Ind.: Hackett, 1994).
- 4. See especially Genevieve Lloyd, The Man of Reason: "Male" and "Female" in Western Philosophy (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1984).
- 5. See, for example, Sandra Harding and Merrill Hintikka, eds., Discovering Reality: Feminist Perspectives on Epistemology, Metaphysics, Methodology and Philosophy of Science (Dordrecht: Reidel, 1983); and Linda Alcoff and Elizabeth Potter, eds., Feminist Epistemologies (New York: Routledge, 1993).
- 6. See, for example, Elizabeth V. Spelman, Inessential Woman: Problems of Exclusion in Feminist Thought (Boston: Beacon Press, 1988); Patricia Hill Collins, Black Feminist Thought: Knowledge, Consciousness and the Politics of Empowerment (Boston: Unwin Hyman, 1990); and Uma Narayan, Dislocating Cultures: Identities, Traditions, and Third World Feminism (New York: Routledge, 1997).
- 7. David Heyd, Supererogation: Its Status in Ethical Theory (New York: Cambridge University Press, 1982), p. 134.
- 8. John Rawls, A Theory of Justice (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1971).
- 9. For argument, see Virginia Held, Rights and Goods: Justifying Social Action (Chicago: University of Chicago Press, 1989).
- 10. See Virginia Held, Feminist Morality: Transforming Culture, Society, and Politics (Chicago: University of Chicago Press, 1993); and Celeste M. Friend, "Trust and the Limits of Contract," Ph.D. dissertation, City University of New York, 1995.
- 11. See, for example, Alison M. Jaggar, Feminist Politics and Human Nature (Totowa, N.J.: Rowman and Allanheld, 1983); and Carol C. Gould, Rethinking Democracy: Freedom and Social Cooperation in Politics, Economy, and Society (Cambridge: Cambridge University Press, 1988).
- 12. See especially Susan Moller Okin, Justice, Gender, and the Family (New York: Basic Books, 1989).

- See, for example, Marilyn Friedman, What Are Friends For? Feminist Perpectives on Personal Relationships and Moral Theory (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press. 1993).
- See, for example, Held, Feminist Morality, Joan C. Tronto, Moral Boundaries:
   A Political Argument for an Ethic of Care (New York: Routledge, 1993); and Rebecca
   Grant and Kathleen Newland, eds., Gender and International Relations (Bloomington: Indiana University Press, 1991).
- 15. Monique Deveaux, "Shifting Paradigms: Theorizing Care and Justice in Political Theory," Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy 10(2) (spring 1995): 117.
- Catharine MacKinnon, Toward a Feminist Theory of the State (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1989), pp. 238–48.
- Elizabeth M. Schneider, "The Dialectic of Rights and Politics: Perspectives from the Women's Movement," in Feminist Legal Theory: Readings in Law and Gender, eds. Katherine T. Bartlett and Rosanne Kennedy (Boulder, Colo.: Westview Press, 1989), p. 318.
  - 18. Carol Smart, Feminism and the Power of Law (London: Routledge, 1989).
  - 19. Schneider, "The Dialectic of Rights and Politics," p. 322.
- Patricia J. Williams, The Alchemy of Race and Rights (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1991), p. 149.
- 21. Frances Olsen, "Statutory Rape: A Feminist Critique of Rights Analysis," in Feminist Legal Theory, ed. Bartlett and Kennedy.
- 22. Catherine MacKinnon, Feminism Unmodified: Discourses on Life and Law (Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1987), p. 104.
- 23. Patricia Smith, ed., Feminist Jurisprudence (New York: Oxford University Press, 1993), p. 14.
  - 24. See ibid., part IV.
- Selma Sevenhuijsen, Citizenship and the Ethics of Care (London: Routledge, 1998), chap. 4.
- See, for example, Diana T. Meyers, Subjection and Subjectivity: Psychoanalytic Feminism and Moral Philosophy (New York: Routledge, 1994).
  - 27. Held, Rights and Goods.
  - 28. Ibid.
- See, for example, Kirtay, Love's Labor, and Mary B. Mahowald, Anita Silvers, and David Wasserman, Disability, Difference, Discrimination (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1998).
- Diana Tietjens Meyers, "Narrative and Moral Life," in Setting the Moral Compass, ed. Cheshire Calhoun (New York: Oxford University Press, 2004), p. 293.
  - 31. Ibid.
    - 32. Ibid.
- For further discussion, see Virginia Held. "Moral Subjects: The Natural and the Normative," presidential address (APA Eastern Division). Proceedings of the American Philosophical Association (November 2002).
  - 34. For discussion, see Michael Slote, From Morality to Virtue (New York: Oxford University Press, 1992); and chapter 3 in this volume.
- 35. See, for example, the discussions of John Keane's Global Civil Society? and Anne-Marie Slaughter's A New World Order in chapter 10 of this volume.

# الفصل الفامس

- Ann Cudd, Review of Virginia Held, Feminist Morality. Philosophical Review 104(4) (1995): 612.
- Virginia Held, Feminist Morality: Transforming Culture, Society, and Politics (Chicago: University of Chicago Press, 1993), p. 213.
   Cuidd, review.
- See Claudia Card, Review of Virginia Held, Feminist Morality. Ethics 105(4) (1995): 938–40.
- 5. See Susan Moller Okin, Justice, Gender, and the Family (New York: Basic Books, 1989).
- 6. Brian Barry, Justice as Impartiality (Oxford: Oxford University Press, 1995),
- p. 191.
  7. See Annette Baier, Moral Prejudices: Essays on Ethics (Cambridge, Mass.:
- Harvard University Press, 1994).
- Marcia Baron, "Impartiality and Friendship." Ethics 101(4) (July 1991): 836-57. p. 842.
   Ibid.
- Interest of example, Jean Hampton, "Ferninist Contractarianism," in A Mind of One's Own: Ferninist Essays on Reason and Objectivity, eds. Louise Antony and Charlotte Witt (Boulder, Colo.: Westview, 1993); and Okin, Justice Grader, and the Family.
- 11. See, for example, Claudia Card, "Gender and Moral Luck," in Idensity, Character, and Morality: Eugsy in Moral Psychology, eds. Oven Flanagan and Amelie Oleenberg Rorry (Cambridge, Mass: MTT Press, 1990); and Sara Ruddick, "Injustice in Families: Assault and Domination," in Justice and Care: Essential Reading in Fernital Ethic, ed. Virginia Held (Boulder, Colo.; Westview Press, 1995).
- 12. See, for example, David Gauthier, Morals by Agreement (Oxford: Clarendon Press, 1986).
- See, for example, John Rawls, Political Liberalism (New York: Columbia University Press, 1993).
- 14. Robert A. Dahl, After the Revolution (New Haven, Conn.: Yale University Press, 1970).
- See, for example, Diana Meyers, ed., Feminists Rethink the Self (Boulder, Colo.: Westview Press, 1997).
  - 16. Gauthier, Morals by Agreement, p. 4.
- 17. Peter Vallentyne, ed., Contractarianism and Rational Choice (New York: Cambridge University Press, 1991), p. 4.
  - 18. Ibid., p. 4.
    - 19. Ibid., p. 5.
    - 20. Jean Hampton, Political Philosophy (Boulder, Colo.: Westview, 1997), p. 169.
- 21. Cass R. Sunstein, The Second Bill of Rights: FDR's Unfinished Revolution and Why We Need It More Than Ever (New York: Basic Books, 2004).
- 22. David M. Kennedy, "Unfinished Business," New York Times Book Review (September 19, 2004), p. 23.
- See, for example, Baier, Moral Prejudices: Virginia Held, Rights and Goods: Jutifying Social Action (1984; Chicago: University of Chicago Press, 1989); Sibyl Schwarzenbach, "On Civic Friendship," Ethics 107(1) (1996): 97–128.

- 24. See, for example, Andrew Mason, "Political Community, Liberal-Nationalism, and the Ethics of Assimilation," Ethics 109(2) (January 1999); 261-86.
  - 25. See Held, Feminist Morality, for further argument.
- 26. Nel Noddings, Caring: A Feminine Approach to Ethics and Moral Education (Berkeley: University of California Press, 1986), p. 47. ". Baier, Moral Prejudices, pp. 25-26.
- 28. Martha Minow, Making All the Difference: Inclusion, Exclusion, and American Law (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1990).
  - 29. Held, ed., Justice and Care.
  - 30. Noddings, Caring, pp. 18, 112.

## الفصل السادس

- 1. J. David Velleman, "Love and Duty," paper presented at the annual meeting of the American Philosophical Association, Eastern Division, Philadelphia, Pa., December 30, 1997.
- 2. J. David Velleman, "Love as a Moral Emotion," Ethics 109(2) (January 1999): 338-74.
- 3. Bernard Williams, Moral Luck: Philosophical Papers 1973-80 (Cambridge: Cambridge University Press, 1981), p. 18.
  - 4. Velleman, "Love as a Moral Emotion," p. 342.
  - Ibid., p. 365.
  - Ibid., p. 371.
  - 7. Ibid. 8. Ibid., p. 370.
  - 9. Ibid., p. 361.
  - 10. Ibid., p. 338, n.1.
  - Ibid., p. 354.
  - 12. Ibid., p. 348, n.30; emphasis in original.
- 13. Thomas Hill, comment on David Velleman's "Love and Duty," delivered at the annual meeting of the American Philosophical Association, Eastern Division. Philadelphia, Pa., December 30, 1997.
- 14. Harry Frankfurt, comment on David Velleman's "Love and Duty," delivered at the annual meering of the American Philosophical Association, Eastern Division, December 30, 1997. 15. See Marilyn Friedman, What Are Friends For? Feminist Perspectives on Personal
- Relationships and Moral Theory (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1993).
- 16. Thomas Nagel, The Possibility of Altruism (London: Oxford University Press, 1970).
- 17. Stephen Darwall, Philosophical Ethics (Boulder, Colo.: Westview Press, 1998). p. 226.
- 18. Ibid., p. 227.
  - 19. Ibid., p. 228.
- 20. Martha C. Nussbaum, "The Feminist Critique of Liberalism." Lindley Lecture, University of Kansas (1997), p. 30. This lecture became chapter 2 in Nussbaum's Sex and Social Justice (New York: Oxford University Press, 1999).
  - 21. Ibid.

- 22. Nussbaum, "The Feminist Critique of Liberalism," p. 15.
- 23. Friedman, What Are Friends For?, p. 40.
- 24. Ibid., p. 66.
- 25. Ibid., p. 59.
- 26. Lawrence Blum, Moral Perception and Particularity (New York: Cambridge University Press, 1994), p. 199.
  - 27. Ibid., p. 200.
- 28. For example, Nel Noddings, Caring: A Feminine Approach to Ethics and Moral Education (Berkeley: University of California Press, 1986).
- Stephen Darwall, Impartial Reason (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1983).
- 30. Annette Baier, Moral Prejudices: Essays on Ethics (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1994), p. 26; and see chapter 1 of this volume.
- Susan Mendus, "Some Mistakes about Impartiality," Political Studies 44 (1996): 319–27.
- 32. See Elizabeth Frazer and Nicola Lacey, The Politics of Community: A Feminist Critique of the Liberal-Communitarian Debase (Toronto: University of Toronto Press, 1993): and Friedman. What Are Friends For?
- See, for example, Eva Feder Kittay, "Taking Dependency Seriously," Hypatia 10 (1995): 8–29.
  - 34. Nussbaum, "The Feminist Critique," p. 44. n.98; emphasis added.
- Neil MacCormick, "Justice as Impartiality: Assenting with Anti-Contractualist Reservations." Political Studies 44 (1996): 305–10. p. 309.
  - 36. Mendus, "Some Mistakes about Impartiality," p. 323.
- 37. John Rawls, A Theory of Justice (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1971).
- 38. Ronald Dworkin, Taking Rights Seriously (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1977).
- John Rawls, Political Liberalism (New York: Columbia University Press, 1993).
   Virginia Held, Rights and Goods. Justifying Social Action (New York: Free Press/Macmillan, 1984); see also Robert E. Goodin, Utilitarianism as a Public Phi-
- losophy (Cambridge: Cambridge University Press, 1995).
  41. For example, Marcia Baron, "Kantian Ethics," in Three Methods of Ethics, eds.
  Marcia W. Baron, Philin Pettit. and Michael Slote (Oxford: Blackwell, 1997).
- 42. For further discussion, see Virginia Held, "Access, Enablement, and the First Amendment," in Philosphical Dimension of the Contistion, eds. Diana T. Meyers and Kenneth Kipnis (Boulder, Colo: Wesrview Press, 1988); and Virginia Held, Feminist Morality: Transforming Culture, Society, and Politics (Chicago: University of Chicago Press, 1993), chap. 5.

### الفصل السابع

- Robert Kuttner, Everything for Sale: The Virtues and Limits of Markets. A Twentieth Century Fund Book (New York: Knopf, 1998), p. 3.
- Ibid., p. 55.
   Paula England and Nancy Folbre, "The Cost of Caring," Annals of the American Academy of Political and Social Science 561 (January 1999): 39–51, p. 40.
  - 4. Ibid., p. 46.

- 5. Elizabeth Anderson, "Is Women's Labor a Commodity?" Philosophy and Public Affairs 19(1) (winter 1990): 71-92, pp. 72-73.
  - 6. Kuttner, Everything for Sale, pp. 68-69.
  - 7. Ibid., pp. 73-74.
- 8. Nancy Folbre and Julie A. Nelson, "For Love or Money-Or Both?" Journal of Economic Perspectives 14(4) (2000): 123-40, p. 21.
- Charles K. Wilber, ed., Economics, Ethics, and Public Policy (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1998), pp. 93-94.
  - Anderson, "Is Women's Labor a Commodity?" p. 73.
- Margaret Jane Radin, Contested Commodities: The Trouble with Trade in Sex, Children, Body Parts, and Other Things (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1996), p. 2.
  - 12. lbid., p. 3.
- Richard A. Posner, Economic Analysis of Law, 4th ed. (Boston: Little, Brown, 1992); and Bissbeth M. Landes and Richard A. Posner, "The Economics of the Baby Shortage," Journal of Legal Studies 7 (1978).
- Gary S. Becker, The Economic Approach to Human Behavior (Chicago: University of Chicago Press, 1976), p. 173.
- Ibid., p. 8. See also Gary S. Becker, A Treatise on the Family (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1981).
  - 16. Radin, Contested Commodities, p. 5.
- Jonathan Riley, "Justice under Capitalism," in Markets and Justice, eds. John W. Chapman and J. Roland Pennock, NOMOS 31 (New York: New York University Press, 1989), pp. 122-62, p. 125, and p. 155, n.21.
  - 18. Kuttner, Everything for Sale, p. 4.
  - 19. lbid., p. 109.
  - 20. Ibid., p. 86.
- Radin, Contested Commodities; and Katharine Silbaugh, "Commodification and Women's Household Labor," Yale Journal of Law and Feminism 9(51) (1997): 81–121.
- See, for example, Gerald Marwell and Ruth E. Ames, "Economists Free Ride, Does Anyone Else?" Journal of Public Economics 13 (1981): 295–310.
- Robert H. Frank, Thomas Gilovich, and Dennis T. Regan, "Does Studying Economics Inhibit Cooperation?" Journal of Economic Perspectives 7(2) (1993): 159–71.
   Robyn M. Dawes and Richard H. Thaler, "Cooperation," Journal of Economic
- Perspectives 2(3) (summer 1988): 187-97.
  - 25. Kuttner, Everything for Sale, p. 158.
  - 26. Ibid., p. 112.
- Robin Toner, "Experts See Fix for Medicare as One Tough Proposition,"
   New York Times (September 12, 2000), pp. 1 and 23.
- 28. Edward Wyat, "Taking a Corporate Approach to Remaking Education,"
  New York Times (January 12, 2000), p. A16.
  - 29. Ibid.
  - Arthur Levine, "The Soul of a New University," New York Times (March 13, 2000), op-ed page.
  - 31. Constance L. Hays, "Commercialism in U.S. Schools Is Examined in New Report," New York Times (September 14, 2000), pp. C1 and 25.
  - 32. Steven Manning, "How Corporations Are Buying Their Way into American Classrooms," The Nation (September 27, 1999), pp. 11-18.

- 33. Immanuel Kant, Foundations of the Metaphysics of Morals, trans. Lewis White Beck (Indianapolis: Bobbs-Merrill, 1959), p. 429, 47.
- 34. See Richard Wasserstrom, The Judicial Decision: Toward a Theory of Legal Justification (Stanford, Calif.: Stanford University Press, 1961).
- 35. Virginia Held, Rights and Goods: Justifying Social Action (Chicago: University of Chicago Press, 1989), esp. chap. 7.
- of Chicago Press, 1989), esp. chap. 7.
  36. Radin, Contested Commodities, p. 30.
  37. Elizabeth Anderson, Value in Ethics and Economics (Cambridge, Mass.: Har-
- vard University Press, 1993), p. 170. 38. Ibid., p. 171.
- Iold., p. 171.
   Mary Lyndon Shanley, "'Surrogate Mothering' and Women's Freedom: A Critique of Contracts for Human Reproduction," Signs 18(3) (1993): 618-39, p. 626.
  - 40. Ibid., p. 629.
- Julier Ruth Guichon, "An Examination and Critique of the Contract Model of Legal Regulation of Preconception Arrangements." Ph.D. dissertation, University of Toronto, 1997.
- 42. See Radin, Contested Commodities; and David Copp, "Capitalism versus Democracy: The Marketing of Votes and the Marketing of Political Power," in Ethics and Capitalim, ed. John Bishop (Toronto: University of Toronto Press, 2000).
- 43. See chaptern 12 in Held, Rights and Goods, and 5 in Frminist Morality: Transforming Culture, Society, and Politic Chicago. Plensity of Chicago Press, 1993), Also see Virginia Held, chapters "Access, Enablement, and the First Amendment." in Philosophical Dimensions of the Constitution, eds. Diana T. Meyers and Kenneth Kipnis (Boulder, Colo.: Wesview Press, 1988); and "Media Culture and Democracy," in Demokratischer Experimentalismus, ed. Hauke Brunkhorst (Frankfurt: Surkamp Verlag, 1998).
- John McMurtty, "Education and the Market Model," Journal of Philosophy of Education 25(2) (1991): 209–17, p. 214.

# الفصل الثامن

- Will Kymlicka and Wayne Norman, "Return of the Citizen: A Survey of Recent Work on Citizenship Theory," Ethics 104 (January 1994): 352-81, p. 369.
- 2. See David Miller, Market, State, and Community (Oxford: Oxford University Press, 1989).
- See Andrew Mason, "Political Community, Liberal-Nationalism, and the Ethics of Assimilation," Ethics 109(2) (January 1999): 261–86.
- 4. John Keane, Civil Society: Old Images, New Visions (Stanford, Calif.: Stanford University Press, 1998), p. 4.
  - Ibid.
- Juan J. Linz and Alfred Stepan, Problems of Democratic Transition and Consolidation: Southern Europe, South America, and Post-Communist Europe (Baltimore, Md.: Johns Hopkins University Press, 1996).
- 7. Gabriel A. Almond and Sidney Verba, Civic Culture (Boston: Little, Brown, 1965), p. 30.
- Jean L. Cohen and Andrew Arato, Civil Society and Political Theory (Cambridge, Mass.: MIT Press, 1994), p. x.

- 9. Keith Tester, Civil Society (New York: Routledge, 1992), p. 8.
- John A. Hall, "In Search of Civil Society," in Civil Society: Theory, History, Comparison, ed. John A. Hall (Cambridge: Polity Press, 1995), p. 6.
  - 11. Keane, Civil Society, p. 6.
  - 12. Hall, "In Search of Civil Society," p. 10.
- 13. Richard Daggar, Civic Virtues (New York: Oxford University Press, 1997), p. 198.
- 14. Ibid., p. 200.
  - 15. Robert Kuttner, Everything for Sale (New York: Knopf, 1998), p. 351.
  - 16. Ibid., p. 354.
  - 17. Keane, Civil Society, p. 17.
  - Cohen and Arato, Civil Society and Political Theory.
- Robert D. Putnam, Making Democracy Work (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1994).
  - Alexis de Tocqueville, Democracy in America, 12th ed. (New York: Vintage, 1955).
     Putnam, Making Democracy Work; and Robert Putnam, "The Strange Dis-
- appearance of Civic America, "American Prospect 24 (winter 1996): 34-49.
- See especially John Dewey, Democracy and Education (New York: Macmillan, 1916), and Experience and Education (New York: Collier Macmillan, 1963).
  - 23. Daggar, Civic Virtues.
- 24. See for example, Amy Gutmann, Democratic Education (Princeton, N.).: Princeton University Press, 1987); William Galston, Liberal Purpose (Cambridge: Cambridge: University Press, 1992)); Stephen Macedo, "Liberal Civite Education and Religious Fundamentalism: The Case of God v. John Rawla!" Ethics 108 (1995): 468–96; and Harry Brighouse, "Civic Education and Liberal Legitimacy," Ethics 108 (July 1998): 719–45.
  - 25. Keane, Civil Society, p. 47.
- See especially Matilyn Friedman, What Are Friends For Feminist Perspectives on Personal Relationships and Moral Theory (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1993); and Virginia Held, Feminist Morality: Transforming Culture, Society, and Politics (Chicago: University of Chicago Press, 1993).
- See especially Susan Moller Okin, Justice, Gender, and the Family (New York: Basic Books, 1989), and "Feminism and Multiculturalism: Some Tensions," Ethics 108 (July 1998): 661–84.
- 28. Joan C. Tronto, Moral Boundaries: A Political Argument for an Ethic of Care (New York: Routledge, 1993), p. 185.
- Joan C. Tronto, "Care as a Political Concept," in Revisioning the Political, eds. Nancy J. Hirschmann and Christine Di Stefano (Boulder, Colo.: Westview Press, 1996), p. 143.
  - 30. Ibid.
  - 31. Ibid, p. 145.
  - 32. See especially Kuttner, Everything for Sale.
- 33. See also Fiona Robinson, Globalizing Care: Ethics, Feminist Theory, and International Relations (Boulder, Colo.: Westview Press, 1999).
- 34. On communitarianism especially see Okin, Justice, Gender, and the Family, and "Ferninism and Multiculturalism."

- 35. Virginia Held, Rights and Goods. Justifying Social Action (New York: Free Press/Macmillan, 1984), chap. 5.
  - 36. Keane, Civil Society, p. 49.
  - 37. Ibid., pp. 53-55.
- 38. See especially Okin, Justice, Gender, and the Family, and Martha C. Nussbaum, Sex and Social Justice (New York: Oxford University Press, 1999).
  - 39. Keane, Civil Society, p. 34.

## الفصل التاسع

- 1. Claudia Card, "Foreword," in Linda A. Bell, Rethinking Ethics in the Midst of Violence: A Feminiss Approach to Freedom (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1993), p. xiii.
  - 2. Ibid., p. xiv. 3. Sara Ruddick, Maternal Thinking: Toward a Politics of Peace (Boston: Beacon)
- Press. 1989). 4. Ibid., p. 162.

  - Ibid., p. 163.
- 6. See Virginia Held, Feminist Morality: Transforming Culture, Society, and Politics (Chicago: University of Chicago Press, 1993), chap. 7.
- 7. See, for example, Deborah L. Rhode, Justice and Gender: Sex Discrimination and the Law (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1989).
- 8. Carol Gilligan, In a Different Voice: Psychological Theory and Women's Development (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1982), p. 22. 9. Annette Baier, Moral Prejudices: Essays on Ethics (Cambridge, Mass.: Harvard
- University Press, 1994), p. 237. 10. Elizabeth M. Schneider, "The Dialectic of Rights and Politics: Perspectives from the Women's Movement," New York University Law Review 61 (1986): 593-
- 652, p. 318. 11. Patricia Smith, ed., Feminist Jurisprudence (New York: Oxford University
- Press, 1993), p. 3. 12. Ibid., p. 139.
- 13. Kimberle Crenshaw, "Demarginalizing the Intersection of Race and Sex: A Black Feminist Critique of Antidiscrimination Doctrine, Feminist Theory, and Antiracist Politics," in Feminist Leval Theory: Readings in Law and Gender, eds. Katherine T. Bartlett and Rosanne Kennedy (Boulder, Colo.: Westview Press, 1991).
- 14. Robin West, "Jurisprudence and Gender," University of Chicago Law Review 55 (1988): 1-72, p. 2.
  - 15. Schneider, "The Dialectic of Rights and Politics."
- 16. Bartlett and Kennedy, eds., Feminist Legal Theory, Drucilla Cornell, As the Heart of Freedom: Feminism, Sex, and Equality (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1998).
- 17. Patricia Smith, "Feminist Jurisprudence: Social Change and Conceptual Evolution," American Philosophical Association Newsletters (spring 1995).
- 18. Christine Littleton, "Reconstructing Sexual Equality," California Law Review 75(4) (1987): 1279-337.
- 19. Catharine A. MacKinnon, Feminism Unmodified: Discourses on Life and Law (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1987), p. 103.
- 20. Frances Olsen, "Statutory Rape: A Feminist Critique of Rights Analysis," Texas Law Review 63 (1984): 387-432, p. 402.

- 21. Ibid., p. 412.
- 22. Susan Estrich, "Rape," Yale Law Journal 95 (1987): 1087-184, p. 1114.
- 23. Smith, ed., Feminist Jurisprudence, part IV.
- See, for example, Diana T. Meyers, "Social Exclusion, Moral Reflection, and Rights," Law and Philosophy 12 (1993): 217–32.
- 25. Selma Sevenhuijsen, Citizenship and the Ethics of Care (London: Routledge, 1998), chap. 4.
  - 26. Ibid., p. 94.
    - 27. Ibid., pp. 100, 105.
    - 28. Ibid., p. 121.
- 29. For example, see Diana T. Meyers, Self, Society and Personal Choice (New York: Columbia University Press, 1989).
- 30. Patricia J. Williams, The Alchemy of Race and Rights (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1991).
  - 31. Ibid., p. 152.
- Uma Narayan, "Colonialism and Its Others: Considerations on Rights and Care Discourses," Hypatia 10(2) (1995): 133

  –40.
- 33. See, for example, Elizabeth Frazer and Nicola Lacey, The Politics of Community. A Feminist Critique of the Liberal-Communitarian Debate (Toronto: University of Toronto Press, 1993).
- 34. For example, see Diana T. Meyers, "Rights in Collision: A Non-Punitive, Compensatory Remedy for Abusive Speech," Law and Philosophy 14 (1995): 203–43; and Martha Minow and Mayr Lyndon Shanley, "Relational Rights and Responsibilities: Revisioning the Family in Liberal Political Theory and Law," Hypatia 11(1) (winter 1996): 3–29.
- Martha Minow, Making All the Difference: Inclusion, Exclusion, and American Law (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1990), p. 15.
  - 36. Ibid., p. 14.
  - 37. Ibid., p. 268.
  - 38. Ibid., p. 307.
  - 39. Crenshaw, "Demarginalizing the Intersection of Race and Sex."
- 40. For example, see Claudia Card, "Gender and Moral Luck," in Justice and Carte Enemial Readings in Feminias Ethics, ed. Virginia Held (Boulder, Colos: Westview Press, 1995); and Barbara Houston, "Rescuing Womanly Viruses: Some Dangers of Moral Reclamation," in Science, Morality and Feminias Theory, eds. Marsha Hanen and Kai Nielsen (Calgary: University of Calgary Press, 1987).
- 41. Alison Jaggar, "Caring as a Feminist Practice of Moral Reason," in Justice and Care, ed. Held, p. 194.
- 42. Marilyn Friedman, What Are Friends For? Feminist Perspectives on Personal Relationships (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1993), p. 150.
- 43. See especially Susan Moller Okin, Justice, Gender, and the Family (New York: Basic Books, 1989).
- 44. See especially Sara Ruddick, "Injustice in Families: Assault and Domination," in Justice and Care, ed. Held.
- 45. Marilyn Friedman, Autonomy, Gender, Politics (New York: Oxford University Press, 2003).
- See Virginia Held, Rights and Goods. Justifying Social Action (New York: Free Press/Macmillan, 1984).
- Rebecca Grant and Kathleen Newland, eds., Gender and International Relations (Bloomington: Indiana University Press, 1993).

- 48. Joan B. Landes, ed., Feminism, the Public and the Private (New York: Oxford University Press, 1998).
- See Joan Callahan, Reproduction, Ethics, and the Law: Feminist Perspectives (Bloomington: Indiana University Press, 1995); and Rosalind P. Petchesky, Abortion and Women's Choice: The State, Secuality, and Reproductive Freedom (Boston: Northeastern University Press, 1985).
- Anita Allen, Uneasy Access: Privacy for Women in a Free Society (Totowa, N.J.: Rowman and Littlefield, 1988).
  - 51. Ibid.
- Catharine A. MacKinnon, Toward a Feminist Theory of the State (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1989), p. 179.
- 53. See, for example, Seyla Benhabib and Drucilla Cornell, eds. Feminim as Critique. On the Politics of Gender (Minnapolis: University of Minnosota Press, 1987); and Linda Nicholoon, ed., FeminimPattondermim (New York: Routledge, 1990). See also Nancy Fraser. Unruly Practices: Power, Discourse, and Gender in Comtemporary Social Theory (Minnapolis: University of Minnesoty Press, 1989).
- 54. See, for example, Sevenhuijsen, Citizenship and the Ethics of Care, for discussion.
- 55. Nancy C. M. Harsock, "Community/Sexuality/Gender: Rethinking Power," in Revisioning The Political Feminist Reconstructions of Traditional Concepts in Western Political Theory, eds. Nancy J. Hirschmann and Christine Di Stefano (Boulder, Colo:: Westview Press, 1996), p. 42.
  - 56. Sevenhuijsen, Citizenship and the Ethics of Care, p. 11.
- 57. Christine Di Stefano, "Feminist Political Philosophy," APA Newsletter on Feminism and Philosophy (spring 2000): 196-200, p. 196.
- Nancy C. M. Hartsock, Money, Sex, and Power: Toward a Feminist Historical Materialism (New York: Longman, 1983).
- 59. Amy Allen, The Power of Feminist Theory: Domination, Resistance, Solidarity (Boulder, Colo.: Westview Press, 1999), p. 3.
  - 60. Ibid.
- 61. See, for example, Joan C. Tronto, Moral Boundaries: A Political Argument for an Ethic of Care (New York: Routledge, 1993), and "Care as a Political Concept," in Revisioning the Political. eds. Hirschmann and Dis Stefano.
- 62. See especially Ruddick, Maternal Thinking.
- See Fiona Robinson, Globalizing Care: Ethics, Feminist Theory, and International Affairs (Boulder, Colo.: Westview Press, 1999); and chapter 10 in this volume.
- 64. Jane Mansbridge, Beyond Adversary Democracy (Chicago: University of Chicago Press, 1983).
- 65. Jane Mansbridge, "Reconstructing Democracy," in Revisioning the Political, eds. Hirschmann and DiStefano, p. 123.
- For example, see Frank Cunningham, Democratic Theory and Socialism (Cambridge: Cambridge University Press, 1987); and Carol C. Gould, Rethinking Democracy: Freedom and Social Cooperation in Politics, Economy, and Society (Cambridge: Cambridge University Press, 1998).
- 67. See Anne Phillips, The Politics of Presence (Oxford: Oxford University Press, 1995); Charles Taylor, Philasophical Argumens (Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1995); and Iris Mazion Young, Justice and the Politics of Difference (Princeton, N.).: Princeton University Press, 1990).
- 68. Kathleen B. Jones, Compassionate Authority: Democracy and the Representation of Women (New York: Routledge, 1993).

- 69. See Susan Mendus, "Losing the Faith: Feminism and Democracy," in *Democracy: The Unfinithed Journey*, ed. J. Dunn (Oxford: Oxford University Press, 1992); and Young, Justice and the Politics of Different
  - 70. Held, Feminist Morality, chap. 5.

### الفصل الماثر

- 1. See, for example, Rebecca Grant and Kathleen Newland, eds., Gender and International Relations (Bloomington: Indiana University Press, 1991), p. 3.
- 2. A few titles are: Richard Falk. Logal Order in a Violent World (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1968). Richard Wasserstrom, ed., War and Manslijy (Belmont, Calif.: Wedsworth, 1970). Vitignia Held, Sidney Morgenbeser, and Thomas Nagel, eds., Philosophy, Moralisp, and International Affaire, (New York, Oxford University Press, 1974). William Aiken and Hugh LaFollette, eds., World Hunger and Monal Ohigistian (Englewood Cliffs, N.J.) Frencis tellal, 1977). Winched Walzer, Just and Unjust Warr (New York: Basic Books, 1977). Charles R. Beitz, Political Theory and International Political (Princeton, I): Princeton University Press, 1979). Stanley Hoffman, Dutic boyond Burder: On the Limits and Positilities of Ethical International Political (Syracus, N.Y.: Syracus University Press, 1989). Storley Hoffman, Dutic boyond Strip (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1989). Steven Luger-Foy, ed., Problem of International Putation (Syracus, Store, Luger-Foy, ed., Problem of International Justice (Boulder, Colo.: Werview Press, 1988); and Andrew Valls, ed., Ethics in International Affair (Lanham, Md.: Rowman and Littlefeld, 2000).
- See, for example, Louis Henkin, "The Use of Force: Law and U.S. Policy," in Right v. Wrong: International Law and the Use of Force (Council on Foreign Relations, 1989).
- For example, see Jill Steans, Gender and International Relations: An Introduction (New Brunswick, N.J.: Rutgers University Press, 1998).
- See, for example, Robert O. Keohane, "International Relations Theory: Contributions of a Ferninist Standpoint," in Gender and International Relations, eds. Grant and K. Newland. See also Jim George, Discourse of Global Politics: A Critical (Re)Introduction to International Relations (Boulder, Colo.: Lynne Rienner, 1994).
- 6. See Fred Halliday, "Hidden from International Relations: Women and the International Arena," in Gender and International Relations, ed. Grant and Newman.
- 7. J. Ann Tickner, Gender in International Relations: Feminist Perspectives on Achieving Global Security (New York: Columbia University Press, 1992), p. 4.
  - 8. Ibid., p. 17.
- V. Spike Peterson and Anne Sisson Runyan, Global Gender Issues (Boulder, Colo.: Westview Press, 1993), p. 10.
- Nina Bernstein, "For Americans, It's French Sissies versus German He-Men," New York Times (September 28, 2003), sec. 4, p. 5.
  - 11. Peterson and Runyan, Global Gender Issues, p. 34.
- See Beitz, Political Theory and International Relations; Onora O'Neill, Fates of Hunger: An Essay on Poverty, Justice, and Development (London: Allen and Unwin, 1985); and Thomas Pogge, World Poverty and Human Rights (Malden, Mass.: Polity Press, 2002).

- 13. For example, see Peter Singer, One World: The Ethics of Globalization (New Haven, Conn.: Yale University Press, 2002).
- 14. For a pluralistic view in which different values are seen as appropriately having priority in different domains, see Virginia Held, Rights and Goods: Justifying Social Action (Chicago: University of Chicago Press, 1989).
- 15. See Virginia Held, Feminist Morality: Transforming Culture, Society, and Politics (Chicago: University of Chicago Press, 1993), chap. 5.
- See Margaret Jane Radin, Contested Commodities: The Trouble with Trade in Sex. Children, Body Parts and Other Things (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1996).
- 17. Elizabeth Becker, "Number of Hungry Rising, U.N. Says," New York Times (December 8, 2004).
- Carol C. Gould, Globalizing Democracy and Human Rights (New York: Cambridge University Press, 2004), p. 44.
   Ibid., p. 46.
- See especially Christine Di Stefano, Configurations of Masculinity: A Feminist Perspective on Modern Political Theory (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1991).
- 21. Peterson and Runyan. Global Gender Isues, p. 34. See, for example, Kenneth Waltz, "The Myth of National Interdependence," in Globalism versus Realism: International Relations' Third Debate, eds. Ray Maghrooti and Bennett Ramberg (Boulder, Colo.: Westview Press, 1982).
  - 22. Ticknet, Gender in International Relations, p. 32.
- 23. For example, Hilary Charlesworth, "What Are "Women's International Human Rights of Women: National and International Perspectives, ed. Rebecca J. Cooke (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1994).
- 24. J. Ann Tickner, Gendering World Politics (New York: Columbia University Press, 2001), p. 6.
  - 25. See Tickner, Gender in International Relations, chap. 2.
- 26. The equality imagined has been not only moral but empirical—Hobbes's equal vulnerability to the sword of one's neighbor, for instance. When, on the world stage, states are imagined to be individuals, the removal from reality increases.
  - 27. See Ticknet, Gendering World Politics.
- United Nations Development Programme, Human Development Report (New York: Oxford University Press, 1996), p. 2.
  - 29. See Tickner, Gendering World Politics.
  - 30. Peterson and Runyan, Global Gender Issues, pp. 92-94.
- 31. Sue Ellen M. Charlton, Women in Third World Development (Boulder, Colo.: Westview Press, 1984).
- 32. Peterson and Runyan, Global Gender Issues, pp. 94-95. See also Tickner, Gendering World Politics, pp. 94-95.
  - 33. Tickner, Gendering World Politics, p. 77.
  - 34. Ibid., pp. 77-78.
- Anne Sisson Runyon, "Women in the Neoliberal 'Frame," in Gender Politics in Global Governance, eds. Mary K. Meyer and Elisabeth Prügl (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 1999), pp. 215–16.
  - 36. Ibid., p. 216
  - Emek M. Uçarer, "Trafficking in Women: Alternate Migration or Modern Slave Trade?" in Gender Politics in Global Governance, eds. M. Meyer and E. Prügl.
    - 38. Halliday, "Hidden from International Relations," p. 161.

- 39. Peterson and Runyan, Global Gender Issues, pp. 161-62.
- Chandra Mohanty, "Under Western Eyes: Feminist Scholarship and Colonial Discourse," in Third World Women and the Politics of Feminism, eds. Chandra Talpade Mohanty, Ann Russo, and Lourdes Torres (Bloomington: Indiana University Press, 1991), p. 56.
- Alison M. Jaggar, "Western Feminism and Global Responsibility," in Feminist Interventions in Ethics and Politic, eds. Barbara S. Andrew, Jean Keller, and Lisa H. Schwartzman (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 2005).
  - 42. Ibid.
  - 43. Ibid.
- 44. Natalie Brender, "Political Care and Humanitarian Response," in Feminists Doing Ethics, eds. Peggy DesAutels and Joanne Waugh (Lanham, Md.: Rowman and Littlefield, 2001).
- Fiona Robinson, Globalizing Care: Ethics, Feminist Theory, and International Affairs (Boulder, Colo.: Westview Press, 1999), p. 7.
- 46. Mary K. Meyer, "Negotiating International Norms: The Inter-American Commission of Women and the Convention on Violence against Women," in Gender Politics in Global Governance, eds. Meyer and Prügl, p. 60.
  - 47. Tickner, Gendering World Politics, p. 77.
- See, for example, Maria Mies and Vandana Shiva, eds., Ecofeminism (London: Zed Books, 1993).
  - See Robinson, Globalizing Care, pp. 161–62.
- See Tickner, Gendering World Politics, pp. 116–19, on the growth of women's activism through nongovernmental organizations.
- Richard Falk, "The Making of Global Citizenship," in Global Visions: Beyond the New World Order, eds. Jeremy Brecher, John Brown Childs, and Jill Cutler (Boston: South End Press, 1993). Examples are the environmental movement and movements against the harmful effects of globalization.
- 52. Anne-Marie Slaughter, A New World Order (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 2004).
  - 53. Ibid., p. 3.
  - 54. Ibid., p. 33.
- John Keane, Global Civil Society? (Cambridge: Cambridge University Press, 2003).
  - 56. Ibid., p. 18.
  - 57. Ibid., pp. xi-xii.
  - 58. Slaughter, A New World Order, p. 18.



# ثانيا: الببليوغرافيا

- Addelson, Kathryn Pyne. 1991. Impure Thoughts: Essays on Philosophy, Feminism, and Ethics. Philadelphia: Temple University Press.
- Aiken, William and Hugh LaFollette, eds. 1977. World Hunger and Moral Obligation. Englewood Cliffs, N.I.: Prentice Hall.
- Alcoff, Linda, and Elizabeth Potter, eds. 1993. Feminist Epistemologies. New York: Routledge.
- Allen, Amy. 1999. The Power of Feminist Theory: Domination, Resistance, Solidarity. Boulder, Colo: Westview Press.
- Allen, Anita. 1988. Uneasy Access: Privacy for Women in a Free Society. Totowa, N.J.: Rowman and Littlefield.
- Almond, Gabriel A., and Sidney Verba. 1965. Civic Culture. Boston: Little, Brown. Anderson, Elizabeth. 1990. "Is Women's Labor a Commodity?" Philosophy and Public Affairs 19(1) (winter): 71–92.
- Anderson, Elizabeth. 1993. Value in Ethics and Economics. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Andrew, Barbara S. 2001. "Angels, Rubbish Collectors, and Pursuers of Erotic Joy: The Image of the Ethical Woman," in Feminist Doing Ethics, ed. Peggy DesAutels and Joanne Waugh. Lanham, Md: Rowman and Littlefield.
- Annas, Julia. 1995. The Morality of Happiness. New York: Oxford University Press. Baier, Annette C. 1986. "Trust and Anti-Trust." Ethics 96:231-60.
- Baier, Annette C. 1994. Moral Prejudices: Essays on Ethics. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Baier, Annette C. 2004. "Demoralization, Trust, and the Virtues," in Setting the Moral Compass, ed. Cheshire Calhoun. New York: Oxford University Press.
- Baron, Marcia. 1991. "Impartiality and Friendship," Ethics 101(4) (July): 836–37.
  Baron, Marcia. 1995. Kantian Ethics Almost without Apology. Ithaca NY: Cornell University Press.
- Baron, Marcia W., Philip Pettit, and Michael Slote, eds., 1997. Three Methods of Ethics. Oxford: Blackwell Press.
- Barry, Brian. 1973. The Liberal Theory of Justice. London: Oxford University Press.
- Barry, Brian. 1995. Justice as Impartiality. Oxford: Oxford University Press.
- Bartlett, Katherine T., and Rosanne Kennedy, eds. 1989. Feminist Legal Theory: Readings in Law and Gender. Boulder, Colo.: Westview Press.
- Becker, Gary S. 1976. The Economic Approach to Human Behavior. Chicago: University of Chicago Press.
- Becker, Gary S. 1981. A Treatise on the Family. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Beitz, Charles R. 1979. Political Theory and International Relations. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Bell, Linda A. 1993. Rethinking Ethics in the Midst of Violence: A Feminist Approach to Freedom. Lanham, Md: Rowman and Littlefield.
- Benhabib, Seyla. 1992. Situating the Self: Gender, Community, and Postmodernism in Contemporary Ethics. New York: Routledge.
- Benhabib, Seyla, and Drucilla Cornell, eds. 1987. Feminism as Critique: On the Politics of Gender. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Blum, Lawrence A. 1980. Friendship, Altruim and Morality. London: Routledge, 1980.

- Blum, Lawrence A. 1994. Moral Perception and Particularity. New York: Cambridge University Press.
- Blustein, Jeffrey. 1991. Care and Commitment. New York: Oxford University Press. Bowden, Peta. 1997. Caring: Gender Sensitive Ethics. London: Routledge, 1997.
- Brender, Natalie. 2001. "Political Care and Humanitarian Response," in Feminists Doing Ethics, eds. Peggy DesAutels and Joanne Waugh. Lanham, Md.: Rowman and Littlefield.
- Brighouse, Harry. 1998. "Civic Education and Liberal Legitimacy," Ethics 108 (July): 719–45.
- Brison, Susan J. 2000. "Relational Autonomy and Freedom of Expression." in Relational Autonomy: Fernintis Perspectives on Autonomy, Agency, and the Social Self, eds. Cattiona Mackenzie and Natalie Stoljar. New York: Oxford University Press. Bubeck, Diemut. 1995. Care, Gender, and Justice. Oxford: Oxford University Press.
- Calhoun, Cheshire, ed. 2004. Setting the Moral Compass. New York: Oxford University Press.
  Callaban, Joan 1995. Reproduction, Ethics, and the Law. Feminist Perspectives. Bloom-
- ington: Indiana University Press.
  Campbell, Richmond. 1998. Illusions of Paradox: A Feminist Epistemology Naturalized.
- Campbell, Richmond. 1998. Illusions of Paradox: A Feminist Epistemology Naturalized. Lanham, Md.: Rowman and Littlefield.
  Card, Claudia. 1995. "Gender and Moral Luck," in Justice and Care: Essential
- Readings in Feminist Ethics, ed. Virginia Held. Boulder, Colo.: Westview Press. Card, Claudia, ed. 1991. Feminist Ethics. Lawrence: University Press of Kansas.
- Card, Claudia, ed. 1999. On Feminist Ethics and Politics. Lawrence: University Press of Kansas.
- Charlton, Sue Ellen M. 1984. Women in Third World Development. Boulder, Colo.: Westview Press.
- Clement, Grace. 1996. Care. Autonomy, and Justice. Boulder, Colo.: Westview Press. Cohen, Jean L., and Andrew Arato. 1994. Civil Society and Political Theory. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Cole, Eve Browning, and Susan Coultrap McQuin, eds. 1992. Explorations in Feminist Ethics: Theory and Practice. Indianapolis: Indiana University Press.
- Collins, Patricia Hill. 1990. Black Feminist Thoughs: Knowledge, Consciousness, and the Politics of Empowerment. Boston: Unwin Hyman.
- Cooke, Rebecca J., ed. 1994. Human Rights of Women: National and International Perspectives. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Copp, David. 1998. "Equality, Justice, and the Basic Needs," in Necessary Goods, ed. Gillian Brock. Lanham, Md.: Rowman and Littlefield.
- Cornell, Drucilla. 1998. At the Heart of Freedom: Feminism, Sex. and Equality. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Crenshaw, Kimbetle. 1991. "Demarginalizing the Intersection of Race and Sex: A Black Feminist Critique of Antidiscrimination Doctrine, Feminist Theory, and Antiracist Politics," in Feminist Legal Theory. Readings in Law and Gender, eds. Katherine T. Bartlett and Rosanne Kennedy. Boulder, Colo: Westview Press.
- Cunningham, Frank. 1987. Democratic Theory and Socialism. Cambridge: Cambridge University Press.
- Curzer, Howard J. 2002. "Admirable Immorality, Dirty Hands, Care Ethics, Justice Ethics, and Child Sacrifice." Ratio 15(3) (September): 227-44.
- Daggar, Richard. 1997. Civic Virtues. New York: Oxford University Press.
- Dahl, Robert A. 1970. After the Revolution. New Haven, Conn.: Yale University Press. Dancy, Jonathan, ed. 1997. Reading Parfit. Oxford: Blackwell.

- Darwall, Stephen L. 1983. Impartial Reason, Ithaca, N.Y.: Cornell University Press. Darwall, Stephen. 1998. Philosophical Ethics. Boulder, Colo.: Westview Press.
- Dawes, Robyn M., and Richard H. Thaler, 1988, "Cooperation," Journal of Economic Perspectives 2(3) (summer): 187-97.
- DesAurels, Perey, and Joanne Waugh, eds. 2001. Feminists Doing Ethics, Lanham. Md.: Rowman and Littlefield.
- De Tocqueville, Alexis, 1955. Democracy in America, 12th ed. New York: Vintage. Deveaux, Monique. 1995. "Shifting Paradigms: Theorizing Care and Justice in Political Theory." Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy 10(2) (spring): 115-19.
- Dewey, John. 1916. Democracy and Education. New York: Macmillan.
- Dewey, John, 1963. Experience and Education, New York: Collier Macmillan.
- Di Stefano, Christine. 1991. Configurations of Masculinity: A Feminist Perspective on Modern Political Theory. Ithaca, N.Y.: Cornell University Press.
- Di Stefano, Christine, 2000, "Feminist Political Philosophy," American Philosophical Association Newsletter on Feminism and Philosophy (spring): 196-200.
- Dworkin, Ronald. 1977. Taking Rights Seriously. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- England, Paula, and Nancy Folbre. 1999. "The Cost of Caring." Annals of the American Academy of Political and Social Science, 561 (January): 39-51.
- Estrich, Susan. 1987. "Rape." Yale Law Journal 95: 1087-184. Falk, Richard. 1968. Legal Order in a Violent World. Princeton, N.J.: Princeton
- University Press. Falk, Richard. 1993. "The Making of Global Citizenship," in Global Visions: Beyond the New World Order, eds. Jeremy Brecher, John Brown Childs, and Jill Cutler,
- Boston: South End Press. Ferguson, Ann, and Nancy Folbre, 1981. "The Unhappy Marriage of Patriarchy and Capitalism," in Women and Revolution, ed. Lydia Sargent. Boston: South End
- Press. Fisher, Berenice, and Ioan Tronto, 1990. "Toward a Feminist Theory of Caring," in
- Circles of Care, eds. E. Abel and M. Nelson. Albany: SUNY Press. Flanagan, Owen, and Amelie Oksenberg Rorty, eds. 1992. Identity, Character, and Morality: Essays in Moral Psychology. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Folbre, Nancy. 2001. The Invisible Heart: Economics and Family Values. New York: New Press.
- Folbre, Nancy, and Julie A. Nelson. 2000. "For Love or Money-Or Both?" Journal of Economic Perspectives 14(4) (fall): 123-40.
- Foot, Philippa. 1978. Virtues and Vices. Berkeley: University of California Press.
- Frank, Robert A., Thomas Gilovich, and Dennis T. Regan. 1993. "Does Studying Economics Inhibit Cooperation?" Journal of Economic Perspectives 7(2): 159-71. Frankfurt, Harry G. 1988. The Importance of What We Care About. Cambridge: Cambridge University Press.
- Fraser, Nancy. 1987. "Women, Welfare and the Politics of Needs Interpretation." Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy 2(1): 103-21.
- Fraser, Nancy. 1989. Unruly Practices: Power, Discourse, and Gender in Contemporary Social Theory. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Frazer, Elizabeth, and Nicola Lacey. 1993. The Politics of Community: A Feminist Critique of the Liberal-Communitarian Debate. Totonto: University of Toronto Press.
- Friedman, Marilyn. 1993. What Are Friends For? Feminist Perspectives on Personal Relationships and Moral Theory, Ithaca, N.Y.: Cornell University Press.

- Friedman, Marilyn. 2003. Autonomy, Gender, Politics. New York: Oxford University Press
- Friend, Celeste M. 1995. "Trust and the Limits of Contract," Ph.D. dissertation. City University of New York.
- Galston, William. 1992. Liberal Purposes. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gauthier, David. 1986. Morals by Agreement. Oxford: Oxford University Press. Gilligan, Carol. 1982. In a Different Voice: Psychological Theory and Women's Devel-
- opment. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
  Gilligan, Carol. 1987. "Moral Orientation and Moral Development," in Women and
- Moral Theory, eds. Eva Feder Kittay and Diana T. Meyers. Lanham, Md.:
  Rowman and Littlefield.
  Goodin. Robert E. 1985. Protectine the Vulnerable. A Reanalysis of Our Social
- Responsibilities. Chicago: University of Chicago Press.
  - Goodin, Robert E. 1988. Reasons for Welfare. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
  - Goodin, Robert E. 1995. Utilitarianism as a Public Philosophy. Cambridge: Cambridge University Press.
  - Gordon, Robert M. 1996. "Sympathy, Simulation, and the Impartial Spectator," in Mind and Morals: Essays on Ethics and Cognitive Science, eds. Larry May, Marilyn Friedman, and Andy Clark. Cambridge, Mass.: MIT Press.
  - Gould, Carol C. 1988. Rethinking Democracy: Freedom and Social Cooperation in Politics, Economy, and Society. Cambridge: Cambridge University Press.
  - Gould, Carol C. 2004. Globalizing Democracy and Human Rights. New York: Cambridge University Press.
  - Grant, Rebecca, and Kathleen Newland, eds. 1991. Gender and International Relations.

    Bloomington: Indiana University Press.
  - Gutmann, Amy. 1987. Democratic Education. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
  - Habermas, Jürgen. 1995. "Discourse Ethics," in Jürgen Habermas, Moral Conscious-ness and Communicative Action. Cambridge, Mass.: MIT Press.
    Halfon, Mark S., and Joram C. Haber, eds. 1998. Norms and Values: Essays on the
  - Work of Virginia Held. Lanham, Md.: Rowman and Littlefield.

    Hall, John A., ed. 1995. Civil Society: Theory, History, Comparison. Cambridge: Polity
    - Press.

      Hampton, Jean. 1993. "Feminist Contractarianism," in A Mind of One's Own:

      Feminist Essays on Reason and Objectivity, eds. Louise M. Antony and Charlotte
  - Witt. Boulder, Colo.: Westview Press. Hampton, Jean, 1997. Political Philosophy, Boulder, Colo.: Westview Press.
  - Hanen, Marsha, and Kai Nielsen, eds. 1987. Science, Morality and Feminist Theory. Calgary: University of Calgary Press.
  - Hanigsberg, Julia E. and Sara Ruddick, eds. 1999. Mother Troubles: Rethinking Contemporary Maternal Dilemmas. Boston: Beacon Press.
  - Harding, Sandra. 1987. "The Curious Coincidence of Feminine and African Moralities," in Women and Moral Theory, eds. Eva Feder Kittay and Diana T. Meyers. Lanham, Md.: Rowman and Littlefield.
  - Harding, Sandra, and Merrill Hintikka, eds. 1983. Discovering Reality: Feminist Perspectives on Epistemology, Metaphysics, Methodology and Philosophy of Science. Dordrecht: Reidel.
  - Harrington, Mona. 1999. Care and Equality: Inventing a New Family Politics. New York: Knopf.

- Hartsock, Nancy C. M. 1983. Money, Sex, and Power: Toward a Feminist Historical Materialism. New York: Longman.
- Hartsock, Nancy C. M. 1996. "Community/Sexuality/Gender: Rethinking Power," in Revisioning the Political: Feminist Reconstructions of Traditional Concepts in Western Political Theory, eds. Nancy J. Hirschmann and Christine Di Stefano. Boulder, Colo: Westyiew Press.
- Hays, Constance L. 2000. "Commercialism in U.S. Schools Is Examined in New Report." New York Times (September 14), pp. C1 and 25.
- Hekman, Susan J. 1995. Moral Voices. Moral Selves. University Park: University of Pennsylvania Press.
- Held, Virginia. 1968. "On the Meaning of Trust." Ethics 78 (January).
- Held, Virginia. 1977. "Rationality and Reasonable Cooperation." Social Research 44(4) (winter): 708–44.
- Held, Virginia. [1984] 1989. Rights and Goods: Justifying Social Action. Chicago: University of Chicago Press.
- Held, Virginia. 1988. "Access, Enablement, and the First Amendment," in *Philosophical Dimensions of the Constitution*. eds. Diana T. Meyers and Kenneth Kipnis. Boulder, Colo.: Westview Press.
- Held, Virginia. 1993. Feminist Morality: Transforming Culture, Society, and Politics. Chicago: University of Chicago Press.
- Held, Virginia. 2002. "Moral Subjects: The Natural and the Normative." Presidential address. American Philosophical Association, Eastern Division. Proceeding: and Address of the American Philosophical Association. Newark, DE (November).
- Held, Virginia, ed. 1995. Justice and Care: Essential Readings in Feminist Ethics.
  Boulder Colo.: Westview Press.
- Held, Virginia, Sidney Morgenbesser, and Thomas Nagel, eds. 1974. Philosophy, Morality, and International Affairs. New York: Oxford University Press.
- Henkin, Louis. 1990. The Age of Rights. New York: Columbia University Press.
- Henkin, Louis. 1989. "The Use of Force: Law and U.S. Policy," in Right v. Wrong. International Law and the Use of Force. Council on Foreign Relations, 1989.
- Herman, Barbara. 1993. The Practice of Moral Judgment. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
  Hirschmann, Nancy I., and Christine DiStefano, eds. 1996. Revisioning the Political.
- Feminist Reconstructions of Traditional Concepts in Western Political Theory. Boulder, Colos: Westview Press.

  Hoagland, Sara Lucia. 1989. Leibian Ethics: Toward New Value. Palo Alto, Calif.:
- Hoagland, Sara Lucia. 1989. Leibian Ethia: Toward New Value. Palo Alto, Calif.: Institute of Lesbian Studies. Hobbes, Thomas. 1972. The Citizen: Philosophical Rudiments Concerning Government
- and Society, ed. B. Gert. Garden City, N.Y.: Doubleday.

  Hoffman, Stanley. 1981. Duties beyond Borders: On the Limits and Possibilities of
- Ethical International Politics. Syracuse, N.Y.: Syracuse University Press.

  Holmes, Robert L. 1989. On War and Morality. Princeton, N.J.: Princeton University
- Press.
  Houston, Barbara. 1987. "Rescuing Womanly Virtues: Some Dangers of Moral
- Reclamation," in Science, Morality and Feminist Theory, eds. M. Hanen and K. Nielsen. Calgary: University of Calgary Press. Hursthouse, Rosalind, Gavin Lawrence, and Warren Quinn, eds. 1998. Virtues and
- Hursthouse, Rosalind, Gavin Lawrence, and Warren Quinn, eds. 1998. Virtues and Reasons: Philippa Foot and Moral Theory. Oxford: Clarendon Press.
- Jaggar, Alison M. 1983. Feminist Politics and Human Nature. Totowa, N.J.: Rowman and Allanheld.

- Jaggar, Alison M. 1989. "Feminist Ethics: Some Issues for the Nineties." Journal of Social Philosophy 20: 91-107.
- Jaggar, Alison M. 1995. "Caring as a Feminist Practice of Moral Reason," in Justice and Care: Euronial Readings in Feminist Ethics, ed. Virginia Held. Boulder, Colo.: Westview Press.
- Jaggar, Alison M. 2005. "Western Feminism and Global Responsibility," in Feminus Interventions in Ethics and Politics, eds. Barbara S. Andrew, Jean Keller, and Lisa H. Schwarzman. Lanham. Md.: Rowman and Littlefield.
- Jones, Kathleen B. 1992. Compassionate Authority: Democracy and the Representation of Women. New York: Routledge.
- Kant, Immanuel. 1959. Foundations of the Metaphysics of Morals, trans. Lewis White Beck. Indianapolis: Bobbs-Merrill.
- Keane, John. 1998. Civil Society: Old Images, New Visions. Stanford, Calif.: Stanford University Press.
- University Press.

  Keane, John, 2003. Global Civil Society? Cambridge: Cambridge University Press.
- Keller, Jean. 1997. "Autonomy, Relationality, and Feminiss Ethics." Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy 12(2): 152-65.
  Kirsys, Five Bedge, 1998. "This Perspendence Seriously." Hunging A Journal of Perspendence Seriously." Hunging A Journal of Perspendence Seriously." Hunging A Journal of Perspendence Seriously.
- Kittay, Eva Feder. 1995. "Taking Dependency Seriously." Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy. 8–29.
- Kittay, Eva Feder. 1999. Love's Labor: Essays on Women, Equality, and Dependen... New York: Routledge.
- Kittay, Eva Feder, and Diana T. Meyers, eds. 1987. Women and Moral Theory. Lanham, MD: Rowman and Littlefield.
- Koehn, Daryl. 1998. Rethinking Feminist Ethics: Care, Trust and Empathy. London: Routledge.
- Kuttner, Robert. 1998. Everything for Sale: The Virtues and Limits of Markets. New York: Knopf.
- Kymlicka, Will, and Wayne Norman. 1994. "Return of the Citizen: A Survey of Recent Work on Citizenship Theory." Ethics 104 (January): 352-81.
- Landes, Joan B., ed. 1998. Feminism, the Public and the Private. New York: Oxford University Press.
  Landes, Elisabeth M., and Richard A. Posner. 1978. "The Economics of the Baby
  - Shortage." Journal of Legal Studies 7: 323-48.

    Larrabee, Mary Jeanne, ed. 1993. An Ethic of Care: Feminist and Interdisciplinary
  - Perspectives. New York: Routledge. Levine, Arthur. 2000. "The Soul of a New University." New York Times (March 13),
- op-ed page.

  Li, Chenyang. 1994. "The Confucian Concept of Jen and the Feminist Ethics of Care:

  A Comparative Study." Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy 9(1): 70-89.
- Li, Chenyang. 2002. "Revisiting Confucian Jen Ethics and Feminist Care Ethics: A Reply to Daniel Star and Lijun Yuan." Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy 17(1): 130-40.
- Linz, Juan J., and Alfred Stepan. 1996. Problems of Democratic Transition and Consolidation: Southern Europe, South America, and Post-Communist Europe. Baltimore: Johns Hopkins University Press.
- Littleton, Christine. 1987. "Reconstructing Sexual Equality." California Law Review 75(4): 1279–337.
- Lloyd, Genevieve. 1984. The Man of Reason: "Male" and "Female" in Western Philosophy. Minneapolis: University of Minnesota Press.

- Lugones, Maria C. 1991. "On the Logic of Pluralist Feminism," in Feminist Ethics, ed. Claudia Card. Lawrence: University Press of Kansas.
- Luper-Foy, Steven, ed. 1988. Problems of International Justice. Boulder, Colo.: Westview Press.
- MacCormick, Neil. 1996. "Justice as Impartiality: Assenting with Anti-Contractualist Reservations." Political Studies 44: 305–10.
- Macedo, Stephen. 1995. "Liberal Civic Education and Religious Fundamentalism: The Case of God v. John Rawls?" Ethics 108: 468–96.
- MacIntyre, Alasdair. 1981. After Virtue: A Study in Moral Theory. Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame Press.
- MacIntyre, Alasdair. 1999. Dependent Rational Animals: Why Human Beings Need the Virtues. Peru, Ill.: Open Court.
- MacIntyre, Alasdair. 1988. Whose Justice? Which Rationality? Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame Press.
- MacKenzie, Catriona, and Natalie Stoljar, eds. 2000. Relational Autonomy: Ferninist Perspectives on Autonomy, Agency, and the Social Self. New York: Oxford University Press.
- MacKinnon, Catharine. 1987. Feminism Unmodified: Discourses on Life and Law. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- MacKinnon, Catharine. 1989. Toward a Feminist Theory of the State. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- McLaren, Margaret A. 2001. "Ferminist Ethics: Care as a Virtue," in Feminist Doing Ethics, ed. Peggy DesAutels and Joanne Waugh, Lanham, Md: Rowman and Littlefield. Maghroori, Ray, and Bennett Ramberg, eds. 1982. Globalism versus Radism:
- International Relations' Third Debate. Boulder, Colo.: Westview Press.

  Mahowald, Mary. 1994. Philosophy of Woman: Classical to Current Concepts, 3rd ed.
- Indianapolis, Ind.: Hacketts.
  Mahowald, Mary, Anita Silvers, and David Wasserman. 1998. Disability, Difference,
  Discrimination. Lanham, Md.: Rowman and Littlefield.
- Manning, Rita. 1992. Speaking from the Heart: A Feminist Perspective on Ethics. Lanham, Md.; Rowman and Littlefield.
- Manning, Steven. 1999. "How Corporations Are Buying Their Way into American Classrooms." Nation (September 27), pp. 11–18.
- Mansbridge, Jane. 1983. Beyond Adversary Democracy. Chicago: University of Chicago Press.
- Mansbridge, Jane. 1996. "Reconstructing Democracy," in Revisioning the Political: Feminist Reconstructions of Traditional Concepts in Western Political Theory, eds. Nancy Hirschmann and Christine Di Stefano. Boulder, Colo.: Westview.
- Marwell, Gerald, and Ruth Ames. 1981. "Economists Free Ride, Does Anyone Else?: Experiments on the Provision of Public Goods, IV." Journal of Public Economics. 15, 3: 295–310.
- Mason, Andrew. 1999. "Political Community, Liberal-Nationalism, and the Ethics of Assimilation," Ethics 109:2 (January) 261–286.
- McMurtry, John. 1991. "Education and the Market Model." Journal of Philosophy of Education 25, 2: 209-17.
- Mendus, Susan. 1996. "Some Misrakes About Impartiality," Political Studies XLIV: 319–327.
- Mendus, Susan. 2002. Impartiality in Moral and Political Philosophy. Oxford: Oxford University Press.

- Meyer, Mary K., and Elisabeth Prügl, eds. 1999. Gender Politics in Global Governance, Lanham, MD: Rowman & Littlefield.
- Meyers, Diana T. 1989. Self, Society, and Personal Choice. New York: Columbia University Press.
- Meyers, Diana Tietjens. 1994. Subjection and Subjectivity: Psychoanalytic Feminism and Moral Philosophy. New York: Routledge.
- Meyers, Diana Tietjens. 2002. Gender in the Mirror: Cultural Imagery and Women's Agency. New York: Oxford University Press.
- Meyers, Diana Tietjens. 2004. "Narrative and Moral Life," in Cheshire Calhoun, ed., Setting the Moral Compass. New York: Oxford University Press.
- Meyers, Diana Tietjens, ed. 1997. Feminists Rethink the Self. Boulder CO: Westview Press.
- Mies, Maria, and Vandana Shiva, eds. 1993. Ecofeminism. London: Zed Books.
- Miller, David. 1989. Market, State, and Community. Oxford: Oxford University Press. Minow, Martha. 1990. Making All The Difference: Inclusion, Exclusion, and American Law. Ithaca. NY: Cornell University Press.
- Law. Innaca, vvi. Comen University Fres.
  Minow, Martha, and Mary Lyndon Shanley. 1996. "Relational Rights and Responsibilities: Revisioning the Family in Liberal Political Theory and Law," Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy, 11:1 (Winter) 3-22.
- Mohanty, Chandra Talpade, Ann Russo, and Lourdes Torres, eds. 1991. Third World Women and The Politics of Feminism. Bloomington: Indiana University Press.
- Mongan, Kathryn Pauly. 1987. "Women and Moral Madness," in M. Hanen and K. Nidsen, eds., Science, Morality and Fominist Theory. Calgary: University of Calgary Press. Nagel, Thomas. 1970. The Possibility of Altrusim. London: Oxford University Press. Narayan, Uma. 1997. Dillocating Culture: Identities, Traditions and Third World
- Women. New York: Routledge. Nelson, Hilde Lindemann. 2001. "Identity and Free Agency," in Peggy DesAutels and Joanne Waugh, eds., Feminiss Doing Ethics. Lanham, MD: Rowman &
- Littlefield.
  Nicholson, Linda, ed. 1990. Feminism/Postmodernism. New York: Routledge.
- Nickel, James W. 1987. Making Sense of Human Rights. Berkeley: University of California Press.
- Noddings, Nel. 1986. Caring: A Feminine Approach to Ethics and Moral Education. Berkeley: University of California Press.
- Noddings, Nel. 2002. Starting At Home: Caring and Social Policy. Berkeley: University of California Press.
- Nussbaum, Martha C. 1986. The Fragility of Goodness. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nussbaum, Martha C. 1999. Sex and Social Justice. New York: Oxford University Press.
- Nussbaum, Martha C., and Jonathan Glover, eds. 1995. Women, Culture and Development: A Study of Human Capabilities. Oxford: Clatendon Press. Okin, Susan Moller. 1979. Women in Western Palitical Thought. Princeton: Princeton
- University Press.

  Okin, Susan Moller. 1989. Justice, Gender, and the Family. New York: Basic Books.

  Okin, Susan Moller. 1998. "Ferninism and Multiculturalism: Some Tensions," Ethics
- 108 (July) 661-684.
  Olsen, Frances. 1984. "Statutory Rape: A Feminist Critique of Rights Analysis," Texas
- Law Review 63: 387–432.

  O'Neill, Onora. 1985. Faces of Hunger: An Essay on Poverty, Justice, and Development.
  London: Allen & Unwin.

- Oshana, Marina. 1998. "Personal Autonomy and Society," Journal of Social Philosophy XXIX, 1: 81–102.
- Petchesky, Rosalind P. 1985. Abortion and Women's Choice: The State, Sexuality, and Reproductive Freedom. Boston: Northeastern University Press.
- Peterson, V. Spike, and Anne Sisson Runyan. 1993. Global Gender Issues. Boulder, CO: Westview Press.
- Phillips, Anne. 1995. The Politics of Presence. Oxford: Oxford University Press.
- Pincoffs, Edmund. 1986. Quandaries and Virtues: Against Reductivism in Ethics. Lawrence: University Press of Kansas.
- Pogge, Thomas. 2002. World Poverty and Human Rights. Malden, MA: Polity Press. Posner, Richard A. 1992. Economic Analysis of Law. 4th ed. Boston: Little, Brown and Co.
- Potter, Nancy. 2001. "Is Refusing to Forgive a Vice?" in Feminists Doing Ethics, ed. Peggy DesAutels and Joanne Waugh, Lanham, Md: Rowman and Littlefield.
- Purdy, Laura M. 1996. Reproducing Persons: Issues in Feminist Bioethics. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Putnam, Robert D. 1994. Making Democracy Work. Princeton: Princeton University
- Putnam, Robert D. 1996. "The Strange Disappearance of Civic America," The American Prospect 24 (Winter): 34-49.
- Radin, Margaret Jane. 1996. Contested Commodities: The Trouble with Trade in Sex. Children, Body Parts, and Other Things. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Rawls, John. 1971. A Theory of Justice. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Rawls, John. 1993. Political Liberalism. New York: Columbia University Press. Rhode, Deborah L. 1989. Justice and Gender: Sex Discrimination and the Law.
- Cambridge, MA: Harvard University Press.
  Robinson, Fiona. 1999. Globalizing Care: Ethics, Feminist Theory, and International
- Affairs. Boulder CO: Westview Press.

  Re ty, Amelie Oksenberg, ed. 1980. Essays on Aristotle's Ethics. Berkeley: University of California Press.
  - Ruddick, Sara. 1980. "Maternal Thinking," Feminist Studies 6: 342-67.
- Ruddick, Sara. 1989. Maternal Thinking: Toward a Politics of Peace. Boston: Beacon Press.
- Ruddick, Sara. 1995. "Injustice in Families: Assault and Domination," in Virginia Held, ed., Justice and Care: Essential Readings in Feminist Ethics. Boulder, CO: Westview Press.
- Ruddick, Sara. 1998. "Care as Labor and Relationship." in Mark S. Halfon and Joram. C. Haber eds., Norms and Values: Essays on the Work of Virginia Held. Lanham, MD: Rowman & Littlefield.
- Sandel, Michael. 1982. Liberalism and the Limits of Justice. Cambridge: Cambridge University Press.
- Schneider, Elizabeth M. 1986. "The Dialectic of Rights and Politics: Perspectives From the Women's Movement," New York University Law Review 61: 593-652. Schwarzenbach, Sibyl. 1996. "On Civic Friendship," Ethia 107, 1: 97-128.
- Sevenhuijsen, Selma. 1998. Citizenship and The Ethics of Care: Feminist Considerations on Justice, Morality and Politics. London: Routledge.
- Shanley, Mary Lyndon. 1993. "Surrogate Mothering and Women's Freedom: A Critique of Contracts for Human Reproduction." Signs 18, 3: 618-39.

- Sherwin, Susan. 1992. No Longer Pasient: Feminist Ethics and Health Care. Philadelphia: Temple University Press.
- Shue, Henry. 1980. Basic Rights. Princeton, N.J.: Princeton University Press.
- Singer, Peter. 2002. One World: The Ethics of Globalization. New Haven, CT: Yale University Press..
- Slaughter, Anne-Marie. 2004. A New World Order. Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Slote, Michael. 1983. Goods and Virtues. Oxford: Oxford University Press.
- Slote, Michael. 1992. From Morality to Virtue. New York: Oxford University Press. Slote. Michael. 2001. Morals From Motives. Oxford: Oxford University Press.
- Smart, Carol. 1989. Feminism and the Power of Law. London: Routledge.
- Smith, Patricia, ed. 1993. Feminist Jurisprudence. New York: Oxford University Press. Smith, Patricia. 1995. "Feminist Jurisprudence: Social Change and Conceptual Evolution," American Philosophical Association Newsletter on Feminism and Philosophy (Spring).
- Spelman, Elizabeth V. 1988. Inessential Woman. Boston: Beacon Press.
- Star, Daniel. 2002. "Do Confucians Really Care? A Defense of the Distinctiveness of Care Ethics: A Reply to Chenyang Li," Hypatia: A Journal of Feminiss Philosophy. 17,1: 77-106.
- Steans, Jill. 1998. Gender and International Relations: An Introduction. New Brunswick, NJ: Ruigers University Press.
- Stocker, Michael. 1990. Plural and Conflicting Values. New York: Oxford University Press.
- Stutstein, Cass R. 2004. The Second Bill of Rights: FDR's Unfinished Revolution and Why We Need It More Than Ever. New York: Basic Books.
  Taylor, Charles. 1979. Hegel and Modern Society. Cambridge: Cambridge University
- Press.
  Taylor, Charles. 1985. Philosophical Papers. Cambridge: Cambridge University
- Press.

  Taylor, Charles. 1995. Philosophical Arguments. Cambridge, MA: Harvard University
- Press.

  Tessman, Lisa. 2001. "Critical Virtue Ethics: Understanding Oppression as Morally Damaging." in Feminists Doing Ethics, ed. Peggy DesAutels and Joanne Waugh.
- Lanham, Md: Rowman and Littlefield. Tester, Keith. 1992. Civil Society. New York: Routledge.
- Thomson, Judith Jarvis. 2001. Goodness and Advice: With Commentary. Ed. Amy Gutmann. Princeton: Princeton University Press.
- Ticknet, J. Ann. 1992. Gender In International Relations: Feminist Perspectives on Achieving Global Security. New York: Columbia University Press.
- Tickner, J. Ann. 2001. Gendering World Politics. New York: Columbia University Press.
- Tong, Rosemarie. 1993. Feminine and Feminist Ethics. Belmont, CA: Wadsworth.
- Traub, James. "This Campus is Being Simulated." The New York Times Magazine (Nov. 19, 2000): 88-126.
- Trebilcot, Joyce, ed. 1983. Mothering: Essays in Feminist Theory. Totowa, NJ: Rowman & Allanheld.
- Tronto, Joan C. 1993. Moral Boundaries: A Political Argument for an Ethic of Care. New York: Routledge.

- Tronto, Joan C. 1996. "Care as a Political Concept," in Nancy J. Hirschmann and Christine Di Stefano, eds. Revisioning the Political: Feminist Reconstructions of Traditional Concept in Western Political Theory. Boulder, CO: Westview Press.
- Unger, Roberto Mangabeire. 1975. Knowledge and Politics. New York: The Free Press. United Nations Dévelopment Programme. 1996. Human Development Report. New York: Oxford University Press.
- Vallentyne, Peter, ed. 1991. Contractarianism and Rational Choice. New York: Cambridge University Press.
- Valls, Andrew, ed. 2000. Ethics in International Affairs. Lanham, MD: Rowman & Littlefield.
- Velleman, J. David. 1999. "Love as a Moral Emotion," Ethics 109:2 (January) 338–374.
- Walker, Lawrence J. 1984. "Sex Differences in the Development of Moral Reasoning: A Critical Review," Child Development 55: 677-91.
- Walker, Margaret Urban. 1989. "Moral Understandings: Alternative 'Epistemology' for a Ferninist Ethics," Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy, 4: 15–28.
- Walker, Margaret Urban. 1992. "Feminism, Ethics, and the Question of Theory," Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy, 7: 23-38.
- Walker, Margaret Urban. 1998. Moral Understandings: A Feminist Study in Ethics. New York: Routledge.
- Walker, Margaret Urban. 2003. Moral Contexts. Lanham, MD: Rowman & Littlefield.
  Walker, Margaret Urban, ed. 1999. Mother Time: Women. Asins. and Ethics. Lanham.
- MD: Rowman & Littlefield.
- Wallace, James D. 1978. Virtues and Vices. Ithaca, NY: Cornell University Press.
  Walzer, Michael. 1977. Just and Uniust Warr. New York: Basic Books.
- Wasserstrom, Richard, ed. 1970. War and Morality. Belmont, CA: Wadsworth Publishing Co.
- West, Robin. 1988. "Jurisprudence and Gender," University of Chicago Law Review 55: 1-72.
- White, Julie Anne. 2000. Democracy, Justice, and The Welfare State: Reconstructing Public Care. University Park: The Pennsylvania State Press.
- Wilber, Charles K., ed. 1998. Economics, Ethics, and Public Policy. Lanham, MD: Rowman & Littlefield.
- Willett, Cynthia. 1995. Maternal Ethics and Other Slave Moralities. New York: Routledge.
- Williams, Bernard. 1981. Moral Luck: Philosophical Papers 1973-80. Cambridge: Cambridge University Press.
- Williams, Bernard. 1985. Ethics and the Limits of Philosophy. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Williams, Patricia J. 1991. The Alchemy of Race and Rights. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Yee, Chan Sin. 2003. "The Confucian Conception of Gender in the Twenty-First Century," in Hahm Chaibong and Daniel A. Bell, eds., Confucianism for the Modern World. Cambridge: Cambridge University Press.
- Young, Iris Marion. 1990. Justice and the Politics of Difference. Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Yuan, Lijun. 2002. "Ethics of Care and Concept of Jen: A Reply to Chenyang Li," Hypatia: A Journal of Feminist Philosophy 17:1, 107-129.

# المؤلفة في سطور

# فيرجينيا هيلد

- \* أستاذة للفلسفة في جامعة كولومبيا الأمريكية.
- \* مختصة في الفلسفة السياسية وعلم الاجتماع والأخلاق
   والفلسفة النسوية.
- \* حازت في العام ٢٠٠٣ جائزة جيمس ويلبر للإسهام المتميز في تقدم وتطور القيم الإنسانية، التي منحها إياها مؤتمر البحوث القيمية.

# المترجم في سطور

# الدكتور ميشيل حنا متياس

- \* أستاذ للفلسفة في كلية ميلسابس من ١٩٦٧ إلى ١٩٩٩.
- \* عمل أستاذا للفلسفة في جامعة الكويت من ١٩٩٩ ٢٠٠٤.
- \* بالإضافة إلى اهتمامه بتعليم الفلسفة، أنجز أبحاثا كثيرة في فلسفة القيم، وخصوصا فلسفة الفن والجمال ونظرية الأخلاق، وأسس النظام العالى الجديد.
  - \* من أهم أعماله الفلسفية: «الأساس الأخلاقي للدولة عند هيفل»
     و«التحرية الحمالية».
  - \* ترجم لسلسلة «عالم المعرفة» كتاب «العقل: مدخل موجز»، تأليف جون ر . سيرل، العدد ٣٤٣، سيتمبر ٢٠٠٧.
    - \* تقاعد من التعليم في بداية السنة الدراسية الماضية ٢٠٠٧.



# حذاالآناب

ن أخلاق العناية، التي لا يتعدى عمرها بضعة عقود، صارت اليوم نشوية أخلاقية مستقلة ومقارية مهمة للتعامل مع المشكلات التي نواجهها على المستوين العالمي والسياسي وأيضنا على مستوى العلاقات الشخصيية، التي فيها تتجلى العناية في أوضح صورها، ويحاول هذا الكتاب، الذي يعد الأول من نوعه، حتى في الغرب، فتح آفاق جديدة في مجال علم الأخلاق من خلال النظر في أخلاق العناية كيديل واعد من النظريات الأخلاقية التقليدية، انتي لم تعد فاعلة في توجيه حياة البشر، وتحديد سمات هذه الأخلاق ومبادئها والتناتج التي يمكنها أن تقودنا إلى تحقيقها، وما الذي يجعل هذه الأخلاق ذات جاذبية عللية.

وتستعرض المؤلفة الجذور النسوية لهذه الأخلاق. ثم تحاول أن تحدد معنى الفناية، وهي ترى أنه معنى الفناية، وهي ترى أنه في حين تشدير المناية، وهي ترى أنه في حين تشديرط الأخلاق التقليدية، في الدرجة الأولى، الحيال والموضوعية، فإن أخلاق المناية، تفهم الأهمية الأخلاقية للملاقات التي تربطنا بعائلاتنا والمجموعات التي ننتمي إليها، وهي تقيم هذه العلاقات وتركز على علاقات المناية عوضا عن التركيز على فضائل الأفراد، كما والمساواة والحقوق الفرية لا تتمارض، بل تتسق، مع قيم مثل العدالة والثقة والاهتمام بالآخر والتعاضد. كما تحاول المؤلفة فحص الإمكانات الناعدة في مقابل كل من الأخلاق الكانائية في مقابل كل من الأخلاق الكانطية والأخلاق الفاعدة، في المقابل كل من الأخلاق الكانطية والأخلاق مجال العدالة حقي ما المعالمة حيال التعامل مع عدد من القضايا الاجتماعية والعالمية - في مجال التعامل الدول الدولي على وجه الخصوص – التي يثيرها راوج قيم وأخلاقيات السوق.

ISBN 978 - 99906 - 0 - 252 - 4 رقم الإيداع (٢٠٠٨/٠٧٣)